ر ياض السلاطيين

(تاریخ بنگاله)

تالچشت ...

sky ming - whis

فتتحمية

مولوي عبدالحق مابد

براى ايشيالك سوسائتي بفكاره

M.A.LIBRARY, A.M.U.

فهرست مضامين رياض السلاطين بالفاظ مؤلف * ديباجه * سبب تاليف اين رساله برست مضامین این رساله مرتبهٔ مؤلف مشتمل بر مقدمه مقدمه مشتدل برچهار چمن * چمن اول - دربیان کیفیت حدود و اطراف ممالک بنگاله -آشام

1 pc				9 4	ارخفگ
=		. •	9.4		پيگو
Ð	u 0	u •		• •	ارڌيسه
ÌΛ	to e	ų •	b #	6 8	چگرناته
2	619	ك بنكاله	يات ممالًا	ي خصوص	من دوم - در بيان بعضي
Ki,					من سیوم سندر فکر بعضی
٠,٧	W G	4.6			لكهفوتي
**		o •	g 9	4 4	موشدآباد
۴.	* *	s #	g 9	کام :	هوگلیې و سات
NP.	D 6	g 9	• •		aids e
1	0 3	ф II .	دانگ ه	مرف قراشا	چندن نگر - ع
ľ	r a	g Q	p 4	р w	پورنبه:
ð	6 0		• •	ليرنكو	تماکه جهانگ
٠4	ts of		9 6	en ti	سرونا رگام
3		4 9	(dita ma	اسلام آباد - عر
4	<i>y</i> 	144	ର ନ	a *.	M.C.
٧	is sp		ı, a	ا گہائے	رنگیهور و گمهرز
±		6. •	ų v	w n	معمردآباد
pr.		Q B	u B	* · .	عابأمكهاب
Α	4 . 12	ыг	U N	o 0	بازوها

:				5					
3	F"							السلاطين	,
1	Is V	e v	y 4	b •	3 +	J.	ndu		
	le d		6 W	e u	• •	ے آباد	تشريف		
	173	b 0	* 4	9 10	• •		مدار		
ſ	£	* P	, ,	ل	، راج محت	گر - عرف	اكبوذ	·	
			. 41.4		• •	ه و پذدوه	ماله		
i	unstlar	۵۰ ئار ٥	مان سلف	ایان در ز	لومست را	. شرح ڪ	بارم ـــ در	t † ∪ ₹	
	01	6 1	b w		ا اجمال	، بر سبيل	بذكال		
	. atti	لكس بأ	، بور مدها	رايان هند	بعضي	تسلط	شرح		,
	ole	• •	die	رستميها در	۽ بت پر	ب رواع	im g		
		look o	عاكدان	م د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	يکر حک	۔ در ا	فِيمُ أول	99	
		ريان	رابت د	هلی بن	اطین د	رف سلا	كه از ط		
:			* 5	, کردهاند	انروائي	ک فرم	lno)	
	59	ų s	a •	a 0	6 17	p •	g. u	المهيدا	
	40	6 8	0 6	e u	e v		يتيار	المحمل الخ	,
	44	υn	a è	ast	ے در بٹ	ان خلجي	ن علي مرد		
	ni di	4 '	. ,				ان غياثال		
	ig o						سلطان ناه		
	Υİ	4 F		Cor di			عادالديس		
	N.E		a (7,

راهل]

44	<i>i</i> •	4 ,w		p 0	لغا ځان	عزالدين ه	حكومت
٧٢	• •	. 4. 4	. • •	ور ځان	بیگ تیہ	ملک قرا	مكومت
Vic			••	خانحيا	لالدين .	ملک جلا	حكوةنت
===	0 b	• •	• •	. 6 4	ره ۰۰ م	ارسلان خا	حكوهست
#	9 B	• •		• •	ار خال	محمل تات	Lingha
Vδ		. ب	برث الدي	لطان مغ	عاطب س	طغرل المغ	حكومت
Me	•	باندالديي	یں بن غ	ا ناصراله	المخاطب	بغرا خان	حكومين
19	6 P	a 4	• •		\$ 5	, بهادرشاه	فرماذروا أكي
90	e b	• •	9 p	, a 6	• •	قدر خال	سكومس
گاله	لک بناً	ردو مما	ن كه	سلاطير	در ذكر	ري ۔۔۔	روضة ثا
						بر سرير	
f f		N.	ده اند	ود خوان	بنام خ		
9 1	0 0	3 9			,		تمهيك
9,7	to 10	4 m	4 0	, e	فخرالدير	ت سلطان	ذكر سلطنه
(Jha	٠ .	وعلاء الدير	ب سلطان	المتفاط	مبارك	بافتن علي	uldi:
40	بهناره)	رالدين (moå elle	اطب سما	اس المغ	ما جيء ال	سلطنت.
119	0 4	R 9	U.	شمس	wi oli	ت سكادر	ذكر سلطة
() + D	@ l3	5 4	اه ا	سكافلمار شا	دين بي	الشاية ب	ذكر ساطنه
1100		o •	سالطين	سلطان الد	ملقاب	بيف الدير	سادلنت س
er af			. k	طا. السلاط	. د سا	المسالايد	

Ð

رياض]

	• •	• •	رشاه	سب بهاد	فان المخاط	الدهى خضر	فره
. 101	* •	• •		مد خان	عر س <u>ش</u>	طذت جلال الد	Lu
=	B 8		• •		لالالدين	مانروائيي پسر ج	ف ره
	• • .	• •	*• • · · · ;	• •	یں ۰۰	طنت غياث الد	ılaı
101	1 1	••	* *	• •	ه کرا ني	اندهي تاج خار	فره
104		• •	D 4	• •	كرا ني	اندهى سليمان	فوه
100	4 6	••	٠. و	يمان خار	لم نن سلم	باندهي بايزيد	فوه
#		• •	ان	مليمان خ	خان ہی ۔	سلطنت داؤد	ذكر
اتنل	ِ کیفیٹ	بغكاله و	ممالک	، در _•	خان جهار	ومت نواب	حک
1416	• •	• •	• •		40.	داود خان	
147	9 ¥	خان	ل دارُد.	پ امرای	شدن بعض	يت مستامل	فيد
ضور	که از ح	الماني	ت ناه	_ حکوم	- در ذکر	رضة ثالث -	€)
		**				وضهٔ قالث - ملاطیس تید.	÷,
		**			وريهٔ دهای	. 4	
*		**			وريهٔ دهلی سنگه	سلاطين تيه	là;
\ V ◆		**			وریهٔ دهلی سنگه سنگه خان	سلاطیس تید. امت راجه مان	ر نظ
V+		الله مالله	مت بدّ 	بنظاه	وريهٔ دهلی سنهه سن خان نلي خان	ملاطين تيد. امت راجه مان امت قطب الا	k; k;
1 VI		الله مالله	مت بدّ 	بنظاه	وریهٔ دهلی سنهه سنه خان نلی خان الم خان و	سلاطيس تيد. امت راجه مان امت قطب الا امت جهانگير	iki iki iki

٧						الساطين آ
م خان	ابراهي	ئىدە شەن	گاله و ک	_ك ي دربة	سا شاه چهان	ذكر رسيدن موك
100	s 0	a 4				قتنع جنكسا
194	دري	ني بسمت	هي ورفا	ساكر پادشا	جہاں با عس	سيلكب نموان شاه
101	سر او	خان و پ	مهابت	اگير نواب	بذگاله در چا	مقرر شان صوبة
P = D	r. u	t •	• •	b •	رم شان	نظامت نواب ما
4 . 4	b b	tà n	p 4	o w	التي خان	vi velji cerolki
r · v	D D		v •		مم خان	فظامس فواب قا
23	D #		b #	0 #	ظم خان	نظامت نواب أعا
4 = 1	9 0	ų n	e v	6 4	الم خان	حكومس نواب ال
109	n ¢	io 16	r 0	اع	محدمل شجا	مكرماتنا شاهزاده
	v 6	ų b	b ,	w p	نقاد خان	نظامت نواب اه
1.1-	. ÷	حال او	و سآل	دفعة دوم	شاه شجاع	كيفيت حكومت
414	b 6	16 Ep	11	عان خانان	نظم خان خ	بالموصفا أوانيا ما
rrr.	. 6 0	e &		Jan Elwa	بيمرالامرا شا	مأغومت نوادبا ا
111	3 6	U U	4 9	\$ 0	اميم خان	نظامس نواب ابر
464	بإخان	قتل ابراهي	الشأن و	phi das	والاگوهىر ٣٠	عاكروست شاهزادة
ladico	الروسة تت	نيابةً از و	المرشان	، نوادیا چ	a othic	منجرر شدن نظامت
601	ty W	ù o	¢ 4	a 6	rs e	عظيم الشأن
h M.	ı P	ي المطالحين.	in italia	هيليو فيتعريز	لطان فرخ،	جأوس فرمودن س
PAA	ing bu	marty Sign	o phi as	مل غان ا	اع الديري سع	فظالست نواني شج

ا رياض

و دکهی وغیره

بسمالله الرحيل الرحيم *

جهان جهان حمد سزاوار بارگاه جهان آفرینی ست که این مظاهر کونی را بید قدرت کاملهٔ خویش بحلیه رجرده محلی ساخته علم خدارندی افراشت * و عالم عالم ثنا لائق درگاه پروردگاری ست که این نگارستان هستی را بقلم حکمت بالغهٔ خود بر صحیفهٔ کائنات بخط رنگارنگ نگاشت * حکیم علیمی که امور انتظام عالم و عالمیان و صلاح و سداد جمهور انام ((۱)) بوجود سلاطین - و زمام حل و عقد کاربار اصفاف بنی نوع افسان را بقیضهٔ اختیار فرمانوایان خطهٔ غیرا - واگذاشت * داور جهانداری بقیضهٔ اختیار فرمانوایان خطهٔ غیرا - واگذاشت * داور جهانداری دائرهٔ خاک را بمیزان مصالی جهانداری سنجیده - در هر اتلیمی دائرهٔ خاک را بمیزان مصالی جهانداری سنجیده - در هر اتلیمی و ملکی فرماندهی برگماشت *

⁽۱) (را) المنجا افروده شد . در نسخه مای قلمی که مدار تصیمیم بر آنهاست مذکور نیست . (۲) در نسخه سای قلمی ایجای و آنه نوشته . (۳) متأخرین تحدیق کرده اند که در الفاظ زالی فارسی ذال قفه نواسده .

ز ابر المدار ارجاع جسهان سبز * زباد لطف او المسلمان مبز * زباد لطف او المسلمان مندش مندش مندش مندش مندش

سخصانه تعالى - جل شانه و أدانه و عم نواله و آلائه - و الحمد على نعماله »

زمود میشود در دوف کی سبزه

و صلوات بيض لمعات و تحديات زاكيات برجميع فرمانبران باركاه وحدتش كه فرس انبيا و سل باشد - على الخصوص بران اليه رحمت عالميان استقادات المثل ليمان - خاتم بيغمبران - شارع شرع قويم - سراج وها ضراط المستقيم - شرع قويم - سراج وها ضراط المستقيم - لمولفه -

مقصود ظهر اين مالي - نور اول ظهـ ور أخر-

یعنی فخر انبیا - سد ازیا شفیع یوم الجزا - محمد مصطفی احمد مجتبی - صلی الله و سعه علیه و آله و اهل بیته الطاهوین - و اوصیائه و اسحابه الحسیر ،

اما بعد اضعف العباد العامة السيده الكونين - عندين السيده الكونين الرغام حسين - المتخلص المراج والمراج - عندين المراج والا والمراج والا والمراج والا والمراج والمراج والا

السلاطين]

مناتب - اعلى مذاصب - خجسته سيرت - فرهنده سريرت - كريم الطبع - حليم المزاج - ستوده شيم - سراپا همم - حاثم كشور سخاوت - فرشيروان ممالك عدالت - خداوند فياض زمان - مشفق و مهريان - بسيار بخش و كم ستان - قدردان فيض رسان - ازهمه ارضاف مستغنى مستر جازج آدني - آدام الله تعالى اقباله - و زاد حشمته - و رفع دارجته - وضاعفه عمرة و قدرة - بسلك ملازمان منتظم گرديده سهموازه مستفيض فيض و احسانش و بهرة ياب انعام و نوالش بودة و هست * الحق ذات صجمع الحسنات و صنبع الفيوضات آن معدن وهست * الحق ذات صحم بل از مغنمات روزگار و دهر - عديم جوهرشناسي - يكانه عصر بل از مغنمات روزگار و دهر - عديم المثال است »

بود در هر فضیلت ذات او مجموعهٔ خوبی معلی دارد ه هران وصفی که آید در گمان افزون ازان دارد ه دل روش متواب الدیش چون پیران دانا دل و لی اقبال عمر و حشمت و بخت جوان دارد ه سخی سنجد بدامی گوهر معلی قرو ریزد و دو لی همچون دو گفت و تکلم در فشان دارد ه

⁽۱) در اسخه های قلمی ادای به ایم نوشته ستر در تاریخ باگالهٔ چاراس.
استواری به نون است و همین صحیح است و (۱) در یک نسخهٔ قلمی مثال نوشته و در دو دیگر مثال و (۱) شاید که بعد لفظ اتبال و قام انداز شده ه

ر۱) آنعمایش بمسکینان و صحناجان -موجود از برای مفلسان دارد * مُلَا الله الدوام مائل بمطالعة كنب تواريم و سير الله المالي الله و هذو است - الهذا رابي فيض بيرايش -اله ١٠٠٠ يا فزار و دو صد هجري مقدسة نبوي و مطابق در اید اله ایک هزار و هفت صد و هشتان و شش احوال سلاطين و حكام سلف - كه در ممالك ويت فرماندهي افراشته به نهائخانه عدم الله البضاعت حكم محكم اصدار كرديد ١ المنظمة الرابي وغيرة دريانت شود بمبارتي سليس عام سد حدم تحرير در آرد * اين هيج مدان قليل ااستعداد -امتثار و المناف المست را واجب و متحتم دانسته وهي مثال المشكل في المر ديده فهانه - كمر سعي و اهتمام بر ميان جال سمة الراف الواجا فقوة فقرة بهم رسانيدة - بمرض دو سال الله المنافقة المنافق موافق ألى العا عاص السلاطين ساختم - اميد كه منظور نظر

ارباب بصيرت شود * النماس از راقفان آثار سلف آنست - ازاليما گده فقير از ناقلي بيش نيست - مع هذا - بمقتضاى النسان مركب مع الخطاء و النسيان - اگر خطائي و سهوي ملحوظ نظر گردد - معدور و معاف داشته -

بقدر رسع در اصلاح کوشند - اگر اصلاح نتوانند بهرشند به و ترتیب و بنای این رساله بر مقدمه و جهار در شه نهاد ، و ترتیب فهرست آن بوین نهج است -

مقدمه - مشنمل بر چهار چمن -

چمس اول - در بيان كيفيت آبادي ممالك بنگاله و حدود و اطراف آن =

چمن دوم - در بیان بعضي خصوصیات آن ملک م

چمی چهارم - در ذکر حکومت رایان هذه بر سبیل اجمال در اقتصار *

سر روضهٔ اول - در ذکر حکومت خاکمان اسلم که از طرف سلطین دهلی بنیابت درین ملک فرمانورائی کرده انده م روضهٔ درم - در ذکر سلطین که - در بشاله بر سریر سلطنت

⁽۱) معهذا نيز رسم خطاست د (۲) در نسخههاي قلمي صركيه لوشته ،
(س) اينجها شايد كه سكنه حوفي را جائز داشته يا لجاي بيوشا،
پرهند باشد ، (م) درنسخه ماي قلمي افصار نوشند و غالباً اختصار باشد ه

جاوس فرموده - خطبهٔ سلطنت بنام خودها خوانده اند «

ررضهٔ سیرم - در بیان احوال ناظمانی که از حضور سلطین
چغتیهٔ ها درین ملک بنظامت پرداخته اند »

روضهٔ چهارم - مشتمل بر دو خیابان -.

خیابان نخستین - در ذکر آمدن نصارای فرقهٔ پرتگیس ر فرانسیس وغیره در دکن و بنگاله!»

شیابان درم - در ذکر مسلط شدن نصارای انگریز در ممالک بذگانه و دکن *

مقدمه ـ مشتمل برجهار جمن *

چمی اول - در بیان کیفیت حدود و اطراف ممالک بذگاله «
مشهود خواطر سیاحان اقالیم سیر و تواریخ باد که صوبهٔ بذگاله
در اقلیم دوم است - از اسلام آباد عرف جانگام تا به تیلیا گذشی
شرقا غربا چهار صد کروه طول - و عرض شمالاً و جذوباً از کوهستان
شمالی تا سرکار مدارن - که حد جنوبی این صوبه است - دو صد
کروه مسافت دارد * و چون در زمان سلطانی جال الدین صحید

⁽۱) جائي ديگر چفتائي نوشته و همين صحيع است . صفحه وي سطر بنگرند ، (۱) بعض سردم چاهانو نويسند و غوانده در (۱) مناخرين گرفي خوانند و به راي هندي نويسند و صاحب سير المناخرين

تليالدهي نوشته و

(۲) اکبر یادشاه غازی صوبهٔ اردیسه بر دست کالایهار مفتوح شد و آن صوبه داخل ممالک محروسة بادشاه دهاي كرديد و صوبة اوتيسه را نيز با بنكاله مفتظم كردند - طول چهل و سه كرود و غرض بست كروه افزوده شد ، در حدود جنوب اين صوبه درياي شور واقع است - و سمت شمال و مشرق كوهستان شواميز - وطرف مغرب بصوبه بهار اتصال دارد » و در زمان جال الدين محمد اكبر بادشاه - عيسى خان افغان - بعضي صمالك مشرقي را مفتوح ساخته - سكه و خطبه اكبري (الله نموده - متملق صوبه بنكالة کرد * بست و هشت سرکار و هشتان و هفت محال درین صوبه است * در ازمنهٔ ماشیه پنجاه و قه کرور و هشتاد و چهار لک و پذیجاه و نه هزار و سه صد و نوزده دام جمع صفروی آن صوبه بوده است - که یک کرور و چهل و نه لک و شصب و یک هزار و چهارصد و هشتان و دو روپید پانزده آند و کسری روپید سکد میشود * و بست و سه هزار و سه صد و سی سوار - و هشت لک و یک هزار و یک صد و پنجاه و هشت نفر بیاده مدامی و یک مد و هشناد زنجیرنیل - و چهار هزار و دو صد و شمت

⁽۱) آریسه نیز خوانده و نویسده - صفحه و حاشیه م بنگرنده (۱) در نسخههای قلمی اینجا کاله نوشته و جا های دیگر کالا - صفحه ه ه مطر از بنگرنده و (۱) ضم با پیشی نگاشت - در اسخههای قلمی منتظم و دینظم نوشته و همچنان جائی دیگر - سنخت ه ا مطر ۱۲ بنگرنده

ضرب توپ و چهار هزار و چهار صد کشتی - متعین صیدود و و متصل حدود شمالی چانگام - ملک راجهٔ تهره است و و متصل حدود شمالی چانگام - ملک راجهٔ تهره است - و آن ملکی وسیع است * رایان آنجا خطاب مانک دارند - چنانچه لیامانک وغیر: * و خطاب امرای آنجا فرائن است * راجهٔ آنجا یک هزار زنجیر نیل و دو لک پیاده نوکر صیداشت * و سوار اسمیه بهم تمیرسد ه

ما بین شمال و مغرب بنگاله مادل بطرف شمال و رایت کوچ بهار واقع است - طواش شرقاً و غرباً از ابتدایی پرگفهٔ بهیتربند و که داخل ممالک محروسه است - تا پاستاناتی - که سرحد ممالک مرزگ است - پنجالا و پنج کرد جریبي - و عرفش جنوباً و شمالاً از پرگفهٔ ناج هات - که از جملهٔ ممالک محروسه راست) - تا پو از پرگفهٔ ناج هات - که از جملهٔ ممالک محروسه راست) - تا پو شکر پور - که مقصل کهرفتا گهات است - پنجاد کرد جریبی * و این ملک در گوارائی و عدوست آب - و اعتدال و لطاقت هوا و نواهت امکفه و بساتین - از سائر زمین شرقی ممالک مقدوستان و نواهت او خراد هم ممالک مقدوستان افراط دارد * نازم کلی بسیار خوب میشود - و دیگر فواکه هم و شاخهایش بازیک - خوشه هایش بازیک خوشه های انگور از شاخ می آویزد * ماکفان آنجا دو توم انگ

⁽۱) در نسخه سای فامی ایلد ه (۱) بعض کانو نویسند ه (۲) دو نسخه های قامی تا بو شکر پور نوشده ه

منخ و کوچ - و راجه از قوم اول است * و سکه بر زر میزنده * و روپیهٔ مضورب آن ملک را نرائینی میگریده * رایان عظیم الشان درانجا شده اند * یک هزار و یک لگ پیاده علی الدوام ملازم رای آنجا بوده است * و ملک کامروپ - که آنرا کامروپ کامته گویند - در حکومت رایان آنجا بوده است * مردمان ملک کامروپ خوبصورت - و در جادوگری علم استادی می افرازند * و اکثر حکایات آنجا دور از عقل روایت میکنند * چنانچه از نباتات آنجا میگویند که بوی گلها بعد از چیدن چند ماه بدستور قائم و بحال میماند - و قداس ازان میسازند * و از بویدن درختان اکثر عرق شیرین حاصل میشود * و درخت انبه بطور انگور بر تالارها میبالد - و میوه انبه میدهد - علی هذا القباس *

و کوهستان بهوتنت - که مسکی بهوتیه است - در سمت جنوبی کو چ بهار واقع است ، اسپان تانکی و بهوت و بری (؟) - و آهری مشک دران کوهستان میشود ، و در وسط آن ملک نهری

⁽۱) در تاریخ فرشته منبج و کونج نوشته - تاریخ فرشته چاپ بهدئی سفه ۱۸۳۸ ع صفحه ۹۷۱ سطر ۹ بنگرند یه و در طبقات ناصری کوچ و مدی نوشته طبقات ناصری مطبوعهٔ کلکته سنه ۱۸۲۴ ع صفحهٔ ۱۹۹۹ سطر ۷ بنگرند د (۲) کامرو و کامرود و کانروو زیز نوشته انه یه (۲) در دیگر کتب تواریخ کامتا نوشته به (۲) در دیگر کتب تواریخ کامتا نوشته به (۲) در دیگر جا در همان نسخهها و اتعه در دیگر جا در همان نسخهها

از میان دو کوه جاری ست - عرض کم دارد اما بسیار تغد و عمیق « زنجیرت از آهی بالای آب بسته - هر دو سر زنجیر را بسنگهای طرفین نهر بغد کرده - و زنجیر دیگر محافی زنجیر مسطور بر نوق آن بارتفاع قد آدم تعبیه نموده - میدارند « مقرددین پا بر زنجیر اسفل نهاده دست بر زنجیر اعلی زده عبور مینمایند ه طرفه تر آنکه اسپان تانگن و جمیع احمال و اثقال را نیز ازین آب بر همین زنجیر میگذرادند « مردم آن ملک سرخ و سفید و بر همین زنجیر میگذرادند « مردم آن ملک سرخ و سفید و فرور هشته دارند » و لباس غیر از یک لفگ - که ستر عورت توان ماخت - دیگر ندارند » اناش و ذکور این ملک بهمین هیأت را ماده ی میباشند » و لهجه زبان شان با زبان مردم کوچههار موافقتی دارد » گویندکان فیروز « هم دران کوهستان ست »

و ما بین شمال و مشرق ممالک بنگاله - پیوسته بملک کامزوپ - ولایت آشام واقع است * نهر برمها پتر در وسط آن از مشوق جانب مغرب جریان نموده « طولش شرقاً و غوباً - (ز گواهتی تا سدیه - تخمیناً دو صد کروه جریبی - و عرضش شمالاً از کوهستان قوم مری و مجمی و دفله و ولانده (عا) جبل قوم نانگا -

⁽۱) صفحه و حاشید و بنگرند و (۱) شاید که انظ جنوبا اینیها قلم انداز شده و (۱) در نسخههای قلمی این جهار نام سشکوک و (۱) در نسخههای قلمی این جهار نام سشکوک و (۱) در نسخه های قلمی با نوشته و (۱) در بخص کتب نانگذه

قياساً هفت هشت روزة راة * جبال جنويش بأ كوهستان حُسبة و كيهار و كشمير در طول الحق - و در عرض بارطان مسكونة قوم نانگا العق * و كوهستان شمالش در طول با رواسى شاميز كامروب پیوسته - (و) در عرض پیش (ری کوه های سابق قوم ولانده كشيده * سرزمين ساحل شمال أنهر برمها پدر را اوتراكول (كويده) از گواهدي تا مسكي موي و صحيحي - و امتداد دكهي كول از ملک نکتی رائی تا موقع سدید ، آب و هوای سواحل نهر برمهاپذر في الجمله براي غير بومي سم است * هشت ماه بارش باران میشود - و چهار ماه ز مستان هم خالی از بارش نيست * و ريامين و فواكه هذه و بقاله دران ملك بهم ميرسه -و سُولى آن نيز ميشود كه در سائر ممالك هذه نيست و محصول عمدة أن ملك شالي ست * گذام و جو و عاس نميكارند - اما زمينش قابل است هرچه بكارند و نمك كساب و عزيز - و آنچه در دامن بعضي از كوه ها بهم رسه تلغ و گزنده ، غروس جنگهي آن ملک رو از حریف نمیناید - اگرچه طرف ثانی قوی و کالی

⁽۱) در نسخه های قلمی تا نوشته و (۲) در نسخه های قلمی به داد نوشته و (۲) در نسخه های قلمی به داد نوشته و (۲) در نسخه های قلمی از در نسخه های قلمی الآنه و (۲) در نسخه های قلمی الآنه و (۲) در نسخه های قلمی الآنه و (۲) در نسخه های قلمی اینجا نصر نوشته و بالا (عفی مهرای «

باشد - آنقدر ججناله که مغز سر پریشان شود و بمیرد * و فیل کان متناسب الاعضا در صحاري و جبال وافر » و آهو و گوزن و نيله و قوچ نیز بسیار میشود ، از ریگ دریای برمهاپتر طلا حاصل ميشون * دوازدة هزار اسامي برين كار مقرراند * هرسال بحساب في نفر يك توله طلا بسركار راجه داخل سيسازند - اما طلا کم عیار - که یک توله بهشت و نه روپیه فروخت میگردد - (و) روپية و اشرفي بنام راجه أنجا مسكوك، * و شومهره رائي دارد -و فلوس مس رواج ندارد • ر آهوي مشكين دار كوهستان آشام است - نانه اش بزرك پر از دانه هاي كان و خوشونگ و اذفر ٥ و يهوف عود - كه منذبتش كوهستان نامنووب (؟) و سديه و لكهوكره است. سفكين و معطر ميشود * و خواج از رعيت نميكيرند * از هر خانه در سه نفر یک نفر بخدمت راجه قیام میدمایند - ر در اطامت حكم راجه تهاون نميورزند - و اكر تهاوني راقع شود بقتل رسند . راجهٔ آنجا بر مکل بالا میباشد - ر پا بر زمیمی نمیگذارد - و اگو ها برزمین نهد از راجلي عول شود . و اعتقاد باطلي آنها بر آنست كه آبا و اجداد شان بر آسمان صيبوفة انه - وقدّي نودبان طلا نهاده

⁽۱) روایج بایستسی نگاشت ، جائی دیکسر نیستر رائج نوشتسه .. در منعه ۵۵ مطسو ۱۲ بنگرند و (۷) در نسخه مای قلمسی اینجها یای اضافت ننوشته ، و همچنسان جاهای دیگر و در صفحهٔ ۹ مسلو ۱۲ افری مشکه و باینجا مشکون ه

بر زمين فوود آمده بود الله زمان بر زمين بماند - لهذا او را راجه سركي كويند - ر سرك بزبان هندي آسمان است * و راجه مناي آنجا زبردست و عظيم الشان برده اند * گويند چون راي آنجا نرت ميشود - فكور و اناث و خواص و خدمه متوفى را با برخي از اسباب تحمل و حوائج و فروش و لباس و ماكولات ، با برخي پر روش - با او در دخمه باستحكام تمام بچوبهاي بروشند *

و متصل ملک آشام تبت است - و متصل تبت خطا و متصل تبت خطا و ماچین ست - و دار الملک خطا خان بالغ است - که از دریای شور چهار روزه راه فاصله دارد * گویند از خان بالغ تا کفارهٔ دریای شور فهر آب کاریده - و هر دو کفارهٔ آن سفگین ساخته اند * و در کودها جانب شرقی آشام - طرف او تراکول - بمسافت پانوده روز و قوم صرب و مجسی سکونت دارند * دران کوهستان آهری مشکین و فیل پیدا میشود * فنره و مس و ارزیز آزان جبال بهم رست * طرز و وضع آن قوم از آشامیان موافقتی دارد - و در حسی و ملحت از نسوان آشام بیشتر آنه * و از تفنگی بسیار میترسفد - و کویند به بیار میترسفد - و کویند به چیزی صف - نموه میزفه - و از جا حرکت فمیکفه - و بچه از شکمش بر آمه تا آنم را میکشد * و از جا حرکت فمیکفه -

⁽۱) بود بصدیقه واسته اورده و فاملش سفار نکوده د (۲) در آئیس الابری گفته به فای در آئیس الابری گفته به فای در ایران به نام پذر به طای دیگر در ایران به نام پذر به طای معطی نوشته .

و ما بین جنوب و مشرق بنگاله والیتي وسیع - که آنوا ارخنگ گویند - واقع شده - و چائگام بآن متصل است * نرفیل در آنجا بسیار میشود - و اسپ نایاب است - و شتر و خر بقیمت اعلی میسر میتواند شد - و گاو و گارمیش معدوم مطلق * اما جانوري مشابه گاو و گارمیش - و رنگ ابلق و متلون - است که شیر میدهد * و کیش و ملت آنها خارج از اسلام و هندوان سیف * سواي مادار هر زن را بزوجیت میتوانند گرفت - چنانچه برادر خواهر خود را زرجه میتواند کرد * و از حکم سردار و پیشوای خود - خواهر خود را زرجه میتواند کرد * و از حکم سردار و پیشوای خود - گه آنوا والي گویند - قاصو فشده همگي در اطاعت او راسیخ اند * و زنان نوکران سیاه بدربار حاضر میباشند - و شوهران شان بخانه خود میمانند * و سکنه آنجا کلهم اسود اللون اند * و مردان ریش ندارند *

و متصل ملک ارخانگ ملک پیگو مابین عندوب و سشوق بنگاله است و و فیل سفید از فیل و پیاده است و فیل سفید

⁽۱) در آئين اكبري صرف قيل نوشته - لفظ نر افزودة صولف باشده ، (۲) پيش لفظ هندوان لفظ مذهب بايستي نكاشت ، در آئين اكبري چنان نوشته - " و كيش اينان بر خالف هندو و مسلمان نشان دهند" ه (۲) در آئين اكبري راولي نوشته - در سير المناخرين ولي - در تحفته الهند راولا - ادر خالصة النواريخ راوني ، در سير المناخرين ولي - در تحفته الهند راولا - ادر خالصة النواريخ راوني ، (ع) در نسخه هاي قلمي اينها يرغنك و رشاك نوشته ،

در جنگل آنجاً * و در حدود آن ملک کان فلزات و جواهر است - لهذا درمیان بیگوان و مردم ارخنگان خصومت میباشد *

ر متصل این ملک ملک ملک است * حیوانی چند (به) لباس انسانی ملبس شده اند * از جانوزان خشکی و تری هوچه بدست آید میخوزند - هیچ جانداری را نمیگذارند * و دین و آئین و مذهب درست ندارند * و خواهر خود را - که از مادر دیگر باشد - بزنی میگیرند * و لهجگز زبان اینها با زبان مردم تبت نردیک است *

و در حدود جنوبي صوبة بنگاله ولايت اوديسه واقع است « از لانده داول تا مالوه و عبور رود خانهٔ چلكه حدود آن ملك است « در عهد سلطان جال الدين صحمد اكبر پادشاه غازي آن ملك - بر دست كالا بهاز مفدوح شده - داخل ديوان اكبري گرديده - در بنگاله منتظم گذشت و كيفيست آن صحملاً ايشست كه كالا بهاز - از امراي بابري - (كه : شجاع و اهل دل ايشست كه كالا بهاز - از امراي بابري - (كه : شجاع و اهل دل و ملحمه كراست بود - حسب الاصر صحمد اكبر پادشاه - با دوازده هزاد

⁽۱) فعل را در چنین جا مذکور نکردن خالی از رکاکت نباشه و (۹) بیگریان بایستی نکاشت و (۳) ارخنگیان بایستی نکاشت و در نسخه های قلمی اینجا نیز برخنگان و رخنگان نوشته و (۵) صفحه ۷ حاشیه م بنگرنه و (۵) بعده لفظ مزار شاید که لفظ لشکر با لفظی دیگر مترادف

جوار انتخابي - به تسخير آن ملک پرداخت * راجه مكند ديو مرزبان آن ملک از بس عیاش و آرام طلب بود * شش ماه بازعام داده - بضيط و ربط و تنظيم و تنسيق امررات ملكي پرداخته -تی بآرام داده بخواب غفلت میگذرانید * و تا شش ماه ایام استراحت و آرام او امتداد میکشید . و احیاناً (اگر) کسی او را هرين عُرضه بيدار ميكرد - بقتلش اقدام مينمود * چون خير دار آمدن كالايهاز بافراج بادشاهي دران ملك سامعه آشوب راجه شد - براي حفاظت و خود داري قلعه باره باتي را - كه جاي مستحكم بود - تعمير نموده متحص كشت * و انواج شايسته بمقابلهٔ حریف تعین نموده - خود بدستور سابق بر بستر استراحت مشغول غواب غفلت گردید * کالاپهاز - افواج او را بجنگ و چەل بسيار انهزام دادة - تمامي قلمرو ارقايسة را بحيدالة تصوف و ضبط خود در آورد - حتى كه راني را صعه اموال و اسباب خاله الل بغنيمت برد - با اين همة - از خوف قتل - كسي را يازاي بيدار ساختي أن سرمست خواب غفلت نشد تا آنكه

⁽۱) در نسخه های قلمی تنضیم * (۱) اهل زبان انجای این لفظ عرض

زیسند . مولف نیز جائی دیگر همین لفظ آوردی . صفحه ما سطرعار بنگرنده ه

(۱) در نسخه های قلمی حینی نرشته * (۱) سختار متآخرین سم * (۱) در نسخه های قلمی در نسخه های قلمی در نسخه های قلمی بعد لفظ اسباب و نرشقه * (۱) در نسخه های قلمی باز اینهمی نرشته ، (۱) در نسخه های قلمی باز اینهمی نرشته ،

كالايهاز از تسخير تمامي ولايت او مفروغ شد - (ر) قلعة باره بالي را - كه صحل خواب او بود - صحاصود نموده بجنگ پرداخشت * اظاکران و متصدیان راچه - سرناچیان را طلبیده -تمامى ماجراي اين حال را در ناي سرفا دميدند * چون خبر كالابهار بكوش آن خفته بخت بسترالنوم اخوالموت خورد - أن واقعه را لنمودار واقرة قيامسي تصور نموده - بسان خفتكان قبور ار نفي صور -سواسيمه از خوات غفات برجست - و حوكت مذبوحي نموده -سو شود را وقف تيغ غازيان اسلام نمود ، ولايت ارتيسه و قلعة بارة بالي مفتوح شدة داخل ممالك محروسة يادشاه اسام كرديد . هي مذهبي محمدي و شرع ميين احمدي دران رايت رواح رافت و بیش ازین عمل و دسفل سلاطین اسلام دران موز (و) بوم فهوده م از كرامات كالايهاز يكي اين ست كه هرچا كه دران ملک آواز نقارهٔ او میروت دست و یا و گوش و بینی اصفام معيره وفوان از بدن سنكين شان از هم صياشيد - جنانيه الآن بال سنايي دست و يا شكسته وبيدي وكوش بريده دران سو زميل جا بجا افتاده است و دنفود باطل پژوه از کور دلي خود ديده و دانسته به پرستش آلي اشتغال دارند ه - 1 12 A

3.4

برن میلوم کو سلگي .چه خیره -ر معبودیش جو ننگي چه شیرد ه

⁽ ١) در نسخه های قادی از الموت نوشته ه (۱) آنها باید خواند ه

گوینده کالا پهار در زمان مراجعت در سر زمین کیونجه و در جنگلی نقار گا گذاشته رفته (که) معکوس افتاده است مردم آن ملک احدی از بیم جان براست کردن آن جرأت نمیکنند * العهد قالی الراوی *

و چگر ناتهه که معبد سترک هنود دران صوبه است * گویذن چون مردم هنود برای زیارت جگر ناتهه در صوفع پرسوتم - که جگر ناتهه در آنجاست - میرسند - اول بدستور مسلمانان حوی سر میتراشند - و بدروازهٔ اول مکان شیخ کبیر - که صرد درریش کامل و ولی وقت بود - و پدر و مادرش کانک - یعنی جولاهه بوده اند - آب و طعام او را - که بزبان آن ملک ترانی نامند - میخورند - بعد ازان در معبد جگر ناتهه به پرستش میروند * و در پرسوتم هندوان با مسلمانان - بلکه با هر قوم - خاف عادت طعام میخورند * و اقسام طعام مطبوخ در بازار میسر میشود - و هنود و مسلمین میخورند و یکجا میخورند و مینوشند *

چمن دوم در بیان بعض خصوصیات ممالک بنگاله *
معلوم جوهر شناسان در آثار باستان باد * اکثری از اصحاب
نی تواریخ رقم زدهٔ خامهٔ تحقیق گردانیده اند که چون حضرت

⁽۱) جنگناله نیز خوانند ه (۲) که اینها همل معنی ست ه (۳) در ناشد در نسخه های قلمی هانگ به های هوز نوشته ه (ع) شاید که درر باشد. که چمع در است ه

حام بن نوح - على نبينا (ر) عم - حسب الجارت بدر فرجام خود متوجه بوسعت آباد جنرب شده - در تعمير آن كمر اهتمام بر بست - بسران خود را - كه يكبي هند و درمين سند و سيومين حيش و چهار مين زنج و پنجمين بوبر و ششمين نوبه نام داشت بهر طرفي كه جهت آبادي رخصت فرمود آن سر زمين بنامش موسوم گرديد *

پسر کلان که هند باشد چون در سر زمین هند فرو کش کرد آن ملک بنامش موسوم گشت * و سند نیز برفاقت برادر کلان
بسمت سند توجه بر آبادی گذاشته - همان جا رخت اقامت.
افائد * آن ملک بنام او مشهور شده *

اما هذه را چهار پسر بودنه - یکي پورب دوم بنگ سیوم دکی چهارم نهروال * و هر دیاري که از ایشان آباد شد - بالفعل آن ملک بنام آنها شقبار دارد * و دکی بن هذه را سه پسر بوجود آند * ملک دکن بر آنها تقسیم یافت * نام ایشان مرهت و کذر و ثلنگی بود * و دکن بود * و دانید * ملک دکن بر آنها تقسیم یافت * نام ایشان مرهت و کذر و ثلنگی بود * و دکهنان همه از نسل اویند * و الیوم این هر سه

⁽۱) شاید که بعد لفظ پدر لفظ نیك یا فرخنده وغیره قلم انداز شده د (۱) در لسخه های قلمی اینجا هدود و پائیس (صطر ۱۷) هنده نوشته د (۱۷) آن بالف اینجا بیکار ۱۰ (۱۰) فعل بصیغهٔ جمع باید ۱ (۱۰) در فرشته کنهر ۱ (۱۱) اگر نام بحر هند دکتی باشد چنانکه مراف بالا نوشته است اولادش را دکنیاس باید کفت و اگر نامش دکوی باشد اولادش را دکنیاس باید

فرقه دران ملک زیاست دارند ه

و فهروال را سه پسر بهروج و کفاج و مال راج نام بودند * بنام ایشان هم شهرها آباد گردید *

و پورب بن هند را که پسر کان بود - چهل و دو پسر بهم .
رسیده * و در اندات فرصتي اولاد ایشان - بسیار شده - سلکها
آباد ساختند * و چون بسیار شدند - یکي را بسروري براشته در نظام ملک سعي نمودند *

و بنگسه بی هند را فرزندان بوجود آمده ملک بنگاله آباد گردید * و نام بنگاله در اصل بنگ بود - و لفظ آل که صرکب آن شده سبب آنست که آل در زبان بنگاله بمعنی پشتهٔ کلان سب که گرد باغ و زراعت وغیره موقفع سازند - تا آب داخل آن باغ و زراعت نشود * چون در زمان سلف، رایان بنگاله در زمین نشیب که در دامن کوه وغیره هم بود - پشته های کلان بارتفاع ده ده دست که عرضش بست دست باشد - در حدود بنگ میساختند و خانه و زراعت و عمارت درون آن میکردند - لهذا عوام نواح این ملک را بنگاله میگذش * هوای بنگاله باعتدال نزدیک است - ملک را بنگاله میگذش * هوای بیشار رطوبت تمام دارد * و بسیب قرب دریای شور و بارندگی بسیار رطوبت تمام دارد * و بسیب قرب دریای شور و بارندگی بسیار رطوبت تمام دارد * و برشکال از ماه اردی بهشت - که بهشتی ماه جیقه خوانند - شروع

⁽۱) درفوشته کنباچ * (۱) در آنین انبري . " بلندي دلا گڏ و بهذا بيست کن ' بلندي دلا گڏ و بهذا بيست کن ' نوشته يو (۱) در نسخه هاي قلمي قراع ،

شوه - و تا شش ماه بارش باران باشد - بخلاف دیگر ممالک هقدوستان - كه آنجا برسات از نصف ماه خررداد - كه هذديان اساز گویند - آغاز بازان - و تا شهویور - که هدیان آسی نامند -چهار ماه بازش مانه - و در موسم باران زمینهای نشیب بدگاله همه غرق * و بموسم برسات آن جا هواي بد دارد - خصوصًا آخر بوسات * آدم و حيرانات اكثر بيمار و تلف ميشوند * زمينش طرارت بسيار دارد - چنانچة در بعضي ازبلاد خانه هاي كي و خشت دو مغزله سازند و با وجود که زمین را از گی و خشت ببندند تا هم مکل زیرین ایاقت بود و باش ندارد - و اگر کسی بماند زود بيمار شود * و به سيب شادابي زمين بفاله قود نبت بسيار دارد - چنانچه بعضي از قسم شالي - آن قدر كه آب برسات ببالا رود - نا سرش غرق نشده باشد - در باليدگي برابر شود - و خوشه هرگز غرق نمیشود * و همچنین در بعضی از قسم شائي دريك دانه تخم او دوسه أنّار شائي حاصل ميشود ، و اكثر زمين در تمام سال سه فصل زراعت ميدهد * و زراعت آن ملک بالتمام شالی ست - چه باریک و چه گذنه و مزروعات

⁽۱) خرداد ندر مي نگارند په (۲) صحيد اسازه ده (۳) الأط باران اينج من صف ل معني ست اجهايش گردن يا شود بايد خواند په (ع) آثار بهعني معيد وزن مشهر وز در لغاك عربي و فارسي نيامده کما في الغيسات په

دیکر - مثل گذهم و جو و نخود وغیره - بعض جا شأن و خال بهم رسد « طرفه آنکه این قدر افراط شالی وافر میشود و احتیاج بآب بازان غیر موسم و چاه و دریا ندازند - مگر آب بازان برسات که اگر خدا نخواسته بازان برسات نشود نقصان تمام دارد «

و سكفهٔ قریات مطیع و منقاد حكام میباشند - و بطور زمینداران و رعایای دیگر ممالک هندستان با حاکم جنگ نمیکنند * و مالگذاری سال تمام را هشت قسط کرده در هشت ماه ادا كنند • و زر خراج را رعایا خود بگیهری رسانند * و مدار بند و بست هر فصل بر نسق است - و نسق كاغن سر رشته را گویند که پیش میرر و پترازی و کارکن بمهر عامل میباشد * مگر در معاملات داد و ستد و خرید و فروخت و دیگر قضایای دانیوی مفسد و دغاباز و حیله ساز و متفتن و شریر مثل بنگالیان در تمامی ربع مسکون نبوده باشد * قرض را واجب الدین نمیدانند - و رعدهٔ یک روز را بیک سال هم ونا نکنند * و خوراک سکنهٔ آن ممالک از اعلی تا ادنی ماهی و برنی و روغن سرشف و چغرات و نقلیات است * و مرج سرخ و نمک هم بیشتر خوند * نمک و نوبه عامی این ماک کمتر بهم میرسد * مودم آن ملک

⁽۱) در نسخه های قلمی ساز و عال * (۱) محض بیکار * (سم)

باتب بایستی نوشت * (۱) ایجای واجب الادا * (۵) غالبًا
بقولات باشد *

رد) الله و كثيف الدهن و كثيف المزاج و كثيف الكسوك الد * كُذْنُهُ وَ حِمْو مطلق نميخورند و گوشت كوسپند، و مرغ و روش زرد بمزاج شاق موافقت ندارد ، و اكثر چنانند اگر بخورند معده قبيول أنكنه - و في الفور بقي بر آيه * مدار پوشاك ذكور و انات همکی املی و ادنی بریک پارچه که ستر عورت بدان توان کود -چه مردان یک پارچهٔ سفید - که عوام آنوا دهوتی گویده - از زیو ناف تا زانو بندند - و یک دستارچهٔ خُورد بغیاس دو سه دست بر حاشية سر بالتحدد كه تمام كاسة سر و برجيم مو نمايان باشد - و زنان يك پارچه - كه آنوا سازي گويند - نيمي از زير ناف، تا ساق به چیده و سر دیگرش از طرفی کشیده - بگردن اندازند -و سربرهنه باشند - و دیگر پارچه نهوشفد ، و زنان شان کفش و مؤزه در یا نکنند ، و مردان و زنان هر روز روغی سرشف در بدن مالله - وغسل بدريا و تالاب كنند » و زنان بنگالي برده ندارند - و براي حوائي و امورات خانگي بيرون ميروند * ويواني و آبادي اين ملک حکم صماوات دارد - چه خاندهاي عافي هارنه م که از بانس و کاه سازند - ر ظروف اکثر سفالین و کمتو

⁽۱) شایف که بیعنی گنده دهن آورده مگر چنین ترکیب انظ مرای با فارسی جائز ندارند و دهن بالضم درین ترکیب بی سملی = (۱) در اسخه های قلمی نان و گندم * (۱۱) در اسخه های قامی گرشت و گرسچند د (۱۱) در رسم غط محققین خود د

برنجي * هركاة از جائي بر خاسته جاي ديكر رنتنه · في الفور مثل أول خانه علفي تيار ساختند - و ظروف كلي بهم رسانيدند * و اكثر آبادي آنها در بيشه و درختزار است - كه پيرامي خانه درختان باشد ، و اگر خدا نخواسته در یک خانه آتش گیرد -تمام بسوزند - و بعد از سوختی نشان خانه نیابند - مگو از آثار درختان که گرد پیش خانهٔ شان بودند • و سفر اکثر بر آب میکنند -خصوماً در موسم برسات - که دران موسم کشتیهای خورد و کان برامي سفر و آمان شد_ي مهيا دارنه * و برامي سفر څشکمي سنگهاسي و بالكي و جواله (؟) هم دارند ، و فيل در بعضي جاي إبن ممالك گرفته شود - ر اسپ خوب بهست نیاید - ر اگر بهم رسد بقیمت اعلى * طرفه كشتى درين ملكها ميسازند كه براي حصار كيري بكار آيد * و آن چڏان ست که کشتي کالن ميسازند - و سرکشتي را -كه بريان آنجا كَلَّهِيُّ كرينه - بآن طور بلند تيار كنند كة هركاه بديوار قلعه رسانند مردم ازكشتي بديوار برآيند و داخل قلعه شودد ، و قسمي از غاليچه از درخت تيسي سازند که بسيار خوش قماش وطبع پسنده باشد . و جواهرات و مروارید و پشم و عقیق درین ملک نیست - از دیگر ممالک در بنادر این سویه

⁽ ۱) در نسخه های قلمی بر حواسته ه (۱) صفحه مرا حاشیه م بنگران ه (۱) در آلین اکبری در ذکر اولیسه سکیاسی نوشته ه (۱) در نسخه های

قادي پشم ٥

مي آيد - و بهترين ميوه اين ملك انبه است كه در بعضي (جا) انبكهٔ كان و شيرين و بيريشه و خوش طعم ميشود - و خسته كوچك دارد * و درخت سه ساله - كه بقد آدم رسيده باشد - بارور میشود * و نارنج کلان که کُونلا گویدن و شورد که نارنگی خواند درين ملك خوب ميشود - و ترنيم كال اقسام * و ليمُوي ي کاغذي و انناس و نارجيل و فونل و تار و افراط خارپشت و مُوزُ يعنِّي كيلا انتها ندارد * و انگور و خربزه وغيره ميوه ها درين جا نمیشود · اگرچه تخم خربزه و نهال انگور اکثر درین ملک کاشته شد - اما خوب نشد ، و نیشکو نفیس و نازک و شیوین سرخ و سفید و سیاه و فور دارد * و زنجبیل و فلفل در بعضی . جاها بسیار میشود » و برگ تثیول بافراط است » و ابویشم خوب و وافر پیدا میشود و و پارچهٔ ابریشمي درین ملک خوب میشود. و پارچهٔ ریسمانی بهترین میبانند و وانهار خورد (و) کلان درین ملک بسیار است * و رسم تالاب ساختی خارج از حساب ، و آب چاد درین ملک کمتر خورند - چه هرجا آب نهرها و تالاب انواط

⁽¹⁾ در نسخه های قلمی لفظ انبه نوشته مشاید که لفظی دیگر باشد ه

⁽ م) بتلفظ بعضي كولاً ٥ (م) در صفحه ٢٥ مطر ١٩ ايبون نوشته ٥

⁽۴) در یك نسخهٔ قلمي خار پوس و آن خارپوست با خارپوش بنشد و در یكی در نسخد مایی قلمی موبرز و آن بمدنیه

المال المناسد و

دارد و راکثر آب چاه شوراست - مگر در اندک حفر آب بر آید و بهترین انهار گنگ است که از کوهستان شمالی هندوستان از جائی که گرمکهه گویند - بر آمده در صوبه های هندوستان فرخ آباد و آله آباد و بهار شده - به بنگاله رسیده - و در بنگاله متصل قاضی هنه متعلقهٔ سرکار باربگ آباد - مسمی به پدا شد و از آنجا شعبهٔ از گنگ جدا شده - به مرشد آباد رفته - و در ندیه (۱ نهر چلنکی ملحق شده - بدریای شور رفته - و نام آن بهاگیرنی گویند - و بدان طرف چاتگام رفته - بدریای شور ملحق ماحق شده و این گنگ در آله آباد با نهر جون و سورستی شور ملحق شده و این گنگ در آله آباد با نهر جون و سورستی ملحق شده و سرو و سورستی ملحق شده و با گنگگ و سرو و سور و سون هم ملحق

⁽۱) در آئین اکبری چذان نوشته - ۱۰ از شمالی کهسار پدید آمده بصربهٔ دهلی و دار آنخلافت آگره و اله آباد و بهار گذشته بدین صوبه در آید و نزد موضع قاضی هده از سرکار باربك آباد دو بخش شود - یکی بسوی خاور رفته نزد بندر چاتگانو بدریای شور در شود ه درین جدائی بدهاوتی نام گیرد و دیگر ـ رو بختوب آورد - سه بخش گردد - یکی را سرستی گویند - بو دیگری را جورت - و سرم را گنگ - بهندی زبان تربینی خوانند و بس دیگری را جورت - و سرمین نزد سانگانو هزار شعبه شده بدریای شور پیوندد ه و سومین نیز در شوند ۱۰ م مناحه شده بدریای شور پیوندد ه و سومین نیز در شوند ۱۰ م مناحه شده بدریای شور پیوندد ه و سومین نیز در شوند ۱۰ م مناحه شده بدریای شور پیوندد ه و سومین نیز در شوند ۱۰ م مناحه شده بدریای شور پیوندد ه و سومین نیز در شوند ۱۰ م مناحه شده بدریای شور پیوندد د (۲۰) در اسرمشی و جوین نیز در شوند ۱۰ م حوان و جون نیز خوانده د (۲۰) در آنین صوبه ای خوانده د (۲۰) در آنین سوبه در آنین سوبه ای خوانده د (۲

شده - پهذائري عظيم دارد * و جائي كه هر سه نهرها ملحق شده هندوان آنرا تربيني گويند - و احترام آن در مذهب هنود زياده از حصر است * و اين گذگ (و) سورستي (و) جون تا رسيدن بدرياي شور و چاتگام هزار شعبه شده رفته است * و هندوان در باب برکت اين آبها کتابها نوشته * و اين آبها را متبرک دانسته عسل در آن موضع رفع گذاهان ثمام عمر دانند - خصوصاً غسل بعضي گهاتهاي گذاهان ثمام عمر دانند - خصوصاً غسل ميشمارند * و اغنياي شان آب گذاک را از راههاي دور دراز طلب داشته نگاه دارند - و در بعضي روزهاي متبرك پرستشهاي الها بكار آيد * و حق آنست كه آب گذاک در شيريني و شرشگواري نظير ندارد * و آب اين نهر را هر جائي كه نگاه دارند هر قدر دير بماند گذه نميشود * هيچ دريائي كانتر نگاه دارند هر قدر دير بماند گذه نميشود * هيچ دريائي كانتر نام دارند هر قدر دير بماند گذه نميشود * هيچ دريائي كانتر نام دارند هر قدر دير بماند گذه نميشود * هيچ دريائي كانتر نام دارند هر قدر دير بماند گذه نميشود * هيچ دريائي كانتر

و دیگر از انهار کلان این ملک بر مهاپتر است که از اقصای خطا تا کوچ و از آنجا براه بازوها بدریای شور ملحق گردید و و در نواح جاتگام نام او میگفا شهرت دارد و دیکر نهرهای خورد را حسابی نیست و و بر هر در کنار اکثر انهار زراعت شائی میکنند و دیگر از خصوصیات این ملک - بر خلاف دیگر ممالک هفوستان ویشر از خصوصیات این ملک - بر خلاف دیگر ممالک هفوستان ویشری که شاخ در خت انبه ر لیمون را قلم کرده در زمین مینشانند و در سال اول بارور میشود و

چمن سیوم - در ذکر بعضی شهرها و آبادئ بعضی بلاد ملک بنگاله *

شهو لكهذوتي - كه در ازمنة سابقه دار السلطنت بذياله بود -از تعميرات سنكلُ يب است * كويند وقدّي كه فيروز راي راجة هد از رستم دستان شکست خورده به ترهت گریخت - و از آنجا هم بكوهستان جهاركهند وكوندوارد كريخده فوت شد - رسدم دستان - که از بی اندامی او کونته خاطر بود - سلطنت هند بفرزندانش مسلم نداشته - هندرئي سورج نام را سماكت هند ارزاني داشته ، و او راجة عظيم الشان شدة - تمامي تلمرو دكن را عمل نموده - تا بفكاله بقيضة اقتدار خود أورد * و چون فوت شد -و نوبت سلطنت به پسرش بهراج رسید - دران وقت تخلل در ممالک او افتاده در هر سو سودائي پديد آمد - و آخر کيدار نام برهمنی - از کوهستان سوالک خروج کرده - و بغلبهٔ جنگ غالب گشته و در آخر عهد را بكف آورد و در آخر عهد او سلكلايمها نام شخصي - از نواحي كوچ - كه دار حدود ملك بنگاله است و ري خروج کوده - اول تمامي ملک بنگ و بهار را بتصرف در آورد - و بعد ازان باكيدار جدَّكها نموده غالب آهه و شهر لکهنوتي را احداث نموده پاي تخت خويش

^() هر تاريخ فوشته شنكل ، (ع) در تاريخ فرشته همينين ه

ساخت * و دو هزار سال آن شهر دار الملک بنگ بوده - در عهد سلطین چغنائی ویران شده - عرض آن بلدهٔ تانده نشیمی حکام کردید * و بعد ازان تانده هم ویران شده - جهانگیر نگو - و بعد ازان مرشد آباد - صوبه نشین شد * و رجه تسمیهٔ گور معلوم نشد * اما بخاطر میرسد که در زمان حکومت فرزندان نوج گوریه شاید این نام یافته باشد * و همایون پادشاه گور را تجنیس ناخوش دیده چنت آباد نام ساخت * این شهر الحال خراب و ویران مطلق شده مسکی شیر و پلنگ است * جز آنار و دروازهٔ قاعه و عمارات شکسته و ریخته و مسجد و بنای آثار قدم رسول صلی الله علیه شرسلم چیزے دیگر نمانده است *

ماني كه بوده خمسروان با دوسدسان در بوستان -

شد زاغ و کوکس را وطی شد شیر و روبه را مکل ه قلعهٔ کان داشت که آثار آن الیوم نمود است • و سمت مشرق آن شهر جهیل جنیه (؟) و بهنیه (؟) و دیگر آبشارهاست • و بند آب

⁽۱) در نسخه های قلمی گور به رای هندی ه در تاریخ بنگالهٔ چارلس استواری نوشته که گورنام دیگر شهر لکهنوتی ست ه (۱) در الین اکبری و صدر المتأخرین بهوج گوریا - سفته ۱۵ حاشیه بنگرند به (۱) صواف دریس شعر تصرف کرده - در اصل چنانست - ۱۰ جائی که بود آن دلستان با دوستان در بوستان - شد زاغ و کرگس را مکان شد کرک در رویه را وطی ۳ م (۱۲) قامل قمل مذکور تکرده د (۱۶) ایجانی آمونار آورده م

ازان وتت تا حال موجود است - اما دران وقت که آبادی شهر بود استحکام تمام داشت - و مدخل آبها در موسم برسات نبود « در درین وقت در موسم برسات کشتی دران طرف میگذرد - و همه آب میشود « شمالی آن یک قلعه بفاصلهٔ یک کروه - یک عمارتی کان از تعمیرات قدیم بود و حوض آبی - مسمی به پیازباری - که آب آن حوض متعفی بود - هر که میخورد بامراض متضاده مبتلا شده هلاک میشد « گویند در زمان سابقه گناهگاران را دران عمارت محبوس میکردند - و از خوردن آب آن حوض بزردی تماره میشد در نمان هلاک میشدند » و محمد اکبرپادشاه آنوا صروت کرده کفاهگاران را نازان عقودت و صعوبت منع فرمود »

بر هر دو کذار نهر آبادی دارد * در ابتدا شخصی سوداگری مخصوص خصوص خان نام - سرائی در آنجا ساخته - مخصوص آباد نام گذاشته بود * خانهٔ چند دکانداران سکنونت داشتند * چرن در عهد پادشاه ارزنگزیب عالمگیر نواب جعفر خان نصیری - که خدمت دیوانی

⁽۱) غالباً چنان باشد. "جانب شهال آن قلعه بفاصلهٔ یک کرود یك عهارتی النے " ه (۲) قای قانیت در قرکیب فارسی خلاف سلیقهٔ اهل وران ست ه جای دیگر زمان سابق آورده ه (۳) در نسخه های قلمی میشن بمیمههٔ واحد ه (۱) افظ آنوا اینچا بیکار. یا چنان باشد. "و صحمه اکبر پادشاه از را مردت گرود گناهگاران را " ه (۵) در نسخه های قلمی دوکانداران ه

ارديسه داشت - كار طلب خان خطاب يانت - و بديواني ممالك بنكاله سر افرازي يافت - بعد رسيدن در جهانگير نگر عرف تهاكه -كه دران وقت جاي حاكم نشين بود - و شاهزاد ؛ عظيم الشان - از حضور بادشاه اررنكزيب بحكومت بنكاله اختصاص يافته - از بيشتر در آنجا بود - چذانکه بعد ازین مذکور خواهد شد - صحبت خود با شاهراده برار نديده - ببهانهٔ آن كه صحالات بنكاله ازان جا بعيد مسافت دارد - از مازمت شاهزاده جدا شده - در مخصوص آباد طرح اقامت افکند - و عملهٔ زمینداران و قانونگویان و ارباب دفاتر ديواني . خالصة شريفه را دران جا ساكي ساخت ، و دوگهرية - كه ويرانهٔ محف بود - محلسوا و ديوانخانه و کچهري پادشاهي آراسته تحصيل مالواجب مقرر كرد ، و چون امالة بصوبه داري بنگاله و اودیسه - بانضمام دیوانی و خطاب صرشد قلی خان وعطاي خلعت فاخرة وعلم ونقارة واضافة منصب - مباهات الدوخت - بعد رسيدن مخصوص آباد - آبادي شهر (را) بدام خود حكم كردة موسوم به مرشد آباد ساخت و دار الضوب مقوز كردة دار سكة ضرب مرشد آباد مسكوك نمود " ازان وقت اين شهر صوبه اشين گرديد * شهر عدوب است ، سكنهٔ آنجا - در

⁽۱) در نسخت های قلمی مالذمت و (۹) بیدش لفظ دوگیر ویک لفظ در قلم انداز شده باشد و (۲) بعنی بعد رسیدن به مخصوص آباد ..

مصاحبت صوبه دار با مردم شاهجهان آباد همصحبت بوده - شعار و گفتار شایسته و درست - بر خلاف دیگر ممالک بذگاله - با مردم هندرستان فی الجمله مشابه دارند * از تعمیرات آنچا آنچه لیاقت تحریر داشته باشد بنظر نیامده - مگریک مکل امام بازه از تعمیرات نواب سراج الدوله * رصفش مستغفی البیان ست - مثل آن (در) تمام ممالک هندرستان نیست * اگرچه الآن از عشر عشیری نیست - اما جزری نمونهٔ آن یادگار کلی ست * این دو بیت مولانا عرفی شیرازی - رحمهٔ الله علیه - مناسب محل دیده دید شده شده .

چه قدر صبح شناسند ساکنان درش - که در حوالی آن شام را نبوده گذار * زهی صفای عمارت که در تماشایش بدیده باز نگردد نگاه از دیروار *

و مكانات موتي جهيل و هيرا جهيل - كه خربترين جا بود - حالا ازبين كنديده شد - و خراب مطاق گرديد *

بندر هوگلي و سانگام بفاعلهٔ نیم کروه از یک دیگر واقع (ایم) شده ازین مانگام شهری کال و آبادی بسیار داشت و

⁽۱) در نسخه های قامی اینجا صوبدار نوشته ، (ع) در دونسخه های قامی وسفتش ، (ع) در دونسخه های قامی وسفتش ، (ع) در اثبین سانگانو ، (ع) دمد لفظ کالی لفظ بود قلم انداز شده باشد .

جايي حاكم نشين بود * و كوليي نصاراي پرتايس و ديكر تجاران هم بود د چون سانگام بسبب دریا کداشت ویران شد بندر هوگلی آبادى كمال بديرفت * فوجدار اين بغدر هميشة از حضور سلطين دهلي مقرر شدة مي آمد - و با فاظمان بنكالة حذدان تعلق نداشت ، نواب جعفر خان خدمت فوجداري أنجا ضيعة خدمت نظامت و ديواني در علائة خود نمرد - چنانكه مذكور خواهد شد - انشاء الله تعالى * و بعبب آن كه نواب موصوف اليد مدار زر خيزي ملك بذكاله بر صحصول سوداكران فهاده - به تجارت پیشکان فرنگ و چین و تجاران ایران و توران زمین سلوگ و مراعات بسیار مینمود - و سوای محصول واجبی مجوز اغذه يك دام بيجا و غير معمول نميشد - لهذا در عهد او بغدر هوكلي زیاده از سابق معمور و آبادان شد - و تجار سائر بذادر عرب و عجم و نصارانی فرنگ مالک جهازات و اغلیای مغلیه مسکی کردند -اما اعتبار مغليه بنسبت تجار ديكر فرقه زياده تر بود ، اهل فونك را الراحداث برج و بازار و قلعه و خذات ممانسها و مزاعسه امام بود ، بعد ازان - چون ظلم و سختاكيري و زياده طابي أوجداران ازدياد كرديد - بندر هوكلي رو بريراني نهاده - و كلكته بسهميه روایت و میانت فرقهٔ انگریز و آسانی محصول آباد گشت ه

⁽۱) در نسخههای قلبی نسبت ه (۱) عبارت النجا مدیم است ی (۱) در نسخههای قلبی نسبت ه (۱) عبارت النجا مدیم است ی (۱) در النه گردید د

شهر کلکته در سذیری مانیه دیهی برد در نمانهٔ سمارد. كالي نام بني كه در آنجا ست م چون در زبان بنكاله كرتا و كنا بمعدّى مالك و خداوند است لهذا آن ديد به كالي كتا موسوم شد - يعني مالك أن كالي ست . وقده وقاله بالله السله النف وياي تحتانيه حذف نموده - كُلْكُنَّا كَفَنَنْد * شرح آباسي اين شهور و موجب قالم شدن كولهي كمهني الكويز چالين است که در زمان نظاهت فراب جعفر خان کوانین کمپایی انگریز - که ور بندر موكلي متصل لهوكهات و مفايوره بود - ناكاه بعد زوال المناب - كه سرداران انكريز يتفاول طعام مشغول برداد - بر زمين فروشدن گرفت - سرداران انگریز افتان و خیزان بدر رفته ازان ورطة هلاك مقاص يائتند - و كلهم مال و اسباب وقف قعر آب كرديد ، اكثر ذي روح و بعضي صودم ذير تلف شدند ، مستر لْكَانْك - سردار همة آنها - باغ بذارس كماشته كمهنبي را - كه. كم در لكهركهات متصل شهر بود - بقيمت كرفته - اشجار آنوا بريدة - احداث كرتبي ندودة - طرح عدارات در مغزله و سه منزله نمود * چون اعاطهٔ دیوار تیار شد - ر کار بال رسید که مسقف به هادئيرها سازنه - شوفا و نجيامي سودم سادات و

⁽۱) پیشتر کلکته نوشته ر اینچا کلکتا رشی انگفته که های اموز بیهای الف از کچا اسده و (۱) کلیم بیهای کل اینیا صبیع نباشد ه

مغلیه که عمدهٔ تجار بودند پیش میر ناصر فوجدار هوگلی ظاهر ساختند كه هركاه فا محرمان بر بالاي بام و بالخانههاي مرتفع بر آیند موجب هتک حرمت و بیشرمی ننگ و ناموس ما خواهد شد * فرجدار حقیقت این حال را بحضور ذراب جعفر خان عرضداشت نمود - و متعاقب تمام مغلیه و شرفا و و أجبا را نيز روانه ساخت ، آنها بحضور رسيد، تظلم و استغاثه فمودند ، نواب جعفر خان پروانه - باین مضمون که زنهار خشتی بالاي خشتي ننهند و چوبي بالاي چوبي نكذارند - بنام نوجدار مرقوم قلمي نمود * فوجدار - بمجرد ورود پروانه مانع شده - معماران و فعاران را حکم نمود که احدی برای کار عمارات نرود ، آن عمارات همچنان نا تمام ماند . مستر چانک آزرده شده مستعد اجنگ کشته ، اما چن جمعیت قلیل داشت - و سوای یک منزل جهاز دیگر دران وقت موجود نبود - و علاوهٔ آن حکم نواب جعفر خال غالب - و ازدام معليه بسيار - و قوجدار بالا دست بآنها مُتَفْق - اردست و با ردس هيم فائدة متصور نكرد - ناكزير لنكر جهاز برداشت • و آلينة آنتابي از بالاي جهاز محاذي آباداني شهر مقابل نموده - آبادانی شهر کذار دریا را با چندسنار آتش زده - روان شد * فوجدار بجهت ندارک این صفی به نهاده دار مكهوة نوشت كه جهاز رفتن نيابد ، تهانه دار مذكور زأجير

⁽١) در نسخههاي قلمي ازدعام ٥ (ع) اي متفق بود ٥

آهائي - كه هر حلقة آن مقدار به آثار سطير بود (و) جهت السداد راه آمد شد کشتیهای غذیم ارشنگ و قوم مک (از) این روی دریا تا آن رو ساخته بدیوار تلعه تعدید کرده مهیا داشت - برروي آب کشید ، جهاز برنجیو رسیده بلد شد و از رفتار مانه * مستر چانک رنجیر را بشمشیر فرنگ بریده راه نورد، شد - و چهاز بدریای شور رسانیده - عازم ولایت دکن گردید « و چون بادشاه اورنگزیب دران ایام در دکن (بود) - و غذیم از هر چهار طرف رسد غله بند كرده - قصط عظيم در اشكر بادشاهي اروي دادة بود - سردار كولهي كرناتك - رسد غلات احمل جهازات بلشكر رساليدة - مجواي دوللخواهي وليكو خدمتي خود بظهور وسانيد * و بادشاه عالمكير - از فرقة الكريز بسيار راضي شده -استفسار مطلب كمهني الكريز نموده * بسردار الكريز درخواست سند فرامين احداث كرتبيها در ممالك سحروسه على الخصوص العداث كرتمي بذكاله كود - و درجة بذيراني يافت - و درمان والأبمعانى محصول جهازات كمهذى انكويز و كرفتن سه هزار رويده در وجه پیشکش بخشیده ر و لحداث کرتمی صادر شد * سستر جانک - با احکام و فرامین بانشاهی - از دکن مراجعت کوده بازبه بنگاله آملًا - و در مكاني كه به بيانك مشهور است المكر

⁽۱) دریك نسخهٔ قلمي لفظ فرنگ النجا ناوشقه ، (۱) در نسخدهاي قلمي ۲ در سخدهاي قلمي ۲ در سخه قلمي دارد ،

اقامت انداخت * و رکلا را با ندور و پیشکش و تعف و هدایا فزد. نواب جعفر شان فرستان - و سفد مطابق اجازت كوتهم كلكته حاصل كودة - احداث كوليي نو كودة - بآبادي شهر بوداخت -و كاروبار أجارت بذكاله جاري ساخت * الآن آن كولهي شهرت دارد م كلكقه شهرمي كالن براب فهر بهاكيرتي واتع است ه بندر كان تجارتكاه كمينى انكريز و تبعة آنهاست ، جهازهاي خورد - که سلب گویدد - از وایات چین و فرنگ و دیگر ممالک همیشه و هر سال دران بدر آمد و رفت دارد - ر اکثر موجود مدياشد * درين وقت آن شهر مسكن سرداران انگريز و توابع و لواحق ايشان ست ، يكفلم عمارات يخته از جونه و كم است » چران زمینش بسبب قرب دریای شور همه مرطوب و شور است -الهذا عمارات آن شهر دو مغزله و سه مغزله اسبت ، مكان زيرين الياقت بود و باش اندارد ، عماراتش بطور ولايات فرنكستان ست -و هوا دار ووسيع و رفيع ساخته ميشود * سوكهاي آن شهر وسيع و همه الحدة خشت كوف است ، و سواي سرداران انكريز بشاليان و ارامنه وغيره سكنة آن شهر هم عمده تجار اند * و آب جاه درين شهو بسيب شوري ليانت خوردن ندارد - و اگر كسي المخورات مضرت تمام بيند * و در موسم كرما و برسات آب فهر هم

^(؛) اي سطابق سند ، (،) در قاريخ بنكالة چارلس استواري كه بزيان انكريزي ست اساوي فوشته .

تلير و شور شود - مكر آب تالابها كه كثرت دارد بشوردن مي آيد . دریای شور از آنجا چهل کروه فاصله دارد . هر زوز و هر شب یک بار مد و خُرر آب دریا میشود * و در وقت ایام بیش و و دانجمور سه روز مد کان بزور و شور تمام هر روز و شب یک بار مي آيد * عجب حالتي و طرفه شورشي رو ميدهد * اكثر كشنيها از دريا بخشكي مي الدارد - و اكثر ميشكند - و آنچه بر ساحل نباشد آنوا نقصاني نميرسد - لهذا آن روز در آنجا كشتى خورد و کان را بی لفکر بدارند . آنوا بزبان بفاله هومان کویند . ر آنچه هر روز و شب ميشود آنرا جوار ميكويند ، قلعه كلين بجانب جنوبي بيرون شهر ساخت انكريزان عجب اختراعي ست -وصفي بدرشتن قاصر است - تعلق بمعائدة دارد . حصار جار ديواري آن از هر جهار طرف از بيرون همير پشته تالابها يست معدماید - و از درون آن بلند میدماید ، عمارات کال و مرتفع درونش ساخته است * طرفه صنعتها درين قلعه بكار رفته است * و دیگر مناتع عجالب و غرائب درین شهر است ، مثل این شهر در شربیهای عمارات و اختراج مصنوعات در تمامی بالاد هذا وسنان - بعد از شاهبهان آباد كه أن عديم المثال است - ديكر

⁽۱) در نسخههای قلمی جر ۱۱ (۱) در در نسخهٔ قلمی دیان لفظ روز و انتا شب و نفوشته ۱۰ (۱۱) در نسخههای قلمی اخترای ۱۰ (۱۱) انتا قادر اینیها بناستان و بیمانی و دیارت بی ربط ۱۰

نیست و اما عیبی که دارد اینست که هوایش متعفی و آبش شور و زمینش مرطوب - بعدی که در زمینی که زیر سقف است و با وجودی که همه از خشت و چونه گیکاری کرده اند و است و با وجودی که همه از خشت و چونه گیکاری کرده اند و این ماز کثرت رطوبت لائی ست و در و دیوار هم تا ارتفاع در شمه دست تو و نم میباشد و چهار ماه زمستان فی الجمله آب و هوایش چندان مضرت ندارد - مگر هشت ماه تابستان و باش بسیار مضر است و درین وقت - که از چند سال قلمرو بنگاله و بهار و اوتیسه در تحت و تصرف سرداران کیپنی انگریز بشکاله و بهار و اوتیسه در تحت و تصرف سرداران کیپنی انگریز ایشان - که خطاب گورنر جذرل دارد - درین شهر میباشد - و نصیل زر ایشان - که خطاب گورنر جذرل دارد - درین شهر میباشد - و نصیل زر مالواجب از هر ضلع جدا گانه مقرر شده میروند - و تحصیل زر مالواجب از هر ضلع بکلکته ارسال نمایند و عملهٔ دفتر و گیهری مالواجب از هر ضلع بکلکته ارسال نمایند و عملهٔ دفتر و گیهری

زهی شهر کلکتسه در ملک بنگ

که هست آن نمودار چین و فرنگ ه

عمارات آن دلکش و جانفسزا-

همسه سر کشیده بارج هوا ۴

منائع دران کرد استداد کار

⁽۱) در نسخههای قلمی دارد و دیرار * (۱) در نسخههای قلمی که سه بچای هده .

همه رنگ رنگ و همه خرش نکار ه ز بس صنعت کار اهل فرنگ خرد در تماشاي آن گشته دنگ . كلسة بوش انگسويز ساكن درو -همسته راستگري و همه نيکنيـــو . مكان اين چنين و مكين آن چنان -كلم ثا كجسا شرح ارصائب آن * مصفا سركهساي آن خشك كوب صبا هرصباحش کنه رنت و روب ه بهرکوچه اش مه رخان در طواف -ببر کرده پرشاک رنگین و ماند . رخ شان چو ماه منسور بدساب تو گوئي زمين سير شد ماهتاب ه يكي چون مه و آن ديگر مشتري -يكي همچرو زهود بجلدوه كري ه زيس شد جو سيارد هرسو جمان شدره كوچسة هسا نقشسمة كهكشسال « بدیدسی کشسی گو ببسازار رو منساع نفيسس جهساني درو *

⁽۱) در نسخههای قلبی رنگ و زنگ ه

بود هرچه در ربع مسكون قماش بيسابي ببسازار او بي تلاش « گر از اهل صفعت نمسايم رقم چان فقش صورت نبذه دد قلم « و لي هست مشهور در خاص و عام که صفعت بچين و فرنگ است نمام « سوادش مسطح چو سطه سما سوکها درو بسته چو سطه سواند از بسته مردم چو دانشه وزند الله شوند « چو سيسار در سيسر باهم شوند « چيس ما در ملک بنگاليسان چين شهر در ملک بنگاليسان خين شهر در ملک بنگاليسان

چندن نگر- عرف فراشدانگه - از کلکته بفاصلهٔ دوازده کروه واقع است * کوتهی نصارای فرانمیس در آنجاست * شهری خورد و بر لب فهر بهاگیرتی آبادی دارد * سرداری از طرف فرانسیس در آنجاست - ضابط نظم و نستی آن شهر و امرز نجارت دیباشد و سرداران انگریز در آنجا عمل و دخل ندارند * همچذین در چرچی عمل و دخل ندارند * همچذین در چرچی عمل و دخل نواند * همچذین

⁽۱) ایجایی دانشورند لفظی دیگر باشد مثلاً انسو رواند یا بیرون رواند ه (۲) چندرنگر نیز مشهوره (۲) چنجرا و چنسوره نیز مشهور ه

⁽⁴⁾

چوچ و از فراشدانگه بفاصلهٔ یک کروه جانب همال و راتع است و و از فراشدانگه بفاصلهٔ یک کروه جانب شمال و راتع است و و همچنین چهرامپور بر لب نهر مذکور آن رری چانک کرتهی فرتهٔ وینامار است و آنوا دینامارنگر نیز گویند و درین مکانها سوای مالک کرتهی آنجا عمل و دخل دیگری نیست و

شهر پورنیه - در زمان سابق پرگنهٔ حویلي میکفتند * سي و دو هزار روپیه جمع تحصیلي بود * چون راجهٔ بیرنگر - که جمعیت پانزده هزار سوار و پیاده داشت - و دیگر سکنهٔ آن نواح قوم چکوار وغیره متمرد پیشه و غارتگر بودند - و مترددین را ایدای کمال میرسانیدند - لهذا بسرحد مورنگ قلعهٔ جلالگته - بفاصلهٔ دو کروه از پورئیه - احداث شده قلعه دار در آنجا میبود * نواب جعفر خان - بموجب درخواست نواب سیف خان نبیرهٔ امیر خان کلان را - که بذام و لقب پدر ملقب و از نسل سادات و امراي عظام و پادشاه نسبت بود - از حضور پادشاه اورنگزیب درخواست تعیناتي څود نمود - و بنقریب تنبیه و تادیب درخواست بود از خود نمود - و بنقریب تنبیه و تادیب درخواست بود مفسید آن نواح منعین شده * نواب جعفر خان - آمدن بخیرنی در خود داری چنین کس را غنیمت شمره ت خوجداری خلع پورنیه و قلعه داری چنین کس را غنیمت شمره ت خوجداری خلع پورنیه و قلعه داری

⁽۱) سيرامپور نيــز مشهور ه (۱) يعني دينهارک ه (۱) در استدهاي تامي منسينه .

و كوندوارة - متعلقة صوبة بهار ضميمة بورنية و صحال سرهد جاكير مشروط قلعه داري قلعه موبور - نيز باو مسلم داشت ، خان مسطور - حاكم مستقل الضلع شدة - درجي سنكهد يسر بيرشاة راجهٔ بیرنگر را - که باغی و سرکش بود - بجنگ و جدال بسیار الحراج نموده - پرگفهٔ مذكور را بضبط خود آورده - و تنبيه مفاسيد ديكر هم كما يذبعني نمودة - فسدة راه را يكفلم مستاصل ساخت ، و احوال را معضور پادشاء عرضداشت نمود - و التماس كرد كه محال الدك است - بودن غلم درين محل محض الحاصل ، لهذا حكم اورنگزيب بنام جعفر خان اصدار يافت - كه من شيري وا در قفس كرده نزد شما فرسناده ام - اكر علوقة خود فخواهد يافت البته شما را تصديع خواهد داد * قواب موصوف - كه بودس چنين كس رًا از معتنمات ميدانست - زر تونير را مرفوع القلم ساشت -و مد نظر غور و پرداخت احوال بواقعي نموده اوازم مواعات بها ا ورد * و خان موصوف - تمامي زمينداران آن ضلع را بطور ا جسفر خان بحبس در آورده - دقيقهٔ از دقائق زر کشي فرو نگذاشت ه چنانچه هزده لک روپیه ازان محالات تحصیل نموده بتصوف خود افزون و روز بروز قوت ملک گیری و خزانه و فوج افزون ميشد هرو با زميندار مورنگ طرح آشتي انداخته - شروع جنگل بري و آبادار کاري نمود - تريب اصف جلکل تا دامي کوهستان صورنگسه آبان کرده : بقابوی خود در اورده - ملک و مال او

افزایش یافت ه و جعفر خال دید، و دانسته مراعات میکود * اكنون پورنيه شهري كلان شده - و رودخانه كوسي و سونوا درميان پررنیه جاری ست ، زمینش نشیب و ملک آبی ست ، در موسم برسات سیل از کوهستان مورنگ فرو میریزد - و دشت و صعرا برآب ميشود - اكثر آبادي هم وقف سيل ميكودد ، شالي و گذام و ماش و خردل رغیره غلات و حبوبات رافر میشود ، و روغي و زرد چوب و شورهٔ آبي و آتشي و فلفل و قاتلهٔ کيار و تیزیات و درختان ساج بسیار کان خوب میشود ، و کل یاسمین و بيلا و كل سرخ وغيره كلهامي خوشبو افراط دارد * كوهستان مورنگ از پورنیه شش منزل طرف شبال واقع است ، چوب مورنگي - كه بهادري گويند - از همان كوهستان مي آيد . از بالای کوه راه بطرف نیپال و کشمیر بسیار قریب است - اما فشيب و فراز بسيار دارد ، و محالات پورنيه نصف از مضافات صوبهٔ بهار - و پرزنیه تعلق به بذکاله دارد ، و ملک سرد و آب و هوای آن سر زمین نا گوار و نا موافق است * ارزام بگلوی خاص و عام - تا وحوش و طيور - سرشت ذاتمي آن ملك است * وعمارات بخسته كمتر دارد - مكر قلعه و لعل باغ و بعض جاي ديار . سابق ازین آبادی سونه بهتر از پورنیه بوده است - و گذده گوله -يكذار كذاك - مكان تجاران و مهاجنان از جاهاى ديار * بسبسية

ر ب) بعد لفظ بهار شاید که لفظ است قلم انداز شمه ،

ارزانی غاه و آسایش خوشباشان و مسافران اهل روزگار از هر دیار آمده مقیم میشوند * و اکثر بوای سرحد با راجهٔ مورنگ خصومت و جنگ واقع میشد * سیف خان هر سال برای مانقات نواب جعفر خان در مرشد آباد می آمد * نواب موصوف با ری سلوک برادرانه میکرد * هر گاه خرخشهٔ دران ضلع رومیداد - نواب معزی الیه فوج برای کومک میفرستاد * از گذده گواه و لب گذا تا مورنگ مقدار ده روزه راه ملک وسیع پورنیه است - و از کوه مورنگ به کوچ بهار و آشام راه میرود * و پیشکش راجهٔ مورنگ طیور شکاری ست *

دهاکه - جهانگیرنگر و این شهر بر لب نهر بردهی گفکا واقع است - و نهر گفک موسوم به پدا از آنجا بفاصلهٔ سه کروه جاری ست * در زمان سابق بهمین نام مشهور است - در عهد نور الهین محمد جهانگیر پادشاه به جهانگیرنگر موسوم شد * ازان وقت تا اواخر سلطفت اورنگزیب همین شهر صوبه نشین بوده * چون در عهد نظامت خود نواب جعفرخان شهر مرشد آباد را دار السلطفت مقرز ساخت - ازان وقت آن شهر صوبه نشین شد * درین وقت هم از طرف سرداران کمهای انگریز صاحب ضلع در آنجا - یعنی جهانگیر طرف میباشد * و پارچهٔ سفید در آنجا بهترین بافته میشود *

^() در نسخه های قلمی بعد لفظ آسایش و نوشته ه (ع) در نسخه های قلمی اهل روز * (ع) بعدی کمک نویسان *

ا رياض

سرکار سُونُارگام بفاصلهٔ شش کروه از جهانگیرنگر سمت مشرق و چنوب واقع است و پارچهٔ خاصه در آنجا بهتر میبانند و در موضع کتیرهسوندر حرض آبی ست که پارچه دران حرض شسته شود خرش قماش می برآید «

اسلام آبان - عرف چاتگام - از قدیم الایام شهرت کلان بوده است و اطراف آن درختزار واقع شده - از مرشد آباد سمت مابین مشرق و جنوب بر لب دریای شور در ازمنهٔ سابق بندر عظیم بود ه تاجران هر ملک - علی الفتصوص جهازهای نصاری - در آنجا آمد و رفت داشتند - اما حالا چون شهر کلکته بندر کلان ست همه بنادر بنگاله شکسته شد * گویند جهازی که در دیگر اطراف دریای شور غرق شود صحافی چاگام یافته میشود - دیگر اطراف دریای شور غرق شود محافی چاگام یافته میشود - العهدة علی الراری * و مد و جزر دریای شور در آنجا هم میشود * و خروس جنگی آن ملک شهرت تمام دارد *

سرکار بگلا نیز بر ساحل دریای شور قلعهٔ بود - و پیرامن آن درختزار ، و مد و جزر دریا در آنجا هم است - چنانچه در دیگر مکانات سواحل دریا و اطراف کلکته میشود ، در سال بست و نهم جلوس اکبر پادشاه - یک پاس روز باقی مانده - و سیل

⁽۱) در آئین سنارگانو ، (۲) بیش لفظ بارچهٔ لفظ هر شابه که قلم الداز شده » (۳) در آئین سنارگانو ، (۱) قلمی جر ، و شمچنان در دیگر مقامان ، (۱۹) در آئین چنان نوشته ، «مرکار بگلا ساحل دریای شور ، گرد قلعه درختزار » ،

عجیب حادث شده - تمام شهر غرق شد * راجهٔ آن شهر بر کشدی سوار شده گرایخت * پنج ساعت جوش طوفان و برق و رعد و دریا متموج بود * دو لک ذی روح از انسان و حیوان غریق بحر فذا شدند *

رنگهور و گهورا گهات - که آنجا ابریشم پیدا میشود - و اسپان گانگی در آنجا از کوهستان بهوتذت آمده نورخت میشود «
(۱)
(میوهٔ) مسمی لتکی بضخامت چهار مغز و بطعم انار میشود و سه تخم دارد «

سركار محمود آباد قلعة بوده است - و اطراف آن رودبار واقع شده * در زماني كه شيرشاه ملك بذكاله را مفتوح ساخته - چند زنجير فيل - از سركار راجهٔ آنجا - گريخته بجنگلها رفته - ازان وقت فيل دران جنگلها بهم ميرسد * و فلفل هم دران اطراف ميشود *

باریک آباد * پارچهٔ نفیسه که آفرا گفتا جل گویند از آنجاست * و نارای کال هم خوب میشود *

⁽۱) در یک نسخهٔ قلمی بهولت » مولف آئین درین بیان اسپ گوگ آورد ه مفید ، ۱۹ هر را این لنکن و لنکن . مفید ، ۱۹ هر ۱۹ مرنسخه های قلمی لیکن و در آئین لنکن و لنکن و لنکن . مفید ، ۱۹ همیوهٔ لنکن در ۱۹۵۵ تا حال یافته می شود » در سیر المتأخرین لنکو نوشته » (۱۹) بارچه لفظ فارسی ست صفت نفیسه بدیدهٔ مونت آرردن خالف سلیفهٔ اها زبان ه

سركار بأزوها درختزاري ست اما درختان ساج كه بكار عمارت ر کشتی صرف میشود . و کان آهن هم دران فواح است . سرکار سلهت کوهستان ست * سپر کرک در آنجا خوب میشود - که دار قلموو هلدوستان بخویی مشهور است * و میودهای خوب - مثل سُفَكْتُوه وغيره - بهم رسه * و چوب چياي ازان ملك بدست آید * و عود در کوهستان آنجا افراط دارد * گویند در آخر ماه برسات درخت عود را بریده در آب و هوا چند کاه ميكذارلد - پس هرچه خوب برآيد بكار برند - و هرچه تباه شود آفرا بیندازند ، بغراج نام پرندهٔ خورد - که رنگ سیاه و چشم سرخ و دم دراز دارد - و بازویش متلین - خوشرنگ و طویل بازو ست - درانجا بآساني بدست آرند و رام كنند - آواز هو جانوری که بشنود یاد گیرد · همچنین شیرگنے نام برندهٔ دیگر از بذراج هیم تفارت ندارد - مگر این قدر که پا و مذقار شیرگذی احمر است ، این هر دو گوشت خوار اند و صید طیور خورد چون النجشك وغيره ميكننده

⁽۱) در نسخههای قلبی بازون ه در آئین بازوها و همین صحیب ه در آئین و میزالمتأخرین سرنتر و (۳) در نسخههای قلبی میگذرانید ه (۹) در آئیس بهنگرای (۵) در نسخههای قلبی میگذرانید ه (۹) در آئیس بهنگرای و (۵) در نسخههای قلبی گوشی خوار ه در آئیس دریدان آن جانسور نوشت ه که . در گوشت خورد ۳ ه

شریف آباد، ه گاران کلان و خوب بار بردار و گوسفند کلان و خروس جنگری کلان ازانجا خیرد ه

سركار مدارن - كه سرحد جنوبي سمالك بذكاله راقع است . كان الماس خورد درانجاست *

ازین شهری کان و آباد بود - و نوجدار صاحب شان از طرف ناظم بنگاله اقامت میداشت ه حالا شکستگی و ویرانی تمام دارد ه

قصبهٔ مالده بر لب نهر مهاندا واقع است * ر بفاصلهٔ سه (؟)

کروه سمت شمال - مقام حضرت پذکره - که درانجا آسنانهٔ منورهٔ

مولع زهد و پرهیز حضرت مخدوم شاه جلال نبریز - قدس الله سره و مزار مهارکسه حضرت نور قطب العالم بنگالی - نور الله مرقده که زیارتگاه خلائق و مرجع حاجتدفدان و مستملدان است - واقع
است - و مجرای انواع فیوضات است * چفانچه هر مسافری
(و) فقیری و مسکیفی یا اهل دنیا داری - (که) درانجا وارد
شود و شمیا باش کردد - تا سه وقت او را طعام پختن نمیدهند *
طعام پخته یا که برنیم و دال و نمک و روغی و گوشت و تمهاکو بقدر مناصب حال آنکس - از بهندار سرکار - شدما و لوازم آنجا
میدهند « و هر سال در ایام شب برات یا دو الحقی - در هر شهو

رو) شایده که اصلی که به باشده و (و) افظ اهل اطلاع ایگر و (م) در افغان ا

عد ايام خشكي شود - سيلة (و) تلجوم و ازدخام خلائق بدرجة كثير ميشود - چنانچه لكها مردم از فاصلهٔ پانزده بست منزل -مثل عوللي بقدر و سلهت و جهانگيرنگر وغيرة - آمده جمع میشوند - و مستفیف زیارت میگردند ، و در ماله و اطراف آن پارچهٔ ابریشمی خوب میشود - و پارچهٔ سفید از قسم ململ هم یانده میشود * و کوم پیله در اطراف آن افراط دارد و ابویشم خوب میسازند ، و از مدت یک قرن کوتهی کمپنی انگریز آن روي مهاندا مقرر شده است + پارچهٔ سفید و ابریشمي - فرمایش سرداران كمپني انگريز - روييه پيشكي داده بطريق بيع سلم - خريد میکنند - و ابریشم نعم دران کوتهی تیار میسازند * و از مدت دو سه سال كوتهي نيل هم منصل كرتهي مذكور تيار شد ، نيل خوب تيار ساخته در کمپنی خرید کرده استمل جهارات بولایت خود میبرند » همچدین متصل خوابهٔ گور در موضع گوامالتی یک کوتهی بخته الله الكرية الكرية المرانجا نيل تيار ميشود ، الكرية داكر تصبة مالده (را) ضرورت المود - ليكن جون از ناو سال سردار كوتهي كمهدّي خدارند نعمت مسار جارج النَّوي صاحب - دام الباله -مقرر اند - و فقير در همين جا بتحويو و تاليف، اين رساله يرداهنه - لهذا مذكور شد ه

⁽۱) در نسخه های قلمی ازدهام و (۱) در نسخه های قلمی یافته نوشته ی

چمن چہارم - در شرح حکومت رایان در زمان سلف در ممالک بنگاله بر سبیل اجمال *

چون بمساعی جمیلهٔ بنگ بی هده ممالک بنگاه آبادان گردید - فرزندانش - بطناً بعد بطن آن ملکها را بوجه احسن معمور گردانیده - بحکومت و ریاست پرداخنده اول کسی که در ملک بنگاله قدم بر مسده حکومت و فرماندهی گذاشت راجه بهاگیرت از قوم کهتری بوده است « مدتها بامر حکومت بنگانه پرداخته - آخر بدهای رفته - در جنگ درجودهن به مهابهارت کشته شد « مدت حکومت او دو مد و پنجاه سال به مهابهارت کشته شد « مدت حکومت او دو مد و پنجاه سال بود « بعد ازان بست و سه نقر دیگر از فرزندانش بطن در بطن از خرم کایسته قریب دو هزار و در صد سال حکومت کردند « پس ازان حکومت از غرم کایسته از خاندان شان انقراض پذیرفته به نوج گرزیه - که از قوم کایسته بود - رسید - و دو صد و پنجاه سال او و فرزندانش هشت کس بود - رسید - و دو صد و پنجاه سال او و فرزندانش هشت کس حکومت کرده - در باشطاع یافته

⁽۱) در نسخه های تلمی بطنا بعد بطنا و (۱) در آتین نام راجهٔ اول به کدی و بیگری نرشته - در سیر المناهرین سکود * (۳) در آئین و سیر دورت و بیگری و شهر و میر به وج گوریا - و شهرن صحیح باشد به در در در در در در در در در مهار هده به در دارد و مال در اکثر استه های آئین بانده و بیست سال - و در در در جهار هده به مشناد سال د

به افسر - که او هم کایسته بود - رسید * و یازده کس - او و اولاه او - بسلطنت رسیده هفت صد و چهارده سال سلطفت بذکاله کرده * و بعد ازار که سلطنت از خانهٔ او هم انقلاب کرده به بهوپال کایسته رسید - او و فرزندانش - ده کس - مدت شش صد و نود و هشت سال حکومت این ممالک کردند * چون دولت ایشان فیز زوال یافت - سکه سین کایسته و فرزندافش - همگی هفت کس - یک مد و شصت سال بحکومت ملک بنگاله پرداختند * و این شصت و یک کس مکدی چهار هزار و دو صد و چهل سال و این شصت و یک کس مکدی جهار هزار و دو صد و چهل سال باستقلال کمال بر مسدد حکومت این مملکت متمکن بودند * و چون زمان اقبال ایشان انقراض یافته - دولت ایشان سهری شد - سکه سین قوم بید بر مسدد فرماندهی جاگیر شد - و سه شد - سکه سین قوم بید بر مسدد فرماندهی جاگیر شد - و سه سال بنظم و نسق آن ممالک پرداخته رغت هستی بر بست • بعد ازان بلال سین - که قلعهٔ گور تعمیر ساخته بود - پنجاه سال

⁽۱) در آئین و سیر ادسور * (۱) در آئین سوکه سین * (۱) در آئین و سیر بیان و سیر ادسور * (۱) در آئین "چهار هزار و پانصه و چهال و چهار سال "- در سیر " چهار هزار و سه صده و سی سال " * (۵) در آئین سکه سین از قوم بیده مذکور فیست و بالال سین و لکهن سین و مادهو سین و غیرهم که ایشها بعد سکه سین قوم بیده آورده در آئین بعد سوکه سین گایده مذکور کوده ته و این هفت کس را از شصت و یک تن که ذکر شان بالا گذشت شهار نهوده - آئین صفحه م ام بنگرند و

بر وسادهٔ تضت حکومت متمکن بوده فوت کرد * بعد ازان لکهن سین هفت سال - بعد ازان مادهر سین (۱) و بس ازان کیسوسین پانزده سال - و بعد ازان نوج پانزده سال - و بعد ازان نوج سه سال * چون نوبت اینها گذشت - راجهٔ لکهمنیا پسر نکهن بر تخیت حکومت نشست * دران وقت دارالراج رایان بنگاله شهر ندیه بود - و این ندیه شهری معروف و دار العلم هنود است * سهر ندیه بود - و این ندیه شهری معروف و دار العلم هنود است * الآن که بنسیت سابق خراب و ویران گشته نیز در علم ضرب المثل است * منجمان آنجا - که در علم نجوم و کهانت شهرهٔ آفاق بودند - متعق اللفظ در زمان وضع حمل بمادر لکهمنیا اظهار کردند بودند - در این بدر ساعت براید بسلطنت گذرآنده آن

شیرزن فرمود تا هر دو پایش را بهم بسته سر نگون آریختند و پس از دو ساعت فرد آردند - و مقارن وقت مسعود فرزند بر زمین آمد - اما مادرش فوت کرد * راجه لکهمقیا هشتاد سال بسلطنت گذرانید - و در عدالت عدیل نداشت - و در سخارت نظیرش نبود * گویند عطیات او کمتر از صد هزار نبوده است * و در اواخر عمرش - که کمال ایام سلطنتش بزوال قریب بود - منجمان آنجا براجهٔ لکهمنیا اطلاع کردند که از رری علم ما را چنین دریافت شده - که عنقریب سلطنت تو بزوال رسد - و دین تو درین ممالک رواج نیابد * رای لکهمنیا - این رسد - و دین تو درین ممالک رواج نیابد * رای لکهمنیا - این اما اکثری از رؤسای آن شهر خود را بجاهای خفیه افکندند * و این معنی از آمدن ملک اختیار الدین محمد بختیار خلنجی و این معنی از آمدن ملک اختیار الدین محمد بختیار خلنجی و این معنی از آمدن ملک اختیار الدین محمد بختیار خلنجی

ه شرح تسلط بعضی رایان هند برصالک بنگاله ـ و سبب رواج بث پرستی در هند *

مخفي و مستتر مباد که در قدیم الایام رایان ممالک بذگاله صاحب جالا و حشم و عظیم الشان بوده اند - و اطاعت مهاراچهٔ هند - که صاحب سردر دهلي باشد - هم نمیکردند - چئانچه سور ج

⁽۱) در نسخههای قلمی شرح به حای حطی نوشته شاید که سرچ باشد چه در فرشته سورج دیده شده به

كه راجة عظيم الشان شده ممالك دكن را متصرف كرديد ه فران رقت گماشتههای ار قابض و متصرف گشتند و در ممالک هندستان رواج بت پرستي از زمان او شد * گويند در ابتدا هذه چنانچه از پدر خود حام بي نوح - عليه السلام - ديده و شذيده بود بطاعت و عبادت ايزدي اشتغال داشت - و فرزندانش نيز بهمان طريق بشيوة يزدان پرسٽي اقدام ميدمودند - تا در وقت راي مهاراج شخصي از ايران آمده بپرستش آنتاب مضل مردم هند گردید • بمرور ایام بعضی سناره پرست و برخی آتش پرست شدند . و در عهد رای سورج - برهمنی - از کوهستان جهارکهنق بمازمت او رسیده - هذهوان را تعلیم بت پوستی نمود - و گفت هر کس شبیه پدر و جد خود را از طلا و نقری و سفك ساخته بهرستش آن اشتغال نمايد ، و اين امر از همه شائعتر شد * و اليوم در مذهب كفار هفدو پرستش بت و آفقاب و آنش رائيم تمام دارد ، بعضي بر أنذن كه أنش پرسشي از وقت گشقاشى بادشاد ايران - كه ابراهيم زردشت رواج داده -تا كابل و سيستان و تمامي صملكت ايران رائج شد مورر ايام فر هذه وستان نيز شيوع يانت - چنانكه كنشت * دران وقت صمالک بنگاله بنصوف رای هند در آمد - و رایان بنگاله بای

⁽۱) در نسخهٔ های قلمی کردند و (۱) صفحه ۱۶ سطر ۷ بنگرند ...
(۱) در نسخه های قلمی ریانه ...

و خراج و انواع پيشكش گذرانيدند ، بعد ازان چون شَلْكُلديب -از نواحی کوچ خروج کوده - بر کیدار غالب آمد - دران وقت راجه شنگلدیب شهر گور را احداث نموده پای تخت ساخت -و مدنى بر ممالك بذلاله و تمامى مملكت هذه فرمانروا بود * شنگلدیپ چهار هزار فیل و یک لک سوار و چهار لک پیاده بهم رسانیده - باد نخوت بکاخ دماغش پنجید - و خواج بادشاهان ايران - كه بطريق ضعمول رايان هذك ميدادند - نداد * و چون افراسیاب کس بمطلب باج و خراج فرستاد - بزجر و اهانت تمام بر گردانید * افراسیاب در خشم شدی پیران ریسه را - که سههسالار او بود - به پنجاه هزار ترک خونخوار فرستاد . در کوهستان کوچ نزدیک سرحد گهرراً گهات بنگانه مقابله شده - تا دو شبا رور جذگ قائم بود * هرچند ترکان آثار شجاعت بظهور رسانیدند -و پنجاه هزار کس کشته را علف تیغ ساختند - اما (بسبب) كثرت لشكر هذك كارى بيش نرفت - و از تركان نيز هُزَّدُه هزار كس كشته شد * روز سيوم آيت مغلوبيت از ناصية حال خود مشاهدة نموده - پهلو از چنگ تهي كردند * و چون فوج هند

⁽۱) در فرشته شنگل - و خود صولف نین جائی دیگر شنگل آورده .

سطر ۷ صفحه ۷ و بنگرند و (۱) در فرشته بطلب و (۳) در نسخههای

قلمی اشجا گهور آگهت و (۱) کشته اشجا بیکار و (۵) در فرشته ایشجا

غالب و ملک ایشان دور بود - جنگ در گریز کرده - بکرهستان رفته - جائي صحكمي بدست آورده - پناه كردند ه و به افراسياب عويضة مشعو احوال فرستادند « دران وقت افراسياب در شهو گنگ دار - که مابین خطا و چین و از شهر خان بالغ یکماهه راه آن طرف واقع است - اقامت داشت ، بمجرد وصول عريضه و اطلاع احوال با یک تک سوار جرار انتخابی بقصد کُومُک ایلغار كود * و در وقتى كه شنكل - رايان نواحي را طلبيده - و پيران را بمحاصره تفك ساخته - نزديك بود كه همه را علف تيغ سازد -(ع) و هم از گرد راه حمله كود * هندوان را احتملة اوليدش دل از جا و دست از كار رفته - بفات النعش وار متقرق شدند ، و پيران از فيق صحاصره بر آمده (به) ملازمت (در آمد) * افراسیاب از لشکر هذود آن قدر كه توانست بخاك ففا انداخت * وشنكل - با بقية السيف هزیمت خورده - بشهر لکهدوشی دار آمد . و از تفاقسه افراسیاب زيادة از يك روز در لكهنوتي مجال اقامت نيانته - بكوهستان . ترهت گرایخت • و ترکان - ممالک بفکاله را تاراج کرده - اثر آبادی نگذاشنند ، و چون افراسیاب عازم بکوهستان ترهت شد -شنگل - بوساطت ایلیهان دانا استدعای عفو جرائم نموده - با تیخ

67

⁽۱) شاید که از جنگ گریز کرده باشد * (۱) در فرشته ختی ه (۲) در برهان و غیاث کمکه * (۱) اینچا و بیکار - در فرشته هم نیست . یا اینچای و . او باشد *

و كفي بخدمت شدافت و الدماس رفتي بولايت توران كود * أفراسياب خوش شده - ممالک بفكاله (و) تماسي هفدوسدان به پسرش ارزانی داشته - شنگل را همراه خود برد - و در جنگ هاماوران بو دست رستم کشتهٔ شد . و در زمان حکومت وای جلچانه - که بسیب بی پروائی او اکثر ممالک هذاه وستال او بخرابي أوردة بود - سالها هذه رستان بحال اصلي نيامدة - در تماسي قلموو هذه وستان بيورنقي پديد آمده بود * دران وقعه بعض رايال ممالك بنكاله - فرصت يافقه قابض الملك شفه - قم استقلل زدند * و چون فور كه از خويشان راجة كمايون بود خروج كوده - اول ولايت كمايون را متصرف شد - بعد ازان راجة دهاو برادر جلیند را - که دهلی آباد کردهٔ ارست - بجنگ اسیر كودة - قذوج را بتصرف آورك * بعد ازان لشكر به بنكاله كشيد -(و) تا کنار دریای اخضر بحیطهٔ تصوف خود در آورد * و این فور همان ست که بر دست سکندر کشته شد ، بعد ازان راجه مديو (الهور - كه مثل او راجة عظيم الشان در هددوستان كم نشان ميدهند - لشكر بوده ممالك لكهنوتي را مفتوح ماخته - به برادر زادى الله اي خود تقيديم أعود م و نظم و نسق كلي نمودد - با غذائم بیشمار به قنوح رفت ، و بعد مروز ایام باز رایان بنگانه مستقل

⁽۱) در فرشته هماوران - در لغت هردو به (۱) اي شنگل کشته شد به (۲) در فرشته رامديو راتمور به

شدة - مدتها بفراغ خاطر المعكوسك برداختنده

چون غرض مؤلف فكر سلاطين اسلام ست - لهذا بشر ج احوال رايان هندو نهرداخته و كميت خوشخرام خامة مشكين رقم را از طي اين وادمي عطف عنان نموده - بتحرير و تقريو كوانف حالات حكام و سلاطين اسلام اجازت جولان ميدهد «

بيان ابتداي منور شدن ظلمت آباد بنگاله بشعاع آفتاب جهانتاب دين محمدي صلعم از رسيدن ملک اختيار الدين محمد بختيار شاجي و مسلط شدن او بران ممالک ه

روضهٔ اول در ذکر حکومت حاکمان اسلام که از طرف سلاطین دهلی بنیابت درین ملک فرمانروائی کرده اند *

بر ضمائر بیضا نظائر مستخبران آثار سلاطین و حکام اهل اسلام مخفی و محتجب نماند که ابتدای شعاع خررشید دین محمدی در ممالک بنگانه از وقت سلطنت سلطان قطب الدین ایبك پادشاه دهلی ست ، و وجه تسمیهٔ ایبک آنست که انگشت خفص او شکسته بود - لهذا ایبک میگفتند ، چون سلطان قطب الدین - در سنه تسمین و خمسمائه قلمهٔ کول را بچبر و تهو قطب الدین - در سنه تسمین و خمسمائه قلمهٔ کول را بچبر و تهو از کفار مستخلص ساخته - یک هزار اسبی و غنائم بیشمار بدست

ن سايقيع ويتعني (١)

گفت تمام این شهر مدرسه بود - و در لغت هذه مدرسه را بهار گویند - لهذا این شهر بدین نام صوسوم است *

و بعد ازان چون محمد بختیار مظفر و منصور مراجعت نمرده - بخدمت سلطان پیرست - از مازمان دیگر ممتاز و محسود الاقران كرديد و درجة اعتلايش آن قدر ارتفاع يانت - كه اركان دولت سلطان قطب الدين را عرق حسد بحركت آمده - در آتش رشک و غیرت میسوختند - و در افذا و دفع او همداستان شدند ، تا آنکه ررزي در مجلس سلطان بنقريب قوت و زور بازویش متفق اللفظ برزبان آوردند - که محمد بختیار از ونور قوت و زور ازادهٔ جنگ با نیل میکند ، سلطان از راه تعجمی ازوی سوال کرد * محمد بختیار از جرأت جاهلیت انکار نکرد -و بدانست كه مطلب ازكان دولت بر افناي اوست ، الغرض روزي که جمیع خواص و عام در دربار حاضر بودند - فیل سفید که مست بود در قصر سفید حاضر کردند . محمد بختیار دامن بر کمر زده ، بمیدان در آمده - گرزی بر خرطومش زد - نیل نعرة زنان گريخت * جميع نظارگيان از حاضران و حاسدان نداي تحسین و آفرین بفلک رسانیده - متعجب گردیدند * سلطان -ملک صحمد بختیار را بخلعت خاص و انعامات بیکران سرفراز

⁽۱) صحیح گفتند ، (۱) در فرشنده هدارستان ، (۱۹) صحیح خاص و مام یا خواص و عوام ،

ساخته - بامرا فرمان داد که هریکي او را انعامات ارزاني دارند « محمد چنانچه همکي امرا اموال بي پایان برو ایثار کردند « محمد بختیار هم دران مجلس تمامي آن اموال و چیزے از مال خاصهٔ خود بران افزوده برحاضران تقسیم کرد «

القصه درین وقت حکومت معالک بهار و لکهنوئی هم باو تفویش نموده - خود اجمعیت خاطر مغیض المرام متوجه دار السلطنت دهلی گردید * ملک بختیار دران سال صوبهٔ بهار را بعد فتی متصوف شده بنظم و نسق پرداخت * و سال دوم بمالک بنگاله در آمده - در هرجا تهانه نشانه - بشهر ندیه - که دران آوان دار الراج ممالک بنگاله شده - عزیمت نموده روانه شد * راجهٔ آنجا - که لکهمنیا نام داشت و مدت هشناه سال بحکومت آن ممالک گذرانیده بود - در زمانی که بر سر مائده باکل ماکولات اشتغال داشت - بیک ناگاه محمد بختیار با هزده سوار تاخت آورده - تا خبردار شدن راجه بداردن سرایش داخل شده - تیغهای برق کردار صاعقه بار از نیام آهیخته - بده و زن شده در افتادند - و خرمی عمر اکثری را وقف مواعق محوقهٔ سیوف در افتادند - و خرمی عمر اکثری را وقف مواعق محوقهٔ سیوف

⁽۱) اجهای مقضی اله رام آوره هم در فرشته جائی همچنین نوشته در الله معنین نوشته در الله
و الما الم

كوده - ثمامي خزانه و خدم و حشم بنجا گذاشته - برهنه يا از پس پشت سراي بدر زده - در کشتي سوار شده - بسمت کامروب گریخت * محمد بختیار - شهر را بجاروب غارت روفته - ویوان مطلق ساخت * و شهر لكهنوني را - كه از قديم دار الملك ممالك بذكاله بود - مجدداً دارالملك خود ساخته - بر چاربالش وسعت آباد بذكاله بفراغ خاطر متمكن گشت * و خطبه و سكه بذام سلطان قطب الدين جاري كردة - در رواج امور اسلام كوشيد * ازان تاریخ مملکت بنگاله در تصرف سلطین دهلی در آمد * ملك اختيار الدين محمد بختيار اولين كسي ست از اهل. اسلام که دار ممالک بنگاله حکومت کود ، و دار سنم ۱۹۹ قسمه و تسعين و خمسمائه چون سلطان قطب الدين بعد فتم قلعة كالنجر بشهر مهونه - كه پايتخت كالهي بود - رفته متصوف شد -ملک صحمد بختیار از بهار عازم ماازمت شده - در وقتی که سلطان از مهونه متوجه بدارًان بود - رسید ، انواع جواهر و اصفاف ثفائس بنكاله و نقود فراوان پيشكش گذرانيد * و چندي همواه ركاب سلطان بودة - باز رخصت معاودت يافته - بنمالك بذكاله آمد ، و مدتي ملمكن وسادة فرماندهي آن ممالك بودة - بقلع و قمع بتخانه ها برداخته - تعمير مساجد نمود * پس ازان عازم ممالک خطا و تبت گردیده - با جمعیت ده دوازده هزار سواز

جرار - از راه كوهسدان صفرقي و شمالي بناله - بواهدمائي يعي

از رؤساي كوچ علي صلي نام - كه بر دست صحمد بختيار باسلام مشرف شده بود - بران جبال رسيد ه علي ميني لشكر او را بسو زميدي كه شهر آنجا را ابردهن كويند و برهمن كتي نيز خوانند برد * كويند كه آن شهر از آثار گرشاسپ شاه است * و پيش آن شهر دريائي موسوم به نمكني - كه در عمق و رسعت سه چند نهر گذگ است - جاري ست • چرن آن درياي زخار عريض و پهنا و متعسر المعبر است - از آنجا گذشته بعد ده روز بجائي رسيد كه پلي عظيم از سنگ تراشيده بطول بست و نه بجائي رسيد كه پلي عظيم از سنگ تراشيده بطول بست و نه يورش هندوستان آن پل را ساخته - بملك كامروپ در آمده بود ه سردار القصه صحمه بختيار - ازان پل عبور عساكو نموده - دو سردار القصه صحمه بختيار - ازان پل عبور عساكو نموده - دو سردار ماهمي فوج را بجهت صحافظت آن پل نگاه داشته - عازم

⁽۱) در طبقات ناصري كوچ - در فرشته كونج ، (۱) در نسخه هاى قلمي مسيع - در استخه هاى وقلمي مسيع - در استخه المري مسيع المري در قبيله مسيع المرا المري نوشته - " يكي از روسا ح قبائل كوچ و مسيع كه او را علي مسيع گفتندي بر دست صحمه بختيار اسلام آورده بود " - در فوشته نوست مشهور گرديد " « (۳) در طبقات داصري بر دست او اسلام آورد و به علي منع مشهور گرديد " « (۳) در طبقات ناصري ناصري بر دهن و مو دهن - در فوشته ابو دهن » (۱۹) در طبقات ناصري بنكمتي و بكمدي - در فوشته تيمكري «

پيشتر شد * راي كامروپ مصلحت بونتن نداده گفت - اكر امسال يورش تبت موقرف نموده - سال آئنده جمعيت لائق بهم رسانیده - باستعداد تمام عزیمت آن طرف نمایند - من هم پيشرو لشكر اسلام بوده - كمر جانفشاني بر ميان بندم * محمد بختیار - املا برین سخن گوش ننهاده - نهضت به پیشتر کرد -و بعد شافزده روز بزمين ثبت پيوست * با قلعهُ - كه بناى كرشاسب شاه (و) از بس حصين بود - جنگ شروع نمود - و خلائق بسيار از سپاه اسلام شربت ممات چشیدند - و کاری از پیش نوفت * و از مردم آن بوم - که (به) بندي و اسيري در آمده بودند -دریانت شد - که در پئے اوسائکی این قلعه شهری عظیم در غایت آبادائي ست * پنجاه هزار سوار توک خونخوار تيراندار دران شهر موجود است * هر روز (در) نخاس آن شهر قریب هزار پانصد راس اسب تركى بفروخت ميرود * اسپان بديار لكهنوتي از همان جا ميروند * شما با ابن جمعيت قليل خيال محال در سر دارید * صحمد اختیار - از دریافت این احوال از اراداهٔ خود پشیمان شده - بی نیل مقصود مراجعت کرد * و چون سکنهٔ آن

⁽١) در نسخه های قلمي خفتن * (١) در نسخه های قلمي چشيدس *

⁽۱۳) در نسخه های قلمي بود . (۱۹) شمهال در نسخه های قلمي ،

⁽ ه) در طبقات ناصري فرشته - " هر روز بامداد در نخاس آن شهر بقدر

بك مزار و بالصد اسب فروخته شود" م

اطراف علف و غله را آنش زده - رخت خود در شعاب جبال کشیده بودند - هنگام معاودت تا پافزده روز صودم لشکر (را) یک مشت غله و ستوران را یک ساق علف بنظر نیامده *

نه آدم بجز قرص خسور دیده نان -

نه معبوان علقت ديد جز كركشسان .

از غاید موع مردم لشکر بگوشت ستوران دندان فور بردند و ستوران سوک را بر زندگی ترجیع داده گردن زیر خفیور شان مینهادند به القصه باین حالت تبه تا پل رسیدند به چون آن هر دو سردار - در یکدیگر خصومت کرده - از سر پل برخاسته رفته و مردم آن نواح پل را شکسته - بودند - از ملاحظهٔ این شکستگی دل امیر و فقیر معا چون کاسهٔ چینی بشکست به محمد بختیار - غریق دریایی تحییر و تفکر شده - از چارهٔ کار در ماند به بعد کنگاش بسیار خبر یافت که درین نزدیکی بتخانه ایست در غایت بسیار خبر یافت که درین نزدیکی بتخانه ایست در غایت ازدها و بتان زرین و سیمین در غایت عظمت در آنجا نصب ازدها به گویند بتی دران بتخانه بود که هزار می دران داشت به الفرض محمد بختیار با نوج خود دران بتخانه مامی گرد مولی بتنانه مامی گرد مولی بتخانه مامی گرد مولی بتخانه مامی گرد مولی بتخانه دران بخیار با نوج خود دران بخیانه مامی گرد مولی بتخانه مامی گرد مولی بتخانه دران بخیار معبر سر گرد مولی کادروپ هدگی سهاد

⁽۱) در نسخه های قلمی خوردند نابی ، (۱) در یك نسخهٔ قامی در ایک نسخهٔ قامی در ایک نسخهٔ قامی در نسخه های قلمی در نسخه های قلمی دودند ، (۱) در نسخه های قلمی کودند ، (۱) در نسخه های قلمی کودند ،

و رعاياي واليت شود را حكم كرد كه دست بقاراج دراز سازند ه مودم آن ولايت فوج فوج شنافته بمحاصرة بتخانه برداختنه . و از هر طرف ني نيزدها در زمين فرو برده - و در هم بافته -بشكل ديوارها ساختند ، صحمد بختيار ديد كه كار از كار میکذرد - و کارد باستخول میرسد - بیک بار از بنخانه برآمه با جمعیت خود یورش نموده - برای حصار نیستان زد - و راهی سر كردة خود را از تفكالي بيرون كشيد ٥ كفار آن ممالك تا لب آب بتعاتب برداختند و دست بغارت و قتل كشادند و تا يْرِهُي بآب تيغ و تدري بسيل آب فريق بحر فذا شدند ، اما لشكر اسلام - چرى بلب آب رسيدند - صنحير ايستادند ٥ ناكلد یکی از تشکریان اسپ خود در آب راند - و بقدر یک تیر انداز پایاب بافت - ثا تمامي لشكر از معائفهٔ این حال خود را در آب الداخلف • چون زير آب هذه ريگ بود - باندك عركت همه غرق آب گردیدند م بالجمله محمد اختیار با هزار سوار و بالولى با سه صف سوار - باياب كنشت - باقى شدة رقف سيل آب گشتند و چون محمد بختیار ازان دریای زخار با جمعیت قابلي بسطامت عبور كرده - ازغايت خشم و انفعال - كه نيان و فرزندان مقتوان و فريقال از اوجه و بام ربال به تشنيع و نفرين الو ميكشادلد - بمرفع فق مجالا شاه - و دار ديوكوت وسيدة عرضة عرك شد و بقول بعضي علي مردان شليسي - كه از اصوامي او بود - دران بیماری سوش از نی جدا کرده - علم حکومت در ممالک لکه در افراخت و حکومت ملک اختیار الدین محمد بختیار در بفاله دوازده سال بود و

چون محمد بختیار از حکومت این جهان نانی در گذشته عام جهان باقی در گذشته عام جهان باقی کردید - ملک عزالدین خلیجی بحکومت آین بنگاله عزامتیاز یافت و هنوزهشت ماه بیش نگذشته بود که علی مردان خلجی بقتلش مبادرت نمود «

حاكم شدن على مردان خلجي در بنكاله به بعد قتل عزالدين قاتلش - كه علي مردان خلجي باشد عابض ممالك بفكاله شد - و خود را سلطان علاءالدين مخاطب كرده - خطبة و سكه بنام خود جاري ساخت * باد تخوت و كبر در كاخ دماغش بشجيد - و ظلم و بدعت آغاز نهاد * دو سال بحكومت پرداخت * آخر چون انواج سلطاني از دهلي رسيد - بعده ازان نوبت حكومت اين ممالك به غيات الدين ازو خطبي رسيد - خطبي شده ازان نوبت حكومت اين ممالك به غيات الدين خطبي رسيد *

مسلط شدن غیاث الدین خلجی در بنگاله یه چون غیاث الدین خلجی بحکومت بفالة فائز شد - ازانجا

⁽١) شايد كه بجاي اين زمين باشد ه (١) در نسفدهاي قلمي شد ،

كه در شهور سنه ۷۰۷ سبع و سبعمائه سلطان قطب الدين در لاهور بسالت جوگل بازی از اسب انتاده رفات بانته بود - بسرش آرام شاه بر سرير سلطنت دهلي نشسته - سلطنتش بيرونقي تمام فاشت - غياث الدين - درين ديار تسلط تمام بيدا كرده - خطبة و سكة اين ممالك بنام خود ساخت - و چندي اطاق سلطنت بر خویش کرده احکومت پرداخت * و چون سریر دهای بجلوس سلطان شمس الدين الدمش ريب و ريدت يانت - در سنه ٩٢٢ اثغا و عشرین و ستمائه لشكر به بهار كشيد - و به لكهنوتي دار آصه * سلطان غياث الدين - ثاب مقارمت در حُود نديدة - سي و هشت زنجیر نیل و هشتاه هزار روپیه معه دیگر نفانس و تحف ندر كَفْرَانْيْدَة - حُوف را إز هواخواهان سلطان شمرد * سلطان شمس الدين خطبة و سكة انجا بنام خود كردة - يسر مهين خود را سلطان نا صوالدين خطاب داده - ولايت لكهذوتي باو مفوض فوصوده . و فقر و دورباش مرحمت كرده - خود بدارالملك دهلي مراجعت فرمود * سلطان غياث الدين بصفت عدالت و سندارت متصف بوق ، ایام سلطنتش دوازده سال بود ،

حكومت سلطان فاصوالدين بسو سلطان شمس الدين له جون سلطان شمس الدين له بعد، جون سلطان أن سلطان الدين الدين المحكومت المثالة فاكن شف العداد (١) در نسخه هاى قامي بعد الفظ بصفت الموند و الوشقه ع

مراجعت سلطان شمس الدین بجانب دهای - غیات الدین - مراجعت سلطان شمس الدین بجانب دهای - غیات الدین - که باطراف ممالک کامروپ رفته بود - معاودت کرده علم بغی افراشت * سلطان ناصرالدین بعد محاربهٔ عظیم اورا بقتل رسانید و غنائم بسیار بدست آررده - و نفائس و تحائف این ملک باکثر مردم روشناس بدهلی فرستاد * و سه سال و چند ماه بحکومت بنگاله پرداخته - در سنه ۲۲۹ سته و عشرین و ستمائه در لکهنوتی شربت ناگوار اجل چشید * و حسام الدین خلجی - که یکی از امرایان صحمد بختیار بود - بر صمالک بنگاله فائز شد *

خكومت علاءالدين خان *

چون سلطان شمس الدین - خبر رفات فرزند دلبند خود شنیده مراسم تعزیت بجا آورده - در سنه ۲۲۷ سبع و عشرین و ستمانه جهت اطفای آتش فتنه - که بعد وفات ناصرالدین در ممالک بنگاله وقوع یافته بود - به لکهنوتی در آمد - و با ملک حسام الدین خلجی - که طغیان ورزیده خلل تمام در نظم و نسق بنگاله انداخته بود - در سنه ۲۲۸ ثمان و عشرین و ستمانه جنگ کرده او را گرفتار ساخنت بعد تلح بفای فساد و دفع فتنهٔ شورش حکومت آن ممالک به عزالملک ملک علاالدین خان تفویض فرم * و او بضیط و ربط آن ممالک پرداخته - خطبه و سکه میرین دیار جاری داشت ه مدت سه سال حکومت کرده معرول شد *

حكومت سيف الدين ترك *

بعد عزل عزالملک علاءالدین - سیف الدین ترک بفرمان نیابت بذگانه مباهات اندرخت * او هم سه سال متکي وسادهٔ فرماندهي بوده بزهر مقتول شد *

حكومت عزالدين طفاخان *

چون فلک شعبه به از دران هنگام زمام سلطنت دهلي به رضیه سلطان بنت سلطان شمس الدین سپرده بود - در عهد او حکومت لکه فوتي به عزالدین طغاخان مقرر شد ه او به نظم و نسق آن ملک پرداخت - و مدتي کامیاب و کامروا بود * چون در سنه ۱۳۹۹ تسع و ثلاثین و ستمانه سلطان علاء الدین مصعود سرپر سلطنت دهاي را زیب و زینت بخشید - طغاخان تحانف و نفائس بسیار مصحوب شرف الملك سفقري بعضور سلطان به دهاي فرستان * و سلطان چتر لعل و خلعت خاص مصحرب تافي جلال الدین حاکم اوده برای عزالدین طغاخان صرحمت فرصود * و در سنه ۱۹۲۷ اثنا و اربعین و ستمانه سی هزار صغول افواج چنگیز کور از راه کوهستان شمالي بولایت لکه فوتي در آمده - فنده پرداز شدند * ملک عزالدین حقیقت حال بحضور سلطان علاء الدین پرداز شدند * ملک عزالدین حقیقت حال بحضور سلطان علاء الدین

^() در طبقاي ناصري عزالهين طفان عان - و در فوشته اعزالهين طفاحان ي

که از بندگان خواجه تأش بود - جهت امداد طفاهان بالشکو گران باکینوئي فرستاد * عندالمقابله انواج مغول ثاب جنگ نیارده - هزیمت خورد * بملک خود بر گشتند * و در همان نزدیکي بنقریبائي چند میان عزالدین طغاخان و ملک قرابیگ نیمورخان مخالفت واقع شد * لهذا سلطان علاالدین بمقتضای آذکه - ع - در فرمانده بیک کشور نگنجند -

ملک قرابیگ تیمورخان را بحکومت لکهنوني سرفراز فرموده -ملک عزالدین طفاخان را به دهلي طلب فرمود * مدت ايالت طفاخان سيزده سال و چند ماه بود *

حكومت ملك قرابيك تيمور خال *

بعد از عزل عزالدين طغاخان - ملك قرابيك قيمورخان - حاكم ممالك لكهذوني شدة - بضبط امور ملكداري پرداخت * ثا ده سال اسكومت گذرانيدة قوت كرد * و در عهد سلطنت تاصرالدين محمود بن سلطان شمس الدين الدمش - در سنه ١٩٥٥ خمس و خمصين و ستمائه حكومت لكهنرني به ملك جاتل الدين خماني تفريش يافت *

⁽۱) در نسخه های قلمی نگنجه و (۱) در نسخه های قلمی جانبی ه و در نسخه های قلمی جانبی ه

^(++)

حكومت ملك جلال الدين خاني *

چون ملک جلال الدین خانی بحکرمت ممالک لکهنوتی شرف امتیاز یافت - یک سال کم و بیش بحکومت لکهنوتی گذرانیدة - در سنه ۱۹۹۹ سته و خمسین و ستمانه معزرل شده - حکومت آن دیار به ارسلان خان مقرر گردید «

حكومت ارسلان خان ال

چون ارسلان خان بجهومت لکهنوتي رسید بنظم و نسخ پوداخت * في الجمله استقلالي بهم رسانیده م در سنه ۲۵۷ سیع و خمسین و ستمانه دو زنجیر فیل و جواهر بسیار و پارچهٔ نفیسهٔ بیشمار بسلطان ناصوالدین فرستاده - و در همان زودي در لکهنوتي وفات یافت *

حكومت محدد تانار خان *

بعد از رفات ارسال خان پسرش محمد تاتار خان که در همت و سخاوت و شجاعت و پاکدامنی شهرهٔ آفاق بود - بحکومت لکهنوتی مستقل گردیده - باطاعت سلطان نامرالدین چندان سر فرو نمی آورد * و بعد چندی خطبهٔ ممالک لکهنوتی بنام خود خواند - و چندگاه بهمین منوال گذرانیده * و چون در سنه ۱۴۴ اربع و ستین و ستمائه سریر سلطنت دهلی بوجود پر جود سلطان

^() مانعه مع سطر من بنگوند ،

غیاث الدین بلبی زیب و زیدت یافت - و آوازا بلند حوصلگی و استقال مزاج و کمال عزم آن بادشاه در اکناف و اطراف شانع گشت - صحمد تاتار خان مآل اندیشی کرده - شصت و سه زنجیر فیل معه دیگر تحالف و هدایا به دهلی ارسال قمود * چون سال اول جلوس بود - سلطان غیاث الدین این معنی را تفازل دانسته در شهر قبه ها بسته شادیها کرد - و امرا و ملوک و صدور ندور و پیشکشها گذرانیده - بانعامات سرفراز شدند * و فرستادها (را) بانعامات لاکن سرفراز ساخته - رخصت معاردت فرمود * تاتارخان از عنایات سلطانی خوشدل شده - تن باطاعت داده - خود را در سلک امرای پادشاهی منتظم ساخت * سلطان غیات الدین طغول نام غلم ترک را بحکومت لکیفوتی سرفراز گردافید

85

حكومت طغرل المخاطب سلطان مغيث الدين الهرات المخاطب سلطان مغيث الدين الهرات المخاطب عديم المثال مغيث الدين المحاوث و شجامت و دليري و چالاكي عديم المثال بود م در اندك فرصت فيظ و ربط ممالك لكيفوتي نمودة و ثا كامروب فتح نمود الادر سال شين مد و هفتاد و هشت از لكهفوتي به چاچنگر لشكر كشين م

⁽۱) در نسخههای قلمی بلین » (۱) المخاطب به سلطان بایستی نگاشت - در دیگر جاها نیز حوف به مذکرر نکرده » (۱) اینجا باندی تغیر الفاظ از نوشته نقل کرده « (۱) در نسخههای قلمی سایع دئو د در نوشته در طبقای نامیری جایشگر د در نیروز شادی سلجینگر «

و راجى آنجا را شكست داده - فيل و مال فراوان و امتعه و اقمشة بی پایان بدست آورد * و بنابران که سلطان غیاث الدین پیر شد، ت بود - و هر دو پسرانش با فوج گران در ملتان بمقابلة مغلان بودند -در خيال سلطنت لكهنوتي اقتاده - ازان فيان و غنائم براى سلطان حصة نفرستان * و چون دران ايام سلطان در دهاي بيمار شده قريب یک ماه از خانه بیرون نیامد و اراجیف فوت سلطان در ممالک مقتشو گردید - طغرل یک باره میدان را خالي دیدند از پوست برآمه -و جمعيت فراوان بهم رسانيده - خود را سلطان مغيمت الدين خطاب كرد و چتر سرخ بر سر كرفته - خطبه آن بلاد بنام خويش كردانيد * مقارن آن حال سلطان شفا يافقه - فرامين بادشاهي متضمى شفا و صحت مزاج رسيد * طغول - بحكم الشروع ملزم - از كردة پشيمان فكرديدة - دست اصرار بو داس مخالفت زد م سلطان غياث الدين چون بران حال اطلاع یانت - ملک ابتکیل مودراز را - که خطاب امين شال داشت و حاكم اوده بود - سر لشكر كرده - و صاحب صوبة تعهدتي كروانيده - با امراني ديكو مثل تموذني شيسي و ملك الي الدين يسو علي خال و جوال الدين قلم الدي جوس استيمال

طغرل کسیل کرد * و چون ملک ابتکین با لشکر موفور از آب سرو عبره نموده - و برسمت لکههوری روان شد - طغرل هم بافواج شایسته بمقابله آمده * ازانجا که در سخارت و بخشش بی نظیر بود - بعض امرا و سهاهیان - ترک رفاقت امین خان کرده - به طغرل پیرستند - و مشمول افواع رعایت شدند - لهذا روز محاربه شکست بر لشکر امین خان افتاد * و چون امین خان هزیدت خورده به اوده کریخت - سلطان از دریافت این خیر آشفته شده - دست بدندان گزید - و حکم فرمود تا امین خان را بدروازهٔ اوده بحلق کشیدند - و بعد ازان ملک ترمیذی را با فوج بسیار بدفع طغرل تعین فرمود * و طغرل - حملهٔ دلیرانه با فوج بسیار بدفع طغرل تعین فرمود * و طغرل - حملهٔ دلیرانه کرده این فوج را نیز شکست داده - غنیمت فراوان بدست آورد *

دو باره سیاه عدو را شکست *

سلطان غیاث الدین - از استماع این خبر کلفت اثر غمایی و درهم شده - من ملوکانه کار بسته - بهمت عالی قرار رفتی خود داد - و فرصود الا کشتیبای بحیار در حبری و گذاری حبریا کردند در منبه بودم شار در الدین سفام (و) سمانه برآمد - و ملکمه سرای و درست

^() المجلون ور غبال اكبري ما در فيفاته الجالي اورة - كورود ذوذاته ي

⁽ع) عرفطه های قلبی قرمینی - و درقیده فرینی - و در مقولی

درمتي * (ع) در فرشته سنام و سمانه - در طبقات اکبري سامانه و سام * (ع) شمچنين در طبقات اکبري - مگر در فرشته سرايج «

سمانه سرقراز ساخته - رو پسر خورد - بغرا خان - (را) با لشكر خاصه همواه گرفته م از سمانه برگشته بمیان دراب آمد * و ملک الأمرا فخوالدین کوتوال را به نیابت غیبت در دهلی گذاشته - و از گذاک عبرة كردة - با آنكة موسم برسات بود مالحظة نكردة - كوچ بكوچ چانب لكهذوتي يُلغُر كرد * طغرل - كه درين فرصت لشكر مستعد بهم رسانید» بود - با مال و اقبال و جمعیت تمام راه جاجفگرییش گرفت - ر خواست (که) آنرا متصرف شده درانسا بماند -و بعد ازان که سلطان معاودت به دهلي کند - باز به لکي شوتي درآيد * اما چون سلطان به لكينوتي رسيد - چند زوز توقف كردة سالار حسام الدين وكيل در باربك را - كه جد مؤلف تاريخ فيروز شاهي باشد - بضبط ممالك المهذوتي مقرر فرموده - حود بعزم تذبيه طغرل بجانب جاجنگر روان شد « وقتی که بحدود سفارگام رسید . بهرج رای - که ضابط آنچا بود - بخدمت رسیده در سلک هواخواهان منتظم كشت - و تعهد قمود كم اكر طغول ارادة كريختي بطرف دريا تمايد نكذارد * اما چون سلطان بتعجيل تمام ازانجا گذشته مذول چذد

⁽۱) در نسخههای قلمی لفظ خرد را در اکثر مقامان به و نوشته * اینیا شاید که ایجای خورد - خود باشد * (۲) همچنین در طبقات اکبری - مگو در فوشته ملک فخرالدین * (۳) در مشحه ۷۵ سطر ۲ ایلفار آورد * (۲) در فرشته سالم * (۵) در نسخهای تلمی بعد لفظ رسید - حرف و نوشته *

شنافت - خبر طغرل منقطع کردید - و هیچ کس ازر نشان ندیداد «
سلطان ملک بازیک برس را فرمود که با هفت هزار سوار جرار
انتخابی ده دوازده کرره پیش میرفته باشد * هر چند ایشان
لوازم تتبع و تفحص بجا می آرردند - اما از نشان طغرل اثری
فمی یافتند - تا روزی ملک صحمد تیرانداز حاکم کول و برادر او
ملک مقدر - از لشکر مقدمه علید شده - با سی چهل سوار
پیش پیش میرفتند * ناگاه در صحرا با بقالی چند دوچار
شدند - آنها را گرفته متفحص شدند - و برای تخویف شروع
بکشتن کرده یکی را گردن زدند - و دیگران فریاد بر آوردند که اگر
مقصود شما متاع و اسباب است هرچه داریم گرفته ما را
از جان امان دهید * ملک صحمد تیرانداز گفت ما را با مال

⁽۱) در فرشته باربگ برانس ، در طبقات اکبری باربگ نیکوس ، در استواری ملك باربگ ، در تاریخ نیروز شاهی ضیای برنی باربک برایک بیکترس * (۲) همچنین در طبقات اکبری مدر فیروز شاهی و فرشته ملك محمد شیر انداز مدر استواری فقط همون شیر و « (۳) در فرشته ملك مقدر ، در طبقات اکبری ملك مقدور ، در فیروز شاهی مقدر * در نسخههای تلمی اینجا عقدار و جائی دیگر مقدر * در نسخههای تلمی اینجا عقدار و جائی دیگر مقدر * در نسخههای تلمی اینجا عقدار و جائی دیگر مقدر * در نسخههای تلمی اینجا عقدار و جائی دیگر مقدر * در نسخههای تلمی اینجا مقدار و جائی دیگر

اكر راة نُمَانُيد از جان و مال امان يابيد - و الا هرچه بيئيد از خود بینید * بقال گفتند ما غله باردوی طغرل برده بودیم - و بالفعل إز همال جا مي آئيم * از شما تا طغول نيم فوسخ رالا بيش نیست * امروز مقام کرده است - فردا کوچ کرده به جاجنگر خواهد رفت * ملک محمد تیرانداز - بقالان را با دو سوار پیش ملک باربگ برس فرستاده - پیغام نمود که حقیقت حال را از بقالان بخاطر أورده بعجلت تمام برأيذه - مهادا طغول - ازافجا كوچ كردة بولايت جاجنگر - كه صملكت بذكاله است - در آمده -با مردم آن حدود ساخًا كي كردة - در جلكلي متواري شوه « و خود با سواران برنشسته پیشتر روان شد - دید که بارگاه طعرل ایستاده - و لشکوش بغفات تمام آرام گرفته - و فیلان و اسهان بیموا مشغول اند * فرصت را غنيمت تصور كودة - متوجه باركاه طغول شد « و مردمان را گمان اینکه از ملازمان لشکو طغول اند - هیچ کس منا شي و منعرض ايشان نشد * چون محاذي بارگاه طفرل رسيدند -بیک باره شمشیرها کشیده هر که را در دربار یافتند بکشتند - و قویاده

⁽۱) درنسخه های قلمی نمائی * (۹) درنسخه های قلمی باربگ بیگ برس * (۳) ایجای سازش آورد « (۹) در فرشته - "با سواران قرک بو پشته برآمده دید که " - در طبقات اکبری - "چون سواران قرکی بر پشته برآمدند دیدند که " * در فیروزشاهی - " بر بندی برآمدند دیدند که " * در فیروزشاهی - " بر بندی برآمدند دیدند که " *

السلاطين]

برآوردند كه دولت دولت بلبي « چون طغرل نام بلبي شنيد -اخیال آنکه سلطان رسید - یک باره دست و یا گم کرده -بسواسیمگی تمام از راه طهارت خانه بدر رفت - و بر اسب بی زین سوار شده - از كمال اضطراب بياران خود نهيوست - و خواست که خود را بآب که نزدیک لشکرگاه بود زده بیرون رود - و خود را گرد آورده به چاچنگر شتابد * قضا را از گم شدن طغرل تماسی اصرا و سیاه برهم خورده هر کدام رو اجانبی نهادند * و ملک مقدر - که قتل طغول بر دست او مقدر شده بود - بدنبال طغرل شتانته - در كنار آب باو رسيد * ثير شكاري بر پهلوي او زدند -از اسب فرو انداخت - و خود از اسب فرود آمده - سرش از ترب جدا كرد - و چون مردم طغرل در تفحص ولي نعمت خود بودند -مالحظه کرده - سر را زیر گل بکنار آب پنهان ساخته - نی او در آب الداخت - و جامعهای خود کشیده - اجامه شستن مشغول شد . فر اين اثنا سلاحداران طغرل وسيدند و خداوند عالم خداوند عالم كويان طغرل را مهجستند - چون نیافتند راه آوار پیش گرفتند ، لمولفه -مراورا يكي تيمو زن بر جلسو -

⁽۱) در فرشته لفظ دولت مكرر ننوشته » (۱) در نسخه داني قلبي فرآ » (۱) در فسخه داني قلبي فرآ » (۱) از مؤلف هرگز نيست ، ايس همه ايبات باندي تصوف و تغير از ناريخ فوشته نقل كرده ، لجلي از اسب فقط اسب نوشته ، و مشواع آخرين را جانان سرائيده ، ع ، « دم از سوي گشته بيدل تام » ، و اي مسخر، الموزين شده »

خرود آمد از اسب و بیسرید سو *

چوشد طغرل آنجا بغفلت تلف
بر آمد یکسی شور از هرطسرف *
شکستند یاران طخرل تمام هم از بیسری جمله گشتنسد رام *

درین هنگام ملک باریک برس رسید - و مقدر پیش دریده بشارت فتم وسانيد * ملك بأربك، - تحسين و آفرينها كرده - سر طغرل را با فتحذامه بخدمت سلطان ارسال نموده * و روز دیگر با غذائم واسيرال لشكر طغول بماازمت رفقه - ماجراي فتم بعرض رسانيد " و ملک محمد تیرانداز درجهٔ اعلی یافت - و برادرش ملک مقدر -طغرل کش نا یانته - بر مسند امارت متسی گردید * و سلطان غياث الدين - بعد إزان به لكهذرتي آمده - هنگامه سياست را كرم ساخت * هر در طرف رستهٔ بازار شهر دارها نصب کرده - اعوان و افصار طغول را - که اسمر و دستگیر شده بودند - بر دارها کشیدند * و زنان و فرزندان ایشان را هر چا که یافتند گرفتار کرده - بشهر لکهنوتی بسياست غير مكور بقتل رسانيدند ﴿ تَا أَن زمان احدي از بالشاهان دهلی زنان و فرزندان مردم گفهگار را نکشته بود * بعد ازان اقلیم لكه نوني به واد خود بغراخال ارزاني داشته - غزانه وغيرة - مرجه از اصوال طغول بدست انتاله بود - سواي فيل همة بوي داد -و صخاطمها بخطاب سلطان ناصرالدين ساهده - و چنر بر سرش

كوفته - خطيه و سكة آن ولايت بثام أو كودانيد * و در حين وداع رصيتي چلك كرده گفت - فرمانرراي لكهنوني را با پادشاه دهلي -خواه خریش باشد خواه بیگانه - درافتان و بغاوت ورزیدن لائق نيست * و اكر يادشاه دهلي قصد للهنوزي كذد - حاكم للهنوزي را باید که عطف عذان نموده بجاهای دوردست رود - و چون پادشاه دهای مراجعت نماید - باز به للهفوتی در آمده کار خود بسازد * و در سندن باج و خواج از رعایا میانه روی کار نماید -نه این قدر ستاند که صتمرت (و) سرتاب شوند و نه آن قدر كه عاجز و زبون كردند * و نوكران خود را خواجب آن تدر دهد. که ایشان را سال بسال کفایت کند - و از باعدی معیشت و اخواجات لابدية عسرت نكفند * و در اصور ملكي، شروع بمشورت اهل رأى که مخلص و خیرخواه باشند نماید - و در اجرای احکام از هوا پرستي اجتناب نمونه براي نفس خود خلاف حق الكُنْ » و از تتبع احوال حشم غافل نبوده - نكهداشت خاطر و داجبوني ایشان را از ضروریات شموده - تنانلي و سهولیس را کار نبذه -و هركس (كه) توا بريي تحويص نمايد - او را دشس دانسته سخي او را نشفوي « و خود را در بداه کسي اندار که از دنيا امراض نموده رو بجانب غدا آورده باشد »

^() در فرشده میاندروی را کار فرماید ، (۲۰) در نسخدهای تلمی تکند ..

⁽ ۱۳) محمد الفافل و معهولات

كدسايت ازكهسي دامان درويش ـ

ز صد سد سکلسدر قوتش بیسش *

بعد ازان پسر را رداع نموده به دهاي مراجعت كرد و بكوچ متواتر بعد سه ماه به دهلي رسيد * ايام حكومت و سلطنت طغرل در بذگاله بست و پنج سال و چند ماه بود *

حكومت بغراخان المخاطب ناصرالدين بن غياث الدين بلين بد

چون سلطان ناصرالدین در ممالک لکهنوتی فرمانروا شد - بعد چندی برادر کلانش - که سلطان محمد نام داشت و به خان شهید مشهور است - در ملتان بچنگ مغلن شهادت یافت - و سلطان غیاث الدین که با او دلبستگی تمام داشت در فراق او کاهیدن گرفت - سلطان ناصرالدین را از لکهنوتی طلب داشت * چون به دهلی رسید - مراسم تعزیت برادر بزرگ بجا آورده - در تسلی خاطر پدر کوشید * سلطان گفت که فواق برادر تو مرا در تو مرا رئیدر و ضعیف ساخته است - و عنقریب وقت رسادر تو مرا

⁽۱) در فرشته داناي - صاحب طبقات اکبري اين مصراع چنان آورده - حمالت را کهن دامان درويش * (۱) شمچنين در فرشته - در نسخه ماي قلمي سه سال * (۱) در نسخه هاي قلمي مذکور *

است - درين وقت جدائي از ص الأنق نيست - چرا كه جز تو وارثى ندارم * پسرت كيقباد و پسر بوادرت كيخسرو خورد اند-و تجارب روزگار ندیده اند * اگر ملک بدست ایشان افتد - از عهدهٔ صحافظت نتوانند برآمد * و هرکه بر تخت دهلي نشیند ترا اطاعت او الزم خواهد شد * پس میباید که تو حاضر باشی * ناصرالدین قبرل نموده در خدمت پدر ماند * هدین که اندک آثار صحت در پدر مشاهده کرد - بعجلت نمام به بهانهٔ شکار از شهر برآمدة - بى رخصت سلطان به للانوتي آمد * سلطان را گران آمد - و باز بیمار شده در سنه ۹۸۵ ازین جهان گذران در كذشت * و چۈن سلطان معزالدين كيقباد - بعد رفات جد خود -بعمر هزدة سالكي در دهلي بر تخت سلطنت نشست - و بمقتضاى جواني در لهو و لعب افتاده - بجز شاهد و شواب از امور مملكت مستغنى گرديد - و ملک نظام الدين - در فكر استيصال خانواده ا بلبني شده - معزالدين را بران آورد كه پسر عم خود را - كه كيخسرو باشد - از ملتان طلب داشته - در النامی راه بکشت - و اکثری از امراى خيرخواد را ازميان برداشت - سلطان نامرالدين بغراخان -هر لكهنوتي خير غفامت پسر و استيالي ملك نظام الدين شنيده -مكتوبات نصيصت أميز به يسر نوشت - و به رمز و اشارت بر انديشة حريف دغلي ايما كود - سودهند نيفناد * لاعلاج شده - بعد نوت سلطان بلبي بدو سال در سنة ۹۸۷ بقصد انتزاع ملک دهاي

با نصائع فرزند - لشكر كشيد * و چون به بهار رسيده فرود آمد - و چون سلطان فاصرالدين از بهار بكذار آب سرو رسيده فزول فرمود - فضحت شد اعلام شهدشساه دهر بر الله كشر بر الله كهار ازين سو (و) سرو زان داف از تف لشكر ازين سو (و) سرو زان داف از تف الشكر بلديها آورده كف از تعالی سوی آب کون چو روشی كا زسیست آبان سوی آب بر المن آبا آبا آمان و آزامه کا زسیست آبان سوی آب بر المن آبا آبا آمان و آزامه کا زسیست آبان سوی آبان بر المن آبان آبان آبان آبان آبان آبان آبان در در دو طرف «

الغرض بعد (في أول) قرب جوار - سلطان نامرالدين خاطر از الخرض بعد و سلطان معزالدين -

⁽۱) انجاي بانصائع شايد كه بانصاع يعني به انصلع باشد » (۱) در فرشته چنان فرشته . « سلطان معزالدين كيفياد چين خبر توجه پدر و رصول او به بهار شنيه او نيز صاختكي لشكر كرده مترجه ان حضود شد و در عين گرمي بلب آب گهگر رسيده ترود آمد و صلطان ناعرالدين از استماع اين خبر از بهار بكار آب صور رسيده نزول نموه » در نسخه هاي علمي عبارت اينجا بي ربط » بكار آب سرو رسيده نزول نموه » در نسخه هاي علمي عبارت اينجا بي ربط » رد نسخه هاي قلمي چنان نوشته . در نسخه هاي قلمي چنان نوشته . بر اين از فوان السعدين » (۱) در نسخه هاي قلمي خان نوشته . بر اين فرشته لفظ حصول مذكور «

از اغوای ملک نظام الدین از صلح ابا نمرده - عازم جنگ شد *
و بعد ازان که سه روز از طرفین مراسلات واقع شد - روز چهازم سلطان
ناصرالدین بخط خود نوشت - که ای فرزند اشتیاق دیداز بسیار
است - و بیش ازین طاقت (شکیبائی در فراق تو مرا نمانده *
اگر نوعی نمائی که این سوختهٔ آتش حرمان بوصال تو رسد و یعقوب صفت یک بار دیگر چشم رمد رسیده از مشاهدهٔ طلعت
یوسفی روشن گرده - در پادشاهی و عیش و عشرت تو خلل
نخواهد شد * و این بیت درآن ثبت کرد -

گرچه (که) فردرس مقامی خرش است -

هيه از لذت ديدار نيست

سلطان معزالدین - از مطالعهٔ معترب پدر متأثر شده - خواست (که) جریده بمالقات پدر رود * نظام الدین مانع آمد - و چنان کره که سلطان با کوکب و دبدبهٔ پادشاهی بقصه مالقات از کفار آب گهگر کرچ کرده - در صحرا رو آورده - بعفار آب سرو فرون آمد * و چفان مقرر شد که - بواسطهٔ حفظ مرتبهٔ پادشاه دهای - نادرالدین از آب سرو گذشته بدیدن کیقباد آید - و کیقباد بر تخت نشسته باشد * پس بغراخان بر کشتی سوار شده از آب بگذشت دهای

⁽۱) در فرشته و طاقت شکیبائی * (۲) در فرشته و دران نامه * (۲) در در نامه * (۲) در نامه این در نام این در نامه این در نام
و مدّوجة باركاد معزالدين كيقباد كشك * كيقباد - بيطانت شده - از تخمت فرود آمده - بر پای پدر افتاد - و یک دیگر را دارکنار گرفته - بوسه بر سو و روی همدیگر داده -گریه ها کردند « بعد ازان بدر - دست بسر گرفته - بر بالای أنت نشاند ، و خواست كه خود پيش أنحت ايستد ، پسر-از تخمت فرود آمده - پدر را بر تخت نشاند - و خود بادب پیش او نشست - و لوازم شادمانی بجا آوردند * بعد از ساعتى سلطان ناصرالله بي برخاست - و از آب كذر نموده " به بارگاه خود رفت * و از طرفین تحفه ها ارسال نمود * چند روز متواتر سلطان ناصرالدين براي ملاقات پسر رفته - 'در يكديگر معينها داشنند * و روز رخصت نصيعتي چند گفته -و بسورا در آغوش گوفته - رخصت نمود - و گویان و فالان بمغزل حُون رفت - و آن روز طعام نخورد - و با محرمان خود گفت كه اسروز يسر را وداع آخرين كردم * يس ازان جا نهضت فوموده -بسلكت خود باز آمد * و جون سلطان معزالدين كيقباد در آخر سنه ۹۸۹ کشته شد - و سلطنت از خاندان غوریه به سلسلهٔ خلجیه انتقال يانت - و سلطان جال الدين خلجي بر نفت دهلي نشست - سلطان ناصوالدين - صوفة بجز اظهار اطاعت و متابعت

⁽۱) در نسخههاي قلمي بعد لفظ تخت الفاظ فرود لامده بدر را بو نخت الفاظ فرود لامده بدر را بو نخت الاسهوكاتب غلط فوشته شده » (۱) المجابي در الم المحديد »

ندیده - چتر و خطیه بر طرف ساخته - همچو سائر امرا سلوک نمود * و بانطاع لکهنوتی قانع شد - و تا عهد سلطان علاءالدین و سلطان قطب الدین بهمین مغوال گذرانید * ایام حکومت سلطان ناصوالدین در بنگاله شش سال بوده است *

فرمانروائئ بهادر شاء بد

در زمان سلطان ناصرالدین (ر) یکی از امرای کبار سلطان خویشان سلطان ناصرالدین (ر) یکی از امرای کبار سلطان علاءالدین بود - بایالت بنگاله ممتازشده - مدتها بر مسند ایالت متمکن بوده - خطبه و سکهٔ سلاطین دهلی جاری داشت * در عهد سلطان قطبالدین خلجی - سلطنت بنگاله بخود قرار داده - خود را بهادر شاه نامیده - خطبه و سکهٔ ممالک بنگاله بنگاله بنگاله بنگاله کذشت * و اما چرن نوبت سلطنت دهلی به غیاشالدین تغلق شاه کذشت * و اما چرن نوبت سلطنت دهلی به غیاشالدین تغلق شاه رسید - و در سنه ۱۲۷ عرائض از لکهنوتی مشعر بر ظلم و بیداد حکام آن دیار رسیده - سلطان تغلق شاه با اشکرهای مستده درویی میداد ممالک بنگاله گردید * چرن به ترهت رسید - سلطان ناصرالدین حقومی در در شده کردید * چرن به ترهت رسید - سلطان ناصرالدین که بسبسی سلامت ردی او در عهد عائی تغیر اقطاعش نشده بود و در گرشهٔ لکهنوتی میبود - طاقت مقارمت با تغلق شاه در شود

⁽١) در فوشته ـ ده تاب مقاومت تخلق شاه نیاورده ، ، ، (١) در

اسخاناي قلمي حق ا

فدیده و رضا بقضا داده و از لکهنوتي کوچ فرموده و به ترهت رفته ملازمت نمود و تحف و پیشکش بسیار گذرانیده « سلطان غیاث الدین تغلق شاه باحترام او کوشیده و چتر (و) در رباش داده و اقطاعش بدستور سابق بحال او مقرر داشت « و بهادر شاه را - که دامیهٔ سرکشي داشت - بدرگاه آورده داخل زمرهٔ امرا کودانید « او نیز تن باطاعت سلطان داده سلوک امرایانه پیش گردانید « او نیز تن باطاعت سلطان داده سلوک امرایانه پیش گرفت « سلطان غیاث الدین - پسر خواندهٔ خون تا تارخان را والی سفارگام ساخته و محافظت سفارگام و گور و بنگاله فیز به سلطان فاصرالدین رجوع کرده - به دهای مراجعت فرمود « اما در همان فاصرالدین رجوع کرده - به دهای مراجعت فرمود « اما در همان ناصرالدین بجوار رحمت حق پیوست « عهد حکومت زودی سلطان فاصرالدین بجوار رحمت حق پیوست » عهد حکومت

حكومت قدرخان الا

چون سلطان غیاشالدین تغلق شاه از بنگاله مراجعت کرد - هنوز به دهلی نوسیده در اثنای راه در ماه ربیعالاول سنه ۷۲۵ در زیر سقف قصر نواحداث رفات یافث * پسرش النخان بر تخت سلطنت دهلی جلوس نموده - خود را صحمد شاه نامیده - جمیع امرا را بمناسب و جاگیر سرفراز ساخت * و ملک بیدار خلجی را

^() در فرشته سقارگام - و در طبقامه اکبري بعض چا سفارگام و بعض ديگر چا سقارگام - در فيروزشاهي سفارگام د (ع) در نسخههاي قلمي شخاطب «

که از امرای کدار او بود - قدرخان خطاب داده - اقطاع کهنوتی را که از وفات سلطان ناصرالدین خالی بود - بار تفریض نمود «
و تاتارخان را - که تغلق شاه رائی سنارگام کرده بود و برادر شواندهٔ سلطان صحمه شاه میشد - بهرامخان خطاب داده - در یک روز ده و زنجیر فیل و هزار راس اسپ و یک کروز اشرفی فقد بخشیده - و چتر و درزباش مرحمت فرصوده - والیت بفگاله و سنارگام باو مقرر داشته - بتعظیم و احترام تمام باز رخصت به بفگاله فرصود شور از داشته - فرصود شور از فخرالدین - که ملازم او بود - مقتول شد - چنانکه تذکره میشود «

روضهٔ ثانی در ذکر سلاطین که در ممالک بنگاله بر سریر ملطنت جلوس فرصوده خطبه بنام خود خوانده اند الله

باید دانست که از رقت سلطنت سلطان قطمهالهی ایهک

ثا عهد پادشاهی سلطان غیاث الدین صحمه تفاق شاه - هفده کسی
از سلطین مدت یک مد و بنجاه سال در دمایی سلطنت کردند
و در ممالک بنگاله حاکمان از طرف پادشاه دهایی به فیابعث حکوسته
و فرماندهی میکردند - و خطبه و سکه پادشاه دهای در سمالک بنگاله
جاری ماده * و اگر کسی از حاکمان بغی ورزیده خطبه و سکه بنام
گود کرد - سلطین دهایی - گوشنالی او راجب دانسته - زود بسزا

e Though place (1)

وسانیدند * اما چون - در عهد سلطنت صحمه شاه - قدر شای به محکومت و نیابت لکه نوتی فاگزشد - و چهارد ه سال در لکه نوتی سانده بفظم و نستی ممالک پرداخت - ملک مخرالدین - که سلاحدار قدرخان بود - صداخلت در امور ملکی بهم رسانید ه استعداد تمام پیدا کرد - و داعیهٔ ریاست و حکومت در دلش متمکن شده - در کمین خرصت می بود - تا قابو یافته - باغی شده - ولی نعمت خرد را کشته - بر ممالک بذگاله فرمافروا شد * چرن سلطنت صحمه شاه بادشاه دهلی بیرونقی تمام پیدا کرده بود - گرفتاری از را در اموراد بر خود اظافی نیرونقی تمام پیدا کرده بود - گرفتاری از را در اموراد بر خود اظافی نموه * بادشاه دهلی بسبخی هرج مرج سلطنت خود بر ممالک بذگاله رسانیدی نقوانست * ازان وقت خود سلطنت بنگاله از دهلی بسبخی هرج مرج سلطنت خود سلطنت بنگاله از دهلی جدا گردید * و این فخرالدین پادشاه اول

ذكر سلطنت سلطان فخوالدين الد

چون سلطان خخرالدین بر سریر سلطانت لکه دوایی جاوس فرمود - مخطف خان غلم خود را با اشکر آراسته بجهت شیط ممالک انتخاب بذگاله فرستاد * ملک علی میازید - عارض لشکر قدر شان با اشکر مستخد قتال بمقابلهٔ او درآمده - بعد از محاربه و مقابلهٔ با اشکر مستخد قتال بمقابلهٔ او درآمده - بعد از محاربه و مقابلهٔ بستار محلص شان را بقتل آرزده ، تمامی حشم او را متدرف شد »

⁽١) در استدهاي قامي حلو انجابي جارس ه

سُلطان فَخرالدین - که نودوات بود و از اصرای خود نیز اطمینان خاطر نداشت - نتوانست که بر سر علی میارک رود * و ملک علی میارک و د و ملک علی میارک - خود را سلطان عادالدین خطاب دادن - بر سر سلطان فخرالدین لشکر کشید - و در سنه ۱۹۱۱ بعد از جنگ او را دستگیر ساخت - و بسیاست رسانیده انتقام خدر خان گرفت * آری -

1.3

ای کشته کرا کشتی کامروز ترا کشتند - فردا بکشنسه «

بعد ازان سلطان عادالدین - فوجی معتمد بطور تهانه در لکهفوتی گداشته - خود بعزم ضبط محال دیار بقاله مراجعت نمود « مکومت سلطان فخرالدین در سال و پنج ماه بود *

سلطنت بافتن على مبارك المخاطب سلطان علاءالدين *

كويله فر ابتداي حال ملك علي مبارك از ماازمان معدد ملك فيروز برانززادة سلطان غيات الدين معدد ملك فيروز برانززادة سلطان غيات الدين الغلق شاه و يسر عم سلطان محمد شاه بود » جون سلطان محمد شاه بود » جون سلطان محمد شاه بر تخت سلطانت دهاي جلوس نمود در سال ازل جلوس ملك فيروز را نائب بلوبك ساخت » فران آوان از حاجي الياس - كونة على مبارك، خطائي برقوع آمد ، بسبب آن از دهاي گرفشان »

چون ملک فیروز از علی مبارک درخواست او ذمود مای مبارک متفصص شد * چون اثري از سراغ او نيانت - پيش ملک فيروز از گریختی او اطلاع نمود * ملک فیروز بر وی اعتراض فومود او را از قرب حضور دور ساخت ، على مبارك روانه سمت بذكاله كرديد » هر اثناي راه بعالم رويا (با) حضرت شاه صخدرم جال الدين تبريزي - قدس الله سرة - در خورد - و عجز و منتها نموده حضوف مخدوم را خوش ساخت تا حضوت مخدوم فرمودند كه ما ترا صوبة بنگ داديم - اما براي ما هم مكاني راست خواهي كرد * على مبارك - انكشت قبول بديدة نهادة - پرسيد كه در كدام جا حكم ثيار ساختى مكان ميشود * فرمودند كه در بادة پذتره جائي ۵۵ سه خشت بالاي هم بيابي - و يک کل صديرك ثارة و ترزيو آن خشتها بيني - همان جا بايد ساخت * جون به بنكاله رسيد -با قدرخان ملازمت نموده - طرح اقامت انكند - تا رفته رفته خدمت بخشیگري لشكر قدرخان باو تفويض يافت * و چون سلک فخوالدين از قدرخان بغي ورزيده - ولي نعمت حُود را كشته -اطلاق سلطنت بر خود نمود - على مبارك - خود را سلطان علاء الدين خطاب دادة - اشكر برفتخو الدين كشيدة - چنانچة مذكور شد -انتقام ولي نعمت خود از فخوالدين كوفت » و باستظهار تمام - شهانه در لكهنوني كذاشته - متوجه ضبط ديكر سمالك بنكاله شده جرن خطیه و سکه مماکن بذگاله بنام خود ساخت - سرشار نشهٔ عیش و كامراني بوده - ايماي خضرت صخدوم را از خاطر سهو كرد تا شبى در خواب ديد كه حضرت مخدوم نومودند كه اي علاءالدين سلطفت بذكاله يانتي و حكم ما را فراموش سلختي * علاءالدين ورز ديگر تفحص نشان خشتها نموده - چون مطابق فرموده حضرت مخدوم براي العين مشاهده كرد - همان جا مكاني - كه اليوم آثار آن موجود است - راست كرد * در همان ايام حاجي الياس هم در پذتره وارد شد * سلطان علاءالدين او را چندي صحبوس ساخت - رها كرده - و بپايه اعتبار رسانيده - در مجلس خود راه داده * رها كرده - و بپايه اعتبار رسانيده - در مجلس خود راه داده * حاجي الياس - باندك فرصت لشكر را بخود موافق ساخته - روزي حاجي الياس الدين ملطان علاءالدين را كشته - خود را شمس الدين بهذكره لقب ساخته - ديار لكهقوتي و بذگاله زا متصرف گرديد * سلطان علاءالدين يک سال و پذيم ماه بود *

سلطنت حاجي الياس المخاطب سلطان شمس الدين (بهنگرة) *

چون سلطان علادالدین کشته شد و سلطنت بنگاله به حاجی الیاس علائی رسید - خود را سلطان شمس الدین خطاب داده دربادهٔ شریفهٔ پنتوه بر سریر منطنت شسست * چون بنگ بسیار میخورد لیذا بهشمس الدین بهنگره اشتهار یافت * در استرضای مردم

و دلجوري سياه مساعي جميلة مبذول داشت * پس از چندگاه سامان لشكر نموده به جلجنگر رفت - و ازان جا نفائس و پیشکش بسيار و قيال بزرك بدست آورده - بدارالملك خرد مراجعت نمود * و بسبب اختلال سلطنت دهلي - كه در رقت سلطان محمد شاه رو دادة بود - تا سيزدة سال سلاطين دهلي متعرض حال بنكاله نشدند * سلطان شمس الدين بكمال استقلال بمشاغل سلطنت بذكاله قيام ورزيد * بتدریج تا حدود بنارس متصرف گردید - پر شوکت و عظمت بيش از پيش بهم رسانيده * تا نوبت سلطنت دهلي به فيروزشاه بن رجب رسید - در صدد استرداد ملک بنگاله گردید * گویند دران (زمان) سلطان شمس الدين حوضي بتقليد حرض شمسي دهلي تهار ساخت * سلطان فيروزشاه - كه از شمس الدين خار خار بوده در ثاب میبود - در سنه ۱۵۴ مترجه دیار لکهنورتي (شد) - و بکوچ متواثر - متصل بله ، ينتوه - كه دارالملك سلطين بنكاله بود - رسيده -و دار جائيي كه اليوم فيروز يور آباد است مضوب خيام ساخت -وازانجا سواري فرسوده بمحاصرة قلعة برداخت * سلطان شمس الدين -يسر خفود را با جمعي در قاعة گذاشته - خود بقلعة اكتاله - كه حصانت تمام داشت - پناه برده متحصی گردید * فیروزشاه متعرض حال مردم سكفة پذتره نشدة - بسر سلطان شمس الدين را بجنگ

⁽۱) در فرشقه جائي بيش از بيش * (۱) فاعل گرديد . فيروزشاه * (۱) در فرشته اكدالة *

اسدر کرده - متوجه قلعه اکتاله شد * در ارل روز جنگ عظیم واقع گردید، * بعد ازان مدت بست و دو روز بمحاصرهٔ قلعه پرداخت * چون کار از پیش نونت - فیروزشاه خراست که تغیر مکان نموده بکنار آب گذگ فرود آید * پس بنفس نفیس تفحص جای مناسب میکرد * سلطان شمس الدین - بخیال آنکهٔ فیروزشاه بعزم مراجعت سوار شده است - از قلعه برآمده ضفوف جنگ آراست - لمؤلفه -

زشمشیر (و) تیروسنان (و) تفنگ

شد از هر دو طرف گرم بازار جنگ *

تسی پہلواناں تہسی شد ز روح -

چو کل بر رخ شان شکفته جروح »

بعد قدّال بسیار از طرفین صودم بیشمار کشته و خسته گردیدند *
آخرالامر نسیم ظفر بر پرچم فیروزشاهی رزید و شمس الدین - تاب
فیاورده گریخته - بازبقلعه تحصی جست * چهل و چهار زنجیر فیل
پزرگ - که از جاجنگر آورده بود - با چتر و علم معه دیگر اسباب
سلطنت و حشم بدست بهادران فیروزشاه افتان * گویند در همان
عرصه مخدوم شیخ راجا بیابانی - که سلطان شمس الدین اعتقاد
کمال در حق آن جناب داشت - ارتحال بعالم بقا کردند * سلطان
شمس الدین - بلیاس فقیرانه از قلعه برآمد: - بجفازهٔ شیخ حاضر شد *

⁽١) لجاي لفظ عرف سو يا روبايستي نكاشت يا الجاي هر دو طرف

هر طرف *

بعد فراغ از تجهیز و تکفین جریده سر سواري با سلطان فیروزشاه ملازمت نمود - و بي آنكه پادشاه معلوم كذد باز بقلعه آمد * چون سلطان دريافت احوال نمود تاسف خورد * القصة جون مدت محاصوه امتدان کشید - و موسم بوسات در رسید - ازانجا که در موسم برسات ولايت بذكاله يكسر آب ميشود - و تردد متعدر تمام ميكردد -سلطان فيروزشالا صلى گونه درميان آورد * سلطان شمس الدين - كه از ضيق محاصرة عاجز آمدة بود - في الجملة كردن باطاعت نهادة -طالب صليم كرديد * فيروزشاه - پسر سلطان شمس الدين را با ديگر اسیران بلاد لکهذوتی رها کرده - عام مراجعت افراشت * و در سنه ۷۵۵ سلطان شمس الدین پیشکش بسیار و نفائس شاهانهٔ بیشمار مصحوب رسولان سخندان براي سلطان فيروزشاه فرستاد * سلطان فيز طريقة التفات با رسوال مسلوك فرمودة رخصت معاردت ارزافي داشت * و چون سلطان شمس الدين از فيروزشاة دغدغة تمام داشت -الهذا در سنه ۷۵۷ ایلچیان دانا و سخی سنج به دهلی فرسداده التماس صليم نمود * فيروزشاه قبول كرهه ايلچيان را بعزت و حرمت تمام رخصت فرمود * ازان رقت درمیان دهلی ر بنگاله حدود بسته شد - ر پادشاهان دهلي - بران عهود و مواثیق قائم بوده -متعرض حال سلاطين بذكاله نشدند - و بارسال تحف و هدايا از طونین سلوک پادشاهانه در یکدیگر صرعي داشتند * و در سفه ۷۵۸

⁽١) اجهاي بايكديگر يا درحق يكديگر *

سلطان شمس الدین از بذگاله ملک ناج الدین را با چند نفر امرا برسم رسالت با تصف و پیشکش بسیار باز به دهای نوستان « و سلطان فیروزشاه - تفقد بر حال رسوان بیش از پیش فرصوده - بعد چند روز اسپان نازی و ترکی با دیگر تحف و هدایای نفیسه مصحوب ملک سیف الدین شحنه فیل - برای سلطان شمس الدین در بذگانه در عوض فرستان * چون دران نزدیکی سلطان شمس الدین در بذگانه و فات یافته بود - ملک تاج الدین و ملک سیف الدین قریب چهار کروه رسیدن از بودند - که خبر وفات سلطان شمس الدین شیرع یافت * ملک سیف الدین شیرع یافت * و بموجب فرمان سلطان اسپان را به دهای عرض داشت - رای ملک سیفان متعین مرض داشت بهار داده - تحف و رنفائس نیز - و ملک تاج الدین به بذگانه آمد * مدت سلطنت شمس الدین شهر بود *

ذكر سلطنت سكندر شاه بن شمس الدين اله

⁽۱) در فرشته بیش از بیش » (۱) از فرشته نقل کرده - صفحه ۷۷ ملاه جاه ۱ بنگرند » (۱) ایجای جهار بهار باشد جانکه از فرشته و استواری مفهوم میشود » کاتب بهار را جهار خوانده و لفظ کروت از طرف خود افزوده باشد » (۱) در فرشته چنان نوشته ، «ملک میشالدین حصب الحکم اسهان را بامرای بهار داده و ملک تاج الدین به دخلی رفت " » (۱) در نسخهای قلمی چنان نوشته . «فیف و نقانی هر دو ملک تاج الدین " »

مرا منطان شمس الدين بهذاره جهان گذران را پدرود كرد م روز سیوم . بنجویز امرا و سوان سپاه - فرزند بزرگ او سکندر شاه -بر تخت سلطنت بفكله اجلاس نسودة - دامن عدل و احسان بر مفارق عالمیان مبسوط گردانیده - نوید امن و امان در داد * و استرضاي خاطر سلطان فيروزشاه اهم دانسته - پنجاه زنجير فيل با اقسام امتعه و اقمشه برسم پیشکش مرسول نمود * و در همان ایام فيروزهاه پادشاه دهلي بعزم تسخير ممالک بفكاله در سنه ۷۹۰ روان شد * چون به ظفرآباد رسید - برسات شروع گردید * سلطان همان جا سعام کرد - و ایلجی نزد سکندر شاه فرستاد * سکندر شاه از ارادهٔ پادشاه دهلي مقردد بود - که در همان آران ايلچيي فيروزشاه رسيد * سكندرشاه - بزودي تمام حاجب خود را معه ينم زنجير فيل و با تحف و هدايا همواة اللجي فرستاده " أبواب مصالحه كشادة - اما اتري بران مترتب نشد * بعد انقضاي ايام بوشكال سلطان فيروزشاه به لكهفوتي شتافت « چون موكب سلطاني حدود بنتوه را معسكو ساخت - سكندرشاه -شود را مرد میدان ندیده - برسم پدر بعصار اکداله متحصی گشت * فيروز شاه در تضييق محصوران كوشيد * چون كار بر آنها

^() از فرشته نقل کرده - صفحه ۷۷۵ جله ۲ بنگرنه * (۲) در نسخه هاي قلمي و با - در فرشته ۱۹۰ در فرشته ۷۹۰ و در فرشته ۷۹۰ در فرشته ۷۹۰ در فرشته ۷۹۰ در فرشته ۷۹۰ در فرشته ۵۰۰ در فرشته در فرشته ۵۰۰ در فرشته ۵۰۰ در فرشته ۵۰۰ در فرشته ۵۰۰ در فرشته
تنك شد - سكندر شاه - چهل زنجير فيل با مال بسيار و تحفيه و لفائس بيشمار پيشكش فرستاده - و پيشكش هرسالة تبول المرده -قر صلى إن * فيرور شاة قبول فرمودة علم مراجعت بدارالسك خود افراشت * بس ازان مكذر شاه باستقلل ثمام مالي چذد داد عيش و عشرت دان * و در سنه ۷۹۹ صحید آدینه بنا کرد - اما هذور باتمام فرسيده بود كه نامة عمرش تمام شد - وعمارت مسجد نيم لله ماند * الآن قدري از تعميرات آن مسجد در جنسل بندو مار آبادي پئڌره بمفاصلة يك كرره - صوجود است * نقدر آايل ملاحظة كرده * العق خوب مسجدي سلخته - و مبلغ خطير الر تعمير آن صرف شده باشد * سعى او مشكور باد * گويند سكفدر شاه را از زن سابق هفده پسر بوجود آمده - و از زن دیگر یک پسر - مسمئ به غياث الدين - كه در حسن اخلاق و جميع ارصاف بر همه برادران فائق و در امور سلطنت و جهانداري انسب و التق بود * لهذا زن اولين - آتش حسد وحقد مشتعل ساخته -خواهان دفع غياشالدين شده - در صدد ايدًا و آزار او قابوجو ميبود - تا روزي فرصت يافته - بحضور بادشاه دست ادب بر سيفة ئهادة - ميخواست كه مركور خاطر خود را بعرض رساند * سلطان ازطور اداي زن بتفوس دريانت - و فرمود چه انتماس داري بكو * زن كفت تمنائي كه هست اكر يادشاه در الحفاي آن تسم یاد فرماید - و حقی المکل مقوجه انجاح شود - بیایت عوض ا رياض

رسانم * پادشاه در اخفاي آن قسم یاد کرد - و مهالغه نموده فرمود - نمغانی که داري جلوهگر کن - (۱) لبت آئینهٔ خاکس جگر کن *

زن مكار از روي پركاري عرض نمود كه از حركات غياث الدين خلجاني تمام در دل دارم * او درين فكر است كه قاصد ضرر جان پادشاه شده - قلع و قمع پسوان من نموده - خود متكمي وسادهٔ سلطنت شود * اگرچه مرا بمغزلهٔ فوزند است - و نمیخواهم که مضرت جانبي باو رسد - اما چون سالمتني نفس پادشاه (مقدم است) -سررشتهٔ حن و احتياط از دست نداده - علاج واقعم پيش از وقوع نماید - و اصلم آنست که او را بزندان حبس نماید -يا كه حدقة ديدكانش از نور بصارت عاطل سازد * سلطان - از اصغاي اين حرف برهم شده - فرصود كه اين چه آية (؟) غُرضَ است که با شورت دولتخواهي آميختي - و چه نائرهٔ حسد انباغي ست كه بتمنّا ريختي * شرم نداري كه توهفده پسر داري و اين ضعيفه همين يک پسر * هرچ، بر خود نيسندي بو ديكري ميسفد * زن باز با التحاج تمام التماس نمود كه هرگز عسد و بغض را در این معني مدخلي نیست - انچه لوازم

⁽۱) شايدكه جاك يا خال باشد * (۲) فصيع سالاست * (۳) در نسخههاي قامي عرفي * (۲) شايد كه الخرس تونا باشد مگر لفظ تونا نيز اينجا بيميل سينهايد *

خدرخواهي ست بجا آوردم - آينده پادشاه اختيار دارد * سلطان قفل سكوت بر درجک دهان نهاده ساكت ماند - ربا دل خود گفت - جون غياث الدين پسر خلف است و لياتت سلطنت دارد - گو قاصد جان من است باش باش *

فوزند خوش است اگر خلف زاد -گر نا خلفی بود تلف باد *

سلطان غیاشالدین را پس ازان مطلق العنان ساخت * اما غیاشالدین - که از مکر ر خداع آن زن همواره متشکی بود - روزی به بهانهٔ شکار سوار شده بطرف سنارگام گرفخت * و عنقریب فوجی مستعد کارزار بهم رسانیده با پدر درخواست (و) پیغام ساطنت کرد * و متعاقب - بعزم استخلاص مملکت - با فوج عظیم از سنارگام کوچیده - سنارگذهی را مضرب خیام ساخت * ازین طرف پدر هم با لشکر قیامت اثر طبل استقبال نواخت * روز دیگر در میدان گوالهازه - طرفین به تسویهٔ صفوف پرداخته با به بیرداخته

يسر با پسدر كيسى بر آراسدسه -

محابا شد از سیسنه بو خاستسه *

بدر رشتسهٔ مهر و الفت كسايفيني .

دو تعني كا شفقت زمالم كريفت :

⁽١) در اسخه هاي قلمي و گر نا خلف د

اگرچه غیاث الدین به پهلوانان و جنگ آرزان لشکر خود بمدالغه تمام فرمان داده بود که حتی الامکان سعی بلیغ نموده پادشاه را زنده دستكير نمائيد - اما ازانجا كه تقدير بقوع ديگر بود - سكندر شاه بر دست یکي از پهلوانان لشکر غیاثالدین نادانسته کشته شد ... هذوز قاتلش بو سو استاده بود - كه يكي ازان ميان - سكفدر شاة را کشته دیده - پرسید که اینرا که کشت * او گفت ص کشتم « كفت حيف نكردي سلطان سكندر است * بس هر دو خالف ر ترسان پیش غیات الدین رندند - و گفت که اگر بیم آن باشد که اگر دست خود باز دارم مقتول شوم - درین صورت سیقت نموده ميتوان كشت * غياث الدين كفت البته ميتوان كشت - و بعد تامل كفت ظُأَهُوا تو سلطان را كشته * كفت بلي نا دانسته زدم نيزة برسينة سلطان زدم « هذوز رمقي دارد * غياد الدين -. بعیمات ثمام رفقه - از اسب فرود آمد - و سر پدر بزانری خود نهاد - و اشک بر رخهماره روان کرد - و گفت - اي پدر چشم را کي -و وصیتی فرما تا بیجا آن * سلطان چشم باز کود و گفت - کار دس آخر شد، است - سلطنت ارا دبارک باشد *

ثو سرسيز باشمي

كه من كردم از سهزا بالين تهدي

این بگفت و طائر روحش طیران نمود * غیاث الدین - مصلحی در

⁽١) در نسخه هاي قامي گفتند ، (١) در نسخه هاي قامي ظاهر ،

توقف خود فدیده - چند کس امرا را برای تجهیز رتکفین بدر گذاشته - خود جلوریز متوجه پنتوه شد - و بر سریر سلطنت جلوس فرمود * مدت سلطنت سکندر شاه نه سال و چند ماه بود * و با حضوت مخدوم علاءالحق - قدس الله سوه - معاصر بود *

السلاطين

ذكر ملطنت غياث الدين بن سكندر شاه بد

چون سكندر شاه در تهخانهٔ زمين استراحت كرد - سرير سلطنت بنگاله بوجرد فري الجود سلطان غيات الدين زيب و زينت يانت * اول چشمان بوادران علاتي را كنديده پيش مادر شان فرستاد - و خاطر خود را از دغدغهٔ بوادران فارغ پرداخت - بعد ازان عدل و داه پيش نهاد - و همت ساخته تمام عمر بعيش و عشرت گذرانبد خنقل است كه فويتي سلطان غيات الدين - به بيماري صعب مبتلا شده - از زندگي مايوس گشت * و سه كس از ندماي معرم حوم خود را - كه يكي سرو و ديگري گل و سيومي لاله محرم حوم خود را - كه يكي سرو و ديگري گل و سيومي لاله نام داشت - بفسالگي مقرر ساخت * و چون حت تعالي صحب نام داشت - بفسالگي مقرر ساخت * و چون حت تعالي صحب نظور نظر بيش از پيش خشيد - آنها را به تيمن برگزيده - منظور نظر بيش از پيش ساخت * انباغان ديگر از راه حسد بطعی غسالگي حرف ميزدند -

⁽۱) در نسخههای قلمی همچنین » (۱) ایجای پرداخت ساخت باشه و رنه افظ فارغ بیکار » (۱) در نسخههای قامی پیش افظ سرو از نوشته یا (۱) محاوره بیش از بیش »

تا رزئي در حالت انبساط بحضوت سلطان اظهار اين معني كردند « سلطان را اين مصرع در خاطر گذشت - ع -

ساتى - حديث سرو و گل و الله ميرود »

مصرع دیگر نتوانست بهم رسانید - و از شعراي پای تخت هم (کسي) از عهدهٔ مصرع دیگر نتوانست برآمد * پس سلطان مصرع خود را نوشته مصحوب رسول بخدمت خواجه شمس الدین حافظ به شیراز فرستاد * خواجه حافظ بدیهه مصرع دیگر فرمود -

مصرع

(۲) این بعد با ثلاثهٔ غساله میرود «

ایی مصرع دیگر خالی از کرامات غیب اللسانی نیست * و غزلی تمام بنام او گفته فرستاد * پادشاه نیز صلهٔ الکن در عرض آن عنایت نمود * این دو بیت ازانست -

شكرشكى شوند همسه طوطيسان هند (٣) زين قند پارسي كه به بفكاله ميرود « حافظ - ز شوق سجلس سلطان غياث كين خامش سشو كه كار تو از ناله سيرود «

الحق سلطان غیاشالدین پادشاه خوب بود - ر در منابست، شرع شرع شرع شریف سر موئی قاصر نمیشد « چذانچه منقول است که ررزي

^(+) اي في البديه * (۴) در اصل وين * (۴) درنسخه هاي تلمي اين * (۲) در نسخه هاي تلمي غياد الدين *

در حالت تيراندازي - (تير) سلطان غياثالدين به پسر بيوه زني رسيد * بيوه زن پيش قاضي سراج الدين دادخواه شد * قاضى متحدرشد كه اكر رعايت بادشاه كنم بدرگاه شدا ماخوذ شوم - و اگر نکدم طلبیدن او کار دشوار است * آخر بعد از تأمل ا بسیار پیادهٔ را بطلب پادشاه فرستاد - و خود درّه زیر مسند كذاشته در محكمه نشست * پيادهٔ قاضي چون بدربار رسيد -رسيدن پيش سلطان صحال دانسته - اذان آغاز كرد * سلطان -اذان بيوقت شنيده - بلحضار مؤذن فرمان داد * چون حاجبان درگاه او را بحضور بردند - سلطان از صوحب اذان بیرقت استفسار نمود * گفت مرا قاضي سراجالدين تعين كرده كه بادشاه را در محكمة شريعت برم * چون رسيدن بحضور متعسر بود - بايي حيله خود را رسانيدم * حالا بر خيز و بمحكمه عاضر شو * پسر بيوة زنى را كه زهم قير زدة مستفيثه است * پادشاه ني القور برخاست - ونيمچهٔ شمشيري زير بغل پنهان گرفته - روان شد » چوں پیش تاضي رسید - قاضي - اصد با پادشاء ملتفت نشده -فرمود که استرضای خاطر این ضعیفه بکی ، سلطان بطوری که توانست او را راضي ساخته - و كفت - ايها القاضي - اينك دهيفه راضي شد * پس قاضي رو بضيفه کرد - و پرسيد که بداد خود رسيدي و رافي شدي * تمت بلي رافي شدم * آنگاه

⁽١) در نسخه هاي قلمي متغير - لجايش شقسر بالله يا متعنز ،

قاعی بشگفتگی تمام برخاسی - و تعظیم سلطان نموده - بر مسنده نشاند « سلطان شمشیر از بغل برآورد - و گفت - ای قاضی سی بموجیم حکم شوع در صحکمهٔ تو حاضر شدم - اگر یک سر مو امروز از ادای شوع خلاف از تو مشاهده میکردم " بهمیان شمشیر گردندی آرازدم « شکو خدا که خیر شد « قاضی نیز دره از زیر مسند بر کشید - و گفت - ای سلطان - امروز اگر از تو اندک تجارز از امور شرع معائنه دیدمودم - بخدا که بهدین دره بیشت تو سرخ و سیاه میکردم - ع -

رسيده بود بالني ولي اخير كنشت «

سلطان خوشوقت شده - قاضي را بانعام و اكرام نوازشها فرموده خود راضي و شاكر صراجعت فرمود م سلطان غياشالدين از ابتدائي حال با حضرت نور قطب العالم - قدس الله سوة - اعتقاد تمام داشت - و همعمر و همسيق بودند - غيانيه هر دو بخدهست شدخ حميدالدين كئي نشين ناگوري كسب علوم نموده بودند * و مدت الدمر در خدمت عظم العالم قاصر نشد * و آخر در مدت الدمر در خدمت عظم العالم قاصر نشد * و آخر در بده كانس - كه زميدار آن ناحيه بود - بده كانس - كه زميدار آن ناحيه بود - بده كانس علام كانت سال و عبده

⁽۱) در نسخه دای قامی ارخواست نوشته ی (۱) در نسخه های قامی میدردم ی (۱) در نسخه های قامی میدردم ی (۱) در نسخه های قامی میدردم ی (۱) در نسخه های قامی ناگواری د

ماه بود * و در رساله دیده شد که شانزده سال و پذیج ماه و سه روز سلطنت کرده ودیعت حیات سپرد *

سائطنت سيف الدين صاغب سلطان السلاطين *
چون سلطان غيات الدين از تنگئای جسماني بوسعت آباده
روحاني شنافت - امرا و سران سياه سيف الدين پسر او را - سلطان
السلاطين لقب نهاده - بر تخت پدر جلوهٔ جلوس دادند *

یکي میرود دیگر آید بجاي -جهان را ندارند بي کدخدای *

و او پادشاه حلیم المزاج و کریم الطبع و شجاع بود « مدت ده سال بسلطانت بدگاله گذرانیده - در سنه ۷۸۵ مرحله پیمای طویق عدم گردید » و در رساله سه سال و هفت ماه و پنج روز نوشته » و الله اعلم بالتمواب »

سلطنت شمس الدیری بی سلطان السلاطیوی می سلطان السلاطیوی می بعد از رفاعت سلطان السلاطیی - شمس الدیری نام - بسرش بمشورفت اعیان و ارکان دولت - قدم بر سزیر جهانداری گذاشت و بدستور اسلاف مواسم سلطنت و حکومت تقدیم رسانیده - چندی و بدسته ۷۸۸ بمرض طبحی یا بخداع بعیش و کامرانی گذرانیده و در سده ۷۸۸ بمرض طبحی یا بخداع راجه کانس - که دران رقت تصلط تمام پیدا کرده بود - ره نورن

منزل فنا گردید * و بعضي نوشته اند که این شمس الدین پسر سلطان السلاطین نبوده - اما متبنی بوده است - و نام او شهاب الدین بود * بهر تقدیر ایام سلطنت او سه سال و چهار ماه و شش (وز بود * و اصح آنست که راجه کانس - که زمیندار بتهوریه بود - بر وی خورج کرده - او را بقتل آورد - و اسم سلطنت بر خود گذاشت *

مسلط شدن راجه كانس زميندار *

چون سلطان شمس الدین رخت هستی بر بست - راجه کانس زمیندار هندو - بر تمامی قلمرو بفگاله استیلا یافته - بر مسند حکومت مربع نشست * و ظلم و سفاکی بنیان نهاد * و صده قتل مسلمین پرداخته - اکثری از علما و مشائخ را مقتول تیغ ستم کرد * و میخواست که بیخ اسلام را از قلمرو خود مستاصل سازد * گویند روزی شیخ بدرالاسلام - ولد شیخ معین الدین عباس - پیش آن بدفرجام بی سلام نشستند * گفت ای شیخ چرا بر من سلام نکردی * شیخ فرمون اهل علم را سلام بکافر کردن روا نیست - خصوصاً چون شخی تو کافر ظالم سفاک را که خون مسلمانان سبیل کرده * ازین سخی آن ملحد ناپاک ساکت شده - و همچو مار پیچ و ثاب خورده و کوچک در صده قتل گردید * روزی در مکانی - که دروازهٔ تنگ و کوچک

⁽۱) جونل مذکور - صفحه ۱۳۹ بنگرند (۲) ایجلی در صده قتل مسلمین شده * (۳) در نسخه های قلمی اسلام - جونل ایشیاتک سوسائدّهی بنگاله مده ۱ نمبر ۳ - سفه ۱۸۷۳ - صفحه ۱۲۹ بنگرند *

داشت - نشست و شیخ را طلب کرد * شیخ چون رسید مطلب او در یافت - اول پا را درون گذاشت - بعد ازان سر فرو نگرده داخل شد * آن مردود را آنش خشم در اشتعال آمده - گفت شیم را در صف برادرانش نشانند * في الفور آن جناب را شربت شهادت چشانیدند * و بقیهٔ علما را همان روز بر کشتی نشانده بدریا غرق ساخت * حضوت نور قطب العالم - قدس الله سرة - از استيالي آن كافر و قدّل مسلمين بيطاقت شده - بسلطان ابراهيم شرقي -که دران زمان تا سرحد بهار در قبض تصرف او بود انامه نوشت -بدين مضمون كه كانس نام حاكم اين ملك كافر بيدين است - ظلم و خونريزي شعار خود ساخته - اكثري از علما و مشائخ را كشنه " و غويق بحر فنا ساخته - الحال در صدد قتل بقيم (اهل) اسلام است " ميخواهد كه بناي اسلام را ازين ملك منهدم سازد " ازانجا که معونت و محافظت مسلمین بهادشاه اسلام الزم و واجب است -بناءً على هذا بدو كلمه متصدع اوقات شريف كشت * مامول آنكه قدم نزول اجلال برسر سكنهٔ اين صحال و منت بر حال اين شكسته بال نهند - كه رهائي مسلماني چند از شكنجة جفاي اين ظالم شود * والسَّلَم * چون مراسلة احضور سلطان ابراهيم كذشت - باعزار تدام و اكرام مالاكلام (وا) كرده - مطالعه كود » و قاضي شهاب الديري

⁽۱) در نسخهٔ های قلمی صر فوو کرده د (۲) در نسخه سای قلمی

و اصلام *

جونهوري - كه از فضلاي وقت و سرآميد علماي عصر بود - و سلطان در تعظیم و توقیر او بسیار میکوشید - و در روزهای متبرک در محاس سلطان بركرسي سيمين مي نشست - ترغيب تمام كرد - و گفت که بر جذاح استعجال باید روان شد که درین پورش نواید دیذی و دينوي متصور است - يعني هم ملك بنكاله در حوزة تصوف درآيد -رهم ديدار حضرت شيخ - كه منتج حسنات حال ومآل است -با ضميمة ثراب دادرسي زمرة اهل اسالم بحصول پيوندد * سلطان ابواهيم - خيمة بيرون زدة - طبل ارتحال نواهته - بكوچ مقواتر با فوج بحرموج باندک ایام به بنگاله رسیده * و سرای فیروزپور مضرب خيام ساخت * واجه كانس - از دريانت اين حال مضطر شده -بملازمت حضرت قطب العالم شنافته - بعجز و الحاح و زاري درآمد -و كفت رقم عفو بر صحيفة جرائم ابن كنهاار كشيده - تسلط سلطان ابراهیم ازین سلک باز دارند * حضرت مخدوم فرمودند که برای سفارش كافر ظالم مانع بادشاه اسلام قمي توانم شد - خاصة آنكه حسب الطُلُب و اشارت ما آمدة باشد * كانس لاعلاج شدة سر بو قدم گذاشت - (ر) گفت هرچه رضاي حضوت باشد قبول ميكنم * فرمود تا بشرف اسلام مشوف نشوي حمي سفارش تو نميتوانم كرد » كانس انكشت قبول بر ديده نهاده * اما زن آن ضال - او را بياة فاللت الناخية - مانع استيماب سعادت اسلام كرديد * آخر يسرى

⁽ از) جسم طلب باید م

درازده ساله را - كه جدو نام داشت - بخدمت حضرت تطيالعالم برد - و گفت من پیر شدم - تارک دنیا خواهم شد - هدین پسر را مسلمان ساخته سلطنت بذكاله او را بخشيد * حضوت قطب العالم سفل پان از دهان خود برآورده بدهی جدو گذاشگذ - و تلقین شهادت نمودة - بخلعت اسلام مشرف ساختذه - و جال الدين نام او كودة -حسب الحكم در شهر منادى زده - خطبة سلطنت بنام او خواندند . و امور شرع شويف ازان تاريخ رواجبي ديكر يافت * بعد ازال حضوت قطب العالم - بمالقات سلطان ابراهيم رفته - صمفرت قدوم نموده - درخواست معاردت پادشاه كردند * سلطان ازين معلَّى كوفته شاطر شدة رو به قاضي شهاب الدين كرد « قاضي گفت - اي حضرت - سلطان حسب استدعاي شما درينجا رسيدة - اكفون شما خود . حمايت و جانبداري او نموده - وكيلانه پيش آمديد - چه تصور توان كون * حضوت فومودند كه آن وقت حالم ظالم بر اهلي اسالم مسلط شده بود - الحال كه بنه يمي قدوم سلطاني بادشاه بشرف اسام مشرف شدة - جهاد بركافر لازم است - نه بر اهل اسلام * قاضي لاجواب شدة ساكت كرديد ، اما چون مزاج سلطان برهم شدة بود - ياس خاطو سلطان نموده - بامناصان علوم (و) كمالات آن حضرت اقدام نموده -

⁽۱) در فرشته جنمل و آن غالباً جنما با جبمل باشد - در استواره چیتمل « جرنل ایشیالک سومانتی صفحه ۲۲۹ بنگرده » (۲) درنسخه های قلمی گذاشد، » (۳) در نسخه های قلمی بدد لفظ هاکم و نوشند »

ملزم و مففعل گردید * و بعد سوال و جواب بسیار - حضوت قطب فرصودند که بر درویشان بچشم حقارت و انگار فکریستن و طالب اصنحان شدن جز خسارت نتیجهٔ نه بخشد * نردیک است که بحال ثبالا بمیری * و در روی سلطان نیز نگاه غضب آلود نمودند * القصه سلطان ناخوش (و) کوفته خاطر به جونهور رفت * گویند در همان نردی سلطان ابراهیم و قاضی شهاب الدین جونهوری وفات یافتند * آری - ع -

با دل شدگان هرکه درافتاد برافتاد و

اما راجه کانس شنید که سلطان ابراهیم رفات یافت - سلطان چلال الدین را از سلطنت معزول کرد - و خود بر سرپر شرارت متمکن شن * و بحکم مذهب باطل خود چند گاو از طلا ساخته - چلال الدین را از دهان گاوان انداخته از راه سفرهٔ گاوان برآورد - و آن طلا را به برهمنان تقسیم کرد - و پسر را تلقین مذهب خود نمود * ازانجا که جلال الدین تلقین فرمودهٔ حضرت قطب الماام بود از دین مستقیم خود برنگردید - و سخی کفار در دل او مؤثر نیفناد * و راجه کانس - باز لوای شقارت افراخته - در فکر قلع و قمع مسلمانان گردید * و چون ظلم و ستم او از حد گذشت - و روی شلم او از حد گذشت - و روی شلم ایرانی شام بیش او از حد گذشت - و روی شام و ستم او از حد گذشت - و روی شام و ستم او از حد گذشت -

⁽۱) در نسخه هاي قلمي يافت ه (۱) اين مصرع از حافظ شيراز است . در اصل چنانست - " با درد كشان هركه درافتاد برافتاد "، *

يدر برد - گفت حيف باشد كه بارجرد همير شما قطب رقت مسلمانان از دست این کافر در ایذا و آزار باشند * حضرت شیخ دران وقت بعدادت و ياد الهي مستغرق بودند - باستماع اين معنى در غضب آمده فرمودند كه اين ظلم رقتى فرو نشيدد که شون تو بر زمین افتد * شیخ انور دانست که هرچه بر زبان پدر بزرگوارش گذشت شدني ست * بعد از لحظهٔ عرض نمود كه هرچه در بارهٔ فقير ارشاد شد عين صواب است * در بارهٔ بوادر زادةام شيخ زاهد چه حكم ميشود * فرمودند طبل نيكنامي زاهد تا قيامت * القصم راجه كانس - زيادة از سابق در ظلم و جور اصرار کرده - بندریج بر خادمان و لواحقان آن حضرت نیز دست تعدى دراز نمود - و اسباب و اثاثهٔ آنها بتاراج داد * شيخ انور و و شيدٍ زاهد را دستكير نموده * چون سخن حضرت شيخ زاهد شنيده بود در قتل آنها جرأت نكودة به سفاركام فرستاد - و تاكيد ساخت که زر مدفون پدر و جد ایشان ازانها معلوم کرده خواهند کشت » و چون بعد رسیدن سفارگام تهدید بسیار کودند - و از زر که درگز مدفون نبود نشان نیافتند - اول شیخ انور را شربت شهادت چشانیدند - و چوں قصد شیخ زاهد نمودند - ایشل فرصودند که ور فلان موضع ديك كان مدفون است * چون كاريدند " أوذفي

⁽۱) در نسخه های قلمی گواب ۱۰ (۱) در نسخه های قلمی قلمی اینجا کنس نوشته ۱۰

کلان بر آمد - رغیر از یک اشرفی دیگر دران ندیدند * گفتند دیگر چه شد * فرصود ظاهرا کسی دردیده باشد * و این معفی از تلقین غیب بوده است * گویند روزی که شیخ افور را در سفارگام شهید کردند - و خون مبارک ایشان بر زمین رسید - همان روز راجه کانس در همان رقت از دارالراج خود بدرخ شنافت * و بشول بعضی پسرش جلال الدین - که در حبس بود - با خدمتگاران بقای نموده - او را کشت * مدت حکومت و ظام آن سفاک را هفت سال نشان میدهند *

نکو سلطنت جلال آدین پسر راجه کائس پی بعد ازان جال آدین پاستقال تمام بر تخت سلطنت جلوس فمود * اکثر کافران را * علی آلرغم پدر - مسلمان نمود - و زنارداران (را) - که گاو طلا خورد * بردند - بعنف و زجر نمام گوشت گاو خورانید * و حضرت شیخ زاهد را از سفارگام طلبید در اعزاز و احترام کوشید - و خدمتها نمود - و اکثر بطازه شاید حاض میشد * احترام کوشید - و خدمتها نمود - و اکثر بطازه شاید میکرد * در زمان و آمور مملکت و جهانداری را چنانچه باید و شاید میکرد * در زمان سلطنت او مودم برفاهیت و آسودگیی تمام میگذرانیدند * گویدند در عهد او شهر پذکره آن قدر آباد شد که تقریر نتوان کرد * و محدد و حود و مودم و مالی و سرائی در گور بغیاد نهاد * و محدد و حدد او شهر پذکره توریر نتوان کرد * و محدد و حدد و مدد و مدد و محدد و حدد و مداری آبادی و سرائی در گور بغیاد نهاد * و محدد و محدد و مدد و آبادی و سرائی در گور بغیاد نهاد * و محدد و شدد و مدد و آبادی و سرائی در در وقت او شد * مدت هفده سال سلطنت

⁽١) در نسخه هاي قلمي خورانيه نه د

نمود * در سفه ۱۱۲ خانهٔ گور را مغزل کاه ساخت * الدوم کنیدی خوج بر مقبرهٔ او در پفتوه موجود است - و قبر ای و پسرش هم در پیتوی او در همان مقبره است *

سلطنت احمد شاه بن جلال الدين ع

چون سلطان جلال الدین در صحح خاک خواید سران احدی احدی احدی احدی الحدی شاه - باتجویز امرا و سران سباه عرسیر بلطنت حدی پدر جلوس نمود * از بسکه تذریمزاج و ظالم سینا کسید سریا در فاحق رایختی - و شکمهای زنان حملدار میدوید سین لید ظلم بحد رسید - و صغار و کبار از تعدی او بیجان آمدند شاه شاه خان (و) ناصر خان - که هر داو غلام بودند - و فرحد امادی داشتن - متفق شده احمد شاه را بقتل آوردند * رایی واجد در سفه ۱۳۰۰ روداده * مدت سلطنت او شافرده سال و بقرای هزده سال و بقرای هزده سال و بقرای

سلطنت ناصر خان غلام *

چون سرير سلطنت از وجود احمد شاه خالي ماند - شادي خالي امر خال از ميان برداشته خود متصدي امر سلطنت كردد * ناصر خان - بر مافي الضمير او مطلع شده - سبقت نموده - شادي خان را بقتل آورد * و خود از روي جرات قدم بر تخت سلطنت گذاشته شروع در انفاذ أعام نمود * امرا

⁽١) نزد متأخرين شازد ع (١) در فوشته ناصوالدين ..

و ملوک سلطان احمد شاه تاب فرمانبرداري او نياورده او را هم بقتل رسانيدند * سلطنت او هفت روز و بقول بعضي نيم روز بود *
(۱)
مار شاه *

چون ناصر خان غام بسزاي كردار خود مقتول شد - امرا و ملوك اتفاق نموده يكي از نبائر سلطان شمس الدين بهنگره را - كه لاياتت اين شعَل خطير داشت - ناصر شاه خطاب كرده - بر تخت سلطنت اجلاس دادند * ناصر شاه آئين معدلت و سخاوت پيش نهاد خاطر ساخت - تا مردم خورد و بزرگ مرفه الحال بوده - جراحتهاي ظلم احمد شاهي رو بالتيام آورد * و عمارت كور و تلعه بزر احداث آن پادشاه عالي چاه است * مدت سي و در سال المداث تن پادشاه پرداخته مانند ديگران از اين جهان پدرود كرد - بسلطنت بنگاله پرداخته مانند ديگران از اين جهان پدرود كرد - و بقول بعضي ايام سلطنت او از بست و هفت سال تجاوز نذمود *

سلطنت باربگ شاه بن ناصرالدین ا

چون ناصر شاه رخت هستي بويست - پسرش باريک شاه متکي رساده سلطنت گرديد * سردي دانشمند و منشوع بود * در عهد او مردم سپاهي مونه و آسوده حال بودند * و او هم مدت العمر بعيش و عشرت گذرانيده - در سنه ۱۷۹ عازم

⁽١) در فرشته نامرالدين شالا * (٩) بجاي " ابن جان را بدرود كود " * (٣) غالباً به كاف فارسي باشد چنانكه صاحب غيان اللغات المغات ا

ملک عدم گردید * مدت سلطنت او هفده یا شانزده سال بود * سلطنت یوسفی شاه *

بعد، از رفات باریک شاه - پسرش یوسف - بتجویز امرا و معارف ممالک - بر سریر فرمافردائی جلوس فرمود * و او پادشاه حلیم و خیرخواه خلق و قیکبینت و صاحب علم و ریاضت بود * هفت سال و شش ماه سلطنت (کرده) - در سنه ۱۸۸۷ راهنورد سفر آخرت گردید *

سلطنت فترم شاه بن يوسف شاه *

بعد از فوت پوسف شاه - پسرش سکندرشاه بر تخت سلطنت نشست * في الجمله مايهٔ سودا داشت * چون قابليت ابن امر عظيم نداشت - امرا و اعيان تعمق کرده - همان روز او را از سلطنت معزول نموده - پسر ديگر يوسف شاه را - که فتي شاه نام داشت - بر سرير فرماندهي متمکن ساختند * و او صردي دانا و عاقل بود * رسم ملوك و سلطين سلف را پيش نهاد همت خود ساخته با اور را فراخور مرتبهٔ هر يکي منزلت داده د با خلائق طريق فوازشها مسلوک داشت * در زمان او ابراب عيش و نشاط بو روي مردم بنگاله مفتوح گرديد * چون در بلاد بنگاله رسم بود که هر شب مردم بنگاله مفتوح گرديد * چون در بلاد بنگاله رسم بود که هر شب بني شاه در را بايک بنويت حاضر ميشان - بو علی الصباح پادشان بادشان

⁽۱) در فوشته بلوده بهری میداشند م

ساعتي برآمده سلام آن جماعه گرفته رخصت ميداد - آنگاه جماعت ديگر حاضر ميشدند * روزي خواجه سراي فنمشاه - که باريک نام داشت - با پايکان اتفاق نموده - فتم شاه را بکشت * و اين واقعه در سنه ۱۹۹۹ وقوع يافت * سلطنت فتم شاه هفت سال و پنم ماه بود *

سلطنت باربگ خواجه سرا مخاطب سلطان شاهزاده *

چون باربگ خواجه سوا - نمکحوام بیدولت - بقتل ولي نعمت خود اقدام نمود - بمقتضاي آنكه - ع -

بيشه چون خالي بود روباه شيريها كند -

خود را سلطان شاهزاده لقب نهاده - و بر ارزنگ فرماندهي مربع نشست * هر جا که خواجه سرائي بود نزد او جمع آمد * و مردم در در هر در افزوني شوکت در سره در افزوني شوکت و قوت کوشید - و چون قابوي خود برابر دید - در فکر دفع امراي برزگ صاحب جمعیت گردید * ازان جمله سر و سرکرد و جمیع امرا ملک اندیل حبشي - که در سرحد می بود - بر این معفی مطلع گشته - در صدد تدبیر و اندیشهٔ آن شد که بچه (نق خود را مطلع گشته - در صدد تدبیر و اندیشهٔ آن شد که بچه (نق خود را بهاي نخت رسانیده کارش بکفایت رساند * دران اثنا خواجه سراي

⁽١) در فرشته بر كرد خود جمع كود ١٥ (١) در فرشته طريق ١

خون گرفته را بخاطر رسید که (او را طلب داشته - بحیله و تدبیر مقيد گرداند - يس فرمان طلب صادر فرمود) * ملک انديل فرمان طلب را از لطيفة غيبي انكاشته - با جمعيت شايستة خود را بحضور رسانيد * و چون بهوشياري و احتياط تمام بدربار آمد و شد میکود شواجه سوا در دفع او عاجز شد * تا روزی مجلسي ترتيب دادة - با ملک انديل كرمجوشي بيش از بیش نموده - مصحف اقدس بمیان آورد - ر گفت دست بمصعف بكذار كه بمن آسيبي نرساني * ملك انديل قسم ياد كرد كه تا تو بر تخت باشي مضرت نوسانم » و بسبسب آنكه جميع صردمان ازان خواجة (سراي) بيدولت خونين دل بودند - ملك اندیل نیز در انتقام خون ولی نعمت مستعد بوده - دربانان را با حُول منْفَق سَاخُنَه - فرصت مِيْجِست * تَا أَنْكُمْ شَبِي أَنْ كافرنعمت - شراب وافر خواده سرشار شده - بر تخت خفته بود - ملک اندیل برهنمونی دربانان بقصد قتل او بحرمسوا در رنس * چون او را بر تخمي خفته يافس - قسم بيادش آدمن

⁽۱) در تاریخ فرشته . که ماخذ این حکایت است رجماق بیشین و پسین لفظ بلفظ ازان ماخود - چنان نوشته - "خواجه درای خون ترفته را بخاطر ردیده که او را طلب داشته احیاه و تدییر ستید گرداده پس فرسان طلب صادر فرمود ساك ادیان حیشی آثرا اطیفهٔ عیبی داسته با جمعیت خوب استفور آمده که و کانی سیوا معنوی قام انداز کوده د

متأمل شد * نَاكُاهُ آن اجل الرفقه - بقدرت قادر مظلق كه يكبي را أز أخنث نخوت بخاك مذلت اندازد و دياري را كاله سروري بر تازك كذارد - بسبب غليان مستى شراب غلطيده از تخت فرود افتاده * ملك الديل خوشوقت شده تيغ برو الداخت - اما كاركر ليامد * سلطان شاهزاده - هوشیار شده - خود را در مقابلهٔ شدهیر برهنه دیده -با ملک اندیل درآو خت - و چون قوی و عظیم الجثه بود - ملک انديل را در كشتي بزير انداخت - و خود بر فراز سينه او نشست * ملک اندیل - که صوي سر او را در دست خود صحیم گرفته بود . نگذاشت - و به يغوش خال - كه بيرون حجوه ايسقاده بود - آواز داد كه جاله خود را بمي برسان * يغرش خان ترك با جمعي از حبشيان في الفور بدرون آمد - و ملك انديل را بزير ديدة در انداختي تيغ متأمل شد - چه که در انفاي نقش کردن شمعها در زير دست و پاس بهدیگر آمده بود (و) خاموش شده - و طول تاریک، بود » ملک اندیل فریاد برآورد که می موی سر او را بدست دارم - و او چندان عریش و جسم است که بدن او سهر ص شدنا است ، تو بي تأمل تيغ بينداز - كه تيغ ازو كذارة تخواهد شد - و اكر كذاره هود و بمن رسد رسيده باشد - من و صد شزار شمچو من در قصاص عون

⁽۱) در نسخه های تملسی گالا به (۲) در فرشد و " چه در اثنای تالی به این و گرفتن یکدیگر شیمها زیر دست و بها ادامه برد " به (۳) درنسخه های قلمی بیش لفظ من یا نوشته و آن مهو کاتب باشد د

رائي نعمت اكر كشته شوند هفرز اندك است * يغرش خان آهسته شمشيري چند بريشت و پهاري سلطان شاهزاده زد * و سلطان شاهزانه خود را بمرك انداذت * ملك انديل برخاسته بانفاق يغرش خان و هدشدان بدرون رفت « و تولچي باشي بخوابكاه سلطان شاهزاده رفقه چراغ روشن كود * و سلطان شاهزاده - او را ملك، انديل تصور كرفه - بيش از روش (شدري) جوراغ - از خوف جان بالاي تخت بر نيامدة - بمخزن كرنځنه بود * و تولچي باشي چون منوجه آن مخزن شده بدرون رفت - سلطان شاهزاده باز خود را بمركب انداخت م و او نویاد برداشت که حیف است که فداران صاحب مارا هاک كودند - و سلطفت را بوباد دادند « ملطان شاهزاده - او را از خيرخواهان و صديقال خود خيال كردة - آواز برآورد كه اي فال خاموش باش که می زنده ام - ر پرسید که ملک اندیل کجا ست ، تواجی گفت ار - بكمان آنكه بادشاه را بقال رسانيده است - بخاطر جمع انخالة خود رفته * سلطان شاهزادة بأو كفت كه يبرون رفته عَالَى قالى اصوا را جمع کرده بر از تعین کی که ملک اندیل را کشته سرش بهارنه -و دروازدها را به بیادگان دوندی سپرده بکو که مسلم شده هوشهار

⁽۱) در فرشته د "در قواچی باشی حبشی که بیرین ایستادی بود " به در ایستادی بود " به در ایستادی در فرشته است د در ایستادی قامی بار ملک انجایی مارا هافی چنانکه در فرشته است د (۳) در نسخههای قامی انجایی (آ سرا نوشته د (۳) انجایی ایر او شاید که بر آن باشه د بهنی بر آن امر تمین کی که ی

باشند * تواچي حبشي گفت بسرو چشم - اينک رفتم كه علج بر اصل كنم * و بيرون آمدة احوال را آهسته بكوش ملك انديل كفت * ملك انديل - باتفاق تواجي بازباندرون درآمده - بزدم خُنجو کار او را باتمام رسانید - و در همان صخور گذاشته درش را مقفل ساخت * و بهرون شده کس بطلب خان جهان وزیر فوستاه * و بعث از حاضو شدن او در تعين بادشاه لوازم كذكاش بتقديم رسانيدند * و چرو فقع شاه را جز طفل دوساله نمانده بود در اندیشه شدند كه او قابل سلطفت نيست - چاونه او را بو تخمص نشانند * يس على الصباح جديع امرا باتفاق - بخالة زن فلْم شاه رفته -داستال شب را بعرص رسانيدند - و گفتند كه چون شاهزاده طفل است بیدی باید سپرد که تا کال شدن او مهمات سلطنت را که چه میگویدد ۴ جواب داد که می با خدا عهد کرده ام که هرکس قاتل فقع شاه را بكشد پادشاهي باو ارزائي دارم ، ملك انديل در آغاز از اقبال اين معني ابا نموده - اما أخر چون جميع اموا

⁽۱) در فرشته همچنین اغظ بافق د (۱) در فرشانه همچنین د در استدهای استدهای قلمی آمد و (۳) در فرشانه د در استدهای قلمی بازنگ شار ایجای فقع شاو فرشته و آن از قرینه غلط معلوم دی شود د (۵) در فرشته (۵) محینین در فرشته د مقاول فعل دخاور فکرده « (۵) در فرشته دختی میداخته باشد د (۲) در سخههای قلمی میدوید د

دران مجلس حاضر شده باتفاق تعلیف ندودند قدم بر تخدی کذاشت « مددت طغیان سلطان شاهزاده بقرایی هشت ماه و بقولیی دو نیم ماه بود » بعد از راقعهٔ سلطان شاهزاده سالی چذد این رسم در بنگاله بود که هرکه (کشدنهٔ) حاکم خود را بکشد و آن قدر فرصت یابد که بجای او بر تخت نشیدد - هده مردم مطبع و منقاد او باشند - و منعارض حال او نشوند » ایام حکومت سلطان شاهزاده در رساله شش ماه دیده شد » والله اعلم بالصواب »

سلطنت ملک اندیل حبشی المخاطب فیروز شاه یه مملکت بنگاله را در آغوش کشید - خود را فیروز شاه خطابه داده - بذارالملک گور رفته - همان جا طرح اقامت انداخت * و در داریق معدات و احسان مساعی جمیله بکار برده - خلاق را در مهد اس و امان دگاه داشت * ازانجا که در ایام امارت کارهای بزرگ ر نبایان از دست او بنگهور آمده بود - سپاه و رعیت - از وی در گساب شده - در زمان ملطنت او پیرامی سوکشی نگشتند * و در بدل و بخشش در زمان ملطنت او پیرامی سوکشی نگشتند * و در بدل و بخشش بیرانی در زمان ملطنت او پیرامی سوکشی نگشتند * و در بدل و بخشش میرنظایر بود * خزائن و دفائی ملوک پیشین را - که ایجندین برسینی و مشقت فراهم آورده بودند - باندایس فرصی صرف مسکینان محید و مشقت فراهم آورده بودند - باندایس فرصی صرف مسکینان برسین نمود * گویند باری در یک نوز یک لک رویده بسماندی بر محیناجان نمود * گویند باری در یک نوز یک لک رویده بسماندی

^() در فرشته هوچندن + () انجابي متعوض + () در استخداي المي بدانهلك + (عل) از وي در حساب شده - اين الفاظ در فوشته نيست .

بخشید * ارکان درات را این اسراف خوش نه آمد - در یکدیگر گفتند که این حبشي قدر زري که بي مشقت و محنت بدست آمده است نميداند * تدبيري بايد انديشيد که قدر زر شناخته دست از اصراف و تصرفات بيجا کوناه کند * پس آن زر زا در سخن جمع کردند - تا پادشاه بچشم خود ببيند - شايد که قدر این زر شناخته در نظرش بميار نمايد * و چون سلطان زر را مالحظه کرد پرسيد که اين زر را چرا درين جا گذاشته اند * ارکان دراست مرض کردند اين زر همان است که براي مسکينان عطا شده است * مرض کردند اين زر همان است خومود ازين قدر چه خواهد شد - يک لک ديگر اضافه نمايند * ارکان دولت مشعير شده زر را بفقرا تصرف نمودند * ملک انديل - ارکان دولت مشعير شده زر را بفقرا تصرف نمودند * ملک انديل - ارکان دولت مشعير شده در سفه ۱۹۹۸ مريض شده - شمع زندگانيش به صرصر اجل منطفي گشت * ر اصع آنست که فيروز شاه دام از صحدثات اوست پايکان کشته شد * مسجد و منازه ر حوض در شهر گور از صحدثات اوست *

سلطنت سلطان صحدود بن فيروز شام اله

چون فیروزشاه به نهانخانهٔ عدم شنانت اصرا و وزرا پسر بزرگ او را که محمود نام داشت - بر فراز تخت سلطنت جارهٔ اجلاس دادند * و حبش خان نام غلام حبشی مدارالمهام امور مالی و

⁽۱) در نسخههای قلمی اصراف * (۱) اجلی بیکدیگر * (۱) در نسخههای قملی تدبیریکه * (۱) اصراف بفتی اول جمع صرف ،

ملکي شد * آن قدر در امورات پادشاهي محيط گرديد که از سلطنت جز نامي بر محمود شاه نگذاشت * و محمود شاه بمجبوري میگذرانید - تا آنکه حبشی دیگر - که او را سیدهی بدر دیوانه میگفتند ، از ارضاح او تنگ آمده میش خال را بکشت و خود مذهدي امور سلطنت شده - پس از چندگاه با سرداران پایکان انفاق نموده - وقت شب سلطان صحمود را نیز بقتل رسانید » و على الصياح بتجويز امراي دركاة - كه با او همزبان بودند - بر تخت برآمده خود را مظفر شاه خطاب داده * ایام سلطنت محمود شاه یک سال بود - و در تاریخ حاجی محدد تندهاری صرقوم است كه سلطان محمود شاة يسر فتم شاة (است) * جشى شان - غالم باربك شاه - احتكم سلطان فيروز شاة توبيت او ميكود - (و) بعد وفات سلطان فيروز شاه سلطان محمود را بر تخمت نشانك * و چون شش ماه بران بكذشت - حبش هان را هوس سلطنت در سر افتاد ، ملك بدر ديوانه حيش خال را كشله خود . چنالکه گذشت - بر سریر سلطفت نشست *

هالمنت سيدهي بنورالمخاطب مظفر شاه يج

جون مظافر شاة بر تخت سلطامين در الدة كور جلوس فرموت

⁽۱) تجلی در بو باید د (۱) در فرشته سیدی ، (۱) همچنین در فرشته میدی ، (۲) همچنین در فرشته ما می میده جاد ۲ د (۱) محتلی در فرشته میدی د قامی به نیت او منکبو و این به میشی د

ازبسكه سفاك وبيباك بود - اكثري ازعلما وصلحا واشراف ملک را مقنول ساخت - و رایان کفره را - که بخصومت سلطین بذگاله كمر بسته بودند - لشكر كشي نموده بقتل رسانيد * و سيد حسين شريف مكي را بمنصب وزارت نواحده - ماحب اختيار امور سلطنت كردانيد * ودرجم نمودن خزائن راغب كشته -بتجويز سيد حسين - مواجب سوار و بيادة را كم كردة - در تعمير خرانه كوشيد - و در تحصيل خراج نيز سخنگيريها پيش نهاه -لهذا عالمي از دست مظفرشاه متأذي شده متنفر كرديده * رفته (رفته) سيد حسين نيز دل د کرگون کرد - تا کاري جاکي رسيد که در سنه ۱۰۴ بسیاري از اصوای کبار او بر گشته خروج کودند -و سلطان مظفر شاه با پنج هزار حبشي و سه هزار افغان و بذگالي در قلعهٔ گور متحصی کشت - ر مدت چهار مالا میان مردم درون و بيرون جنگ واقع شد - و هر روز جمعي كثير بقتل سيرسيدند . كويند دران ايام كه سلطان مظفر متحص بود - هركرا كرفته پيش او مي آوردند - از كمال قهر و غضب - كه طائفة حبشي را مي باشد -شمشير كشيدة بدست خود مي كشت - چنانچه عدد تتيان خاصة او التيهار هزار رسيد * آخر مظفرشاه - با جمعيت خود از شهر برآمده -با امرا - که سید حسین شریف سرگروه همهٔ آنها بود - صف آرائی نمود - و از طرفين بست هزار كس علف تيغ و تير كرديدند *

^() در فرشته از او مجلي او * (۲) درفرشته سه درنسخه هاي قلمي سي ه

شد از کشته ها پشته پرداخته -

نو گوئي حصاري دگر ساخته «

آخر نسیم ظفر بر پرچم لواي اصوا وزیده - مظفر شاه با جمعي از مقربان و صخصوصان در صیدان کشته شد * و بقول حاجي صحمد قند ها ري - دران ایام از اول آنا آخر در جبیع معارک یک لک و بست هزار کس از مسلمانان و کافر بعالم فنا شتافتند * و سید حسین شریف مکي بسلطنت رسیده علم جهانباني افراشت * و در تاریخ نظام الدین احمد صمطور است که چون طبائع مردم از بدسلوکي مظفر شاه نفوت گرفت - سید شریف مکي - این معني را بخاطر آورده - سردار پایکان (را) با خود موافق ساخته - شبي با سیزده نفر بحرم سوا در آمده - مظفر شاه را بقتل آورده - مردار پایکان (را) با خود موافق ساخته - شبي با سیزده نفر بحرم سوا در آمده - مظفر شاه را سلطان علاء الدین نامید * مدت سلطنت سلطنت نشسته - خود را سلطان علاء الدین نامید * مدت سلطنت مظفر شاه سه سال و پذیج سلطان علاء الدین نامید * مدت سلطنت مظفر شاه سه سال و پذیج

سلطنت علاءالدین سید حسین شریف مکی الله علی ملاق جدیله با چون سید حسین شریف مکی در ایام وزارت اخالق جدیله با جمیع مردم مروی داشته - همیشه بارش خلائق میرسانید که مظفرشاه

⁽۱) در نسخههای قلمی ورزیده ۱۰ (۲) در نسخههای قلمی و ایهای تا در فرشتد در فرشتد در فرشتد می اوله الی آخره ۱۰ سفحه ۱۰ م جاد ۱۰ (۲) در فرشتد افظ اسم ناوشته ۱۰ (۲) در فرشتد

از بسكه خسيس و دني المزاج است - هرچند مي - او را در باب رفاد سپاه و امرا ناصح شده - مانع از قبائي اعمال ميشدم - سودمند نيفتاد - بجمع كردس زر مشغول ميشود * ازين ممر امرا او را مشفق و مهربان و غمخوار خود تصور ميكردند * چون نيكونهادي او ر بدنفسي مظفر شاه در عوام معروف و در خواص مشهور بود - لهذا در آن روز كه مظفر شاه كشته شد جميع امرا در باب تعين پادشاه كذگاش كرده بسلطنت سيد شريف مكي راغب گشتند * و گفتند اگر ترا پادشاه سازيم بما چگونه سلوك خواهي كرد * گفت انچه مدعاي شما باشد خواهم كرد - و عجالة الوقت هرچه در شهر بو ردي زمين است من ردي زمين است من ردي زمين باشد بشما ميكذارم - و هرچه دار زير زمين است من ردي زمين است من بنصرف مي آرم * خواص (و) عوام بطمع مال قبول آن امر كردند - و بتاراج شهر بود - كه از مصر گوي سبقت ربوده بود - شنافتند *

جدین گونه شهري بتاراج رفت -تو گفتي که جارزب غارت بزنت «

سید شریف منگی باین آسانی میشر بادشاهی گرفت، و خطیه

⁽۱) در نسخههای قلمی میشوم و در فرشته چنان ننوشته و «بگوش خالائق میرسانید که مظفر شای خسیس است و قابل پادشاهی نیست و فروند مین او را در باب سیالا و امرا نصیحت کردم سود نیفتاده » ، و هرچند مین او را در باب سیالا و امرا نصیحت کردم سود نیفتاده » ، (۲) در نسخههای قلمی بعد لفظ عمخوار لفظ از نوشته و آن مخل معنی در نسخههای قلمی مسلوک ،

و سکه بنام خود کرد * مؤلف گوید که اهل تواریخ سید شویف مكني نام او نوشتند ، و چون بسلطنت رسيد خود را عادالدين خطاب كود - اما در تمامي صماكت بنكاله و نواحى كور نام او حسيني شاه مشهور السنة خاص و عام است * چون نام حسيني شاه در تاریخ نیافتم - لهذا تردد داشتم - بعد تلش بسیار از عبارات كتابعها - كه در خرابة بلدة كور اليوم برسدتك دروازة كالآن اثر قدم رسول - صلعم - و سونه مسجد و بعضي مزارات ديگر - كه از تعميرات. سلطان حسین شاه و پسر او نصرت شاه و پسر دیگر او محمود شاه است - كلدة الآن موجود است - مستفاد شد كه سيدالسادات مقادالدين ابوالمظفر شاء حسين سلطان بن سيد اشوف الحسيني ست - و بشهور و سنين سيد شريف مكي كتابه ها همه موافق الست - دنع شبه و تردد گردیده * ابخاطر میرسد که ظاهرا بدر بزركوار او - سيد اشوف حسيفي - شريف مكّه بوده باشد - لهذا او هم به شویف مندی مشهور شد - وگرنه نام آن جناب سید حسین بوده است * در رساله بنظر آمد که حسین شاه و بوادرش یوسف مه پدر خود سید اشرف صدینی از متوطئان شهر ترمه بودند د

⁽۱) جرنل ایشیانک سوسائنی همه ۱ نابور سنه ۱۸۷۳ مفعه ۱۹۹ بنگرنه به (۱) بعد فقط کلان در نسخه های قامی و نوشند ه (۳) بعنی سونا بیعنی طلا به (ع) در نسخه های قامی شهیر دریس سورت بیش لفظ قتابه ها نظ در قام انداز شده باشد به (۱) بدال سرماه نیز خواند د

بحسب اتفاق وارد بفكاله شده - در ضلع راده بموضع چانديور سكونت گرفته - هردو برادر پيش قاضي انجا بنحصيل (و) كسب علوم مشغول شدند * و بدريافت نجابت اينها قاضي فحدر خود را به حسین شاه تزریج نمود * پس ازان بخدمت مظفر شالا اختيار ملازمت نموده - بهاية وزارت رسيد - چذانكه مذكور شد * چون بر سرير سلطنت در بلدهٔ گور جلوس فرمود -بعد از چذد روز صودم را از تاراج شهر منع نمود * و چون ممذوع : نشدند - درازده هزار تاراجي را بقدل رسانيد - تا الان عمل دست کشیدند * و تفحص کرده بسیاري از اموال را بتصرف خود در آورد * ازان جمله یک هزار و سه صد کشتی طلا بود -چه از قديم الايام رسم در ملک اکهنوتي و بنگاله چنان بود که سردم دولتمند كشتيها از طلا ساخته طعام در وي ميخوردند -و در روزهاي جشن و طوي در صجلس هر کسيکه کشتيهاي طلا زیاده حاضر میشد موجب زیادتی فخر و اعتبار او در اقران میگردید * و این رسم تا حال در مردم اغذیا و صلحها حشمت استمرار دارد * سلطان علاء الدين حسين شاه - چون مرد دانا و عامل بود - امراي اصيل را رعايتها نمود - و بد اس ال خاص خود را نیز بمراتب بلند و مناصب ارجمند رسانید * و پایکان را -که حرامنمکي و خارندکشي شعار خود ساخته بودند - از چوکي

^() جائي ديگر راقعا ، صفحه ماما سطر ه ا » (۲) در نسخههاي تامي شعر »

دادن منع فرموده - و جمله ال يانقلم بوطوف كود - تا مضرتي بار نوسه * و بجابي بايكان در چوكيي و نويث سرهنگان را مقرر كرد * و عبشياس را نيز يكفلم از تماسي قلمرو شود اشراج نمود * چون این زمود هم بشوارت و شاوندکشي و شور پشتي مشهور شده بودند - در جونهور و هندوستان جا نیانته - انتر ایجانی تجرات و دكن شنافنند * اما سلطان عادالدين حسين شاه - كمر معدلت استوار بسته - برخاف دينر سلطين بذكاه - پاي تخت شود در اكدَّاله - كه صنَّصل شهر كور بود - صقور كود ﴿ و غير از حسين شاه أحدي از سلاطين بذكاله سواي پذتره و بلاه گور جاي ديكر پای انتخاب کود نکرده « چون **خود اشراف و نجیب بود -**بمققضاي كل شي يرجح الى اصلة - سادات و مغل و افغان را دست الوققة عمال خوب جا بجا بركماشت - "ا ملك بقرار آمدة - تزلزل و انقلاب - كه در زمان سلطين حيشي وغيرة بهم رسیده بود - برطرف شد » و گردن کشان مملکت جملی سر بر خط فرمان او نهادند * و رايان اطراف را مطبع ساخته - نا ارديسه نسخير نموده - مالكذاري كرفت + بعد ازل عزيمت دتيم ممالك

198

⁽۱) فرمود اینجا نصیح « (۲) در نسخههای قلی انتجا یکتاله و جای دیگر اکتاله صفیمه ۹۹ عظر ۱۰ بنگرند د در فرشته اکداله . صفیمه ۹۸ میلم اکتاله و جای جلد ۲ » (۲) در نسخههای قلمی نکردهاند » (۲) نجاری شریف (۵) در فرشته الفظ جملگی درین جمله ناوشت

آشام - که مابیی شمال و مشرق بنگاله واقع است - پیش نهاد همت ساخته - با لشكر جوار از پياده و كشتيهاي بيشمار متوجه آن ديار گرديد * و آن مملكت را مفتح ساخته - با نوج درياموج دران ممالک درآمد * و تمامی آن ولایت را تا کامروپ و کامته وغيره - (كه) در تحت تصرف رايان عظيم الشان مثل روب نرائن و مال كذور و كوسا لكنن و الجهدي ذرائن وغيره بود - مسخو نموده - اموال و اسجاب بسيار ازان ولايت بتصرف آورد - چفانکه افغانان مکانهاي آنها را شکسته تعمیر مکانها کرده بودند » و راجهٔ انجا- تاب منارست. نیاررده - ملک را خالی کرده - بکوهستان گواخته بود « سلطان - پسر خود را با فوجي گران بضبط آن حدرد گذاشته - خود مظفر و مقصور به بذيّالة صواجمت فرصود * و بعد صواجعت سلطان - يسرش دران جا بضبط و حراست پرداخت اما جون موسم برسات رسید - و از طغیان آب طرق و مسالک مسدود کشت - راجه - با اعوان و انصار خود از كوه فرود آمده - آن لشكر را صحاصوه نموده - بجنگ پرداخته - و راه (۱۳) الذي مسدود كرده - در اندك فرصت همكي را علف تيغ ساخت « و سلطان ، بر كنار آب به م قلعه راست كردة - در آبادي و معموري

⁽۱) جمله بی ربط است * (۲) در نسخه های قامی مکانهای - بعد این لفظ شاید که چیزی قلم انداز شده * (۳) صلحب غیاث اللغات به زای هوز تحقیق کرده * (ع) در نسخه های قامی ساخة ند بصیعهٔ جمع * (۵) استوارت بنیا آورده و نوشته که آن نام نهری ست که آن را گذتک زیر تویند *

ممالك بغكاله غايت سعي و اهتمام مبذول داشت * و مساجد و للترخالة قر هر سركار جا بجا تعمير و مقرر ساخته - فقرا و عزلت گزیفان را املاک بسیار عفایت فرمود * و ابجهت خرج الفكرخانة قدوة المشائي شين نوز قطب العالم - قدس الله سوه -مواضع مقعدده تعین فرمود - و هر سال از اکداله - که پای تخت او بود - بزيارت موار فائض الانوار حضرت شيخ نور قطب العالم -قدس الله سرة - بقصبهٔ بندره مي آمد * راز بركت اخلاق حميده و سير پسنديده - و وفور عقل و كياست - سالهاي دراز باستقلال كمال در امر سلطنت پرداخت * و در سنه ۹۰۰ ملطان حسین شرقی -كه سلطنت ممالك جونهور ميكره - ازسلطان سكندر شكست خورده -و از تماقب او مجال اقامت نیافته - به کهلگانو رسید، - و پذاه و التجا باين آستان آورد * سلطان علاالدين حسين شاه - عرت او را نگاه داشته - اسباب عیش و عشرت مهیا ساخت - تا از فكر و تردد سلطنت باز آمده - بقیهٔ عمر در همین جا بسر برد * و دار آخر ایام سلطفت او محمد بابر بادشاه در هفدوستان مسلط شد سلطان حسين شاه در سنه ٩٢٧ باجل طبعي طبل ارتحال ازين جهان فانهي كونت * مدت سلطنت او بسك و هفت سال - و (نود) بعضي بست و جهار سال - و بقول بنفسي بمت و نه مال و بناج مات -بود * از سلاطين بدگاله مثل علادالدين حسين شاه يادشاهي ديكر

⁽١) ور نسخه هاي قامي بكمال ه (٢) جاي ديكو كها تكام - مساعده عليه د ١٠)

نشد « و آثار خیر او درین ملک مشهور افواه خواص و عام است * هزده پسر داشت * نصرت شاه بعد از پدر جانشین گردید *

ذكر سلطنت نصرت شاه بن علاء الدين

حسين شاه *

چون سلطان عادالدین حسین شاه برحمت ایزدی پیرست و اعیان سلطنت و ارکان دولت پسر کلانش (را) - که نصرت شاه نام داشت - ر به نصیب شاه معروف است - (ر) عاقل و عادل و پسندیده خو - و نسبت بدیگر برادران در امور سلطنت شایسته و لائتی تر - بون - بر تخت سلطنت اجلاس دادند * پسندیده تربی کاری که از و بظهور آمده این بود که برادران را بقید و حبس نداده مناصب هریکی را - از انچه پدر عنایت فرمود بود - دو چند مناصب هریکی را - از انچه پدر عنایت فرمود بود - دو چند سردار نامی را - اگه یکی عادالدین - و دیگری مخدرم عالم سردار نامی را - اگه یکی عادالدین - و دیگری مخدرم عالم بودند به شاه عالم اشتهار دارد - (و) هردو دامان حسین شاه بودند بخته بخون بایری مناصب و حاجی پور تعین نموده دران جا گذاشت * و بون بابر پادشا - سلطان ابراهیم بن سلطان مکندر لودی را کشته برسواد اعظم هندوستان مسلط گشت - اکثر امرای انفان گریخته

به نصوت شاه النجا آوردند * و در آخر سلطان محمود - بوادار سلطان ابراهیم - نیز از مملکت خود برکنده شده به بنگاله آمد * نصوت شاه - دلجوني هويكي نمودة - فولخور مونية و حالت آنها و گانچاکش مملکت خود - هریک را به پرگذات و قصبات الکق نوازش فوموده * و دختر سلطان ابولينيم را - كه بآن ملك افتاده بود . بعقد و ازدواج خود درآورد * و استباني افواج مفل الخاطر آورده قطب شاة را بانواج كران بنواح بهرائج كسيل كرده * و او را وران جا با مغلان چند كرت جنگ واقع شد - و مدتي بمقابلة هم نشستند ، اما خانزمان - داماه بابر پادشاه - تا جونده ر صدهرون ه. د. د. الله عدد در سفه عده (۱) جابو پادشاه در جونپور آمده -تمامي اطراف و جوانب را العيدالة تصرف خود درآورده بود -و عازم شد، که به بدگاله رفته آنوا نیز بقیض و تصوف خود دوآورد -نصرى شالا - مآل انديشي نمودة - تعنف و هدايلي نفيسه و ايلچيان كاردان فرستاده - از راه عجر و زاري درآسد * بابر بادشاه بنا بر صالح وقت صلم كردة مولجعت قرسود ، و چون بابر يادشاه ينجم ماه جماني الاول سفه ۹۳۷ شفقار شد - و همايون بادشاه بر سريو دهلي قائم مقام كرديد - آوازه افتاد كه پادشاه دهايي در صده تسخير بنگاله است - لهذا نصوت شاه در سفه ۹۳۹ - بولسطة -

⁽١) كه اللَّجِهَا الكار ف (١) در نسخههاي قلمي قريقات ١ (٣) صحيح جمادي اللوليل ١ (٣) در نسخههاي قامي به شقار ع

اظهار اخلاص و صحبت و خصوصیت - تحانف نفیس مصحوب (مَلْكَ) مرجان خواجه سرا نزد سلطان بهادر گجراني فرستان * ملك مرجان - در قلعهٔ مُنْدُو با سلطان بهادر ملازمت نموده -اخلعت خاص سرفراز گشت * و دران مدت نصوت شاه باوجود سیادت مرتکب فستی و فساد و انواع ظلم و بیداد - که شرح آن سوجب کدورت خاطر همگذان است - گردید - و عالمی از جور او متأنى شد * در همان اثنا روزي بزيارت قهر پدر خود - بمقام اكناكه كه در شهر گور بود - سوار شد « قضا را در همان جا خواجه سرائي را بناً بر رقوع عصيري رعيد سزاي كردارش كرد * خواجه سرا -از ترس جان خود با دیگر خواجه سوچان مناس در سان مواجعت بدولتخانه - در سنه ۱۹۶۳ بقتل آورد ، مدت سلطنت او شائزده سال بود * بعضي سيزد الله و كمتر ازان نوشته انه * بناي مكان الرقدم رسول - صلعم - در سنه ٩٣٩ - و مسجد طلائي - كه عوام آذرا سُونُهُ مسجد گریند - در سنه ۹۳۲ - احداث شده - از تعمیرات نصوت شاه بن سلطان عادالدين حسين شاه در خوابة كور اليوم با شكستگي در و ديوار صوجود است » و بفاي مزار فائض الافرار حضرت مخدرم اخي سراجالدين در سعدالله پور نيز از آثار خير آن پاتشاه است » مؤلف گوید که در همه کتابهها - که بر سفگها

⁽۱) همچنین در فرشته * (۲) در صنتیب اللباب صاندو * (۳) صحققین شاری بدون نون تحقیق کرد ادد * (۲) سفحه ۱۳۱ حاشیه (۳) بنگرده *

السلاطين]

است * ظاهرا تصعیف و سهو شده باشد - سوا که در عبارات کندهای کتابهٔ سنگین غلطی را مدخلی نیست ،

سلطنت فيروز شاه بن نصرت شاه *

چون سلطان نصرت شاه شربت ناکوار اچل چشید - پسرش فیروز شاه بنجویز اموا بر نخت سلطنت فرماندهی جلوس نمود ه هذوز سه سال سلطنت کرده بود که سلطان محتمود بنگالی - (که) یکی از هجده پسر سلطان عاداندین حسین شاه بود - و نصرت شاه او را بامازت سربلندی داده بود - و نا زندگی نصرت شاه سلول امرایانه میداشت - درین رقت قابو یانته - فیروز شاه را بقتل آورده - بر سربر سلطنت - بورنهٔ پدر شرت حلوس نمود ه

نکر ساطنت سلطان صحیود بن علاعالدین به چون محدود شام بر سریر سلطنت جلوس نود - مخدوم عالم یزلهٔ او - که بحورست حاجی پور مامور بود - عام بخی افراشنه ، با شهر خان - که در نواسی سیمار (۲) بود - رابطهٔ محمدی

⁽۱) اجلی طباریسه دوشته بایستی نوشت د (د) اجای به این رسان د (د) در نسخه های قامی داری اضافت بده افظ گذه ما قام انداز شدی د

و اخلاص درست کرد * محمود شاه قطب خان حاکم منگیر را باسخیر وایت بهار و استیصال مخدوم عالم (کسیل کرد) - شیر خان هرچند در صلح را فایده نکود * آخر باتفاق افغانان دل بر مرکب نهاده قرار جلک داد * چون تقارب فنتین رو داد جنگی عظیم وقوع یافت - و قطب خان در جنگ کشته شد - و شیر خان فیل و اسپاپ او را متصوف گشته قوی گشت * بعد ازان مخدوم عالم - بقصد افتقام یا بارادهٔ سلطنت - علم بغی افراشته - با محمود شاه جنگ کرده مقلول شد اه و شیر خان افغان در همان زردی - که دران وقت بسلطنت دهلی رسیده بود - لشکر به بنگاله کشید * (مرای بنگاله - در محافظت در تیلیاگذهی به بنگاله کشید * (مرای بنگاله - در محافظت در تیلیاگذهی و سکری کلی کوشیده - یک ماه جنگ کردند * آخرالامر تیلیاگذهی و سکری کلی کوشیده - یک ماه جنگ کردند * آخرالامر تیلیاگذهی و سکری کلی کوشیده - یک ماه جنگ کردند * آخرالامر تیلیاگذهی و سکری کلی مفتوح ش - و شیر خان به بنگاله درآمد -

⁽۱) در فرشته همچنین جلد و صفحه ۱۹۹۸ در نسخههای تالمی مهکبر «
(۱) در نسخههای قلمی به حای حطی نوشته و آن سهو کاتب باشد «
(۱) مؤلف اینجا از فرشته نقل کرده و الفاظ گسیل کرد از سهر کاتب قلم انداز شده » (۱) در نسخههای قلمی و در صلح زد و فائده نکرد و در فرشته و « در صلح زد و مالایمت نمود فائده نکرد » کاتب یا الفاظ مالایمت نمود از سهو نقل نکرده یا حوف و از طرف خود در آورده » (۱) در فرشته قرار بجنگ داد » (۱) بجلی در شاید که دره باشد و صفحه در فرشته قرار بجنگ داد » (۱) بجلی در شاید که دره باشد و صفحه در فرشته عمل داد » (۱) در استواری سکلی گلی »

و محمود شاه هم صف کشیده برابر آمد - و جنگ صعب واقع شد * سلطان محمود - از میدان شکست خورده - بقلعه متحص گشت -ر عرضداشت مشتمل بر استمداد بحضور همايون پادشاه دهلي فرستاد * همايون شاه در سنه ٩٤١ صقوجه تسخير ولايت جونيور شده و چون دران وقت شير خان در بذگاله بود - همايون بادشاء بهای حصار چنار رفته به حاصره پرداخت * غازی خان سور -که از طرف شیر خان در قلعه بود - علم مدافعه افراشت - و تا شش ماه محاصرة امتداد كشيد * آخر بتدبير رومي خان سركُوبها ساخته تلعه را مفتوح ساخت * و شير خان هم - در باب انتزاع قلعةً كور مساعى جميلة بكاربردة - كاربر محصوران تنكت ساخته * اما چون دران ایام یکی از زمینداران بهار سر بفساد برداشته مصدر فتنه ها شده بود - ناگزیر شیر خان - مصلحت در توقف ندیده -جلال خان پسر خود و خواص خان را - که از امرای معتبر او بود - بمحاصرة قلعة كذاشته خود بهبهار رفت * و جلال خان يسر شير خان با صحمود شاه جنگ ميداشت - تا آنكه كار بر محصورين تنگ شده - و غله در شهر ناياب گرديد * روز پكشنيه

⁽۱) در فرشته - در حصار گور متعصی شد * (۱) در فرشته - در حصار گور متعصی شد * (۱) در فرشته چنان نوشته - در روسي خان که ماحد افتمام تواختانگ پادشاهي بود در دريا سرکوبها ماخته قاعه بتصوف سپاه مغل درآمد " *

سيزدهم ماه فروردي - مطابق ششم ذوالقعده سنه عاع - جلال خان با ديگر امرا - مثل خواص خان رغيره - طبل جنگ كوفت * سلطان محمود نيز از ضيق محاصرة تنك آمدة بود - از قلعه برآمدة بحرب پرداخت * چون ایام درلتش بزرال رسیده بود - و اقبال شير خان ياوري نمود - سلطان محمود - تاب جنگ نياورده -از راه بهته گریخته - بدر رفت - و پسران محمود شاه گرفتار شده -قلعة كور با ديكر غنائم بدست جلال خان پسر شير خان آمد * و جال خان و خواص خان بقلعه درآمده بقتل و اسير و غارس (و) نهيب پرداختند * وشيرخان هم - از فتنه بهار اطمينان حاصل كودة - دنبال سلطان محمود نمود * چون بعد بقرب مبدل شد - سلطان محمود - لاعلاج برگشته - جنگ کود - و زخم گران برداشته - از معرکه گریخت ، شیر خان - مظفر و منصور جلوریز به گور رسیده - بنگاله را متصرف کشت * مسجد جامع در سعداللةبور از تعميرات سلطان محمود بن سلطان علاءالدين هسيري شاه الآن موجود است * از عبارت كندة آن مستقاد شد كه ري يسو سلطان علاءالدين حسين شاه است » و ايام سلطنت محمود شاه پذی سال نشان میدهند *

⁽۱) همچنین در استراره - در نسخههای قلمی فبروردی ، (۱) صحیع « مايلان » هيشاء بدم معند . المايلان » بالمراد »

جلوس فرمودن نصیرالدین محمد همایون پادشاه بر سریر بلدهٔ گور *

چون سلطان محمد همایون پادشاه شد - در وقتي که سلطان همایون پادشاه شده - در وقتي که سلطان همایون پادشاه شده - در وقتي که سلطان درسیده - ملاقات کرده عجز و الحاح تمام نموده - التماس یورش بدگاله کرد * سلطان - نظر ترجم بحال او میذول داشته - میرزا دوست بیگ را در قلعهٔ چنار گذاشته - در اوائل سنه ۱۹۹۵ بعزیمت تسخیر بنگاله رایت نهضت افراشت * شیرخان بدریافت این معنی جلال خان و خراص خان را بمحافظت درهٔ تیلیاگد هی - که سر راه بنگاله واقع است - فرستاد * و این تیلیاگد هی و سکری گلی جائی ست درمیان ولایت بهار و بنگاله در غایت استحکام - که از یک طرف کوه شامخ و جنگل قلب و صعب دارد که بهیچ وجه دخول دران ممکن نیست - و از جانب دیگر نهر گذگ که عبور دخول دران ممکن نیست - و از جانب دیگر نهر گذگ که عبور دران نهایت همانگیر بیگ

⁽۱) در نسخههاي قلبي واقعة * (۱) در نسخههاي قلبي اينجا سانكري گلي و بيش ازين سكري گلي و مفحه مها سطر ۱۱ - و پائين نيز سكري گلي نوشته * (۳) در فرشته و استوارث جهانگير قلي بيگ و جائي ديگر در نسخههاي قلمي همچنين نوشته * صفحه هما منظر ۴ بنگرند و در منتخب اللباب خافي خان جهانگير بيگ

مغل را بنسخير تيلياگذهي و سكري گلي ررانه فرمود * روزي كه جهانگير بيگ دران جا رسيد - رقت فرود آمدن - جال خان و خواص خان - با فوج مستعد يلغر كودة - بر سوش رايختند ي افراج مغل - تاب نیاروده شکست فالحش یافته - و جهانگیر بیگ زخمی شدة - بحال ثباة مراجعت كرده - باردوي سلطاني رسيدند * اما چوں همایوں پادشاہ به تیلیاگذهي و سکري کلي نزول اجال فرمود -جال خان و خواص خان - تاب حملهٔ همایوني در خود ندیده - بعانب كوه كريخته - ازان جا پيش شيرخان به گور رسيدند * افواج سلطاني الزان كوچة تذك بآساني كذشته صفول بمفول روان شد * و چون كهُلْ كام مضرب خيام فلك احتشام شد - صحمود شالا - كه همراه ركاب بود -دران مغزل شنید که هردر پسرانش - که بقید جلال خان افتاده بودند -کشته شدند * و ازین غم و غصه روز بروز صیکا ست - و در همان زودی رخت هستی بریست * و چون شیر خان - از رسیدن افواج سلطانی مطلع شدة مضطر كشته - خزائن و دفائن سلطين گور و بنگاله برداشته -بسمت رادها گریخت - و ازال جا بجانب کوهستان چهارکهند روان شه -همایون پادشاه شهر گور را - که دارالملک بنگاله بود - بی مانعی مسخر ساخته - و بنا بر تجنیس مذموم شهر را جنت آباد نام کرده -خطبه و سكة پادشاهي جاري نمود * و سنارگام و چاتگام وغيره بنادر در حوزه تصوف مهادشاهي درآمد * چندي بعيش و عشرت

⁽١) بجاى فاش * (١) بيش ازين كهلكانو- صفحه ١٥٥ سطو ١١ بالمردة »

پرداخته - دنبال شیرخان نکرده - این چذین دشمن قوی را سهل افکاشتند * هنوز از سه ماه زیاده دران جا نمانده بودند که از بدی آب و هوای انجا اسیان و شتران بسیار تلف شدند - و اکثر مردم بیمار گردیدند * بیک ناگاه خبر رسید که افغانان براه جهارکهند رفته قلعهٔ رهتاس را مسخر نمودند - و فوجی بحراست قلعه گذاشته - و شیرخان خود به مونگیر آمده امرای پادشاهی را - که در مونگیر بودند - علف تیغ ساخت * و قضیهٔ تسلط میرزا هندال - که در مونگیر دهایی وقوع یافقه بود - نیز شیوع یافت * پادشاه - از دریافت دهایی وقوع یافقه بود - نیز شیوع یافت * پادشاه - از دریافت سرفراز ساخته - و ابراهیم بیگ را بصوبهداری بنگاله سرفراز ساخته - و ابراهیم بیگ را - که او هم از امرای کان بود - با پذیج هزار سوار انتخابی برفاقت او گذاشته - بر سبیل سرعت با پذیج هزار سوار انتخابی برفاقت او گذاشته - بر سبیل سرعت عازم اکبرآباد گردید * و این معفی در سفه ۱۹۴۹ وقوع یافت *

بر تخت نشستن شیر شاه در شهر گور *

چون سلطان همایون پادشاه در سنه ۹۴۹ متوجه آگره گردید ۱۲۱
شیر خان بر بیسامانی سپاه و مخالفت میرزا هندال مطلع شده

⁽۱) در فرشته نوشته ـ "درین وقت خبر رسید که هندال میرزا در آگری و میوات علم بغی و مخالفت افراشته خطبه بنام خود خواندی شیخ بهارل را بقتل رسانید " - جلد ا صفحه ۱۳۹۳ * آگری بچای دهای عصیح باشد چه مؤلف خود پائین میگوید ـ عازم اکبرآباد گردید - و دو صطر پستر مینگارد ـ مقوجه آگری کودید * (۲) در نسخههای قلمی شد *

با لشكر مستعد از رهتاس روان شد * و در وتني كه اردوي سلطاني به چوسا رسید - سر راه گرفته مدت سه ماه در برابر نشست -و هر قدر که ترانست مزاحمت رسانید * آخر شیع خلیل نامی درویشی را - که مرشد شیرخان بود - از راه حیله و خدیعت بخدمت سلطان فرسناده - طالب صلح گردید * سلطان بنا بر اقتضاي وقت قبول فرمود - و چنان مقرر شد که بنگاله و رهناس از شير خان باشد - و زياده طلبي نكفد - و سكه و خطبة پادشاهي . دران حدود باشد * پس برین اقرار شیر خان بحلف قرآن مجید مبادرت نمود * سپاه سلطاني را ازين سرگند خاطر جمع شد * اما شیر خان - روز دیگر بانواج افاغنهٔ مستعد و مکمل - غافل بو لشكر پادشاهي برآمده - فرصت صف آرائي نداد - و بعد از جلك غالب آمدة - گذرها را - كه كشتيها دران جا بود - مسدود ساخت * ازین ممر شاه و گدا و امیر و وریو شکسته و بدهال از تعاقب انغانان خود را بي اختيار بآب گنگ زدند - چنانچه سوامي هذه وستانيان قريب بست هزار كس مغل غرق شدنه * و بادشاه نيز خود را بآب زده بمدد يكي از سقايان بمشقت تمام

⁽۱) در فرشته جوسا - در استواری چوسار و آن غلط است . در آئین نیز چوسا * (۱) لفظ یافته بعد لفظ غافل شاید که قلمانداز شده . در فرشته ایشان را غافل یافته * (۱) بجای وزیر غالباً فقیر باشه چه پیشتر شاه و گدا آورده *

1 FV

بساحل نجات رسيد - و با برخي از مردم - كه پيمانة عمر شان لبريز نشده بود - بجانب اكبرآباد متوجة شد * شير خان - بعد از حصول این فتم شکرف - مراجعت نموده به بفاله آمد - و با جهانكير قلي بيگ بدفعات جنگ كردة - آخر بدغا ر حيله نزد خود طلبیده - او را با مردم رفقاي او بقتل آورد * و بقیهٔ افواج را كه در ديكر چا بود نيز علف تيغ ساخته - خطبه و سكه بنام خود ساخت - و ولايت بنگاله و بهار يكفلم بتصرف خود درآورد * و ازان رقت خود را شير شاه خطاب داد - و آن سال در بند وبست مملكت پرداخته قوت و شوكت تمام پيدا كرد * و در آخر سال خضر خان را بحكومت بقاله گذاشته - خود بجانب اكبرآباد نهضت كرد * و ازان طرف افواج آهمايوني -· بارجود نفاق برادران - یک صد هزار کس باستقبال شنانت -و در سقه ۹۴۷ روز عاشورا در نواحي قفوج بر لب آب گذگ طرفين مقابل شدند * و افواج مغل كه ارادهٔ فرود آمدن بر مغزل داشتند - افغانان قريب پفجاه هزار سوار رسيدند * اشكر پادشاهي بي جنگ هزيمت خورد * و شيرشاه - تا خوشاب تعاقب نموده - مراجعت به اكبرآباد كرد *

حكومت خضر خان در گور *

چون خضر خان از جانب شير شاه اعكومت بشكاله مقور شد -

⁽١) در نسخه های قلمي بعد محصول ازين فتم ١٠ (١) اي همين كه ١

(بافر)

دختر یکی از سلاطین بنگاله را بعقد خود درآورده - در نشست و برخاست و دیگر تجملات سلوک پادشاهانه مرعی داشت * و مچون شیرشاه در اکبرآباد ازین معنی خبریافت - مآل اندیشی نموده - علاج واقعه پیش از وقوع واجب دانسته - بر جفاح استعجال ایجانب بنگاله کوچ فرمود * و خضر خان چون بطریق استقبال بملازمت رسید - شیرشاه او را محبوس ساخته - والیت بنگاله بیند کس قسمت نموده - ملوک الطوائف ساخت - و تاضی فضیلت را - که از علمای ولایت آگره بود - و بحسن و دیانت و امانت اتصاف داشت - امین ولایت گردانیده - صلاح و امانت اتصاف داشت - امین ولایت گردانیده - صلاح و نساده منلک را در قبضهٔ اقتدار او سپرده - خود مراجعت نموده به اکبرآباد رفت *

ذکر ایالت صحمد خان سور در بنگاله په چرن در سنه ۱۹۵ شیرشاه - در تسخیر قلعهٔ کالنجر بحکم تقدیر - از آتش باروت نقب - که بزیر حصار حفر نمودن بودند - بیخبر سوخت - و پسر خورد او - که جلال خان نام داشت - بر سریر سلطنت دهلی جلوس فرموده - خود را اسلام شاه خطاب داد - که در السغهٔ افواه عوام به سلیم شاه معروف است - صحمد خان سور - که از امرای کبار و خویشان سیر - که از امرای کبار و خویشان سیم شاه (و) بعدل و انصاف و حسی اخلاق معروف بود - بداکمی ممالک بنگاله ممتاز گشت - و چند سال تا آخر

عهد سلطنتش راه یافته بود - علم صخالفت افراخته - متوجه تسخیر چفار و جونپور و کالهی گردید * صحمد شاه عدلی هیمو بقال (را) - که از امرای کبار او بود - بافواج عظیم همراه گرفته - بر سر صحمد خان رفت - و در موضع چهپرگته - که پانزده کروهی کالهی ست - بین الفریقین جفگ صعب اتفاق داد * مردم بسیار از طرفین شربت ففا چشیدند - و صحمد خان فیز جام ممات نوشید * امرای بقیةالسیف رو بهزیمت نهاده - در جهوسی فراهم گردیده - پسرش خضر خان را بسلطنت برداشته * بهادر شاه بهادر شاه بهادر شاه بهادر شاه بهادر شاه

⁽۱) بعد لفظ سلطنتش چند سطر از سهو کاتب قلمانداز شده و وعبارت بي ربط و مطلب خبط گرديدة * در استوارت در ذکر صحمه خان سور چنان نرشته - "گريند که اين سردار تا آخر عهد سلطنت سليم بغايت عدل رانصاف ر نهايت حسن اخلاق حکم راند * چون در سنه ۲۰ محميد عدلي - که بشهرت برستي و عشرت رغبت تمام داشت - برتخت سلطنت مسلط گرديد - آن حاکم بنگاله (صحمه خان سور) - خود را از اطاعت قاتل پسر ولي نعبت خويش بري دانسته - از تسليم کردن حکومت سلطان ابا نمود و حکم فرمود تا سکه بنام خودش زدند " * تاريخ بنگاله چاراس استوارت چاپ کلکته سنه ۱۹۸۱ خودش زدند " * تاريخ بنگاله چاراس استوارت چاپ کلکته سنه ۱۸۶۷ خودش در تا که بنام مخود به از تاريخ فرشته نيز همين مضون مستفاد ميشود * صفحه به احاشيه به نيز بنگرنه * (۲) در فرشته و استوارت چپرگذه * (۲) در مشتوارت خودبي * (۲) خطاب خضو خان که احوالش بائين مي آيد *

از ممالک پورب را بتصرف آورده - به بنگاله آمد *

فرماندهي خضر خان المخاطب بهادر شاه *

چون بهادار شاه بافواج جرار بممالک بنگاله درآمد - شهباز خان نام سرداري - که از طرف محمد شاه عدلي دران رقت حکومت گور داشت - بجنگ پيش آمد * امراي شهباز خان - غلبه از طرف بهادر شاه ديده - به بهادر شاه پيوستند * شهباز خان - با بقيگ جمعي که همراه داشت - پا بجنگ قائم نموده - در ميدان جنگ بفتل رسيد *

کسي را که دولت کنه یاوري -که یارد که با دی کنه دارری *

بهادر شاه - مظفر و منصور شهر گور را بتصرف آورده - سکه و خطبه بذام خود جاري کرد * بعد ازان بر سر محمد شاه عدلي لشکر کشید - و مابین سورجگده و جهانگیره جنگی صعب رو نمود * محمد شاه - در معرکه زخمهاي کاري برداشته - بشتل رسید * و این محمد شاه مبارز خان ولد نظام خان سور است - که برادر زادهٔ شیر شاه و عمویچه و خسرپورهٔ سلیم شاه بود * بغد از وفات سلیم شاه روز سیوم - پسرش فیروز شاه (را) - که خواهرزادهٔ او میشد - کشته - خود بر تخت سلطنت دهلي نشسته - خود را محمد شاه عادل خطاب داده بوه * جون لیاقت

سلطنت نداشت - افغانان او را عدلي گفتند - و باندک تغیر اللسان او را افدلي میخواندند - و اندلي بلغت هندي بمعني نابینائي ست * و بعد ازان بهادر شاه - مدت شش سال سلطنت ممالک بدگاله کرده - بخوابگاه عدم شنانت *

سلطنت جلال الدين بن محمد خان *

بعد از رفات بهادر شاه - برادرش جال الدین بر تخت سلطنت جلوس کود - و پنج سال در شهر گور بحکومت بسر برده - بنسخیر سملکت گور فهضت فرمود *

فرمانروائع پسر جلال الدين *

بعد از رفات سلطان جلال الدین - پسر او - که نامش معلوم نشد - بر سریر حکومت نشسته - کوس نوبت پنجروزه نواخت - و هذوز از هفت ماه و نه روز بیش نگذشته بود که غیات الدین - او را بقتل در آورده - زمام امور سلطنت بنگاله در قبضهٔ اقتداز خویش کرد *

سلطنت غياث الدين *

چوں سلطان غیاثالدین عووس مملکت بذگاله را در آغوش

⁽۱) در صنعت اللهاب نوشته که مهارز خان فیروز خان را بکشت و خود را به صحید شاه عادل مخاطب ساخت - عوام النایی بوجه آن خون بیگنان او را عدلی شاه خواندند - و چون دیگر کارهای بی سوقع از و بظهور رسید ظریفان عدلی را به اندهلی که بزیان مندی بهعنی کور باشد مبدل ساختند و

کشید - هنوز بر بستر بیغمي از یک سال و یازده روز بیش استراحت نفرموده بود که تاج خان کراني زور آورده او را بقتل رسانید - (و) بضرب تیخ آبدار انتزاع سلطنت نمود *

فرماندهی تاج خان کرانی *

تاج خان کرانی از امرای سلیمشاه و حاکم سنیهل بود - در وقت انحلل صحمد شاه عدلی از گوالیار گریخته راه بنگاله پیش گرفت * صحمد شاه عدلی فوجی گران در پی او گسیل کرد * در فواحیی چهبرامهور - که چهل کروهی اکبرآباد و سی کروهی قفوج است - طرفین بیکدیگر مقابل شده - جنگ نموده - تاج خان شکست یافته بجانب چفار متوجه شد * و در راه بعضی عمال خالصه صحمد شاه عدلی را بدست آورده - از نقد و جنس انچه توانست وصول نموده - و یک حلقهٔ فیل - که یک صد زنجیر باشد - از پرگنات گرفته - به برافران خود - غماد خان و الیاس خان - که حاکم بعضی والیت کفار گنگ و خواص پور تانقه بودند - ملحق شد - و علم صخالفت مرتفع ساخت * چون صحمد شاه از گوالیار بر سر کرانیان لشکر کشید - کفار گنگ طرفین مقابل هم شدند * بر سر کرانیان لشکر کشید - کفار گنگ طرفین مقابل هم شدند * هیمو بقال - که سردار و سپه سالار بود - یک حلقهٔ فیل همراه

⁽۱) در نسخههای قلمی چهپرا - در فرشته چهبرامپور و همین صحیح باشد * جلد ا صفحه عم * (۲) در فرشته عماد و سلیمان و الیاس * (۳) در فرشته ولایات *

گرفته - از آب عبره نموده - جنگ کرده غالب آمد * و چون ابراهیم خان سور - که شوهر خواهر عدایی بود - گریخته دهلی را بتصرف آورده - مورد فتنه گردید - ناچار عدایی از کرانیان دست بردار شده - بآن طرف شنافت * و کرانیان مستقل شدند * و چذانکه گذشت - چون تاج خان شهر گور را بتصرف خود در آورد - قریب نه سال بامر حکومت آن (بوده) و فتع ممالک نموده - بطور دیگران رخت هستی بربست *

فرماندهی سلیمان کرانی *

در اوائل حال سلیمان خان یکی از امرای شیرشاه بود «
شیرشاه او را بحگومت صوبهٔ بهار سرفراز ساخت و در زمان سلطنت
سلیم شاه نیز بدستور معهود بانتظام صوبهٔ بهار می پرداخت «
و چون سلیم شاه هم مسافر ملک آخرت گردید و و در هندوستان
ملوک الطوائف شد و در هر سری سودای سلطنت و در هر دلی
تمنای مملکت متمکن گشت و سایمان خان و بهار شده شهر گوز را
بوادرش و باستقال کمال حاکم بشگاله و بهار شده شهر گوز را
بسیب ناسازی آب و هوای افجا و بیران ساخته و تصبهٔ تازد را
آباد ساخت « و در سنه ۱۹۷۵ ولیت ارتیسه را بنصرف درآورد و
زائب مستقل دران مکان با فرج معتمد گذاشده و خود عازم
و نائب مستقل دران مکان با فرج معتمد گذاشده و خود عازم
شخیر ملک کرچ شد « و اطراف و جواذب آنوا بحیطهٔ تصرف

كه كردس كشان ارديسه باز علم بغي افراشتند * ناگزير ازان جا برخاسته به تاند * - که دارالملک او بود - صراجعت نمود * و چند گاه بهمین منوال تزلزل در هندوستان بود * و چون محمد همايون پادشاه از ايران مراجعت به هندوستان نمود - سليمان خان - مآل انديشي نمودة - عرضداشت مبنى اظهار اعتقاد واخلاص - معه تحف و هدايا -ارسال نمود - و ازان طوف هم - بمقتضای صلح وقت که قلع و قمع شیرخانیان درپیش برد - پیشکش ر هدایا تشریف پذیرائی یافته -فرمان مرحمت عنوان مشتمل بر دلاساً و تسلي صدور يافت - و بخلمت بحالى بدستور سرماية انتخار اندوخت * و بعد ازال هرچند سليمان خان خطبه و سكة ممالك بذكاله بنام خود كردة بود - أما خود را حضرت اعلى ميكفت - ربحسب ظاهر با جال الدين محمد اكبر يادشاه مالنست نموده - كاه كاه تحف و هدايا ميفرسناد * تريمها هانزده سال حكومت بذكاله باستقلال ثمام نموده - در سنه ٩٨١ بر بسقو خاك استراحت فرمود * و او بسيار تندمزاج و جفا پيشه وسخت گير برد * و در تاریخ فرشته حکومت تاج خان کرانی نفوشته - و حکومت سلیمان خان بست و پنم سال میفویسد * چون برادرانش را - از ابتدا -حكومت اين ممالك تفويض بول - و ثاج خان بعد ازان آمد - لهذا همكي ايام حكومت آنها را بريك كس خدّم كرد * و الله اعلم بالصواب *

⁽١) عبارت النجا بي ربط - غالباً جنان باشد . و خود را حضرت اعلي مينفت إما العسب *

فرماندهي بايريد خان بن سليمان خان ١٠

بعد از رقات سلیمان - پسرش بایزید خان - اطلاق سلطقت بر خود نموده - بر سفده فرصاندهی بنگاله جلوس نمود - هذوز یک ساه بیش نگذشته بود - و بقولی یک سال و شش ماه سلطفت نموده بود - که هانسو نام افغانی - که پسر عم بایزید و یزنهٔ او بود - قصد او نموده - او را بدیوانخانه بدغا قبّل ساخته - میخواست که خود متصدی امور سلطنت گردد * لودی خان - میخواست که خود متصدی امور سلطنت گردد * لودی خان - که سردار عمده و معتبر سلیمان خان بود - ابا نموده - بقتاش اقدام نموده * بقولی بعد دو و نیم روز برادر کوچک - که داود خان نام داشت * بر هر تقدیر نام داشت * بر هر تقدیر بعد از بایزید داود خان برادر خود هانسو را کشت * بر هر تقدیر بعد از بایزید داود خان برادر خود هانسی برادر خود شده

ذكر سلطنت داؤد خان بن سليدان خان *

چرن دازد خان بر سریر حکومت بدگاله متنش شد . پرکاروار محیط نقطه سلطنت بنگاله گردیده - شاهه و سکه قلیرو بنگاله بنام خود ساخت » و بواسطهٔ شرب مدام - و وفوز مصاحبت اردال و اوباش - و کثرت شیول و خدم - و وفوز استعداد و حشم - و فراوالتی اسیاب و دوات ، و افزونوی شان و مکنت - که چهل هزار سوار شوش اسیه - و مد هزار و سه مد

⁽١) در نسخه ای قامی ارزال *

ا رياض

زنجير فيل - و يک لک و چهل هزار پياده - از قسم تفلكيي و برق انداز و بأن انداز و کماندار - و بست هزار توپ - که ازان جمله اكثر قلعه شكى - ر بسيار ذوارة جنكي - ر ديكر آلات و ادرات حرب - که مستعد و موجود داشت - نخوسآرا شده -حرصلة ممالك ستاني و كشوركيري بخاطر آورده - حواشي ممالك محمد اكبر پادشاه را مزاحمت رسانيد * هرچند دولتخواهان ا زين امور مانع آمده - نسخهٔ نصائم خواندند - بكوش هوش نشئيد * منعم خان - المخاطب به خان خانان - كه از طرف صعمد البر بادشاه حالم جونهور بود - و مذصب بنجهزاری داشت -الحكم پادشا، متوجه بقلع رقمع داؤد خان شد - واو برخمي از امراي مغل را پيشتر از خود گسيل كرد * داؤد خان از دريافت اين معلي - لودي خان افغان زا - كه از امراي عمدة او بود -بمقابلة مغلان تعين نمود ﴿ در بِنَّفْهُ مَقَابِلَةُ طَرَفِينِ رو داده - چذفي اجنگ برداختند * آخرالاس فريقين بصلم اراضي شده - هردو الشكر بولايت خودها مراجعت كردند * اما جلال الدين محمد اكبور بالشالة قبول صلع نه فموده - راجة تودرمل رأ - به منصب هزاري سرفراز كردة - صاحب اهتمام بذكاله تمودة - بيش خان خان خانان فرستان - ر امرایان ر افواج دیار را - بهاشیلیقی خان مذکور -

⁽۱) درنسخنهای قلمی با انداز د (۲) درنسخههای قلمی که انجای به * (۲) درنسخههای قلمی که انجای به * (۳) درنسخههای قلمی بهاس سایقی د و این بیممنی *

بغًا بر استیصال داؤد خان نامزد کرد - و در باب تسخیر مماعت بهار مكور فرمان به خان خانان اصدار فرمود * چون دران وقت ميان داوُد خان و لردي خان في الجملة نزاعتي بهم رسيدة بود -لودى خان كوفته خاطر شده - به خان خانان ابواب مانست مفتوح داشته - نسبت صحمد اكبر بادشاه اظهار اطاعت و انقياد نمود * قتلوخان نام سرداري - كه با لودي خان نفاق داشت - سلسلة عدارت جنبانیه، - به داؤد خان شکایت کرد - که او با امرای اكبُركي سازش دارد - و در نهاني يكرو و يكداستان است ، دارُد خان از اطلاع اين معني به لودي خان كأنت عجر آمين نوشته - با خود متفق ساخته - پیش خود برد - و خلاف مروت کرده - لردي خان را - که بحسن راي و تدبير (و) شجاعت و مردانگي ممروف و موموف بود - بقتل آورد - و خود با جمعیت تمام بکفار آب سون صروله بر اشکر اکبر ۱۵٪ کرفست -ر جَالُني که آب سون و سرو و گلگ الحاق یافته است برارمی دريا جنگ عظيم واقع شد * لمؤلفة -

> برآمد ز نارزد اونا ر پیسر شها شاچه پیکل فشا فاش تهسر « چکا چاک خذیر بکردون رسید -

⁽۱) در نسخههای قلمی اکثری به (۱) در فرد ته کتابات به (۳) در فرشته کتابات به (۳) در فرشته . « جالی که آب سون به گذک ملحق میشد» به

جگر چاک شد خون به جلحون رسید *
تبدرزین اخسود یان گشده غرق چو تاج خروسان جنگسی بفسرق *

عاقبت الامر اتبال اكبري غالب آمده - ر أفغانان منهن شده - رو بتریز نهاده - به پتنه رفتند * و چند كشتی ایشان بدست مغتن افتاد * خانخانان هم متعاقب از دریا گذشته جلورپز متوجه به پتنه شد - و آن قلعه را - كه دارد خان در وي متعصن گشته بود - محاصره كرده طرح جنگ انداخت * لمؤلفه -

ز طرفیدی غربه توپ و نفنگ *

ز آواز غسریدن تسوپ و دود
چو ابر سیسه کاندرو رعد بود *

ير بر قلعه افتاه شان طرح جنگ -

ر باریدن گوله ها چون تگرک روان شد دران فوجها سیل مرک *

چون این خبر به محمد جلال الدین اکبر پادشاه رسید - دانست که بی ترجه او نتے قلعهٔ پتنه غیرممکن است - لهذا همت ملوکانه کار بسته - خود با جمیع شاهزاده ها و امرا در یک هزار کشتی نشسته - و رنگارنگ پوششها بر کشتیها افلنده - در عین بارش باران متوجه شد * و چون بحوالی پتنه رسید - خبر یافت

^(؛) در نسخههاي قلمي الجولان بالا الجاي الخود يالان *

(۱) که عیش خان نیازی - که از سرداران معتبر آن انغان بود - از قلعه برآمده - با خال خانان جنگ کرده کشته شد ، ر مردم قلمه در فكر كريز اند * بادشاه خان عالم را با سه هزار سوار بفتے قلعهٔ حاجي پور تعين فرمود * ر ار بدان جا رفته - قلعه را از دست فتع خان انتزاع کرده - بتصرف آورد * دارًا خان - از دریانت فتع قلعة حاجي پور - ايلچيان كاردان بدرگاه اكبري فرستاده -استعفاي جريمه نمود * اكبر شاه فرمود بعد ملازمت عفو تقصيرات خواهد شد - و اگر بملازمت نمي آيد از سه کار يکي اختيار کند -يا خود تنها بمقابلة من بيايد - يا يكي از امراي (خود) را تنها بفريسًا تا بامراي من جنگ كند - يا يك نيل جنكي بفریسد تا با نیل می جنگ نماید - هرکه مظفر شود ملک ا زو باش * دارُد خان - از استماع این پیام هراسان شده - صرفه در اتامت پننه ندیده - رقت شب از دروازهٔ آهنی برآمده -و بكشتي سوارشده - و اسباب و حشم را همان چا گذاشته -بجانب بنكاله كريخت * قلعة حاجي بور ر بننه مفتوح شد -و صحمد اكبر بادشاه بست و پذيج كروه تعاقب مذيزمان نموده -

⁽۱) در منتخب اللباب خانی خان چاپ کالج پریس سنگ ۱۸۹۹ نیازی نام طائفهٔ انغان نوشته « در نسخه های قلمی تباری » (۱) در استوارت همچنین - در نسخههای قلمی اینجا جان عالم نوشته و جای دیگو خان عالم « صفحه ۱۹۱ سطر ه بنگرند » (۳) ایجای بفرسند »

چهار صد زنجير فيل دارد خان با ديگر لوازم حشمت بدست به ادران مغل افتاده - هركه گريخت جان بسلاست برد - ما بقي علف ثيغ ساخته - مدعم خان را بضبط آن نواح و دفع داود خان مامور ساخته - خود از درياپور علم مراجعت افراشت * چون خان خان به سكري كلي رسيد - دارد خان بيطاقت شده بجانب ارديسه گريخت * و بعضي از امراي اكبري - مثل راجه تودرمل وغيره - كه دنبال او به اوديسه رفته بودند - از دست خيده خان - پسر دارد خان - در كرت شكست يافتند - و مدعم خان براين معني آكاه شده خود بجانب ارديسه رفته رفته دارد خان براين معني آكاه شده خون مقاربت فدين رو داد هردو لشكر باستقبال برآمده - چون مقاربت فدين رو داد هردو لشكر تعبيه صفوف نمودند * لمؤلفه -

دلیران بمیسدان کشیدند صف -

همــة څنجو و تير و نيزه بكف *

در سو فوج قائم شده چون دو کوه -

ینی بی شکسود و دگر با شکود »

نمودند هريک همي دستيرد -

هم از توپ و تیرو سفان زد و څورد *

ز خون دایسوان هردو سیساه روان کشت سیلی دران رزمگاه *

⁽¹⁾ الجاي و دفع درنسخه هاي قلمي واقع * (۲) درنسخه هاي قلمي شد *

بمیسدان فتساده ز بس کشتهها -بهسو سو نمسودار شد یشتسهها »

گجرا نام افغاني - كه بشجاعت و تهور رستم وقت بود - و هراولئ فوج دارگد خان باو تعلق داشت - بر هراول خانخان - كه خان عالم بود - حمله هاي مردانه آورده - فوج هراول را برهم زد - و خان عالم را بقتل رسانيد - (ر) پاي تبات هراول را مترازل ساخت * و جمعي - كه ميان قُول و هراول بودند - از صدمه دارگ خان برهم خورد و - پناه بقول درده - باعث تفرقه نيز شدند * و خانخانان - با جماعه قليلي كه مانده بود - مقابل با گجرا شده - بحسب اتفاق گجرا و خان خانان بيكديگر رسيدند * لمؤلفه -

ده و شمشیرزی چون بهم شد دو چار کشیدند تیسخ از دو سو آبدار همی این بوان وان برین زخم زد بدان سان که از جنگجریان سزد نشد بر زردها یکسی کارگر نگر بود در پیسش رو شان سیسو ز شمشیسر گجرا سرانیسام کار ز شمشیسر گجرا سرانیسام کار -

⁽۱) در استواری و طبقات اکبري گرجر »

دیگسر یاوزان درمیسان آمدند - میسان در سردار حائل شدند *

خان خانان - با آن حال جنگ كنان - از معركه بيرون رفته بايستاد - و چون لشكر متفوته برو جمع شد - باز متوجه حرب گجرا كرديد * قضا را در عين گرمي حرب ثيري بر مقبل كجرا رسيد * لمؤلفه -

چو گجرا دگر بار آمد بجندگی زشست قضا شد کشاده خدنگی به پیشانیش چون رسید از صفا گذر کرد پیدگان ز سوی قفلاً «
بر افتاد گجرا بمیدان چو کوه ز افتادنش گشت بیدل گروه *
چو دولت زدارد خان رو بتانت ز هر جانب ادبار بر وی شتانت *
گریزان (شد) از جنگ دارد خان گریزان (شد) از جنگ دارد خان -

دارُد خان - فيلان و جميع اسباب حشم را گذاشته - به بيدالي تمام از ميدان گريخت * همه اسباب بدست انواج مغل آمد * و راجه تودرمل وغيره امراي پادشاهي بتعاقب دارُد شان شتانتند *

⁽١) و استعمای قلمی قفا ه

دارى خان - چون بغواهي درياي چين رسيد - در پاي قلعه -که کفار نهر کانگ بود - پذاه برد - و چون راه گریز مسدود بود -ناچار اهل و عيال را در تلعه گذاشته - خود كفي در گردن انداخته -و دل بر مرك نهاده - بعزم جذك بركشت * راجه تودرمل چكونگي حال را به خان خانان اعلام نمود * خان خانان بارجود زخمها برجناح استعجال بانجا شتانت * اما داؤد خان بتوسط يكي ازامرايان حرف ملح درميان آورد - و چون بناي آشتي استحكام يافت - بملاقات مذعم خان رفت * خان خانان - سلوك مروت و فتوت مرعى داشته - كمر (و) خفنجر و شمشير مرصع بجواهر قيمتي بار داده - ولايت اوتيسه و كتُكُابنارس را به دارً دخان مسلم داشته - باتی ممالک را متصرف شده -بشوكت و عظمت تمام مواجعت فرمودة - ببلدة تاندة آمدة -(به) اص حکومت پرداشت * چون در سفرات سابق - از عهد صحمد بختيار خلجي تا زمان شيرشاه - بلدة گور پاي تخت سلطین بذگاله بود - و بواسطهٔ ناسازی آب و هوای انجا با مردم غير بوسى - افغانان خواص پور الاندة را احداث نموده نشيمي كاه حكام ساختند - خان خانان - بفكر تعمير بلدة گور شده - بدان جا رفت -

⁽۱) در نسخه های قلبی کلک و بنارس - مگر صحیح کلک بنارس - چه کلک را کلک بنارس نیز سیگفتنه - چنانکه در آئین اکبری و طبقات اکبری مذکور است *

و آن شهر را مجدداً تعمير ساخته - نشيمن خود كرد * و در همان زودي از عدم موافقت آب و هواي انجا بيمار شده - در نوزدهم رجب سنه ۹۸۳ وديعت حيات بقابض ارواح سپرد * دارُد هان ، از دريانت خبر وفات خانخانان - باتفاق افغانان باز بذكاله و بهار را متصوف گشت - و في الفور بعزم استخلاص خواص پور تاندة آمد * امراي اكبري تاب توقف نياورد - كلهم بيرون رفتند * داوُد خان باستقال كمال بحكومت پرداخت *

حكومت نواب خان جهان در سمالك بنكاله و كيفيت قتل داؤد خان *

چون خبر رفات مذعمخان خانخانان در دهلي رسيد ، محمد اكبر پادشالا حسين قلي خان تركمان (ا - بخطاب خان جهان نواخته - بحكومت بنگاله تعين نمود * و چون خان جهان دران نواح رسيد - خواجه مظفرعلي ترهتي - كه نوكر بهرام مالي بود و خطاب مظفرخان يافته نامزه بهار شده بنسخير قلعة رهناس آمده بود - با لشكر بهار و ترهت و حاجي پراز وغيره با وي ملحق شد * و چميع امراي اكبري با آنها متفق شده عازم مشخير قلعه تيلياكتهي و سكري كلي شدند * داول خان نيز - شخير قلعه تيلياكتهي و سكري كلي شدند * داول خان نيز - با لشكر قيامت اثر - دران محل كه مايين كترهي و تانته است - بحمله اول

گذهبی را مفتوح ساخته - تریب یک هزار و پانصد افغانان را بقتل درآورد - و مثوجه آن موضع - که معسکر داری خان بود - شد * چون بعد بقرب مبدل گردید - پانزدشم شهر محوم سنه ۱۹۸۳ روز پنجشنبه - طرفین بآراستی صف سیاه قیام نمودند * اموافه -

نو برخاشگسر صف برآزای تنسد ستیرآوران جنسگ مشخواستنسد *
چو شد گرم بازار جنگ و ستیز کشیدند بر یک دگر تیسخ ثیسز *
ز غریدن توپ و قهقسالا بان
بلرزید بر خویشتسی آسمسان *

کالابهاز - که از امرای نامدار داری خان بود - بر جرنغار خان جهان تاخته برهم زد - و مظفرخان بر برنغار داری خان رانده از جا برداشت - و دران حالت خانجهان بر تول داری خان حمله برد و جنگ صحب درگرفت « اسؤلفه -

دی و ازن برآمد دران رزمگاه ب بسی خلق شد کشتسه از در سپاه»

⁽۱) در استهمای قلمی ۳۰ طرفین صف باراستن سپاد ۴ (۴) در استهمای قلمی جرزندار ۱ (۳) در نستهمای قلمی برانغار ۱ (۲) در نستهمای قلمی برخواست ۴

🧸 زبس کشنهها پشتهها گشته بود -شد آثار روز قيسامت تمسود * یل نامور خان جهسان در نبرد برآررد از نسوج داود گسرد * بهسو سو که شمشیسس افراختسی عدو را سر از تن جدا ساختی * و زیس سوی داود با تیخ تیسز بر آورد از فوج او رستخیم 🐇 بهر سو که با تیسخ رو سی نهان به پایش سر خود عدر مینهاد » اگر بر سواری زدی تیسغ کین -دو پاره شدی تا بقصربوس زین * (۲) . و کو نیزه بر سینسنه کس زدی -سنانش ز پشتسش ترازی شای ه .. به نيرري باز**ري** آن شير سيت بسی را بکشت و بسی را بخست ﴿ و ليكسى چو اقدال ياري نكسرك -بميدان قدم استدواري نكرن *

⁽۱) در نسخه های قلمی اوداد بجای داؤد * (۱) مؤلف قانیگ زدی با شدی جائز داشته * (۳) بجای بازیی شاید که بازویش باشد *

هزيمت شد و مال و اسباب باخت -

در اسيه بسري ري ادبار تاخت ا

چون همای فتم و ظفر برلشکر اکبرشاه سایه انداخت و دارُد خان از صعرکه فرار نمود - بهادران لشکر شان جهان - تعاقب از دست نداده - دنبال نمودند - تا آنکه دارُد خان را - اسیر دستگیر نموده - نزد خان جهان - وجودش را نموده - نزد خان جهان - وجودش را ماید فقف ر نساد دانسته - حکم بقتل از کرد * نموُلفه -

سرش را بریدند از نیسغ کین -شد از خون دارد رنگیس زمین * شده تخت شاهی رشاهان نهی -

ز بنگالسه شد خقسم نام شهي «

جنید خان - پسر دارٔ د خان - که زخم گران برداشته از معرکه بدر رفته بود - بعد دو سه روز تن مجروح او از روح تهي گردید « خان جهان آن قدر ممالک - که در ضبط خان خان ان بود - بقبض درآورده - تمامي فيلان افغانان را با ديگر غنائم بخدمت اکبر پادشاه مرسول داشته * و مظفر خان - نقارهٔ مراجعت نواخته - به پتنه رفته - در سنه ۹۸۴ متوجه تسخير قلعهٔ رهتاس کشت «

کیفیت مستاصل شدن بعضي امراي داؤد خان به چون مظفرخان عازم مراجعت بسمت پتنه شد - در اتنای راه

محمد معصوم خان را برسر حسين خان افغان - كه دران نواح بود -گسیل کرد - و او حسین خان را گریزانیده در پرگذه - که جاگیر او بود - درون تلعم نرود آمد - و کالاپهاز با هشت صد سوار بر سر معصوم خان آمده محاصره كرد * معصوم خان فرچه ديده ديوار عقب قلعه را شكافته برآمد - و با كالايهار جنگ درداد * قضارا در عین گرمی جنگ فیل ادبار - که فیل جنگی کالاپهار بود - بخرطوم اسپ معصوم خان را زیر کود - و او را پیاده ساخت * دران اثنا جوانان تيرانداز بضرب تير فيلبانش را کشتند - و قیل بی فیلیان استسب اتفاق بر قوج خود حمله کرد -ر بسیاری از افغالان را هلاک و پامال ساخت * ازین سبب شکست بر افغانان افتاد - و کالایهاز کشته شد - و فیل او باز گردید * ولایت اردیسه و کتکبنارس و تمامی ممالک بنگاله و بهار - باهتمام و سعي خان جهان بالتمام داخل ديران محمد اكبر بادشاه شد - و دولت سلطين بذكاله احتقام و انقراف پذیرفت - و دیگر کسی صاحب سکه و خطبه دران ممالک نشد * و امراي بزرك افغانان - بُطُور حسين خان و كالإيهار - جنانكه ذكر شد - يكفلم مستامل شدند - و بعضي باقصاي ممالك بشكالة در جنگلها خزیدند * در سنة ۹۸۷ شان جهان ترکمان داعی حق را ابدك اجابت گفت - و افغاناني - كه نام و نشان شان مفقود بود -

⁽١) درنسخههاي قلمي بي فيلبانان * (١) درنسخههاي قلمي بي فيلبانان * (١) درنسخههاي

سر از گوشها برآورده - مكرر در فكر امارت و ايالت شدند * ازان جمله عثمان خان نام - سردار عددة اناغنه - باجتماع انغانان پرداخته -سر بشورش برداشت * محمد اكبر پادشاه خاساعظم مرزا عزيز كوكه (را) با ديكر اصراي عمدة بر صمالك بذكاله و بهار تعين نمود * و او مساعى جميلة در قلع وقمع افاغنه بتقديم رسانيد * و چون دنع ماد؛ نساد اناغذه بكلي صورت نميبست - لهذا در سنه ١٩٩٠ شهباز خان كُفَّبُو بكومك افواج سابق الحق الشت - و با عثمان خان جنگها رو داد * و افواج قاهوه دست از قدل و اسیر (و) غارص و نهيب آن جماعه نمي كشيدند * بالجملة در حين حيات اكبر شاة دولت افاغنه رو بزوال نهاد - اما چون استیصال کلی نشده بود -بعد شنقار شدن اکبر پادشاه - که در سنه ۱۴۱۴ - هزار و چهارده -هجري وقوع يافته بود - عثمان شان شروج نمودة آب رفته را در جوي شمشير آررد * و قريب بيست هزار انغان فراهم آورده -خطبة آن نواح بنام خود خواندة - ر بغرور جمعيت صوفور دست و پا زدن آغاز نهاد * و امراي پادشاهي را - که درين ملک بودند - بحساب نه آورده - بر ممالک محروسة پادشاهی دست تطاول دراز کرد «

اكنون خامة بدائع نكار بتحرير حالات ناظمان بنكاله - كه از پيشگاه آسمان جاه پادشاهان چنائي بخلاع نظامت بنكانه مخلع

⁽١) بعد لفظ عمدة درنسخه عايي قلمي بر نوشته * (١) بعض كمبولا شوانده ...

شده - لواي حکومت برافراشته - این دیار را از خس و خاشاک وجود اشرار برداخته اند - می پردازد *

روضهٔ نالث در ذكر حكومت ناظماني كه از حضور سلاطين تيمورية دهلي بنظامت بنكاله ممتاز شدند * نظامت راجه مان سنگه *

نظامت قطبالدين خان *

131

چون قطب الدين كوكلتاش - نهم شهر صفر سنه ١٠١٥ -بخلعت نظامت صوبة بنكاله و منصب بنجهزارى ذات وسوار و دو لک روپیه مدد خرج خال مذکور و سه لک روپیه مدد خرج كومكيان - سرماية افتخار الدوهت * بعد رخصت شدن از حضور والا درین ملک رسیده - هذور چند ماه بیش نگذشته بود - که از دست على قلى بيك استجلّو- كه مخصوص بخطاب شيرافكن خان بود -كشته شد * و تفصيل اين اجمال آنكه - علي تلي بيك استجلّر سفرجى شاة اسمعيل بسرشاه طهماسب مفوي بود * بعد فوت شاه اسمعیل - از راه تقدهار به هقدرستان آمده - در ملتان به عبدالرحيم خان خان خان الله - كه متوجه فتم تبته و ملك سند -بود - ملازمت نمود * خان خانان او را غائبانه در سلک بددگان پادشاهی منسلک ساخت - و او دران یوزش سسدر تردداس نمایان و خدمات شایان گردید * چون خان خانان مظفر و منصور الرال يورش مراجعت بحضور نمود - حسب الالتماس او بمنصب لائتى سرقوازي ياقت - و دو همان ايام صبيع مرزا غُيانُ بيك طهوانی را - که مسماهٔ مهوالنسا نام بود - نامود او کردند س

^() در نسخههای قلمی ماایت دیگ - دمار در دیگر ادب قاریخ غینت بدی .

⁽ع) لفظ مسماة اللجا بيكار . و بوة نجلي داشت الاصل م

و وتثني كه حضرت عرش آشياني از اكبرآباد مدوجه ندّع دكي شدند - و شاهزاده وليعهد باستيصال (انا دستوري يانت * علي تلي بيگ بكومك شاهزاده متعين گشت - و آن جناب -التفات تمام بحال او مبذول نرموده - بخطاب شيرافكن خان اختصاص بخشيدند * و بعد جلوس بر اورنگ جهانباني - جاكير او در بردران بصوبة بنكاله عنايت فرصوده او را بدان صوب رخصت كدنه * بعد ازان - بهرس دنائت طبع و فتنهجوتي و بدخوتي او معروض حضور شد - لهذا قطب الدين خان را در وقت رخصت بنكاله اشارتي رفته بود كه اكر او را برجادة صواب راسيدم و ثابت قدم بیند فیها و الا نم روانهٔ درگاه فلک اشتباه سازد - و اگر هر آمدن تعلل نمايد بسزا رساند * چون قطبالدين خان به بنكاله رسید - آخر از حرکات و سکفات و طرز معاش او بدگمان شد * هرچند حضور خود طلب نمود - عذرهاي نامسكوعه پيش آورده فيامد * قطب الدين خان حقيقت را بدركا والا عرضداشت نمود * فرمان صادر شد که بنوعي که در هنگام رخصت حکم شده بود -سزاي ناهنجاري در دامن روزگارش نهد ﴿ خان مذكور - بمجود ورود قرمان - بلا توقف - جريده بر سبيل يلغار متوجه بردران شك * شيرافكي خان - از دريافت شير رسيدن خان موصوف - جويدة

⁽١) اى رائلى اودى بور * (ع) نه يكار * (ع) صفت بصيغهٔ مؤنت الهردة بوعايت موصوف . عكر أن جمع فارسي سعد »

با دو کس جلودار باستقبال شنافت * و در وقت ملاقات - مودم قطب الدين خال هجوم آوردة چون انگشتري دور او فرا گرفتند * او گفت این چه سلوک و کدام روش است ، خان معزی الیه -مردم وا از هجوم مانع آمده - ثنها همراهش شدة - بسخي پرداخت -شیرافکی آیهٔ دفا از صفحهٔ حال مطالعه نمود ، پیش ازای که از طرف ثاني حركتي رو دهد - علج واقعه قبل وقوع واجب دانسته -بچستی تمام شمشیري بر شکم قطب الدین خان زد - که روده و احشایش بیرون افتان * خان مسطور - بهر دو دست شکم خود را گرفته - آواز بر آورد که مگذارید که این حراصغوار بیرون رود * آئيفه خان نام كشميري - كه از بندههاي عمده او بود -اسي را برانگينځنه شمشيري بر فرقش زد * شيرافكي خان بهمان حال بیک شوب کار او هم باتمام رسانید * درین وقدت ملازمان -تطب الدين خان - از اطراف هجرم آورده - بزخمهاي پيهم كارش ساختند * اين شيرافكن خان همان است كه درو او نورجهان -بيكم جهانكير بالشاء - مشهور السلة خاص و عام است م بكي از شعرا كويده -

> دورجهسان کرچه بصورت زن است. در صف مردان زن شیرافکی است.

⁽۱) در نسخههای قلمی معزالیه د (۱) در نسخههای قلمی او را د (۳) در نسخههای قلمی بود ار «

بعد كشته شدن قطب الدين خان نظامت صوبة بنكاله به جهانكير قلي خان - كه ناظم صوبة بهار بود - تفويض كرديد - و اسلام خان بجاي او بحكومت صوبة بهار اختصاص يافت *

نظامت جهانگير قلي خان *

در اواخر سنه ١٠١٥ - (كه) سال دُويْم از جلوس جهانگيري يود - جهانگير قلي خان - كه ناظم صوبة بهار بود - بحكومت بذكاله بلقديايكي يانت * و او لاله بيك نام داشت - (و) از غلام زادة هاي ميرزا حكيم بود * بعد وقات ميرزا - بخدمت حضرت عرش آشیانی پیرست - ر آن حضرت بشاهزادهٔ بلنداتبال -نورالدين محمد جهانكير - مرحمت فرمودند * صاحب نعش قوی بود - و کارهای عملهٔ ازو مدهشی میگشت - و دار امور مسلمانی و حق پرستی رسوخ المام داشت ، بعد رسیدن در بنگاله - هنوز بضبط و ربط كما ينبغى نهرداخته بود كه لشكر اجل برسرش الشت * حكومت أو يك سال و جند ماه بود * جون خيو وفات أو بحضور وسيد - اسلام خان - ولد شيم بدر الدين المعيوري - كه نظامت صوبة بهار داشت - المحكومت اين ديار امتیاز یافت * و حکومت صوبت بهار و پتنه به انضل خال و وله شيم ابوانفضل علامي - مقور كرديد -

⁽١) ديگر جا ديم نوشنه *

حکومت نواب اسلام خان و گیفیت قتل عثمان خان *

چون - سال سيوم از جلوس - نظامت صوبة بذاله به اسلام خان تفویش یافت مدر بانیا اطفای نائرهٔ شورش و طغیان عثمان خان تأكيد بأيغ شد * شأن موصوف - بعد رسيدن در جهانكيرنكر - به تفظیم و تنسیق صمالک پرداخت * چون حسن انتظام و ربط و ضبط امرر نظامت معروض حضور گردید - لهذا - سال جهارم از جلوس - بهاداش حس خدمت - بعنايات مغصب پنجهزاري فات و سوار سر امتیاز باوج فلک سود * خان موصوف افواج گوان -بسركردگي شيخ كبير و شجاعت خان - ترتيب نموده - باستيصال آن ماید طغیان - یعنی عثمان خان - بر گماشت - و دیگر امرای نامدار - مثل كور خان پسر قطب الدين خان كوكه - و افتخدر خان -و سید آدم بارهه - و شین اچهه - و معتقد شال - و پسران معظم خان - وغيرة بندهاي پادشاهي - بعرسك مغرر كشتند ، جون بحدود متعلقة عثمان رميدند - فخست ميانجي سخس دأل بدابر امالح مزاج نكيت امتزاج أن ماية طغيان فرستاد ، اللي شاهوار نصائع ارجمله را گوشوارهٔ گوش داش ساختنه مازانجا که آن بد سرشت در اصل جرهر ناقابل (بود) و ایافت شناخت این

⁽١) در نسخدياي قلبي صغير دال (١) در نسخدياي قلمي لكرت -

جوهر نداشت - قدر این شبیراغ ندانسته - خزف پارهای افکار لایعنی را در کیسته ادبار خود فراهم آورد - و در مقابل آن گوهر تابان شبهٔ مزخوفات خود را در چید - و فرستاده را بی نیل مقصود رخصت مراجعت داد - و خود آمادهٔ قتل شده - سمند مبادرت (و) مبارزت را گرممهمیز ساخته - بر کفار نالهٔ پر از لای و خلیش جفود ادبار آراست * چون خبر این جرأت و بی تمیزی او سامعه آشوب امرای جهافگیری شد - سال هفتم از جلوس - او سامعه آشوب امرای جهافگیری شد - سال هفتم از جلوس - او اخر ساد دادت و شجاعت افشراد * و ازان طرف عثمان نیز - ترتیب افواج شفارت امتراج نموده - در عرصهٔ ادبار بشابلهٔ نیز - ترتیب افواج شفارت امتراج نموده - در عرصهٔ ادبار بشابلهٔ نیز - ترتیب افواج شفارت امتراج نموده - در عرصهٔ ادبار بشابلهٔ نیز - ترتیب افواج شفارت امتراج نموده - در عرصهٔ ادبار بشابلهٔ نیز - ترتیب افواج شفارت امتراج نموده - در عرصهٔ ادبار بشابلهٔ و مجادله پرداخته - داد بسالت و شجاعت دادند * لمؤلفه -

صفوف از دو سو کشت چون او برو فالسادند در یکسدگر سو بسسو از تونید و تفلک و سان و زایسو شده گرم هنسگاه دار (و) کیسر از بس دود و از کیسرت تا آسمسان میسرد و زمان ا

⁽۱) در نسخه علی قلمی بی نیل در مقمود ، (۳) در نسخه علی قلمی بعد افظ الله حول که نوشانه ،

شد از شور و غوغای هردر سهاد
همه عرصهٔ حشر آن رزمگاه «
روان هر طوف گوله و تیر و بان
ز جنگ آرران لرد خالی جهان «
تن پهلسوانان طهان هر طرف
چو مرغان مذبوح در هر دو صف «

در عين گرمي هنگامهٔ جنگ و بارش تير و تفنگ - عثمان - پردائي بكار برده - فيل مست جنگي پيشا پيش خود گرفته - بر فوج هراول حمله آورد * بهادران نبردآزما - پاي ثبات افشرده - دست باستعمال سيف و سنان كشاده - كارنامهٔ رستم و سام طي كردند * سيد آدم بارهه و شيخ اچهه - كه سرداران فوج هراول بودند - داد مردي داده جاننار شدند * درين وقت چپقلش از طرفين دا مردي داده * افتخار خان سردار صف برنگار - و كشور خان سردار فوج جرنگار - با جمعي كثير از نمكخواران - بساغر شهادت رحيق سقاهم ربهم شراباً طهورا پيمودند - و از مخالفان نيز جم غفيري بدار الجهنم شناهم ربهم شراباً طهورا پيمودند - و از مخالفان نيز جم غفيري بدار الجهنم شناهي سرشار جام شهادت شدند - و مخوف از مردان و داده دار مردان

⁽۱) صبيع تبان * (۱) در نسخه هاي قامي بزدلي * (۱) در نسخه هاي قامي بزدلي * (۱) در نسخه هاي قلمي بران غار - صفحه ۱۲۵ سطو ۱۱ نيز بنگرند * (۱) در نسخه ماي قلمي جرانغار - صفحه ۱۲۵ سطو ۱۱ نيز بنگرند *

کار خالی شد - بار دیگر بچه نام نیلی مست را پیش رو داشته -خود بر فیل عماري دار سوار شدة - بذات خود بر فوج هرادل تاخته - حملههای پیهم نمود * ازین طرف شجاعت خان - با خویشان و برادران خود - بمقابله و مدافعه پرداخته - اوازم شجاعت و تهور بتقديم رسُانيد * اكثري از خويشانش رارق شهادت نوشيدند -و بسياري زخمهاي چهره افروز برداشته دست از كار كشيدند * چون آن فيل به شجاعت خان رسيد - خان موصوف اسب را جولان دادة نيزه بر خرطوم قبل زد - و بچابكي تمام تيغ از كمر كشيده در زخم متواتر بر مستکش نورد آورد - و چون برمتصل شد -جمد هر کشیده دو زخم دیگر رسانید * نیل - از غایت مستی پروای أين حربه ها نكودة - بغضب ثمام پيش آمد - (و) راكب و مركوب را زیر کرد * آن شجاع - چستی کار برده - سبک از اسب جدا شده - راست بایستاد * درین حالت جاودار خان مسطور شمشیر دودستی بر دست فیل زد - ر زخم کاری افتاد - جذانکه فیل بزانق درآمد * شجاعت خان - بمده گاری جاردار - نیلبانش را بزير الداخت - و بجمدهر زخم ديگر بر خرطوم فيل زد * فيل ازین زخم فریادکذان گریخت - و قدمی چذه رفته بیفتان « اسب شجاعت خان صحیه و سالم برخاست - و خان مذکور برنشست * مقارن این حال - فیلی دیگر بر علمدار تاخذه معه علم زیر کود *

⁽١) در نسخههاي قلبي رسانيدند *

شجاعت خان آواز داد که خبردار صودانه باش من زند، ام اینک رسیدم * جمعی که گرد پیش علمدار بوداند پردل شده حربههای كاري انداهته - فيل را مجروح ساهته كريزانيدند - و علمدار را سوار ساختند * درين رقت كه جنگ كونه يراق درميان آمده - اكثري شهيد و بقية السيف جريم شدة طاقت دست جنبانيدس نداشتند * أقبال پادشاهی بجاوه در آمد - کلولهٔ تفنکی برپیشانی عثمان بدنهاد خورد - و او را بر عماري نكونسار ساخت * اكرچه دانست كه جانبر نيست - با اين هم لشكر را ترغيب جنگ ميكرد * و چون آثار مغلوبيت از ناصية بخت خود مشاهدة نمود - عنان ادبار منعطف ساخته - با رمق حشاشه به بنكاله رسيد * و افواج منصور أنا لشكركاه بتعاقب برداخته عنان كشيدنك ، عثمان نيمي از شب كذشته. بالماشت * ولي خان برادرش و ممريز خان پسرش - خيمه و الوازم حشم را همان جا گذاشته - لاش آن بدعماش را برداشته -بمخيم خود شتافتذه ﴿ شجاعت خان بدريافت اين واقعه ارادهُ تعالب نمود - اما دوللخواهان - عذر كوفتكي و ماندگين اشكر و تجهیز و تکفین مقتولان و ثیمار مجووحان در بیش آورده - دران روز مصلحت تعاقب ندادند * مقارن ابن حال - معدَّد عفل - كه در آخر الخطاب اشكرخاني سوفواز كندته - وعبد السلام خال -پسر عبد المعظم خان - وغيرة بندةهاي بأنشاهي. - با سه صن

⁽١) در نخدداي قلمي آله

سوار و چهار صد بندوقچی تازه در رسیدند * شجاعت خان - این مردم را همراه گرفته - بتعاقب آن گروه شقارسپژوه پرداخت * ولى خان - قانية برخود تذك ديده - پيغام كرد كه ماية اين طغيان عثمان بود - نتيجة كردار شود يافت - و ما همة تابع فرمانيم -اگر بیمان امان بابیم - سر بر آستان نهاده - فیلان عثمان را برسم پیشکش بگذرانیم * شجاعت خان و معتقد خان - دلداری نموده -عهود (و) مواثیق درمیان آوردند * روز دیگر رای خان و ممریو شان با جميع برادران و خويشان بمالقات شجاعت خان آمدند -رچهل و نه انجیر نیل پیشکش گذرانیدند * شجاعت خان و مَعْتَقَدَ خَانَ - آنها را عمراه گرفته - مظفر و مقصور در جهانگیرنگر به اسلام خان پیوستُنْدُ ﴿ اسلام خان عرضداشت متضمن نوید این نتیم در اكبرآباد احضور بادشاه ارسال داشت - شانزدهم شهر محرم سفه ۱۰۴۱ بحضور شاهنشاهی گذشته بمطالعه درآمد * و در جلدوی چنین خدمت نمایان بمنصب ششهزاری - و شجاعت خان باقافهٔ مقصب و (خطاب) رستم زمانی - سرفواز شدند - و سائو بقدهای بادشاهی - که در استیصال عثمان خان مصدر ترددات تمايان شده بودند - هر يكي بمناصب ارجمند سمتاز شدند » طغیان عثمان خان هشت سال بود - و در سال هفتم از جارس -مطابق سنه ۱۰۲۲ هجري - استيصال او بوقوع آمد * و سال

⁽١) در نسخههاي قلمي بينوست * (١) در نسخههاي قلمي بره *

هشتم از جلوس - اسلام خان را با مردم مگ - که حیوان بصورت انسان اند - جنگ درمیان آمد * جمعي از مردم مگ را - که در قید آمد * بودند - همراه پسر خود - هوشنگ خان - بحضور پادشاه ارسال داشت * و در همان سال - که سفه ۱۰۲۲ هجري باشد - در بذگاله داعي حق را لبيک اجابت گفت - و حکومت اين ملک به قاسم خان برادر او تفويض يافت *

نظامت قاسم خان *

چون حکومت بذگانه به قاسم خان - برادر اسلام خان - مقرر گردید - پذیج سال ر چند ماه متکی وسادهٔ نظامت بوده - چون آشاهیان - در حدود ممالک محروسه - سر بشورش برداشته - سید آبابکر را از جمدهر (?) دستگیر کرده بردند - ر تدارک این معنی کما حقه از خان موصوف متعدر شد - لهذا خان مذکور معزول شده - و ابراهیم خان فتے جنگ بانجام امور این ملک مقرر گست *

نظامت ابراهیم خان و آمدن شاهجهان در بنگاله به ابراهیم خان فتعجنگ در سنه ۱۹۲۷ - مطابق سال سیزدهم جلوس والا - بحکومت صوبهٔ بنگاله و ولایت اوقیسه سربلند گردید * و وی احمد بیگ خان - برادرزادهٔ خود را حاکم اوقیسه فموده در چهانگیرنگر طوح اقاست افداخت - (و) در رتق و فتق امور ملکداری پرداخت * چون در زمان حکومت او واقعات سنرگ رو داد - ایذا اجمالاً بتفصیل آن صیب بردازد - سال هفدهم

از جلوس سنه ۱۰۳۱ - بعرض بالشاة جهانگير رسيد كه داراي ايران عزم انتزام تلعة تندهار دارد - بنا بران زين العابدين - بخشى احديان -در برهانیور نزد شاهزاده شاهجهان فرمان باین مضمون رسانید که شاهزانه - بر جداح استعجال - با انواج و تواخانه و انبال - متوجه ملازمت حضور گودد * شاهزاده - از برهانیور نهضت فرموده - در ماندو رسیده - معروض داشت که موسم برسات نزدیک است -آیام بازش در قلعهٔ مأندو گذرانیده - متوجه درگاه خواهد شد * و يركُّنَّهُ دهوايور را اجاكير خود التماس نمود - و دريا خان افغان را بحراست انجا تعين فرماه * چون پيش از وصول عرضداشت -در همان ایام - حضرت خدیو جهان صبیهٔ نوصیل را - که از شیرانگن داشت - برای شاهزاده شهریار خواستگاری فرموده بودند -و يركفة مذكور بالتماس نورمسل بجاكير شهريار تنخواه شده - شريف الملك - ما زم شاهزاده شهريار - قلعة دهوليور را بتصرف خود داشت * مقارن آن دریاخان رسیده خواست بر قلعه دست تصوف دراز كند - از طرفين نائرة قتال اشتعال يافت * قضارا تيرى بو حدثة شريف الملك رسيده چشمش را از نور عاطل ساهت * وقوع این واقعه باعث برهمی مزاج بیگم شده - آنش فتفه بالا گرفت -و بتحریک بیگم خدمت قندها ر به شهریار تعلق یانت * و میرزا

⁽۱) در نسخههای قلمی ما نده و گذرانیده - در سیر المتأخرین و منتخب المال قلعهٔ عاندو *

رُسُتْم صفوي بالتاليقي شاهزادة وسيه سالارئ لشكر ممتاز كرديد ه شادجهان - از دریانت اشتعال آتش نساد - افضل خان - خلف ابوالفضل علامي - را - كه بعد عزل از صوبة بهار بديواني شاهزاده امتياز يافته بود - معه عرضداشت روانهٔ حضور ساخت - تا بآيباري مالطفت و مدارا هیجان غبار فننه را تسمینی دهد - و آزرم و ادب از میان نورد * ازانجا (که) بیگم در مزاج پادشاه تصرف تمام داشت -او را راه سخي نداده بيحصول مطالب رخصت مراجعت داد -و بمتصدیان درگاه اعلی حکم شد که صحالات متعلقهٔ شاهجهان را -که در سرکار حصار و میان دراب راقع است - بجاگیر شهریار تلخواه نمایند - ر بشاهزادهٔ بلنداقبال فرمان شد که صوبهٔ دکی و گهرات و مالوه بآن فرزند عنايت شد - ازين صوبجات در هر جا كه خواهند اقامت نمودة بضبط آن حدود بردازند * وجمعى از بندها را بجهت يورش قندهار طلب شده است - برسبيل استعجال روانة حضور نماينه * و غرة خورداد سال هجدهم از جلوس والاسقة ۱۰۳۲ - آصف خان بصاحب صوبگي ممالک بذكاله و ارتيسه دستوري یافت * چون صبیهٔ آصف خان در عقد ازدواج شاهجهان بود - بعضي مكسطينتان - آصف خان را بجانبداري

⁽۱) در منتخب اللباب همچنین مگر در نسخههای قلمی انتجا نسیم صفوی و جائی دیگر رستم صفوی به صفحه ۲۰۵ سطر م بنگرند به (۲) در نسخههای قلمی حاکم به (۳) در نسخههای قلمی واقعه به

شاه جهان مدّهم داشده - بيكم را باين آوردند كه مهابت خان را -كم از قديم با آصف خان خصومت دارد - و با شاهجهان بي اتفاق است - از کابل باید طلبید - و فرامین عالم مطاع و نشانهای بیگم بطلب او صادر گردید * مهابت خان - از کابل رسیده -بسعادت ملازمت حضور سومایهٔ افتخار اندرخت * و به شریف -ركيل شاهزاده پرويز - حكم شد كه بسرعت تمام شنافته - شاهزاده يرويز را بالشكر صوبة بهار بعضور آرد * و چون بيكم از جدائي برادر اضطرار خاطر داشت - همان سال دویم ماه آدر حکم شد که آصف خان عطف عنان نموده بدرگاه رسد * القصه شاهجهان -از دريانت خبر مقدمات مذكور و بى التفاتي حضرت شاهنشاهي و نقار خاطر نورجهان بيكم - مقرر نمود كه قاضي عبد العزيز -متوجه درگاه والا شده - مطالب ایشان را بعرض همایون رساند -و پیش از فراهم آمدن عسائر از اطراف و اقطار ممالک و رسیدن شاهزاده پرویز - خود بخدمت پدر بززگوار شتابد - بحتمل که غبار فتنه فور نشيند * في الجمله قاضي موصوف بركفار آب لوديافه داخل لشكر نيروزي شه ازانجا كه خاطر همايون باغواي بيكم آشفتگی تمام داشت - قاضی را بار حضور نداده - به مهابت خان حكم شد كه أو را مقيد دارد * درين نزديكي شاهجهان هم - بافواج فواوان - بذواح اکبرآباد - در فتحهور مضرب خیام ساخت - و موکب

⁽ أ) شايد كه شويف خال باشد م صلحه عروم سطر ۱۹ بذكرند ،

السلاطين]

اقبال بأيادهاهي از سرهند معاودت فرمود - و ساكر امرا و مفصدة الران از محالات جاكير خودها آمده - بسعادت زمين بوس فالزشدند و تا رسيدن بدارالخلافة دهلي جمعيت موفور فراهم آمد ، و هرارلي فوج به عبدالله خان مقور گشته - حكم شد كه يك كروه پيشكو از اردوي معلى فورد آمده باشد 🦠 اما شاهجهان - مآل انديشي 🖰 فرموده - بخود قرار داد كه اكر باين جمعيت البوه بمقابله شقابد -احقمال دارد که کار بجائي رسد که تدارک پذیر نباشد - لهذا با خان و بسياري از- بنداها - از راه راست عطف عنان فموقة - ا بست كروة جانب جذوب شنّافنند ﴿ وَ رَاحِهُ بِمُومَاحِيِّتَ ﴿ و داراب خان پسر خان خانان را - با جمعي از بغده از - بمقابلة لشكر فيروزي گذاشتند - تا اگر فوجي - بتعويك بينم - بتعاقب تعيني شود - ناميرده ها سد راه آنها شوند - تا رتثى كه نتنه اطفا يذيرن ١٠ و تاريخ بستم جمادي الاول سنه ١٠٩٠ شهر صاودت شاهزاده شاهجهان معروض حضور قرديد 🐬 بيش 🕒 اقتصريك مهابسه خان ۱ أصف خان و خواجه ابوا ترسن و عبدالله خان ر الشكوخان و فدائي خان و فوالش خان رغيوه (را) - با جعمد سننه بست و بنج هزار سوار - بعقابله بوگماشمت و ازال طرفس راجه بكرماجيت و دارات خال م ترتيب أفواج نموده ، در براير

⁽۱۰) دو نسخههای قلمی - دمرایی و منتابدار د. (۱۶) در سخه دلی قلمی درانخان در از ۱۶) در سخه دلی قلمی درانخان در از از از درانخان د

آمدند - و از طرنین اجنگ ثیر و تفنگ اقدام نمودند * چون عبدالله خان با شاهجهان يكدل بود - أَتْرَار داشت كه - هرگاه افواج باهم مقابل شوند - بوقت فرصت - خود را بخدمت شاهزائةً والا تبار رسانم * درين وقت قابو يافته جلوريز بلشكر شاهزانة پيوست * راجه بكرماجيت - كه (بر) ارادة عيدالله خان مطلع بود - شادان و فرحان فزد داراب خان شنافت - تا فوید آمدن او رساند * قضارا گلولهٔ تفنگ بر پیشانی راجه رسید -فى الفور بيقتاد * ازين ممر سراشتة انتظام انواج شاهزادة از هم گسینه سه با آنکه مثل عبدالله خان سردار - بنای فوج هراول يادشاهي را منهدم ساخته - بلشكر شاهزادة متفق شدة بود - تا هم داراب خان وغيرة - سرداران لشكر - پاي همت خود را بر جاي داشتی نتوانستند * ازان طرف رفتن عبدالله خان و ازین طرف كشته شدن راجه بكرماجيت افواج را از نسق انداخت - و دست و دل لشكريان از كار رفت * آخر روز افواج طرفين بجاي خودها رفته قرار گرفتند * العاصل موكب شاهنشاهي از اكبرآباد بصوب المحمير فهضت فومود - و شاهزاده شاهجهان بجانب ماندو رايت. مراجعت برافراشت * و بست و پنجم ماه مذكور شاهزاده يرويز را با عساكر بيشمار بنعاقب شاهجهان رخصت نمودند *

^(;) نجاى اقرار شايد كه قرار باشد » (؛) در نسخدهاي قلمي . قبل لفظ رفتن و كشته شدن حرف از نوشته و آن مخل معني »

عنان اختیار شاهزاده و نظم و نسق امور عساکر بصوابدید رای مهابت خان مفوض شد * چون شاهزاده پرویز - با عساکر نصرت مآثر - از كريوهٔ چاندا عبرر نموده - بولايت ماندو درآمد -شاهجهان - با جمعیت خود - از قلعه فرود آمدند - و رستم خان را با جمعى بمقابله فرستادند ، بهادالدين برقنداز - از مخصوصان رستم خان - که در سلک بندگان منسلک بود - از مهابت خان عهود (و) مواثيق گوفته - در كمين فرصت نشست * وقتى كه الواج طرفين بوابر هم صف آرا شدند - رستم خان - اسب برانگيخته -خود را بلشكر پادشاهي ملحق ساخمت * اين رستم خان بدسرشت را - شاهزاد؛ والا قدر از منصب سمبستي بوالا بايد پنجهزاري و خطاب رستمخاني نواخته - بصوبه داري گجرات سرفراز فرموده بودند - و اعتماد كمال بروي داشتند * درين وقت كه او را سالار سهاه ساخته بمقابلهٔ شاهزاده پرویز تعین فرصودند -حقوق تربیت چندین ساله را برطاق بیونائي گذاشته - به مهابت شان پيوست * از وقوع اين حركت افواج شاهزاك، يكفلم برهم خورد -و اعتماد از ميان برهاست * اكثري - جان لا پيماي شوارع ناحقٌ شناسي شدة - رو بفرار آوردند * شاخر بال - از اطلاع اين حال - باقي مانده را بيش خود طلبيده - از آب تربدا عهور فرموده - كشتيها را بأن طرف كشيفة - بين بيك الحشي را

⁽١) درنسه هاي قلي بشتي =

ا (ياض

با جمعي بركذار آب گداشته - خود با خان خانان و عبدالله خان و و برهانهور شنافت * محمد تقي بخشي نوشته خان خان خان فرستاده بود - گرفته - بخدمت شاهزاده شاهجهان آورد * در عدوان مكتوب این بیت نوشته بود -

صد كس بلظر نگاه ميدارندم -- ورنه بپريدمي ز بي آرامي »

شاهزاده او را - با داراب خان پسرش - از خانه طلب داشته - آن نامه را در خلوت بوی بقود - و وی جواب معقول نیارست دان - نهذا او را با فرزندانش - متصل درلتخانه - نظریند نگاه داشتند - و فال بد مضمون بیت راست آمد * مهابت خان - پنهازی نوشتهها فرستاده - خان خان را بسخنان مردم فریب از راه برد * و خان خان - بطریق مشورت - بخدمت شاهجهان التماس نمود که مهون زمانه بناسازی ست - اگر چندی بمتنفای آنکه -

زمانه با تو نسازد تو با زمانه بساز -

طرح صلح اندازند - قرين مصلحت و موجب رفاهيت بندهاي خدا خواهد بود و شاهجهان - اطفاي آنش فتده را فوز عظيم پنداشته - خانخانان را در خلوت برده - اول بسوگذد مصحف

⁽۱) در استخدالي قلمي برندمي و (۲) در نسخدهاي قلمي نياراست و

خاطر خود را از طرف او مطمئن ساختند - و او - دست بمصحف برده - بغلظ و شداد سوگذد خورد که هرگز ازان جذاب روي اخلاص نتابد - و طويق بيوفائي نه پيمايد - و در انسيم اقرين صلاح و خيرخواهي طرفين باشد كوشد * شاهجهان - يس از دلجمعی خود - خان خانان را رخصت فرموده - داراب خان را - با فرزندان او - در خدمت خود نگاه داشتند ، و مقرر شد كه مشاراليه - اين طرف آب متوقف شدة - بمراسلات ترتيب مقدمات ملم نماید * و چون خبر ملم و رخصت خان خانان انتشار يافت - مردماني - كه بركغار آب تعين بودنه - لوازم عنزم و احتياط را الداشته - سررشته استحكام الدرهاي آب را از دست دادند * شبى در حالتى كه اينها در كران خواب غفلت بودند -جماعتي از جوانان كارگذار - اسهان بآب در زده - مردانه عبور المودند * شورش عظیم برخاست - صودم از هول دست و با گم کردند * بیرم بیگ دست صدافعه کوتاه دیده پای همت، نتوانست انشرد - و تا خود را جمع كذه - مردم بسياري از آب گذشته بودند 🔞 خانخانان - اسرف سوگذد را از لوح خاعلی اردوده - ناملهٔ وقا درنوردید - و توسی بیوفائی را گرم مهمیز نموده -به مهابت خان پیوست * بیرم بیک مذفعل و خیمل خود را بخدمت شاهزادة عالى قدار رسانيده ، شاهزاده - از دريافت بدونالي خال خانان و عبور اشكر پادشاشي از آب نويدا - توقف در برهانهور

[ریاض

قرين مصلحت ندانسته - در عين شدت برشكال و طغيان آب از درياي تبتي عبور فرموده - از راه ولايت قطب الملك بصوب اوديسه رايت نهضت افراشت *

ذكر رسيدن موكب شاهجهاني در بنكاله وكشته

شدن ابراهیم خان فترجنگ *

چون موکب شاهجهانی در رالیت ارتیسه ترسید - احمد بیگ خان - برادرزادهٔ ابراهیم خان ناظم بدگاله - که از قبل عم خود نیابت ارتیسه داشت - دران آوان بر سر زمینداران نواح رفته بود * بیک ناگاه خبر تشریف آوری شاهزاده دریانته - نقد همت درباخت - و دست ازان مهم باز داشته - بموضع پپلی - که جای حاکم نشین آن صوبه بوده است - مراجعت نموده - نقد و جنس اشیای خود را همراه گرفته به کنگ - که از پپلی دوازده کروه سمت بذگاله واقع است - رفت - و دران جا نیز مجال اقامت ندیده - به ساخت * مالی بیگ تصدیق رفتی رایات منصور شاهزاده نمیکرد * بردران نزد صالع بیگ تصدیق رفتی رایات منصور شاهزاده نمیکرد * درین وقت نوشتهٔ عبدالله خان بطرز استمالت بنام صالع بیگ رسید * درین وقت نوشتهٔ عبدالله خان بطرز استمالت بنام صالع بیگ رسید * و چون بردوان مضوب خیام فلک احتشام شد - عبدالله خان بردی وی تنگ ساخت * چون کار بدشواری برداخته قافیه بردی تنگ ساخت * چون کار بدشواری

كشيد - و ابواب كومك مسدود يافت - لاعلاج عبدالله خان وا دید * خان موصوف فوطه در گردنش انداخته بحضور اندس آورد * چون این خار از راه برداشته شد - رایات دولت آیات بطرف راجمحل ارتفاع يافت * و چون اين خبر به ابراهيم خان فترجنگ - که ناظم صوبهٔ بنگانه بود - رسید - بدریای حیرت فرورنت * با آنکه افواج کومکی او در سرحه مگ و دیگر امکنه متفرق بودند - در اكبرنگر عرف راج محل پاي همت افشوده -باستحكام حصار و فراهم آوردن سهاة و ترتيب لشكر و اسباب رزم پرداخت * درین حین نشان شاهزاد؛ بنام او صدور یافت - مضمون آنكه الحسب تقدير النهم شدني بود از قوه بفعل آمد - الْكُولُ كة از عساكر فيروزي باين طرف شد - اكرچة دار نظرهمت ما وسعت این ملک (از) جولانگاه نگاهی بیش نیست - و مطلب ازين عاليتر است - ليكن چون اين سرزمين پيش ما افتاده سرسري هم فميتوان كذاشت - اكر او ارادة رفتن بدركاه پادشاهي داشته باشد -**دست تعرض از جان و مال** و ناموس او کشیده - می فرماکیم که بخاطر جع ررانهٔ دهلي شوه - و اگر توقف درين ملک مصلحت دانك - ازين ملك بهرجا كه پسند نمايد اختيار نموده آسوده و مرفه الحال نشسته باشد * ابراهيم خان در جواب نوشت كه

⁽۱) عبارت اینجا بی ربط - شاید که چنان باشد - اکنون که عساکر - فیرزی مآثر باین طرف متوجه شد «

بلدگان حضرت این ملک را به پیر غلام خود سپردداند - سر س است و این ملک - تا جان دارم می کوشم - خوبیهای عمر گذشته معلوم - از حيات مجهول الكميت چه ماندة است - اكثون سوامي أيي آرزوقي ندارم كه حقوق تربيب ادا نموده - در راه رفا جان نثار شدة - بسعادت شهادت فاقر شوم * القصة ابراهيم خان اول خواست كه در قلعهٔ اكبرنگر متحصى شود - اما چون قلعهٔ كاتن بود - و آن قدر جمعیت - که از هرطرف محافظت چنانچه بايد توان نمود - با خود نداشت - لهذا در مقبره بسرش -كه حصار مختصر داشت - تحص جست * درين حال جمعي إز بقده ها - كه متعيَّفَهُ تهانعِات بودند - آمدٍ حصار مقبره را سمحاصره نمودند - و از درون و بیرون آتش تیر و تفنگ مشتمل كشت * درين وقت احمد بيك خان هم رسيدة داخل حصار شده - از آمدن او دلهاي محصوران (را) في الجملة تقويتي يديد آمد * چون اهل و عيال اكثري دران طرف آب بودند -عبدالله خان و دریا خان افغان خواستند که از آب گذشته بدان طرف الشكوأرا شوند ﴿ البراهيم خان از دريافت ابن معنى مضطر شدة - احمد خان را همراة كرفته - سراسيمه بدان سو شتافت، و دیگر مردم را بحراست حدار مقبره گذاشت - و دشتیهای جنگی پیشتر از خود گسیل کرد تا سر راه برای نوج گرفته نگذارد که

⁽۱) جای متعین *

از آب گذرانیده شود - اما پیش از رسیدن کشتیها دریا خان از دريا گذشته بود * ابراهيم شان - بعد رقوف اين معنى -احمد بیک را - از آب گذرانیده - بر سر دریا خان فرستاد * چون مقابل هم شدند - بر كذار آب بين الفريقين جنگ صعب رو داد -و جمعي كثير از همراهيان احمد بيك مقتول شدند * احمد بيكم -مجال توقف و تاب مقارمت ندیده - مراجعت نمود * ابراهیمخان (و) جمعي از جوانان خوش اسه، بر جناح استعجال بدو رسيدند * دريا خان - از دريافت اين خبر - كروهي چند پس نشست -و عبدالله خان بهادر فيروزجنگ نيز - چند كروه بالا رفته -برهنموني زمينداران از آب گذشته - به درياخان پيوست * بالاتفاق در زميني - كه يك طرف بدريا متصل و جانب ديكر جنگل عظیم بود - پای همت انشرده - نبود آراستند * ابراهیمخان -از آب گذاک عبره نموده - متوجه میدان کارزار گشت - سید قورالله را - که از منصده اران بود - با هشت صد سوار هراول و احمله بيك خان را با هفت صد سوار ظرح ساخت - و خود با هزاران سوار و بياده در غول پاي ثبات استوار كرد - و بعد مقابلة نتَّتين جِنْكَ عظيم وأقع شك م نورالله - تاب اقامت نیاورده - از جای شود متحرک شد . و جنگ به احمد خان رسيل * ري - سردانه يا بجنگ قائم ندوده - زخمهاي كاري برداشت ، ابراهیم خان - از مشاهدهٔ این حال صبر نکرده -

جلوريز تاخت * درين تاختن سررشتهٔ انواج از انتظام رفت * اكثري از رفقاي أو عار فرار اختيار نمودند - و ابراهيم خال با معدردی چند پای غیرت در میدان افشرد * هرچند مردم جاو او را گرفته خواستند ازان راطهٔ هاک بیرون کشند - قبول نهنموده كفت وقت من مقتضى اين كار نيست - چه بهتر ازين كه جان نثار شدة در زمرة نمك الله شمردة شوم * مقارن ابي حال -مردم از اطراف هجوم آورده بزخمهاي جان ستان كارش تمام ساختند . و فتم فصيب اولياي دولت شاهزادة حوال بخت شد * و جمعی - که در حصار مقبود تحص داشتند - از دریافت اين واقعه - مضمحل شدند * درين هذكام - نقبي را - كه از بنده هاي (؟) شاهراده بهاي حصار رسيده برد - آتش دادند -و جوانان ليكارپوره كرم كير از اطراف و جوانب دويده احصار درآمدند ، درین حمله عابد خان دیوان و میرتقی بخشی و جماعتي ديكر از مودم روشناس بزخم كبر و نفلك جالانتار شدند - و حصار نيز مفتوح شد 🕝 مردم تلمه التري سو و پا برهنه كريخنند - و كروهي - كه كرفتأرى عيال ربقه رقبه شان بود - آمده ملازمت كردند * چون عيال و اطفال و امتعه و اموال

⁽۱) همچنین در دیگر جاها مسلحه ۱۷۷ سطو به و صفحه ۲۱۵ سطو ۱۹ در انگرند ما قالهٔ تفنگ باشد چه نیم نفنگ بمدنی غلولهٔ تفنگ باشد ... (۲) در استخدای قامی گرفتار به

ابراهیم خان در جهانگیرنگر بود - مرکب شاهجهان از راهٔ دریا بدان مازف عازم شد * احمد بيك خان - برادرزادة ابراهيم خان -كه پيشتر بدان جا رسيده بود - جز اطاعت چارهٔ نديده - بوسيلهٔ مقربان درگاه ما زمت نمود * و وکلاي سرکار بضبط اموال ابراهیم خان مامور شدند * سوای امتعه و اقمشه و فیل و عود و عذبر وغيرة نفائس - چهل لك روينه نقد بضبط درآمد » شاهزادهٔ بلنداقبال داراب خان پسر خان خانان را - که تا حال مقيل بود - از قيل برآورد، - سوگفل گوفته - حكومت بشكاله باو تفریض کردند * و زن او را با یک دختر و یک پسر - شهنواز خان - همراه گرفتند » و راجه بهیم پسر راجه کون را با نوج گران برسم مدَّقلا بصوب يتَّذه كسيل كودند * متَّعاقت - خود با عبداللهَّخان -ر دیگر بذه ها رایت عزیمت افراشنده ، چون صوبهٔ پثنه در تیول شاهزاده پریز مقرر بود - مخام خان دیوان خود را بحکومت آن ملك مقرر داشته - الله يار خان - يسر افتخار خان - وشير خان افغان را بفوجداري انجا گذاشته بودند * بمجرد رسیدن راجه بهم -یای همت آنها متولزل شده از چا رفت - و آن تدر توت در دل نیانتند که حصار بانند را مستحکم نموده - تا رسیدی کومک -منتهمي شوند * از يتله برآمده بجانب الهآبان شنانتند ﴿ رَجِه بِيهِ -بر العديك سيف وسلال - بشهو درآمده - دوية بهار را متصوف شد * و متعاقب شاهزادگا جهان سفان ارتان اخش - و جاگیرداران آن صوب بشرف ملازمت مشرف - گشنند * سبل مبارک -که قلعه داری رهناس بذمهٔ او مقرر بود - قلعه را برمیندار سهرده -بشرف استلام عنبه سنيه شاهزاده شنافت * شاهزاده - عبدالله خان را با فوجى بسمت صوبهٔ أله آباد - و دريا خان را با جمعى بطرف صوبه أوده - تعين فرمودند - و بعد چندي - بيرم بيك را المعكومت صوبة بهار كذاشته - خود نيز رايات عزيمت بآن طرف افراشتند * و پیش ازان که عبدالله خان از گذر چوسا عبور نمايد - جهانكير قلي خان - پسرخان اعظم كُرْنُه - كه بخده سن جولبور اختصاص داشت - هراسان شده - جاي خود تذاشته - نزد مرزا رستم به اله آباد رفت - ر عبدالله - جلوريز - در قصية جبوسي -كه آن روي كذك مقابل اله آباد واقع است - رسيده - معسكر آرا گرديد * و چون کشتيهاي کلان از بنگاله همراه رفته بود ، بضوب توپ و تفلك از آص عبود نموده - در معمورة الهآباد لشكركاه ساخت - و موكس اقبال شاهزادة شاهجهان درجونهور نزول اجال فرمود »

جنگ ندودن شاهجهان با عساکر بادشاهی

ورفتن بسبت دكن *

چون خبر عزیمت شاهیهان بصوب بذگاله و ارتیسه بعرض

⁽۱) در نسخه های قلمی اینجا جوسه و بیشتر چوسا نوشته . مرفحه ۱۹۱۹ سفار و بنگراد و (۱) در نسخه دای قلمی کری ...

شاهنشاهی رسید - به شاهزاد: پرویز و مهابت خان - که در دکر بودند -فرمان رفت كه ازان جا - برجناح استعجال - متوجه صوبه الماآباد و بهار شوند - تا اكر ناظم بذكاله سد راه صوكب شاهجهاني فتواند شد - ایشان با عساکر نصرت مآثر بمقابله پردازند * و مقارن این حال - خبر كشته شدن نواب ابراهيم خان فتيرجنگ ناظم بنگاله سامعة آشرب شد - لهذا مكور فرامين بتاكيد تمام اصدار يافت م شاهزاده پرویز - با مهابت خان و دیگر امرا - بصوب بنگاله و بهار عنان معاردت مقعطف ساختنه * چرن سران لشكر شاهجهان - كشتيها را بجانب خود کشیده - گذرهای آب گذگ را مستحکم و مضبوط نموده بودند - ازین ممر چندی متوقف شده - به تردد تمام موازی سى منزل كشنى از زمينداران بدست آزردة - براهنموني آنها گذري براى عبور اختيار نموده - از آب عبره كردند * روزي چند طرفين بمقابلة همديكر صف آرا شدند * چون عساكر يادشاهي قريب چهل هزار (بود) و لشكر شاهجهان از ده هزار زیاده قبود - لهذا دولتخواهان شاهجهان مصلحت در مُنكَ جنك نمي ديدند * راجه بهيم - بسر رانا كرن - بر خلاف ديكر خيرخواهان پاي جهالت افشرده - بطور راجیوتان بمدالغه و اغراق تمام - اصرار و استبداد نمود که بدون جنگ صف رفاقت من متصور نبست * ناكزير شاهزادة والجاه - بلس

^() در نسخههاي قلمي شد * (ع) شايد كه جنگ صف باشد چنانكه دائين نوشته « در منتخب اللباب نبزجنگ صف «

خاطر او را اهم دانسته - با وجود قلت سپاه - قرار بجنگ صف داد * از طرفین - ترتیب صف نموده - پا بجنگ قائم نمودند * لمؤلفه - نموندر انواج دستنسد صف -

ز طرفين انواج بستنسه صفي -همه خنجر ر تیر ر نیزه بکف * بميسدان قشردند ياي قتال -شده آنش حرب در اشتعال * نخست از در سو نوپ بذارق بان شدة برسر فوج آتش فشان ه ز دود ارایسه ازان دو سیساه تو گفتی که برخاست ابر سیاه * همه گوله باران برنگ تارگ -نمودار گردی^ن طوفان سر*گ »* سرو دست (و) پهلو وياي سران بروي هوا بود هو سو پران 🖟 از خون هرطوف گشت نهری روان -چو ماهي تن پهلوانان طپان « بهر سو روان تير خاراشكاف.

بهر ئى كه بقشست بالنشت صاف *

⁽۱) واو عطف ننوشته « (۱) در نجههاي قلمي ترتگ و آن سهو کاتب باشد »

زتيغ و سذان سينه ها حاكم جاكم -ترب پهلسوانان فناده بخاک * وای فوج شاهی بسان نجوم بر افواج شهزاد؛ كردة هجوم * گرفتند گردش دران داری -چو برگرد انگشت انگشتری * ز افراج شاة جهان راجة بهيم-بفی شجاعت ہسی مستقیم -بدين گونه اين چيرگيها چو ديد -فهساورد در دل هراسي يديد » لن چند زان قوم همراه او رها کرد بر فوج اعدا جلسو » برانگیخت اسپی چو شیری بجنگ -برآهیخت تیغی برنگ نهنگ * بيك حمله صودانه صفها دريد -بيستى بقُول صخالف رسيد -کسی کو شدش سه را زان سیالا سرش را برانداخت بر خاک راه ۱ وليكسس جوانسان جلك أزمسا

^() قانية أو با جلو صحير نباذى ﴿

چو دیدند که ناگه آمسد بلاز هر جانب اسهان برانگیختند بران پیلتن پهلوان ریختنسد *
تنش را بشمشیر کردند چاک ز مرکب بر انداختندش بخاک *
دگر از سران سهاه و خسدم
نیارست بر یاریش زد قسدم *

گولهاندازان - از معائنهٔ این حال - توپها را گذاشته پس پا شدند - ر توپخانه بدست مردم پادشاهی افتاد * دریا خان رغیره افغانان و دیگر سرداران سپاه جنگ ناکرده - یا بگریز نهادند * افواج پادشاهی - از اطراف و جرانب چون حلقهٔ پرکار سر بهم آورده - شاهزاده را چون نقطه درمیان گرفتند * سوای فیلان نشان و طوغ و تورچیان خاصه - (که) پس پشت شاهزاده بودند - و عبدالله خان - که بجانب دست راست باندک فاصله ایستاده بود - احدی نماند * درین وقت تیری باسپ سواری خاصهٔ شاهزاده شاهزاده عالی قدر از میدان رسید * عبدالله خان چون دانست که شاهزادهٔ عالی قدر از میدان عنان ناخواهد شد - جلو گرفته - بالجاح و اقتراح تمام از میدان برآدرده - اسپ سواری خود را پیش کشید - (و) بالتماس بسیار برآدرده - اسپ سواری خود را پیش کشید - (و) بالتماس بسیار سوار ساخت * بالجمله از رزمگاه تا رهتاس عنان منازعت باز

⁽١) اعالن علي مختفي + (٢) در نسخه علي قلمير زمينداران =

السلاطيري]

نکشیدند * چون در همان ایام شاهزاده مراد بخش قدم بعالم شهود فهاله بود - و كوچهاي طولاني متعدر مي نمود - لهذا ايشان را در ظل حمایت ایزد منان سپرده - خدمت پرست خان را - با چندی از بذه های معتمد - بخدمت ایشان مقرر داشته - خود - با دیگر شاهزادهها و پرستاران حرم دولت - با کمال آهستگی و وقار بسمت يتَّمْهُ و بها ر علم فهضت افراشتند * درين رفت - عرائض دنياداران دكن - على الخصوص ملك عنبر حبشي - منضمن برالتماس توجه بدان صوب مكرر رسيد * و شاهراده - بعد از انعطانت عنان -داراب خان پسر خان خانان را - که سوگذدها داده جحکومت و حراست صوبة بفكاله سرفراز كودة بودند - طلب فرمودند - كه در كوچ خود را بملازمت رساند * داراب خان - از نا راستی و درشُتُ خولی -صورت این معنی از خیال دیگر بخاطر آورده - عرضداشت نمود كه زميدداران - از هو طرف صحاصرة دمودة - طرق مسدود موده الت -ازین ممر برآمدن متعسر دانسته از خدمت والا متعدر ام . شاهزانه از آمدن او مايوس شده - ر جماعتي - كه مصدر تردُدات توالَّد شد - نيز در ركاب نمانده بود - لاعلاج - با خاطر

⁽۱) در نسخههاي قلمي بعد اران عظاف په (۱) شايد که زشت خراي باشد په (۳) شايد که زشت خراي باشد په (۳) در نسخههاي قلمي ديغير د همچنين جاني ديگر منفحه په ۱۰ سطو ۱۱ بنگيزد په (۱۳) انتخابي قرددات در اسخههاي قلمي بردوات په (۵) در نسخههاي قلمي درانان

۲۰۲

پرآشوب - بآشفتگی تمام - پسر داراب خان را حوالهٔ عبد الله خان فرموده - به اکبرنگر شتافتند - و کارخانجات بیونات را - که دران جا گذاشته بودند - همراه گرفته - از همان راه که از دکن آمده بودند علم مراجعت افراشتند * عبدالله خان - از دریافت بی ادائی و بدطینتی داراب خان - پسر جوان او را مقتول ساخته - آبله های دل شکست * هرچند که شاهزاده نشان فرستاده از قتل او مانع شده بود - اما مؤثر نیفتاد * و چون خبر نهضت شاهجهان از بنگله بصوب دکن بعرض پادشاه رسید - فرمان شد که شاهزاده پرویز که بتعاقب شاهجهان به بنگاله رفته است - صخاص خان - بر سبیل استعجال - نزد شاهزادهٔ مذکور رفته - سزاولی نموده - ایشان را با امرای عظام روانهٔ دکن نماید * لهذا شاهزاده پرویز - صوبهٔ بنگاله را با احرای عظام روانهٔ دکن نماید * لهذا شاهزاده پرویز - صوبهٔ بنگاله را بجاگیر نواب (مهابت) خان و پسرش خانه زاد خان تنخواه داده - عثان معاودت بصوب دکن معطوف داشتند *

مقرر شدن صوبهٔ بنگاله در جاگیر نواب مهابت هان و پسر او *

چون صوبهٔ بذگاله بجاگیر نواب مهابت خان و پسرش خانه راد خان مقرر شد - از خدمت شاهزاده سرخص شده - به بذگاله شتانت - و احکام بنام زمینداران آن ملک صادر شد که دست تعرض از داراب خان کوتاه داشته - او را روانه به با نوازد - داراب خان بی سازند از داراب خان بی سازند - داراب خان بی داراب داراب خان بی داراب خان ب

ملازمت قمود * اما چون خبر آمدن او فزد خان موصوف بعرض حضرت شاهنشاهي رسيد - فرمان جهان مطاع بذام مهابت خان بدین مضمون عز اصدار یافت که در زنده گذاشتن آن بدفرجام چه مصلحت بخاطر آورده - مي بايد كه - بمجرد اطلاع بر مضمون فرمان - سر آن سرگردان تیه بطالت و ضلالت را روانهٔ حضور پرنوز سازد * رخان معزي اليه - حكم والا را كاربدد شده - سرش بریده بدرگاه جهان پفاه ارسال داشت * و چون مهابت خان فیلانی - . كه در صوبة بذكاله رغيرة بدست آورده بود - بدركاه آسمان جاه ارسال قداُشُت - و نيز مبالغ خطير از مطالبات سركار بدمة او مي برآمد -لهذا فرمان شد كه عرب دست غيب - نزد خان مشاراليه رنته -فيلان را بازيافت ثموده - بحضور والاشتابد - و بگويد كه اكو او را حسابي خرد پسفد باشد - بدرگاه والا حاضر شده - مطالبه را بديرانيان عظام مفررغ سازد * مهابت خان تخست قيان و زرانة باركاه عالمهذاه سلخت - يس ازان - يسر خود خافه زاد شال را بصوبه داري اين ممالك بناله مقرر داشته - خود - با جمعيست چهار پنے هزار راجپوت خونخوار يكونك، - عازم استلام عقبة سلية خضور گردید * و پیش نهاد خاطرش اینکه اگر حرف بر نامرس و مال و چان او آید - هرگاه کار بحیمان و کارد باستخوان رسه -

⁽۱) در نسخه های قلمي معزاليه . عملحه ۱۷ سطر م داخونه و (۱) در نسخه هاي قلمي داشت .

حتمى الأمكان ياس عزت ناموس خود داشته - با اهل و عيال نثار شود * و چون خدر رسیدن او معروض حضرت اقدس گردید -ارل حكم شد. كه تا او مطالب سركار پادشاهي را بديوانيان اعلى مفورغ نسارد - و مدعيان خود را برطبق عدالت راضي نه نمايد -راه کورنش و ملازمت مسدود است * بعد ازان برخوردار - پسر خواجه نقشبندي را - كه بحكم شاهنشاهي خان مدكور دختر خود را با ري منسوب كرده بود - بعضور طلب فرموده - بخواري و بیعزای تمام از انه ها زده دست و گردن بسته - سربرهنه بزندان سپردند * مهابت خان هنگام صبی با جمعیت خود سوار شده - مراتب عبودیت و بندگی را ترک کرده - گستاخانه و بي باكانه - دروازهٔ گلاب بازي را درهم شكسته - با چهار پانصد، راجهوت بدارون رفته - مواسم كورنش و زمين بوس بثقديم رسانيده -بلباس سير و شكار - سمت منزل خود مراجعت نمود * القصة چوں موکب شاهنشاهي بصوب ٿهٿنه رفته بود - به مهابت خان حكم شد كه عزيمت بسمت دهده نمايد * و در همان ايام شاهزاده پرويز رفائد يافت * اما چون شريف خان - در تلعهُ تهتهه ستجصن مُشته - باستحكام پرداخت - بندگان شاهجهاني عازم سمت دكن شدند * مهابت خان - بعد رسيدن انجا - مكرر عرائض بخدمت شاه جهان فرستاده - اظهار رسوخ عقیدت نمود - و ازان طرف

⁽١) در سيوالمتأخرين خواجه عمر نقتبندي ،

مستمال شده - بخدمت شاهزادهٔ عالي قدر شرف اندرز گشت - لهذا صوبهٔ بنگاله - از تغير خانه زاد خان پسر مهابت خان - به مكرم خان ولد معظم خان مقرر گردید - و ولایت پتنه به میرزا رستم صفوي تفویض شد * گویند روزي که سند نظامت بنگانه - از تغیر خانه زاد خان - بنام نواب مكرم خان در شاه جهان آبای نوشته شد - شاه نعمت الله فیروزپوري قصیدهٔ در مدح خانه زاد خان نوشته فرستاد - و در قصیده یک بیت - که مشعر بر معزولی او بود - داخل کرد - و آن این است -

من در هوايت اي كل خندان چو عندليب -

سرو تو نوبهسار و تمساشاي ديگسران *

خانه زاد خان چون آن بیت مطالعه کرد - بر تغیری خود مطلع شده - فکر روانگی خود نمود - ر بعد یک ماه فرمان تغیری بار رسید »

نظاست نواب مكرم خان ﴿

در سال بست و یکم از جلوس - مطابق سنه ۱۰۴۵ - مکرم خان بنظامت صوبهٔ بنگاله فرق عزت برافراخت ، چفل ماه بیش نگذشته بوی - که بحسب اتفاق - فرمان پادشاهی بنام از شرقب صدرر فرمود » خان موصوف بسواری کشفی باستقبال فرمان شتافت » چون وقت نماز عصر نزدیک شد - بعلازمان فرمود که کشتی را برگنار کشفد - با نماز گذارده مقوحه مطلب شود - ملازمان خواستند که سرکشتي گردانيده بساحل آرند * مقارن اين حال - بادي تند رزيد - سر کشتي بجانب ديگر بگرديد * طوفان تند و تلاطم امواج کشتي را غرق ساخت * مکرم خان - با رفقا و مصاحبان خود - آشناي درياي فنا گشت - و احدي ازان گرداب هلاک سر بساحل نجات فکشيد *

نظامت نواب فدائى خان *

چون سانحهٔ غرق شدن مكرم خان بعرض والا رسيد - سال بست و دويم از جلوس - سنه ۱۰۲۹ هجري - نواب فداكي خان بحكومت صوبهٔ بنگاله جيغهٔ مياهات بر كلاه افتخار زد * و چون دران ايام سواي اقمشهٔ نفيسهٔ اين ملک و فيل و عود و عنبر وغيره تحف و هدايا - زر نقد ارسال حضور نميشد - درين وقت برخلف سابق - مقرر گشت كه هرسال پنج لک روپيه پيشكش خضور و پنج لک روپيه بيشكش خورجهان بيگم - كه مجموعه ده لک روپيه باشد - داخل خزانهٔ عامره ميكرده باشند « مجمد جهانگير - در هفتم صفر سنه ۱۰۳۷ هجري - پادشاه نورالدين محمد جهانگير - در هنگام مراجعت از كشمير - در قصيهٔ راجرا رحات سفر آخرت نمود - و ابرالمظفر شهابالدين شاهجهان - كه دران زمان در حدود دكن بود - خروج نمود» - بحسی تدبير

⁽۱) لجاي سجموي « (۲) در سيرالمتأخرين راجوري «

آصف جاء آصف خان - بعد تلع رقمع برادران - بر تخت سلطنت دهلي جلوس فرمود ﴿ صوبه بنكاله از تغير فدائي خان به تاسم خان مفوض گشت ﴿

نظامت نواب قاسم خان *

چون تاسم خان - بخدمت نظامت صوبهٔ بذگانه - كل انتخار و اعزاز را زیب دستار عزت و مفاخرت (ساخت) - بدستور ناظمان ماضیه - بنظم و نسق امور نظامت پرداخته - در تغییه و آخراج فسده مساعی جمیله بتقدیم رمانید * سال ششم از جلوس شاهجهان - بر فرقهٔ نصاری و پرتگیس - که در بقدر هوگلی مسلط شده بودند - فوجکشی نموده - بعد جنگ فتحیاب گردید * در جادری این فتح مورد تحسین و عقایات شاهنشاهی شد * اصا

نظامت نواب اعظم خان *

بعد ازان نواب اعظم خان بخلعت نظامت صوبهٔ بذااه ف خیرهٔ مداهات اندوخت م و او از عهدهٔ علمداری کما معانه ندوانست بر آمد و نظم و نسخ ملک برهم خورد تا انکه آشامیان و سر بشورش برداشته - اکثر محالات و پرگفات متعانهٔ ممالک محروسه و انداخت و ترکفات متعانهٔ ممالک محروسه و انداخت و ترکفات متعانه ممالک محروسه

سوار و پیادهٔ بسیار در نواح گواهتی رفته بود - معه اموال ر اجناس بیقیاس اسیر کرده بردند * چون سانحه بحضور پرنور حضرت خدیو گیهان شانحهان معروض گردید - اعظمخان معزول شد - و اسلام خان - که در امور نظم و نسق ملکی مهارت تمام داشت و از امرای کیار جهانگیری بود - بخلعت صوبهداری بنگاله مخلع شد *

حكوست نواب اسلام خان *

چون نواب اسلام خان بحکومت صوبهٔ بنگاله سر تفاخر افراخت - ازانجا که مرد کاردان و سلیقه شعار بود - بعد رسیدن فر صوبه - از رتق و فقق مهمات نظامت کما ینبغی پرداخته - از رتق و فقق مهمات نظامت کما ینبغی پرداخته - ازادهٔ تنبیه آشامیان بدنهاد - و تسخیر ملک کوچ بهار و آشام - پیش نهاد خاطر نموده - عنان عزیمت بدان صوب معطوف ساخت - و بجنگهای متراثره و قتال متکاثره تنبیه آن گروه شقارت پرژوه نموده - محالات پادشاهی از حیطهٔ تصرف آن سک طینتان برآورده - بر ملک کوچ بهار رفت * و آن ملک را بجنگهای صعب مفتوح ساخته - اکثر قلعجات آشام را نیز مسخو ساخت - و در استیصال آشامیان شوم سرگرم جنگ و پیکار بود * درین ضمی - بحبهت وزارت - طلب اسلام خان از حضور شاه جهان شد - و فرمان

^() صفت بصیعهٔ جمع آورده مگر جنگها جمع فارسیست ، همچنان در مناسمه ۱۲۰ بعظوه و (۲) در نسخههای قلمی سنگی طبنطان و

بدنام نواب سیف خان اصدار یانت که نظامت بدگانه به شاهزاد « محمد شجاع مقرر شد - تا رسیدن شاهزاد تا لوازم نیابت بجا آورده از امور مرجوعهٔ آن ملک خبردار باشد * اما چون اسلام خان در عین گرمی کارزار عازم ملازمت حضور شد - مهم آشام نائمام ماند - بلکه باعث مزید شورش و قساد آشامیان بدنهاد گردید « و این معنی در اواخر سال یازدهم از جلوس شاهجهان رو داد *

حكومت شاهزاده محمد شجاع *

در سال دوازدهم از جلوس شاهجهاني - شاهزاده محمد شجاع داخل ممالک بنگانه شده - در اکبرنگر عرف راج محل رخت اقامت انداخته - همان جا طرح عمارات عالي نموده - مکانات دلنشين احداث فرموده * و نواب اعظم خان را - که نائب و خسر آن شاهزاده بود - به جهانگيرنگر فرستاد * امورات نظم و نست ملک - که از رفقی اسلام خان برهم خورده بود - مجدداً رونق تازه گرفت * مدت هشت سال بنظم و نست آن ملک پرداخت * سال هشتم از جلوس - شاهزاده محمد شجاع بحضور طلب شد - و نواب اعتقاد خان بخلعت نظامت موبهداري اين ملک کوس نوبت پنجروزه نواخت *

نظامت نواب اعتقاد خان *

⁽١) در نسخه ای تامی شد *

فرسال بست ر درم از جلوس شاهجهان - معزول شد - و سلطان محمد شجاع را كرت دوم نظامت اين ممالك مسلم شد *

كيفيت حكومت شاه شجاع دفعة دوم و مآل حال او *

چون کرت ثانی شاهزاده صحمد شجاع در بنگاله رسید -مدت هشت سال باستقلال كمال در ضبط و ربط ملك پرداخته -فتم ممالک نموده - داد کامیابی و کامرانی داد ، و سال سیم از جلوس - مطابق سال ۱۰۹۷ هجري - اعلى حضرت شاهجهان بعارضة بدنى مبتلا شدند - وبسبب آنكه ايام بيماري امتداد کشید و ارکان دولت از دیدار فائض الانوارش صحورم بودند -تخلل عظیم در انتظام امور سلطنت رو داد * چون از شاهزاد،ها غير داراشكوة كسى در حضور حاضر نبود - لهذا عنان اختيار ملكى بدست او داد * و او - خود را ولي عهد تصور نمود - زمام حل و عقد امور سلطتت بقبضة اقتدار خود مستحكم درآورد * ازين جهت شاهزاده مراد بخش در گجرات خطیه بنام خود خوانده * و صحمه شجاع در بنگاله اسم سلطنت بر خود اطلق كرده - لشكركشي نمودة - به پتنه و بهار رفت - و ازان جا عزيمت پيشتر نموده -متصل به بفارس رسید * داراشکوه از دریافت این اخیار - در عين اشتداد مرض - اعلى حضرت را تكليف عزيمت ذاه - تا آنكه بستم صحرم سنه ۱۰۸۷ - مطابق سي و يکم از جلوس - رايات

عظمت و اجلال از دارالخلانة شائحها الباد بسمت مستقرالخلانة اكبرآبان فهضت فرما شدند * نوزدهم صفر - مستقرالخاف مخيم سرادقات عز و اجلال گردید * ازان جا داراشکو، راجه جي سنگه كچهواهه را - كه عمدة راجههاي عظام و ركن ركين سلطنت بود - با چذه ي از امراي كبار - مثل دلير خان و مالبت خان (و ایزدسنگه وغیره امرای پنجهزاری و چهارهزاری وغیره (و) افواج بيشمار پادشاهي و لشكري فراران از نوكران خود - با توپخانه و سائر آلات حرب - بسرداري سليمان شكوه - مهين خلف خويش -بجنگ محمد شجاع تعين نمود * چذانچه چهارم ساه ربيع الارل سنة مذكور - از دارالخلافة كوچيده - بدان مهم رهكرا كرديدند -و بعد قطع منازل ازبلدهٔ بنارس گذشته - در موضع بهادرپور -كه بمقاصلة دو نيم كروة ازبلد؛ مرقوم بركنار آبكنگ واقع است .. بفاصلة يك و نيم كروة از لشكركاة صحمد شجاع مضرب خيام ساختند * و طرفين بهرشياري و خبرداري بردادته - در صدد فرصت بوده - از طرفي پيش دستي بظهور نمي آمد- تا آنکه ، بست و يکه جمادي الأول - به بهانة تبديل مئل آوازة كوچ انداخته - صباح آن بارادهٔ جنگ مسلم و مكمل شده - كوس جنگ فواخته - بانگ خي على اليورش در دادند - و بر سر صحمد شجاع - كه از حبر

⁽١) در نسخه علي قلعي النجا مناعلة و بالدن قلطة أوشد بر ١) يو

قياس حي على العلوة =

ديروز غانل شده بتسوية مفوق تتال و آرايش آلات حرب و جدال نپرداخته سرمست بادة غفلت و بيخبري و مخمور خواب شیریی سحری بود - بیک ناکاه مانند بای ناکهانی حمله برده -از هر طرف ريختند * محمد شجاع - سراسيمه از خواب بيدار گشته - بر ماده نیل سوار شده - حرکت مذبوحی کرد * چون كاراز كار گذشته بود و راجه جي سنگه دليرانه از جانب ميسره نوديك رسيد - لاعلاج عذان تاب شدة - خود را بر نوازه ها - كه ازبدگاله همراه رفته بود - رسانیده - کشتی هزیمت تند براند -وخزانه و توپخانه و دواب و کارخانجات را با تمامی اردو وتف ثاراج ساخته - بسرعت هرچه تمامتر از پتنه گذشته - به مونگیر رسیده ، در مدد محافظت آن مکان شده ، چندی متوقف شد * مردم سلیمان شکو * - بغارت او تاراج و قتل و اسیر بوداخته -بتعاقب صحمد شجاع شتانته به مونگیر رسیدند * صحمد شجاع -فران چا هم مجال توقف نديده - بسرعت برق و باد راهنورد شد - (و) یکسر داخل اکبرنگر گردید * انواج پادشاهی تا حدود صوبهٔ یتنه و بهار بعمل و دخل خود آوردند * اما چون اورنگزیب عالمگیر بهادر در همان زودی از دکی عزیمت حضور نموده - در عدود زريدا با قرجهاى البود مقابلة نموده - بعد مقابلة بسيار و خونريزي بيشمار - شكشت فأحش يافته - به شاهجهان آباد

^() اجعای قالی به

شدّافت * و عالمكير داخل شهر شدة - سلطان محمد بسر كان را بملازمت شاهجهان فرستاده - یادشاه را نظربقد ساخت * و داراشکوه را بعد صحاربات بسیار بقتل درآورد، - در ماه مدارک رمضان سند ١٠٩٩ هجري - برسرير سلطنت دارالخافة شاعجهان آباد جلوس فرمود » و سليمان شكوه هم - از دريافت خبر هزيمت داراشكوه - تعاقب شاه شجام گذاشته - به شانجهان آباد مراجعت نمود * محمد شجام - مناتشهٔ داراشکوه و اورنگزیب را طولانی تصور نموده - ميدان خالي ديده - باغواي عُلَى وردي شان و مرزاجان بیک وغیره ارکان دولت - بار دیگر آب رفته را در جوی شمشير آورده - بداعية وراثت سلطنت بفكاله - با لشكو جرار خونخوار - متوجه دارالخلافة هندوستان كرديد * جون - ييش ازرسيدن - معاملة انجا مفروغ شدة - اورنگزيب عالمكير برتخت فشسته بود - از دریافت این خبر عالمگیر - با تمامی افواج به هندوستان - برجناح استعجال نهضت فرمُوثَّة - و در مقام كيهُولا فَكُتِّينِ مَقَابِلُ شَهُ - داد مقابِلة دادند * لمؤلفة -

> شده قائدم از هردو سو فوجهدا -چو کوهی بمیدان فشردند یا *

⁽۱) در سير المتأخرين الله وردي خان نوشته * (۲) فاعل قرسودة الر عالمكيو باشد بجاي هندوستان به هندوستان خوانند * (۳) در سيرالمتأخرين و منتهب اللباب كهجوع در استوارث كجوع «

سیاه از دو جانب چو نزدیک شد -ر گرد سیسه دهر تاریک شد * چو از هردو سو كوفتند طبل جنگ -کشادند شیران به پرخاش جنگ * ز کوس و کورگه برآمد څروش -جهان را زبس شور کرگشت گوش * ز توپ و زبندوق و از بان و تیو سلامت ز گيتي شده گوشه گير ز دود ارابة - كسم شد بر هوا -بپوشید برچشم عالم سمسا * شده گرم در جان ستانی ستان -پيام اجل گفت در گوش جان * چنان برق شمشیر آتش فررخت -کزو څرمن زندگیها بسوخت * ز بس آتش حرب شد مشتعل -بر افلاک بهرام را سوخت دل *

بعد از کشش و کوشش بسیار (و) دستبرد بیشمار - افواج عالمگیر مغلوب و مفهزم شد - و پادشاه عالمگیر - با معدودی چند از اصوا و خواص و جمعی پیادههای تفنگیجی - پای تبات در میدان

[﴿] إِ } وَا سَهُمْ وَاشْدَ * ﴿ ٣ ﴾ سَكَنَّهُ حَرْنِي * ﴿ ٣ ﴾ درنسخه هاي قلمي زكوركه *

فشوده - فرزین بدد تهوا را در بساط نبود قائم ساخت « على وردى خان - مير بخشي شجاع شاه - بعزم دستگير كردن آن حضرت رخ آورده - خواست كه كشت رسانده مات كذ * ازانجا كه حق تعالى جوهر عقل سلطين را نوق عقول جمهور خلائق آنويده است - و در تدابیر چنگ منصوبه درست دارند - آن والانطرس ليلاج فطنت - بمقتضاي الحرب خدعة - خان مذكور را بتطميع وزارت فريب دادة - فرمود كه اكر محمد شجاع را - از فيل فرود آورده - بر اسپ سوار نمائي - بازي ما قائم ميماند * خان مذكور -بطمع خام با خداوند نعمت قديم شطرني كي باخته - شيوا دغابازي بكار برده - بحضور محمد شجاع عرض كود كه فتم و نصرت نصيب ارلياي درات (شد) و پيل بند نوج حريف شكست خررد - لیکی چون گوله و بان و تیر و تفلک از هر طرف می آید -مهادا - در سواري فيل - چشم زخم رسد - صلاح درئت آنكه بر اسب سوار شوند - باتبال خداوندي پادشاه عالمتير را - زج ساخته - بطرفة العين در گوشهٔ كمان دستگير كرفه مي آرم * همين كة شاه شجاع بر اسب سوار شد - خال مذکور خبر به عالمگیر فرستال * أن حضرت فوراً بحكمت عملي شادياتة فتم نواخت -و چون مردم سپاه شاه شجاع را برفيل نديدند - يكباركي غلغلة فقيم عالمكير و مقلول شدين شاه شجاع در اماسي الشكر افتان -

¹ Els (1)

سپاه - تصدیق کشته شدن شاه شجاع نموده - یکبارگی راه فرار پیمودند * شاه هرچند جهد کرد سودی نه بخشید * ازالجا مثل مشهور است - شجاع جیت بازی هارے اپنے هاته هارا * فوج عالمگیر باز فراهم شده حمله نمودند * شاه شجاع - چون دید که بازی از دست رفت - فاگزیر عار فرار اختیار نموده - خود را به بنگاله رسانید - و درهٔ تیلیاگذهی و سانکری گلی را مستحکم (کرده) - در اکبرنگر نشست * عالمگیر پادشاه نواب معظم خان خان خان خان شاخت * و بست و دو کس امرای نامدار - مثل نواب اسلام ساخت * و بست و دو کس امرای نامدار - مثل نواب اسلام خان و دلیر خان و داؤد خان و فتی جنگ خان و احتشام خان خودبدولت مظفر و مفصور - بدارالخلافت مراجعت فرمود *

حکومت نواب معظم خان خان خان خان ید چون نواب معظم خان خان سهمسالار - خلعت صوبه داری ممالک بنگاله را زیب قامت افتخار گردانیده - با قرج دریا موج - راه نورد بسمت بنگاله شد - ازائجا که شاه شجاع درهٔ تیلیا گذهی و سکری گلی را استحکام داده بود - عبور ازان هردو درهٔ

⁽۱) در استوارث - ۱۰ شجاع جیت بازي اپنے هاته هارا ۱۰ * (۱) در استخدهاي ذلمي ديگر جا سکري گلي * استخدهاي قلمي ديگر جا سکري گلي * (۵) در نسخدهاي قلمي ديگر جا سکري گلي * (۵) در نسخدهاي قلمي سرکردي * (۵) مشهور به مير جملة *

دشوارگذار محال دانسته - با جمعیت دوازده هزار - دراسیه بواه جهاركهات و كوهستان - خود را در بذكاله رسانيد * چون افراس نزدیک رسید - سلطان شجاع - در اکبرنگر استقامت خود ندیده -على رادى خان را - كه ماية فنذه و نساد بود - بقتل آورده -خود در ثاندة آمده - مورچال بسله - بخودداري كوشيد * چون افواج مقابل شد و آب گذگ درمیان حائل بود - روزي شریف خان مایهٔ فتنه (و) فقرِجِفک خان - برکشتیها سوار شده - عبره نموده و متعاقب - نوج ديكر هم سوار شد ، ازين طرف -مردمان سلطان شجاع - بمجرد رسيدن شريف خان - مقابل شدند » قریب هفتاه کس - که برخشکی فرود آمده بوداد - کشته و خسته كرديدند * ديگر كشتيها از ميان آب رجع القهقري نمودند * سلطان شجام حكم بكشتن مجروحان كرد - شاة نعمت الله فيروز پورى مانع آمدند * سلطان شجاء - كه بخدم.ت ايشان اعتقاد كمال داشت - شريف خان را - معه تمامي مجروحان - حوالة أيشان كرد * ايشان تيمارداري نموده - بعد اندمال جراحتها - رخصت بلشكر آلها لمودله * اها سلطان صحمه - تقي (؟) با عم خود ساخله -جويدة بماقات آمد منو الواع شفقت بوركانة الرعم خود ديدو-النامت لمود * سلطان شجاع دختر خود را بالدراج او درآورد -سلطان عصمل - از طرف إساطان شجاع - با عمادر باد اللاس - كه حان غانان و دايير خان وغيوه بالله ، چلد نبيت جنائها فرد .

آخر چون مزاج سلطان شجاع را غافل و كم تدبير يافت - باز مراجعت كرده - بلشكر بادشاهي ملحق شد - و ازان جا به شاهجهان آباد بملازمت يدر رفته محموس كرديد * و حكم تعاقب سلطان شجاع بذام خان خانان بناكيد تمام ورود يافت * القصه روري كة دلير خان وغيرة از بكلهگهات عبرة نمودند - يسر دلير خان -با جمعى از مردم كاري - غريق بحر فنا كشت * اما سلطان شجام - معه متعلقان و معتمدان خود - بر نواره هاي پادشاهي -که از جهانگیرنگر طلبیده بود - برنشسته - کشتی هزیمت به جهانگيرنگر تند براند * خان څانان هم از راه خشکي بنعاقب شتَّانت * سلطان شجاع - دران جا هم مجال اقامت نيانته -با معدودی چند - راه ملک آشام گرفت - و ازان جا بوایت ارخنگ رسیده - بمرزبان انجا - که از نسل سادت (؟) بود -پذاه آورد * و در همان زودي - دران ملک - بخداع مرزبان آن موزبوم أيا داجل طبعي درگذشت * چون - در ايام هرج مرج سلطان شجاء - بيم نرانس - راجة كوچ بهار - جسارت نمونه -با جمعیت الدوه - بر گهوراگهات تاخت نمود - جمعی کثیر از ذكور و انات موس سكنة انجا را باسيري برد * و بقصد تسخير

^() در نسخههاي قلبي النجا يرخنگ نرشته ، صفحه عن سطر ا و حاشيه و بنگرند ، (۲) در نسخههاي قامي تا » (۲) در استوارت الموارث المحينين - در منتجب اللباب بهيم نواين ،

ملک کامروپ - که هاجو و گواهنی توابع آنست - و داخل ممالک محروسة پادشاهي بود - سهواناتهه نام رزير خود (را) - با جم غفیر - گسیل کرد *. و از دریافت این چیرگی و خیرگی - راجهٔ آشام نيز كوتدانديشي نموده - جمعيتي عظيم - براه خشكي و تري - بسمت كامروپ روانه نمود * مير لطف الله شيرازي - كه فوجدار ملک کامروپ بود - از دو طرف سیل بلا بر خود متوجه دیده - بسبب یاس از امداد و تیقی برعدم کومک از حضور -بسواري كشتي خود را برجناح استعجال - به جهانگيرنگر رسانيده -از ورطم آفت نجات یافت * و سهواناته فیز - خود را مرد ميدان گروه آشام نديده - فحواي العود لحمد را كاربند شده -بملك خود رجع القهقري نمود * آشاميان - بي مذارعتي ملك كامروپ را متصرف شده - بجاروب غارت روفتند - و نقير و قطمير و صامت و ناطق آن دیار را جبرًا و کرها بملک خود برده - بهدم ابنيه و تخريب امكنه پرداخته - آثار عمرانات نكذاشته - عرصة الملك را قاعاً و صفصفاً ساختند * جون سلطان شجاع بحال خود كرفتار بود - كفرة آشام - فرصت وقت يافقة - حوالي موضع كُدي باري -كه پذيم مذول جهاناكيرفكو است " بتصوف آورده در موضع تب سله - قريب كدي باري - تهانه ساخته - علم جسارت و شرارك افراشتند * لهذا چون خانخانان به جهانگيونگر رسيد -

⁽ ١) بِيش لفظ جمعيتي درنسخههاي قلمي با نوشته * (١) شايد كه فهرا باشد *

چندي در نظم و نسق امورات ملكي برداخته - نواردهاي جنگي و توخانه وغيرة آلات رزم مهيا ساخته - احتشام خان را بحراست جهانگیرنگر و نواح آن گذاشته - و رای بهگوتي داس شجاعي را بمعاملات مالي و ملكي مقرر فرمودة - سال چهارم از جلوس اورنگزیب بهادر - مطابق سقه ۱۰۷۱ هجري - ترپیخانه وغیره را براه دریا - و شود - با جمعیت دوازده هزار سوار جرار و پیادهٔ بیشمار -براه خشكي ارطوف كوهي - كه تهانة سرحدي ملك بالشاهي بود - روانه شده - بعزم تسخير ممالك كوچبهار و آشام سمند عزیمت را گرم مهمیز ساخت * و در اندک فرصت بر ملک كوچ بهار استيلا يافته - تا گواهٽي مسخر نمود * پس ازان افواج قاهرة بانتزاع ممالك آشام يورش نمودند * دران ايام حكم بادشاهي صدور یانت که عازم ملک ارخنگ شده - فرزندان و اهل حرم شاه شجاع را - از وبال نكال مكان و زندان ارخنگ نجات داده -بعضور والا روانه سازد * خان موصوف در جواب قرمان عرضداشت نبرد که عساکر فیررزی که به تسخیر ملک کوچ بهار و ولایت آشام سرگرم جنگ و پیکار است - معاملهٔ آن هردو جا را نامفروغ گذاشته عازم ارخنگ شدن مقتضای مصلحت نیست - این دولتخواه - مهم ارخنگ را بسال آینده انداخته - امسال در استخلاص ممالک کوچ بهار و ولایت آشام می پردازد * بعد ازان -

^() در نسخههای قلمی پیش لفظ فرزندان حرف و فوشته *

بست وهفتم جمادمي الثاني سفه مدكور - از گواهني كوچيده داخل ملک آشام گردید - و بمحاربات تری و خشکی زاه جنگل و كوهستان و نهرها را بپاي جرأت و جلادت طي نمود * و در هر جائي كه (رفت) تهانهٔ صحكم نشانيده - قلعه و حريائ راجهٔ آن ملک را محاصره نموده بحرب و ضرب بسیار مفتوح ساخت و غنيمت بيشمار بدست آورد * و بجنگهاي متواتر و متكاثره - ا آشاميان شوم - مغلوب گرديده - پهلو آز جنگ تهي کرده - بالای كوة بهوتنت كريختند و تمامي آن ملك بحوزة تصرف درآمد * آخرالامر راجة انجا - غاشية اطاعت بردوش و حلقة انقياد در كوش كشيدة - وكلاي معتبر با تحف و هدايا نزد خال خالفال فرستاد - و پیشکش پادشاهي قبول کرد * و دختر خود را - معه امتعه و اقمشهٔ نفیسه و فیلان رغیزه نفائس آن دیار - معه بدلی پهوكى - براي پيشكش عالمگير پادشاه ررائه كرد ، پهوكى مذكور -با نمامي پيشكشها - در سواد شهر رسيده - داخل خيمه شد - و در تهية روانه شدن بدارالخلانه بود * ازائجا ٥٥ جادو و سحر آشاميان مشهور آفاق است - خانخانان را سخر کارگر شد * از مدتی درد گرده و جگر داشت - رزز بروز زیاده میشد - تا کار بهانگت

⁽۱) در نسخههاي قلمي ردة * (۳) در نسخههاي قلمي بعد لفظ شوم حرف و نوشته * (۳) خافي خان در منتخب اللباب لفظ بدلي مذكور نكرده و نوشته كه بهوكن وزير راجةً اشلم بود *

کشید * هرچند بمداوا پرداخت - مفید نیفناد * لاعلج میر مرتضی وغیره سرداران را گذاشته - در هر جا تهانه نشانیده - جریده بکوه رسید - و ازان جا - از استیلاي مرض بسواري کشتي عازم جهانگیرنگر شد * و بر در کروهي خضرپور - بتاریخ دویم شهر رمضان المبارک سنه ۱۰۷۳ هجري - و سال پنجم جلوس والا - بر کشتي ودیعت حیات نمود * متعاقب - مردمان تهانجات نیز برخاسته آمدند * و دختر راجه با پیشکش همان جا ماند - اما آن راجه دختر خود را در خانه نگرفت *

حكومت نواب اميرالا مرا شايسته خان *

پس از فوت خان خان - صوبه داري ممالک بذگاله بنام
اميرالامرا شايسته خان مقرر شده - خان موصوف در بنگاله رسيد *

چند سال بضبط و ربط قرارواقعي پرداخته - داد سخارت و عدالت
و رميت پروري داد * بيوه هاي شرفا و نجبا و بيمايكان وا
ديهات و زمينها معاف كرده مالک املاک ساخت * غمازان اشراف
خزانه اصلي نداشت باز بخلعت بحالي ممتاز شده به بذگاله
آمد * اما چون خان مذكور - راضي به بودن اين ملک نبوده هميشه عرائض متضمن اين معني بحضور والا ارسال مي نمود كه غلام

⁽۱) درصنتی اللباب شروع سال ششم نوشته * (۱) عبارت اینجا بی ربط - شاید که چذان باشد - غمازان ازین حال به عالمگیر خبر دادند شایسته خان خود تحضور رسیده حقیقت حال را وا نمود و چون اسواف خزانه الیز *

ارادهٔ قدمبوس ملازمان حضور دارد - امیدرار است که خدمت این صوبه بنام دیگری مقرر شود - و از حضور منظور نمیشد * آخر بعد اصرار بسیار - از تجویز تمام نظامت به نواب ابراهیم خان - خلف یار وفادار - علی مردان خان - تفویض یافت * و آثار خیر نواب امیرالامرا در بنگاله - بلکه در تمامی قلمرو هندوستان - معروف و مشهور است * یکی این است که در عهد نظامت او - ارزانی غله بحدی بود که پشیز یعقی دمتری را غله یک آثار ارز بازار فروخت میشد * در وقت مراجعت بدارالخلافهٔ شاهجهان آباد - بر دروازهٔ مغربی قلعهٔ جهانگیرنگر طلاق نوشت که کسی که نرخ غله را بهمین مغربی قلعهٔ جهانگیرنگر طلاق نوشت که کسی که نرخ غله را بهمین دستور ارزان نماید این در را بکشاید * ازان عهد تا وقت شجاع الدین محمد خان آن دروازه بند بود * در عهد نیابت سرفراز خان کشاده شد - چنانچه مذکور خواهد شد * و تعمیر کتره و عمارات امیرالاموا

نظامت نواب ابراهيم خان *

چرن نواب ابراهیم خان بخلعت نظامت صوبهٔ بنگاله قامت مباهات آراست - در جهانگیرنگر رسیده - به تنظیم و تنسیق ملک پرداخته - ابواب نصفت و عدالت و ترجم بر ضعفا مفتوح ساخته - مجوز آزردن موری نشد * و در هنگامی که پادشاد اورنگزیب عالمگیر - در ملک دکی - بجنگ ابوالحسن - عرف ثانا شاه - والی آن ملک -

^{* 7 = (1)}

و سيوا و سنبها صرهته - زمينداران سنارة گذه وغيره - سركشان آن ممالک - تا دوازده سال مشغول بودند - بسبب امتداد ایام در اکثر ممالک پادشاهي تخلل رو داد * در صوبة بنگالة ضلع بردوان -سوبهاسنکه - زمیندار چیتوه (و) برده - مصدر هنگامه پردازیها شد -و رحيم خان بيني بريدة - كه سركروة افاغنه بود - با جمعي از افغانان -با أو رفيق كشقه * كشي رام - زميفدار بردران - كه از سابق بسبب بي انداميهاي او كوفته و گرفته خاطر بود - با جمعيت خود - بجنگ او مبادرت نموده - مقتول گردید * و زفان و عیال او - معه تمامی اسباب و مال - اسير حبال نكال و وبال شدند - و پسوش جكت راي -تى تفها راه قرار پيموده - سمت جهانگيرفگر - كه دارالفظامت بود -گريئت * نزرالله خان - فوجدار چکلهٔ جسر و هوگلي و بردوان و میدنی پور - که مرد منمول و تجارت پیشه (بود) و منصب سه هزاری داشت - بملاحظه این حال - ۲۰ ما کام بعزم نعبیه و ت تا م شقارت پروه - از جسر حرکت کود - و از صولت آمد آمد حریف جرأت مقابله نیافته - در قلعهٔ هوگلی تحصن جست - و از نصارای -اوللديز - كه دار چوچره بودند - استمداد نمود * حريف - بدريانت خبر شقردلي آن طائر زرين - بچستي و چالاي تمام بمحاصرة قلعه يرداخته - بمحاربه و مقابله قافيهٔ صحصوران تذك ساخت * و آن خانه برانداز شجاعت - بقول شيخ سعدي - رحمة الله عليه - كه -

⁽١) در نسخه هاي قلعي شير دلي ؛ صفحه ٢٢٨ سطر ٩ بنگرند ؛

چو نتوان عدو را بنوت شکست -بنعمت بهساید در فنده بست -

دست از مال و اسباب لكوك برداشته - خلاص جان خود مغتنم انكاشت « يك بيني و دو گوش - لنگرته بند - از قلعه برآمد - و قلعهٔ هوگلي - معه تمامي اسباب و حشم - بدست حريف آمد « از وقوع اين معني عالمي متزلزل گرديد « اعيان و اشراف شهر و اطراف و تجار و رؤساي اكفاف - معه ننگ و ناموس خودها - در چوچوا - كه ايمن آباد بود - پناه جستند « سردار ارلغديز دو منزل جهاز مملوي چهولداران و آلات حرب بياي قلعه رسانيد» - بضرب گولهٔ ثوپ عمارات قلعه را منهدم ساخت « و از بارش گوله ها خرمن حيات اكثري وقف سيل فنا گرديد « سوبها سنگه عهده برآ نه شده - بطرف ساتگام - كه متصل هوگلي بود - مذهزم شد - و انجا هم مجال اقامت نديده - بسمت بردوان رجع الفهقري نموده - بسرکردگي رحيم خان مسطور - سمت نديا و مرشدآباد - نموده - بسرکردگي رحيم خان مسطور - سمت نديا و مرشدآباد - نموان وقت مخصوص آباد نام داشت - لشكوکشي نمود « نموان و عيال كش رام مقتول - كه اسير پنجهٔ قهر سوبها سنگه نسوان و عيال كش رام مقتول - كه اسير پنجهٔ قهر سوبها سنگه نسوان و عيال كش رام مقتول - كه اسير پنجهٔ قهر سوبها سنگه نسوان و عيال كش رام مقتول - كه اسير پنجهٔ قهر سوبها سنگه نسوان و عيال كش رام مقتول - كه اسير پنجهٔ قهر سوبها سنگه نسوان و عيال كش رام مقتول - كه اسير پنجهٔ قهر سوبها سنگه

⁽۱) جمع چهولمار صخرب لفظ انگریزی بمعنی لشکری که بقلفظ صولتر یا سولجر باشد » و لفظ چهولداری بمعنی خیمهٔ کوچک از شوین لفظ ملخوذ است » (۱) در نسخههای قلمی بیش ازین سوساسنند و اینجا و پائین سوساو سنگه نوشته »

بودند - ازان جمله دختر کشن رام بحلیهٔ حسن و جمال آراسته و به پیرایهٔ عصمت و عفت پیراسته بود * آن بدنهاد ناپاک کیش ميخواست كه دامن عصمتش را بلوث فجور بيالايه * قضارا شبی آن سگ سرشت خواست که آن آهری چین را صید خود کند - و باغوای شیطانی بر وی تطاول کرد * آن شیران بكارد تيز چون غمزة چشم خون ريز - كه از بهر چذين روز با خود پنهان داشت - از زیر ناف تا شکمش بردرید - و بهمان کزلک جال كزا رشتهٔ حيات خود نيز ببريد « چون آتش خانمان سوز منطقي گشت - شعلة ديگر - يعني بُولُدر آن بدهمت - كه همت سنگه نام داشت - بخانه سرزي خلائق سر كشيده - با خمعيت سابق و لاحق - دست بغارت و نهيب ملک پادشاهي دراز کرد * و رحیم خان - بقوت فوج و قوم - خود را رحیم شاه مخاطب ساخته - كلاه نخوت برتا رك استكبار كي نهاده - و جمعي کثیر از ارذال و اوباش و جهلای بدمعاش فراهم آورده - آتش شرارت را دربالا ساخت - تا آنکه از بردران تا اکبرنگر - آن روی آب گنگ - نصفی از ممالک بنگله را بحیطهٔ تصرف خود در آورد * و از نمکخواران پادشاهي هرکه تن باطاعت او نداد گرفتار شكنجهٔ عقوبت گشت * ازان جمله - در لواح موشدآبان -شخصى - نعمت خان نام - از قدريان پادشاهي - با چندى

⁽۱) در نسخدهای قایی برادران آن *

از خویشان و رفیقان خود - سکونت داشت * چون بهلو از رفاقت رحیم شاه تهی کرد - رحیم شاه تشنهٔ خون او شده - سرش طلب داشت * او نيز - پيمانة عمر خود را لبريز ديده - مستعد جام شهادت گردیده - بمیدان خرامیده * تهور خان نام - خواهرزادهٔ او - كه اسم با مسمى بود - اسب را بجولان آورده - حمله هاى مردانه نمود * آخرش انواج غنيم كردش كرنتند - و از هر طرف آتش حربه حوالهٔ او کردند - تا شربت شهادت چشید - و رفقای او نيزيك يك - پيرامن لاش او - به بستر فنا استراحت كردند * نعمت خان - از وقوع اين سائحة - بي زرة و سلاح بجامة يكتهي شمشير حمائل نموده - بر اسب باديا سوار شده - افواج مخالف را از میمنه و میسوه دریده - خود را بقلبگاه رسانیده - زخمی بر سر رحيم شاه زد * قضارا تيغ - ضرب بر مغفرش خورده -بشکست - و از هیجان خشم قبضه را بر رویش پرتاب کرده -قبضهٔ دست بر کموبند حریف زده - بقوت بازو او را از زین در ربودة - بو خاك الداخت - و بيستى تمام از اسب جسته -بر فراز سینهاش نشست - و جمدهر از کمر کشیده بر گلویش رانه - اتفاقاً در حلقهٔ زرهٔ آن بدگهر گره شده بحلقش نرسید * درین اثنا - باوران رحیم شاه رسیده بزدم شمشیر و نیزه مجرودش ساختند - تا دستش از کار ماند * او را - از بالایش کشیده -الداختند * رحيم شاة - حيات دوبارة يافته - حجيم و سالم ماند * و آن مجروح را - با رمق جان در حالت غش بخیمه بردند * از غلیان عطش چشم بطلب آب کشاد * چون کسان رحیم شاه مشوبهٔ آب آوردند - خوردن آب را برطبع خود گوارا فکرده - با لب تشغه جام شهادت چشید * زمینداران نواح و منهیان متواتر این خبر موحش بحضور نواب ابراهیم خان در جهانگیرنگر عوضداشت نمودند * خان مذکور - آزانجا که -

اگر چله با قوت شیــر بود

بكين خواستى نرم شمشير بود -

از غایت شاره ای مورد که خونهای مردم طرفین راخته شود *
خلق خدا ست - چه ضرور که خونهای مردم طرفین راخته شود *
و چون - از روی وقائع و اخبار - کیفیت این سوانے بعوض والا در دکهن رسید - فرمان پایشاهی بقام زبردست خان - خلف ابراهیم خان - متضمی تفویض خدمت فوجداری چکله بردوان و میدنی پرر وغیوه و تاکیدات در باب تنبیه غنیم عاقبت وخیم شرف اصدار یافت - و نیز بنام ناظمان و فوجداران صوبه اوده و الهآباد و بهار حکم صحکم صادر گردید که (از) اوطان و اسیر و اماکی رفتای غنیم هر چا که سواغ بیابند - زن و بیخ آنها را اسیر و دستگیر نمایند - یا هرکه از رفاقت خایم اجتفاب کند امان جان یابد - و هرکه تی برفاقتش داده نیل بدنامی برچهرهٔ حال خود یابد - و هرکه تی برفاقتش داده نیل بدنامی برچهرهٔ حال خود

صوبه داری بنگاله و بهار بنام نتیجهٔ دودمان سلطنت - شاهزاده عظیم الشان - مفوض گشته - حکم شد که با جمعی از بندگان پادشاهي عازم ممالک بنگاله شود » اما خان ذي شان - زدردست خان - بمجود ورود منشور المعالفور - فوارههاي جنگي و توپخانهٔ سلطاني از جهانگيرنگر ترتيب داده - با فوج درياموج - بسواري كشتى .سملك عزم رزم را كرم مهميز ساخت * رحيم شاة - بسلوح خبر آمد آمد عساكر قاهرة - بعجلت هرچه تمامتر - بالشكر بیشمار از پیاده و سوار - بر لب آب گنگ رسیده - پای اقامت قائم كرد * زبردست خان - كشتيها را بساحل رسانيدة - بيالاكي تمام - مقابل معسكر حريف مورچال بندي كردة - بارادة صف جنگ صف کشید - و اضراب ارابه - چون سد سکندر - برابر صورچال آن ياجوج صفتان قائم ساخت * روز ديگر از مورچال برآمده - بتسریهٔ صفوف پرداخته - میمنه و میسره و قلب و جلاح (و) هراول و چنداول از پهلوانان مسلم و مکمل و کنداوران زره پوش و خنجرگذار برآراست - و ارابه ها را پیشاپیش آن حصار آهذي چيده - مانند موج دريا متحرك كشته - كوس جنگ زد * چون صدای طلب حربی بگوش رحیم شاه خورد . سراسيمة شدة - با افواج افاغنة عفريت كردار - باستقبال افواج پادشاهي رخ بميدان نهاده - يورش كُرد * ازين طرف - خان

⁽۱) در نسخه سای قلمی کردند و

فی شان - بشلک توپخانهٔ آتش افشان و استعمال بندرق و بان -اشارت کرد * توپچیان و برقندازان و بانداران در لوازم آتش باری قاصر نشدند - و متعاقب - مبارزان پیکارپژوه بر سر مقاهیر ریختند - و خرص حیات آن خسان را رقف برق شمشیر ساختند * لمؤلفه -

بزرپیسی و شمشیسر آویختنسه بسی خون دران رزمگسه ریختند *

ز دود ارابسه و گرد سیساه

زمین تا فلک گشته یکسو سیساه *

زبس ریزش خون دران دشت جنگ

یکی بحر مواج شد سرخ رنگ *

سر پهلوانان شده چون حبساب
تن شان چو ماهی شنساور در آب *

بعد خونریزی بسیار - افاغنهٔ خدلان شعار راه فرار اختیار کردند رحیم شاه رو از میدان برتافت * زبردست خان زبردست و
چالاک - استیلا یافته - زده زده - بهائم سیرتان را به بنگاه رسانید * و تا
سه پاس کامل آتش حرب مشتعل بود * آخر روز - از شدت
حرارت هوا و ترده و تلاش بیانتها - راکب از کار و مرکوب از
رفتار متعذر شده - دست از اشتعال فائرهٔ حرب کرتاه ساخته در همان فبردگاه فروکش شدند - و بکفی و دفی مقتولان و تیمار

⁽١) در نسخةهاي قلمي رزمكاة * (٢) و ابنجا متحرى آورده *

(و) مرهم صجروحان پرداختند و شب بهوشیاری و بیداری و طلايه و يزك داري بسر بردند * چون روز ديگر خسرو خارري -بر نیله خدی سوار (شده) و خنجر زرنگار آهیخته - در میدان سهرر تاخت - (و) سیاهی افواج شب وسیاه انجم بیک حملهاش ناپدید بل معدوم گردید - دیگر بار مقصور و مقهور بتسویه صفوف و تهیهٔ مصاف پرداختند - و بعد تقارب فندین - به نیزه و شمشير و جمدهر بچپقلش درآويختند * نمكخواران پادشاهي - كمر فدويت و جان نثاري بر ميان جان بسته - بجان ستاني فئه باغيه يرداخته - از كشته پشته ساختند * و پس از رد و بدل دو پاس یای ثبات افاغنه متزلزل گردید * و رحیم شاه - عار فرار اختیار نموده - پشت جنگ داده - بحال تباه راه مرشدآباد پیش گرفت * زبودست خان - مقدار یک فرسخ راه پاشدهکوب آن شور بختان زد و برد کرده - جمعی کثیر را ازان مخذولان اسیر و قتیل نموده - و اموال و اسباب و اسلحه و اسپان بغارت داده -شاديانة فدّم نوازان مراجعت نموده - بر خدمة زد - و اسباب مغروته بسهاه بخشيده - (در) لوازم دلجوئي سران لشكر - على حسب فرجائهم - قصور نكوف * و سه روز صقام كوده - به تيمار زخميان پرداخت * و در باب انسداد راه و رسد غنیم - پررانجات بنام

⁽۱) در نسخه هاي قلمي سپاهي * (۱) در نسخه هاي قلمي دوبدل دو يال *

زمينداران و گذربانان - بنهديد تمام - روانه نمود * وهجروحان لشكر را -با نفائس امتعه و غذيمت - به جهانگيرنگر گسيل كرد * و جواسيس براي تجسس خبر فراريان بهرسو گماشت ، اما رحيم شاه -بحالت تباه سراسيمه به مرشدآباد رسيده - باجماع سهالا جهد بليغ نمود * قليلي ازان منهزمان بيساز و برك و جمعي ديكو از گرسدهان بي جُولش و ترک فراهم آورده - مهر خزاكن و قفل صنادیق برداشت - و بدادن اسپ و سالح و ریزش زر بکمال استعجال اشكر آراسته - مستعد جنگ نشست * زبردست خان -روز جهارم - از جنگ گاه نقارهٔ كوچ نواخته - بسراغ حريف راه نورد مرشدآباد گشت * درین اثنا - زمینداران نواح نیز آمده بملازمت سوفواز شدة همواة لشكو شدند * بعد قطع مذازل -سمت شرقي در زمين قاع (و) هموار مضرب خيام ساخت * رحيم شاه - كثرت جمعيت حريف بخاطر آورده - خود را مرد ميدان آن صف شكفان نديده - به بيدلي تمام جانب بردوان گریخت * و آن زبردست - بزبردستی تمام لوازم تعاقب بجا آورده -فرصت یک مقام نمیداد *

حكومت شاهزادة والألهر صحمد عظيم الشان و قتل ابراهيم خان *

چذانچه سابقاً مذكور شد - چون شاهزاده والاگهر -

⁽١) در نسخههاي قلمي جرش » (ع) در نسخه هاي قلمي همرارة »

محمد عظیم الشان - خلف محمد معظم بهادر شاه - از پیشگاه خلافت - با عطاي خلعت خاصه و جواهر و شمشير مرصع و اضافة منصب و ملهي مراتب - (به) تنبيه فله باغيه - بصوبه داري بنگالة و بهار مخصوص و مرخوص شد * با هردو پسران خود - كة سلطان كريم الدين و صحمد فرخ سير باشدد - از ولايت دكن متوجه آن ممالک شده - برجناح استعجال - از راه صوبة ارده و الهآباد بصوبة بهار رونقافزا گردید * و یولیغ قضاتبلیغ باحضار زمینداران و عمال و جاگیرداران و غیره اصدار فرمود * و آنها - با پیشکشها و الدور - بارياب مجوا شدة - على قدر مواتيهم - هريكي بخلام فاخره شرف امتياز يافت * و بنظم و نسق امور سلطنت برداخته -باج و خراج بخزانهٔ عامر داخل کردند * و امورات مالي و ملكي به دیوانیان با دیانت و کارکنان با کفایت مقرر و مفوض گردید -و تحصیلداران بر امکذه و صحالات تعین شدند * بیک ناگاه ا خبر فلم زبردست خان و هزیمت رحیم شاه از روی اخبار دریافت شد - شاهزادة بلند حوصله - اخيال آنكه ماهي فتم و ظفر كه شايان شكار مابدولت باشد صيد دام ديگري شود - و قرعة مجراي حسن خدمتي بنام غيري انتد - (و) يقين است كه زبردست خان - كه نبيرة نواب علي مردان خان است - دار

⁽۱) در نسخههای قلمی ایزد سلحان نوشته ، و آن سهو کاتب است ، صفحه ۲۴۷ صفر ۱۴ بنگرند »

جلدوي چنين خدمتي نمايان بصوبه داري بنگاله كلاه مباهات بر هوا خواهد انداخت - از صوبهٔ بهار - یلغر کرده بعیات هرچه تمامتر - داخل راج محل گردید - و بعزم تنبیه غنیم سمند عزم را كرم مهميز ساخته - افواج بحر امواج به بردوان كشيد * و زبرد ست خان را بدو کلمهٔ تحسین و آفرین و استمالت و دلداري هم سرفواز نفرمود * خان موصوف - از بي التفاتي شاهزاده بيدل شده - و اين قدر محنتهاي شاقه را الحاصل الكاشته - عازم استلام عتبة سلية خلافت كشت - و از شكوه شاهزادكي اعتنا نكردة - طبل كوچ نواخته - چادة بهماي مسلك دكمي گرديد * رحيم شاه - كه از هيبت صولت آن شير بيشة وغا مانده روباه و شغال در سوراخ موش و مارٌ ميخزيد -فرصت وقت يافته - بار ديكر آب رفته در جوي آررد - و غالبانه در اطراف بردوان و هوگلي و نديا دست تعدي دراز كرد * و سكنه آن ممالك را بتاراج دادة - يكفلم بي چراغ - بلكه كنام سباع و آشیان بوم و زاغ ساخت * شاهزاده - بعد رفتن زبردست خان -بداجمعي تمام - برايغ و نشان - متضمن تسلي و استمالت زمینداران و فوجداران - به جهانگیرنگر فرستانه - خود نیز -آهسته آهسته از المبرنگر رایت انتهاض افراشته - فرسفگ به فرسفگ

⁽۱) در نسخه هاي قلمي تفرموند * (۲) درنسخه هاي قلمي اعتبار - الله اعتبا باشد چنانکه در صفحه ۱۲۴ سطرعا ،

السلاطين]

به آسودگی سیاه - راهپیما شد * و عمال و فوجداران و زمیدداران هريكي با جمعيت لائقه از محالات خودها - با نذرر و پيشكش -شرف اندوز آستانه بوسی شده - همراه رکاب سعادت انتساب - راهگرا گشتند * رحیم شاه عاقبت تباه - آمد آمد شاهزاده را انسانه شموده - مانند بنجت در خواب غفلت ميغفود * .چون خبر قرب وصول افواج ظفرامنزاج سامعة آشوب آن برگشته بخت شد -به یکبار مضطربانه افواج افاغنه را - که دار درار و نزدیک پراگنده بودند - فراهم آورده - مستعد بجنگ نشست * آن شاهبار اوج سلطفت - از جم غفير آن عصافير پروا نكرده - تذها بي المل و توزک و تجمل روان (شده) - در سواد بردوان مخیم خیام ساخت - و گوش حال آن قال نكبت مآل را بدر شاهانهٔ نصائي گرانبار ساخت - و در صورت اقبال و انگار حكم آن والاگهر وعدة (و) وعيد فوصود ، آن باطل پيژه گوهر آبدار احكام والاي شاهزاده را بظاهر گوهر گوش و بباطی سنگریز عشم خود ساخت - یعنی در صورت تی باقبال داده انگشت قبول بر دیده گذاشت - و بمعني خار غدر و مكو در مزرع دل كاشت * خواجه انور بوادر كان خواچة عاصم را - كه سردار عمدة و صاحب الوس و انیس جلیس انجمی میمذت مانوس شاهزاده بود و در

⁽۱) بعد لفظ نخت غالباً لفظ خود قلم الداز شدة ، (۲) در الشخههاي قلمي سامع ،،

ا ريافي]

خلا و ملا پایهٔ وزارت داشت - بدستگیری خود استدعا نمود -تا اگر خواجهٔ مذکور آمده بعهد (و) میثاق و حلف خاطرنشان نمايد - فردا صباح همواه او بحضور آمده استعفاي جرائم كذه * شاهرادة راست كردار - غافل از خدام آن غدار - التماس او را بدرجة اجابت مقرون ساخته - بخواجة موصوف امر فرمود كه على الصباح الخيمة اش رفته - مستمال ساخته - بوقت داربار بعضور آورده - ملازمت كذاند * روز ديكر - خواجه مزبور -امنتال امر خداوندي را كاربند شدة - بي احتياط اوازم حزم با چندی از خویشان و یاران سوار شده - محاذی معسکر و رخيم شاه ايستاده - خبر فرستاد - و خود سواره چشم براه ماند » رحيم شاه - كه انواج افاغنه را مسلم ساخته در خيمهٔ خود. پذهان داشته در صدد دغا برد - با فرستاده ابواب تملق و لبق مفتوح داشته - درخواست آمدن خواجهٔ مسطور بمكان خود كرد * خواجه مذكور - بانديشة آنكه مبادا از آتش خسپوش دودي خيره - در رفتن خود تعلل نموده - بعهد و پيمان رحيم شاه را مى طلبيد * و چون درخواست طرفين تكوار يافت - و مطلب كرسي نشد - ناگاه رحيم شاه - با افواج مسلم از مورچال برآصده - هوزه گویان - بمقابلهٔ خان موصوف شنافت - و أز جواء ت اللسان كار بجوادت السفان كشيد * دُواجه انور -آب زیر کاه را دریافته - از آمدن خود نادم گشته - خواست

بي حصول كوهر مقصود عطف عنان نمايد * رحيم شاه - سبقت نموده - بجنگ مبادرت نمرد * ناگزير خواجه انور مقابل شده - مردانه و دليرانه بكارزار پيوست - و ترددات نمايان نموده - نرخمهاي چهره افروز برداشته - با جمعي از رفقاي خود - بروضهٔ رضوان شتافت * افاغنه - ميدان خالي ديده - شمشيرها علم كرده - بر اردوي معالي شاهزاده تاختند * لمؤلفه -

چو آن زيده خاندان شهدي ازان خال نگريست آن گمرهي ازان خال نگريست آن گمرهي خبر شد که از تن جدا شد سرش خبر شد که از تن جدا شد سرش ساح از سلاحدار کرده طلسب سر کرده جوش بسیر مغفیرش سرایا شده آهندی پیکسوش در کمس استوار کیسي خنجرش در کمس استوار کیسي نیسی سهیو بو کنف یکسی انتصابي سهیو بو کنف یکسی انتصابی سهیو بو کنف یکسی بر آوانیخت کسی انتصابی سهیو بو کنف یکسی بر آوانیخت کسی انتصابی بو کنف یکسی بو کنف یکسی بود یک نفت کسی بود یک نفت یکسی بود یک نفت کشیار کسی بود یک نفت کسی بود یک نفت کسی بود یک نفت کسی بود یک نفت کشیار کسی بود یک نفت کسی

كمسان كيساني فلنسده ببسر * كمندى بفتسراك هودج به بست -یکی گرز آهن گرفته بدست * بفيرمون تا سروران سيسالا شتابند يكسر بدرگاة شاة * بفرمان او لشکر جنگجر نهادند در حضرت شاه رو * چو شهزاده بر نیل کشدیه سوار-فمسوده چو خورشيده بر كوهسار * برد طبل چنگ و بجنبید نوج -بدانسان که دریا درآید بمسوج * بمیدان رسید و علم برفراشت -بترتیب افراج همت گماشت * برآراست قلب و جناحین خویش -يمين ويسار و پس آهنگ و پيش * ز بسیساری نوچ و رعب شهی زمیسی کود از بیسم پهلوتهی * سوارد ستساده بديسان چنسگ همي كرد بر پيش دستي درنگ » چوں بساط نبرت آراسته شد - و افواج سوار و پیاده - ساندی مهردهاي شطرني - هريكي بمحل اليق تعبيه گرديد - رحيمشاه - به كجبازي حريفانه - دستبرد نمايان بظهور رسانيده - با جماعة افاغنة جرشن بوش خنجرگذار - بحمله هاي مردانه صفها دريده - بقلب رسيده شاه جويان و عظيم الشان گويان - اسمپ بر فيل سواري رسانيده - رخ به شهمات فهاد * سواران و پيادگان ركاب ظفرانتساب - تاب حملههاي آن خيره سران فيارده - شاه را بحالت زچ بمقابل حريف پيل بند گذاشته - رميدند * فرزين بقد انتظام افواج از هم گسست * رحيم شاه چاربند ميكه دنير را بريده فوبت بزنجير رسانيده * درين اثنا - حميد خان قريشي - كه باندك مفاصله استاده بود - درين اثنا - حميد خان قريشي - كه باندك مفاصله استاده بود -

چو تيري که آن برجهد از کمان -

با رحیم شاه مقابل شد - و گفت ای پاجی عظیم الشان مذم و تیر خاراشگاف از ترکش بر کشید و پهلویش زد * لمؤلفه -

كمان را برآورد از نيملنگ -

ز ترکش برآورد تدر خدنگ *

به پیوست سوفسار بر چرم گور-

نظر دوخت برسوی آن پیل زور *

رها شد چو سوفار تیرش ز شست

⁽۱) در یک نسخهٔ قلمی الایق و در دو دیگر الیق * (۲) در آخر بیان نظامت نواب سرفراز کان نیز این الفاظ مذکور است *

به پهلوي آن ديو جنگي نشست * گذارا ز پهلسو به پهسلو شده -ز سنجيدگيهسا ترازو شده *

متواتر تیری دیگر بر گردن اسپ او زد - سرو گردن بیفشاند «
رحیم شاه از دو زخم پهلو بی تابانه بر زمین افتان * خان مذکور
بیستی تمام از اسپ برجست و بر سینهاش نشست - و سرش
از تن جدا کرده بر نیزه گردانیده په بمجرد معائنهٔ این حال - افواج
افاغنهٔ خذلان شعار رو بفرار نهاده - و اعلام شقاوت آن باطل پژوهان
فگونسار افتاد * نسائم فتح و ظفر بر پرچم اعلام شاهی وزید - و
شادیانهٔ نصرت و فیروزی بلندآوازه گردید - و گلبانگ از زمین
بفلک رسید * غازیان عساکر نصرت مآثر - تا خیمهگاه منهزمان
بنعافب پرداخته - هرچه از نقیر و قطمیر پیش آمد طعمهٔ
نهناف تیغ خونآشام بهادران گردید * بقیة السیف - خسته و
شجررح - راه گریز پیمودند * غذائم بسیار و اسیران بیشمار بدست
شکریان افتاد * شاهزادهٔ بلند اقبال - همعنان فتح و نصرت شاهریان افتاد * شاهزادهٔ بلند اقبال - همعنان فتح و نصرت شاهریان افتاد * شاهزادهٔ بلند اقبال - همعنان فتح و نصرت شاه ابراهیم سقا

⁽۱) سیای هرچه شاید که هرکه باشه * (۱) در استواری بهرام * (۳) کانب اینجا چند سطر قلمانداز کرده » شاید که چنان باشد . تهذیت ناصهٔ این فتح احضور بادهاهی ارسال داشت و فوجی برای استیصال اعوان النج *

و انصار أفاغةً وخيم العاقبة بهر سو كماشت - هرجا كه از نام و نشان آنها سراغ می یافت اسیر و قتیل سی نمود - تا در اندک فرصت ضلع بردوان و هوگلی و جسر از لوث وجود افاغذ، پاک گشت » و خرابيها - كه از ظلم غذيم بوتوع آمده بود - رو بآبادي نهاد * جگت رای - پسر کشی رام زمیندار مقتول بردوان - انخلعت زمینداری ورثهٔ آبای خود سرفواز گردید ، همچنیس دیگو زمینداران آن نواح - که از دست افاغفه متأذی جلای وطی شده بودند - هر یکی به استمالت نامه متسلي شده - بجاي و مقام موروثي خودها قائم شدند - و بندوبست محالات خالصه و جاگيرات مجدداً نموده - شروع تحصيل كردند * و ارباب تيول و ايمه و آل تمغا بر محالات معينهٔ خودها دخيل شدند « حميد خان تريشي » در جلدوی جانبازیها - باضافهٔ صفصب و خطاب شمشیرخانی و بهادري و خدمت فوجداري سلهت و بلداسل از حفور والا بایه گردید * و دیگر فدویان خاص - که مصدر ترددات نمایان شده بودند - در خور خدمات هر یکی - علی قدر درجاتهم -(به) مناصب و مراتب امتياز يافتند * شاهزاد در قلعه بردوان -

^{• (}۱) در نسخه های قلمی پسرش * (۱) شاید که متأذی و جالا وطن باشد * (۳) شاید که متأذی و جالا وطن باشد * (۳) اجای از حضور والا بایه گردید باشد چنانکه باند سرنبه در صفحه ۱۹۹ مطره ۱ * در صورت اول لفظ والا صفحه بایم باشد *

كه حاكم نشين انجا بود - مسكن ساخته - طرح عمارات الداخت -و صحد جامع تعمير نمود * و در هوكلي شاه كذبي - عرف عظيم كنبي -بنمام ناصي خود آباد شاخت * و حاصلات سألُوْ را · سواي امتعه و اقمشه که دران وقت مملوع بود - مروج نمود - و محصول بخشبندر -بطریق تمغا - از مال مسلمین چهلیک و از هنود و نصاری چهل دو سقور فرمود * علما و صلحا و شرفا را معزز و موقر مي داشت - و در مجلس شریف و نجیب علوم فقه و اصول و احادیث و مثلوی مولوي روم - رحمة الله عليه - و تواريخ مذكور ميشد - و (بم) نصيحت درویشان و خداپرستان میل تمام داشت - و استدعای همت در باب حصول سلطفت صي ذمون ﴿ روزي سلطان كريم الدين وصحمد فرخسير را بخدمت صوفي بايزيد - كه از اجلهٔ اتقياي وقت در بردوان سرخوش -داشت - فرستاده استدعاى قدم رنجه نمود * بعد رسيدن ايشان -آن درريش صفاكيش سلام سنت السلام ادا نمود * سلطان كريم الدين شكوه شاهزادگي را كار فرموده - اعتما نكرد * و فرخسير - پياره پا پیش رفته - بتعظیم و تسلیم - اقدام نمود - و بادب استان - بعد گذارش سلام - اداي پيام پدر کود * درويش - از طرز ادب فرخ سير راضي شده - دست اورا گرفته - گفت بنشینید شما پادشاه هغدوستان هستید - و همت بحال او مبذول داشت - و تیر دعای

⁽۱) قسمي از صحصرل * (۲) در نسخه هاي قامي چهل و يک * (۳) علوم مذكور ميشد و مناوي عذكور ميشد - اين محاورة مؤلف باشد *

دریش بهدف اجابت رسید - و از نتیجهٔ حسی ادب انچه پدر مى خواست به پسر عطا كرديد * چون درريش بملاقات عظيم الشان رسيد - شاه - استقبال نموده - بعذرخواهي قدوم پرداخته - در باب انجاح مطلب دلئ خود استدعاي همت كرد * درويش فرمود كه انچه شما ميخواهيد. پيشتر به فرخ سيچ داده شد - اكذون تير از دست جسته را قابلیت عود نیست - و خیربادی در حق شاهراده كفته - مراجعت بحجرة خود كرد * القصة شاهزاده - از نظم و نسق امورات اطراف چكلهٔ بردوان و هوگلي و هجلي و ميداني پور وغيرة داجيعي نمودة - بسواري نواردهاي بادشاهي - ساخته شاء شجاع - بسمت جهانگيرنگر علم فهضت افراشت - و بعد وصول بضبط و ربط مهمات آن نواح پرداخت * چون بعضي حركات ناملائم شاهزاد، - مثل رسم سوداي خاص و سوداي عام - و جسي ايام هولي بدستور هنود - و پوشيدن لباس زعفراني و ارغواني ور موسم بسنت - كه نوروز راجههاي هذه است - خلاف شرع - از روي عوائض منهيال و واقعه نويسان - بعرض عالمگير رسيد - بر مزاج پادشاه گران آمد * شقهٔ خاص - بتهدید تمام - باین عبارات كه چيرهٔ زعفواني برسر- و حلهٔ ارغواني در بر - س شويف چهل و شش - آفرین برین ریش و فش (رسید) - و در باب امتناع سودای خاص - باين مضمون بر فرد واقعه دستخط خاص فرمودة واپس نموه ..

⁽۱) در نسخههای قلمی آمد *

که ظلم عام را سوداي خاص نام نهادن چه سزارار - و سرداي خاص را با سوداي عام چه کار *

آنانكسه خرند مي فروشند - ما خود نخريم و نه فروشيم «

و از راه عتاب ، براي عبرت - منصب پانصدي كم گرديد * و ترجمهٔ (سردای خاص ر) سردای عام چذین است که مال تجارت جهازهاي آمدني بندر چاڏگام وغيرد كلهم بسركار شاهزاده خرید شده سودای خاص نام میکردند - پس ازان بدست سوداگران اين ملك مي فروختند آن وقت سوداي عام نام مي نهادند * اما چون فود وقائع - مزين بدستخط خاص پادشاه - بمطالعهٔ شاهزاده درآمد - ازان سودا دست بردار شد * پادشاه عالمگير ميرزا محمد هادي را - كه صرف سليقه شعار و عامل پيشه با ديانت و امانت بود - (و) بخدمت دیوانی صوبهٔ ارتیسه اختصاص داشت - و در اکثر محالات متعلقهٔ اودیسه کفایت نمایال بظهور آورده در زمرهٔ اهل خدمات نامآور شده در راستی و درستی نظیر و عدیل نداشت - و در ایام محاصره و محاربهٔ دکی خدمات شایسته بتقدیم رسانیده مفظور نظر عالمگیر شده بود -بخطاب كارطلب خاني مخاطب ساخته بخدمت ديواني ممالك بذكالة سرفراز فمود * چون - دران ايام - سررشتة انتظام مهمات مالي و ملكي و رتق و فتق تشخيص و تحصيل و مداخل

و مخارج خزانهٔ عامره در قبضهٔ اختیار دیوان صربه می بود -و ناظم بنسق و نظم امور سلطنت و تنبیه و تادیب سرکسان و متمردان (و) انهدام ابنية باغيان و زورطلبان مي برداخت - و سواي جاگير مشروط تظامت و منصب ذات و انعامات دست انداز بر مال پادشاهي نميشد - و ناظم و ديوان صدار اجراي کار و بار صوبه بر دستورالعمل - كه سال بسال از پيشگاه سلطنت اصدار مي يانت - مي داشنند - و سر موئي تفاوت و تجاوز بعمل نمي آوردند - خان مذكور - از پيشگاه خلافت - صختاركار صوبة بنگاله شده - به جهانگیرنگر رسیده - بعد حصول ملازمت شاهزاده -باجراي امورات ملكي پرداخت * و مداخل و صخارج خزانه تعلق به خال مذكور كرفته - دست تصرف شاهزاده از دخل (ر) خرج خزانه كوتاه گرديد، * خان موصوف - ملك بي خار و سرسبز و زرخیز دیده - شروع به تشخیص نمود - و عمال دانا و کفایت شعار در هر پرگغه و چکله و سرکار برگماشت 🐭 و تشخيص مال و سائر كما يذبغي نموده - يك كرور روبيه را -طومار كلي محالات خالصة و جاكيرها درست ساخته ارسال حضور كود * چون در سوالف ايام - بسپب فاسازي، آب و هواي بنكاله - كسي از عمده ها برضامندي خود تبول خدمات این ملک نمي کره - و این باغ سبز را - ديولاخ و مهلک انسان پذراشته - دیوانیان عظام بجاگیر مذهبدارای

(۱) تقسيم و تنخواه مي دادند - لهذا خالصه كمتر بود - حتى كه مواجب سياة متعينة ركاب شاهزادة و نقديان از مالواجب صحالات صوبه کفایت نمی کرد - و از صوبجات دیگر تذخواه می رسید * خان مذکور در باب تجویز جاگیرات منصبداران بذگاله بصوبهٔ اردیسه عرضي نمود - و بدستخط پدیرائي مزبي شد * خان مذكور - تمامي جاگيرات سيرحاصل - سوامي نظامت و ديواني - ازبلگاله خارج نموده - بصوبهٔ ارديسه - كه محال خراب و كم حاصل و زورطلب و مواسات (؟) بود - تنخواه داده -كفايت بذگاله از شكم زميذداران و جاگيرداران برآورده - تونير خزانهٔ عاصر الموده * و البجزارسي المام كفايت المايال الطهور رسانیده - سال بسال جمع صوبه می افزود - و مورد تفضلات پادشاهی میشد * ازانجا که شاهزاده - دست تصرف خود از خزانه كوثاه ديده - همواره سوءمزاج مي بود - مجراي حسى خدمتى خان مذكور - كه بحضور بادشاه ظهور يافت - علاوة خار حسد

⁽۱) در نسخه های قلمی همچنین * در استواری چنان نوشته . در عهد نظامت دیوانان زمان صلف بسیاری از ممالک بنگاله را بخیال ناموافقت آب و هوا و قلت زراعت - بجاگیرهای منصبداران فوج نقسیم کرده بودند * (۴) مؤلف سوء مزاج را صفت انگاشته و جائی دیگر سوء مزاجی آورده و یا اینچا در اصل سوء مزاج

در دل شاهزاده شکست - و آنش عناه پنهانی مشتعل شده -ميخواست - بطوري كه بظاهر موجب بدنامي نشود - او را ازین عالم بگذراند - و این مطلب کرسینشین نمیشد -آخرالامر - جماعة نقديان ملازمان قديم پادشاهي را - كه - بغرور كثرت الوس و جمعيت وفور - در جهانگيرنگر بفاظم و ديوان سر فرود نمي آوردند تا بديگر چه رسه - و بلاف شمشيرزني ديگري را سهيم خود ندانسته - در شورپشتي و سلحشوري مشهورالسنة خاص و عام بودند - بوعدة انعامات و اضافه از خود ساخته -عبدالواحد سردار آنها را با خود متفق نمود - و ترغیب داد که به بهانهٔ طلب و تنخواه - هرجا که قابو یابند - بو وي ریخته -كارش باتمام رسانده * آن كروة شرارت پروه - باشارت شاهراده در صدد قتل خان موصوف شده - انتظار وقت فرصت مي كشيدند * ازانجا كه خان مذكور - لوازم حزم و احتياط را مرعي داشته - هميشه خود پيش با رفقاي او مسلم و مكمل سوار مي شد - وهنگام آمد و رفت دربار بهوشياري تمام مي بود - روزي -

⁽۱) در نسخه های قلمی مستقل * (۱) در نسخه های قلمی نگذارند بصیعهٔ جمع و آن غلط باشد و اگر نگذارد بصیعهٔ واحد خوانند بیجای ازین عالم درین عالم باید آورد * (س) در نسخه های قلمی صلحوری * (م) شاید که چنان باشد . شدیشهٔ خود و بَیَشی رفقای او . عمل و مکیل سوار هی شد * از اصدوارت نیز همین عضمون عمشنان می شود .

على الصباح سوار شده - عازم ملازمت شاهزاده كرديد * جماعة نقدیان - در اثنای راه - به بهانهٔ طلب و تنخواه - شورش نموده -يكبارة بهجوم عام ريختند * خال مذكور - بجرأت تمام مقابل شده - آنها را از پیش راند * و تصور این فتله از جانب شاهزاده تصديق نمودة - جوشان و خووشان - بحضور شاهزادة رسيده .. سررشتهٔ ادب گسیخته - حریفانه دست بجمه هر کرده - زانو بزانري شاهزاده مقابل شده نشست - و گفت اين همه غوغا از اشارات شماست - دست ازین حرکت کوتاه کذید - ورنه اینک جان ما با جان شما * شاهزاده قانیة رهائی تذک دید و از هیجان خشم پادشاهی چون بید لرزید * و عبدالواحد را - با جماعة او طلب فرمودة - ازفتنه وفساد مانع شد - وبوفق و ملاطفت بدلجوري خان مذكور برداخت * خان مسطور - از شراءدا ايمي شده - بديران عام آمده - حساب طلب آن جماعة کرده - بر زمینداران تنخواه داده - آنها را یکقلم بر طرف نمود * و كيفيت شرارت و بى اندامي آنها - داخل وتائع و سواني كرده -ارسال حضور والا نمود - و روداد - بمواهير ارباب دخل درست كردة - معة عرضي خود نيز - روانة حضور ساخت * و از سُوا مزاجي شاهزاده انديشه نموده - خيال تجذب از خدمت شاهزاده و اقامت بجاي دوردست در دل بست * بعد تجريز و كفكش

⁽١) در نسخه های قلمي ديده ؛ (م) ليجای سوء مزاج ؛

7159

بسيار - سرزمين دل چسب مخصوص آباد - كه خبر چار حدرد صوبه ازان جا توان گرفت - و مثل مردمک چشم - جانب شمال و مغرب چکلهٔ اکبرنگر و دارهٔ سانگري گلي و تيلياگذهي دروازهٔ بنگاله -و صغرب و جذوب رو به بیربهوم و پچیت و بش پور راه جهار کهای و جذال و كوهسدان دردهاي آمد و شد غديم و افراج دكن و هندوستان - و جنوب و شرقى چكلهٔ بردران و راه ارديسه و هوكلي و هجلي وغيره بنادر آمدني جهازهاي تجازان نصاري وغيره و چكلهٔ جسر و بهوسنه - و شرقي و شمالي چكلهٔ جهانكيزنكر -كه دران رقت دارالامارت اين صوبه بود - ملحق به تهانيات سرحدي - مثل تهانئه اسلام آباد عرف چاٽكام و سلهت و رنگاماتي - 🖳 و چكلهٔ گهوزاكهات و رنگهور و كوچ بهار - دار وسط اماكن معتبرهٔ صوبة واقع است - قوار يافت * خان مذكور - بي اجازت شاهراده - معه عملهٔ زمیدداران و قانون گریان و ارباب دفاتر دیوانیم خالصة شريفة به مخوص آباد آمده مسكى كزيد * اما چون اخدار . فتنه بردازی نقدیان - از روی رقائع و سوانی و عرضی کارطلب خان متضمى شكايت شاهزادة - در دكى بحضور إقدس كنشت - فومان عتاب آميز بذام شاهزاده - بايي مضمون كه كارطلب خان نوكي

⁽۱) پیش لفظ چکله در نسخههای قلمی و نوشته ، (۱) در نسخههای قامی اینجها مالکری گلی - سار در اکار جا سکری گلی نوشته .. (٣) درنسخه های قلبي انجنت د

وياف [رياف

پادشاهي ست اگر سر موئي ضرر جاني يا مالي باو خواهد رسيد افتقام آن ازان بابا گرفته خواهد شد - و نیز حکم گذاشتن صوبهٔ بفكالة و اقامت نمودن در صوبة بهار - بتاكيد تمام - صدور يافت * شاهزاده - سربلند خان را با سلطان فرخسير نائب مناب گذاشته -ختود - با سلطان كريم الدين و خدمة صحل وتتمة افواج همراهي -ازان جا علم نهضت افراخته - به مُونَّكْير رسيد * و عمارات مكلفً -تعميرات شاه شجاع - كه از سنگ مرمز و سنگ موسي بود -بي مرمت ديده در تعمير و مرمت آن صرف مبالغ خطير تصور نموده - بودن انجا خوش نكرد * و آب و هواي پتنه - كه لب كُذُك است - بسند كردة رخت اقامت افكند - و بموجب حكم پادشاة عالمكيو شهو عظيم آباد بنام خود آباد ساخت - و قلُّعهُ و شهویناه باستحکام و منانت تمام احداث کرد * و کارطلب خان در مخصوص آباد - بعد انقضاي سال - مجمل نموده - عازم اردوي معلى گرديد * و كاغذات تشخيص و طوامير جمع (و) واصل باقى و مداخل و مخارج صوبه درست ساخته - از درب نرائن ، قانونگوی صوبهٔ بنگاله - درخواست دستخط کود ، ازانجا (که) دران ایام کواغذ مالي و ملکي بدون دستخط قانون گوپان

⁽۱) بیجایی مونگیر در استوارق راج محل » (۱) بیجایی متکلف از تکلف » (۱) بیجایی متکلف از تکلف » (۱) مفحه سرم سطر ع بنگرند » در استواری نوشته که همه حساب درست کرده عازم بارگاه گردید » (۱) در استواری دهرب نوائن »

در ديوان كل پادشاهي منظور نميشد - آن عاقبت رخيم -بطمع خام ناعاقبت اندیشی نموده - در دستخط ایستادگی بکار برده - خواهان سه لک روپیه در رجه رسوم قانونگوئي گردید * هرچند خان مذكور - عندالضرورت - رعدة دادن يك لك روپيه بعد مراجعت از حضور کرد - تا هم قبول نکرد، در دستخط مضائقه داشت * اما جي نرائن قانونگوي - كه شريك وسهيم درب نرائي بود - مآل انديشي نموده - دستخط خود ثبت كرد * خان مذکور - با وجود مخالفت شاهزاده - پروای دستخط درب فرائن نكرد، - عازم حضور اقدس گرديد - و تحاكف و پیشکشهای بنگاله بحضور پادشاهی و وزیر و ارکان سلطنت گذرانيده - و زرهاي توفير و كفايتهاي جاگير بجداب عالمگير رسانيد * و كاغذات صوبة بمستوفى و ديوان كل سيرده - صحراي حسن خدمت و دیانت و امانت بظهور رسانیده - مورد تفضلات و عنايات شاهنشاهي شد * و از حضور والا - به نيابت شاهزاده -بنظامت صوبه بنگاله و اودیسه - بانضمام خدمت دیوانی و خطاب مرشدقلی خان و عطای خلعت فاخره و علم و نقاره و اضافة منصب - فخيرة مباهات انشرخت * .

مقرر شدن نظامت بنگاله به نواب جعفرخان نیابةً از طرف شاهزاده عظیم الشان * ا ریائی

چون مرشدتلي خان از حضور والا - بعطاي خلعت نظامت بنكاله نيابةً و ديواني صوبة بنكاله و ارتيسه اصالةً -بدستور سابق - مخصوص و مرخوص شده - در صوبه رسيده -أديواني بذكاله به سيد اكرم خان و نيابت ارديسه به شجاع الدين محمدخان - داماد خود - مسلم داشت * و بعد رسیدن مخصوص آباد - آبادی شهر بنام خود کرده - موسوم به مرشد آباد نمود - و دارالضوب مقرر ساخت * و چکلهٔ میدنی پور را -از صوبة اوتيسه خارج كرده - با بنكاله منضم ساخت * و زمينداران صوبة را بالكل مقيد و اسير كرده - و عمال واقف كار و ديانت شعار بر محالات تعين نموده - آمدني مفصل را قرق و مالكذاري بحضور مقرر داشت - و دست تصرف زمینداران از دخل و خرج ا مالواجب يكقلم كوتاة كردانيدة - وجه معيشت آنها بو نانكار گذاشت * و عاملان - بموجب حكم او - شقدار و امين ديه بدیه هر پرگذه فرستاده - اراضی مزروع و انتاده را جریب نموده - و فردًا فرداً برهایا وا رسیده - رعایای نادار را ثقاوی دادة - بنكثير زراعت سعي فراوان بكار بودة - در هو محال اضافه و توفیر بظهور رسانیدند * و کاغذات هست وبود قرار واقعی درست ساخته - آمدنی خام نصل بفصل تحصیل کرده - از تونير مال و سائر و انزرنی محصول زراعات و كفايت اخراجات -زرهای مضاعف واصل خزانه ساختفد * مگر زمینداران بیربهرم

و بش پور بحمایت انبوهی جنگل و کوه و کویوه - خود بملازمت حاضر نشده - وکلی آنها رجوع و حاضر بوده بسوال و جواب معاملات می پرداختند - و وجه پیشگش مقرری و نذور و قرمایشهای حضور می رسانیدند * مرشدقلی خان - بسبب آنکه اسدالله - زمیندار بیربهوم - مرد آزادمشرب و فقیر وضع بود - و نصفی ازملک خود در وجه مدد معاش بعلما و صلحا و درویشان داده - و پومیه مسکینان و محتاجان مقرر داشت - از استیصال (۱۲) بندارک شوخی زمیندار بشن پور در حین کثرت اخراجات مهم و تلت مداخلت آن ملک باعث شد * و راجههای تیره و کوچههار و تلت مداخلت آن ملک باعث شد * و راجههای تیره و کوچههار و بیادشاهان هندوستان فرو نیاورده - طلا و نقره بنام خود مسکوک میکردند - باستماع آوازهٔ تسلط خان موصوف - راجهٔ آشام - کرسی

⁽۱) بیش لفظ احمایت در نسخههای قلمی که نوشته و آن سخل ممنی «
(۱) بیای آو در نسخههای قلمی و « (س) عبارت النجا بی ربط - شاید که بعض لفظ قلمانداز شده » استواری نوشته که مرشدقلی خان زمینداران بیربیوم و بشن پور را از تعمیل چنین احکام جابرانه معذور داشت - اسدالله زمیندار بیربهوم را بلحاظ دینداری و علما نوازی و غوبا پروری او - و آن دیگر زمیندار را بسبب آنکه مقامش در جنگلهای دشوارگذار متصل دیگر زمیندار را بسبب آنکه مقامش در جنگلهای دشوارگذار متصل در مقدار محصل در معدار سازند و مهارکهند) واقع بود و اخراجات تحصیل از مقدار محمال ماکش افذون می نمود «

و پالکی دندان فیل و نافههای مشک و سربانگ و لام دانگ (؟) و پر هما و کوچین (۹) و مروحهٔ طارسی و قطاس وغیره -نذور و پیشکش داده - باطاعت و انقیاد پیش آمده : * همچنین راجةً كوچ بهار نيز لوازم ندور و پيشكش بتقديم رسانيده * خان مذكور خلعت براي آنها فرستاه - و اين معني سال سال بعمل مي آمد * خان مذكور نوعي ضبط و ربط محالات بذكاله نموده بحكمت عملي در انتظام امور ممالک برداخت که در عمل او مهم غذیم بوقوع نیامد - و خرج سه بندی و نگاهداشت سیالا یکفلم نبود - همگی در هزار سوار و چهار هزار پیاده نوکر مدامی داشته ملک گیری كرد * از ناظراحمد - كه پيادهٔ بود - تحصيل و زركشي بذكاله میشد * و او آن قدر ضابط (بود و) حکم ناطق داشت که پیادهٔ او بضبط و نسق ملکی و تذبیه سرکشی کافی بود * رعب و هراس خان مسطور آن قدر در دل اداني و اعالي نقش بسته که زهرهٔ شیر مردان از حضور شدن او آب میشد - و زمیدداران خورد را بار در مجلس نميداد * و متصديان و عاملان و زمينداران عمده صجال نشستن در حضور نداشتند - بلکه چون پیکر تصویر نفس گم کرده مي ايستادند * و زمينداران و هنود را سواري بالكي مماوع بود - برجواله ها سوار ميشدند » و متصديان هم

⁽۱) استهای سال بسال ۱۹ شاید که زمینداران هنود باشد ۱ مگر در استخدهای قلمی از ۱ مرنسخدهای قلمی از ۱ در نسخدهای قلمی از ۱

در سواري او بر اسهان سوار ميشدند * و منصبداران با ساز و یراق سپاهیانه به مجرا می رفتند * و روبروی او کسی را کسی سلام نمي توانست كرد - و اگر از كسى خلاف قاعدة بعمل مي آمد معاتب می گردید * و در هفته دو روز دیوان مظالم نمودی -وبدائه مستغيثان وارسيدي * يكي از اوصاف معدلتش آنكم بقصاص مظلومی بحکم شریعت پسر خود را کشت * در امور عدالت و نظم و نسق امرر مملکت و آداب سلطنت رعایت احدی منظور نداشتی * و اعتماد كلي بر متصديان نداشت - افراد جمع خرج و واصل باقي - هر روز مالحظه كرده - بدستخط خون مزين ساختي * و در آخر ماة - اقساط خالصة و جاگيو بيداق ميكرفت - و تا زر اقساط داخل خزانه نمي شد متصديان و عاملان و زمینداران و قانونگویان و دیگر عمله و فعله را در کچهری و دیران خانهٔ چهل ستون نشانیده - محصلان شدید گماشته - فرصت اکل و شرب بلکه بول و غائط ندادی - و هرکاردها در پی محصلان تعین کردی - تا مبادا احدی - بطمع خام رشوت گرفته - قطرهٔ آبی بحلق آن تشنه کامان رساند ، هفته هفته بي آب و دانه بر آنها میگذشت - (۱) این همه زمینداران را بو سه پایه معکوس و معلق آویختی - و کف یا از سنگها می خراشید -و تازیانه برآن ميزد - و بضرب شلق دقیقهٔ ناموعي نگذاشتی 🖟

⁽۱) در نسخه های قلعی تآ

و عمال زمینداران را - که ما لواجب سرکار (را) مقصوف شده بضوب و شلاق هم اداي زر باقي نمي كردند - با زن و فرزند - مسلمان مي ساخت * ازان جمله اودي نرائن - زميندار چكلة راجشاهي -که مرد هندرستان زاد و قابل و مستعد بود - و تحصیل خالصه تعلق باو داشت - (و) غلام محمد و كاليا جماعه دار - با جميعت قر صف سوار - رفيق او بودند - باخذ مطالبة بياية اعتراض آمده مستعد بجنگ شد * مرشدتلی خان محمد جان چیله را با فوجی به تنبیه او گسیل کرد - و متصل راج بازی تقارب فئتین رو داد - و جنگ درمیان آمد * غلم محمد جماعه دار مقتول شد - و اودي نوائن - از ترس غضب خال مسطور - خود را خود کشت - و زمینداری او به رام جیون و کالو کنور - زمینُداران آن روى گنگ - كه عمدهٔ زمينداران مالكدار بنگاله بودند - تفويض يانت * چون آن سال باتمام رسيد - در آغاز سر سال - در ماه فرورُدائى - پوته كرده - يك كرور سه لك روپية خزانة پادشاهي -بعمل دو مد ازابه - با جمعیت شش مد سوار و بانصد پیادهٔ بوتنداز - روانهٔ حضور مقدس نمود - و کفایت جاگیرات و خاص نویسی عادهٔ آن ارسال کرده * و حلقه های افیال و اسهان تانکی و جاموشان ارثه و آهو خانه و طیور شکاری ملبوس

⁽۱) در استواره کانو کنور * در نسخه های قلمی زمیندار بصیغهٔ واحد * (۱) درنسخه های قلمی فابوردی * (۳) شاید که آهوی خانه باشد *

خاص جهانگیرنگر و سپرهای کرگ و سیتلیاتی زرباف و مسهری گذگاجلی سلهت - که مار را بران یارای مرور نبود - با دیگر نفائس چون عاج و کونیه (؟) و نافههای مشک و سربانگ و دیگر تحائف فرنگ و هدایای کله پوشان نصاری و غیره سر موسم ارسال حضور والا ساخت * و هذگام ارسال خزانه - خود با ارباب دخل سوار شده با جهٰنَائي ده (؟) همراه ميرفت و دُاكُنل وقالع و سوانم مى نمود * و ضابطة روانگى خزانة چنين بود كه هرگاه ارابههاى خوانه در صوبة ديگر داخل ميشد - صوبه دار انجا - كسان خود فرستاده - ارابههای خزانه را در قلعه طلب داشته - تبدیل ارابهها و بدرقه كردة - ارابه و بدرقه از طرف خود دادة - روانه سي ساخت -و همچنین صوبه داران دیگر بعمل می آوردند - تا خزائن و تحائف و پیشکش احضور اورنگزیب میرسید * و چون مجرای حسن سایتهٔ او منظور حضور مقدس گردید - مورد تفضات پادشاهی شده - کارش بالا كرفت - و المخطاب مؤتمى الملك عاء الدولة جعفر خان نصيرى ناصر جنگ مخاطب شد - و بمفصب هفت هزاری ذات و عطای ماهی مواتب سرفواز شده - در سلک امرای عظام منسلک گشت * و ثقرر جمیع خدمات بذگاله بی تجویز او پذیراً نمی شد 🐭 و منصده اران حضور - ملك بقاله را كلستان بي خار شنيده -

⁽۱) این وصف سیدل پائی باشد » (۱) شاید که تا حوالئ دلا باشد » (۱) در نسخههای قلمی بذیرائی » (۳) در نسخههای قلمی بذیرائی » (۳) در نسخههای قلمی بذیرائی

تعيناتي بنگاله درخواست ميكردند * نواب جعفر خان هر كسى را كه مي خواست عرضي نموده بنعيفاتي خود مي طلبيد * يكي از آنها نواب سيف خان است - كه خان مسطور درخواست تعيناتي او از حضور والا نموده منعينهٔ خود ساخت * شمهٔ از احوال او در صدر كتاب مسطور شده است * نواب سيف خان تا عهد نظامت نواب مهابت جنگ در حین حیات بود * از بس که (از) خاندان عمد، بود گاهی با نواب مهابت جنگ ملاقات نكود * نواب معزى اليه هرچند درخواست ملاقات كود منظور نه نمرد * هرگاه نواب مهابت جنگ - بطریق سیر و شکار - بآن طرف عازم سيشد - با افواج خود آمدة سد راه ميگشت - اما هر وقت كة نواب را احتياج بكومك مي كرديد - افواج شايسته سي فرستان * بعد وفات او پسوش خان بهادر مسلط بر ملک پورنیه و اطراف آن شد * نواب مهابت چنگ دختر نواب سعید احمد خان بهادر صولت جنگ - برادرزادهٔ خود - را با خان بها در منسوب ساخت -و روز چهارم از تزويم آن دختر وفات يافت * باين تقريب -اموال و اسیاب خان بهادر را بضبطی درآورده - او را نظربدن ساخت * ناچار خان بهادر - بر اسپي سوار شده به شاهجهان آباد گریخت * نواب مهابت جنگ ملک پورنیه را به صولت جنگ تفويض نمود * نواب صولت جنگ - با جمعيت شايسته - دران جا

⁽١) حين حيات اجلى قيد حيات آورده *

بنظم و نسق پرداخته - امرایانه بسر می برد * بعد وفات مولت جنگ پسرش شوکت جنگ قائم مقام پدر شد * نواب سراج الدوله - که پسر عمش بود - در عهد نظامت خود - او را بجنگ کشت - و دیوان موهی لعل را فرستاد * ضبط اموال و اسباب او نمود *

> چه میگفته و در چه پرداختم -کجها برد اشهب کجا تاختم *

آمدم بر اصل مطلب - درب نرائی قانون گو - که در ایام دیوانئ نواب جعفر خان دستخط بر کاغذ نکرده بود - خان معزی الیه در صدد انتقام می ماند * ازانیا که خدمت قانون گوئی سرشته داری ممالک محروسه است - و کواغذ محاسبه و مطالبه صوبه داران بدرن دستخط قانون گو پیش دیوانیان حضور والا منظور نمی شد - لهذا بمالحظهٔ بدنامی بهانه جو شده - زمام اختیار او در امور معاملات دراز نموده - در امورات خالصه دخیل و مدار کار ساخت * و چون دیوان بهویت رای - که از اردری معلی ساخت * و چون دیوان بهویت رای - که از اردری معلی همراه نواب معزی الیه آمده بود - فوت شد - و پسرش گاب رای خما یذبی بر نای از عهدهٔ کار دیوانی نمی توانست برآمد - پیشکاری خالصه نیز به درب نرائی تفویض گردید * و تشخیص و تحمیل خالصه نیز به درب نرائی تفویض گردید * و تشخیص و تحمیل مالواجب و دیگر امورات مالی و صلکی بر رای او سهرد مطلق العنان گردانین * هرچف قانون گوی مذکور - بجزرسیم تمام مطلق العنان گردانین * هرچف قانون گوی مذکور - بجزرسیم تمام مطلق العنان گردانین * هرچف قانون گوی مذکور - بجزرسیم تمام مطلق العنان گردانین * هرچف قانون گوی مذکور - بجزرسیم تمام مطلق العنان گردانین * هرچف قانون گوی مذکور - بخررسیم تمام حواسیر یک کرور و پذیجان لک رویه در خالصه درست کرده -

تحصيل نمود - و در هر امور كفايتهاي نمايان بظهور آورده - زياده از سابق سرانجام زرهاي پادشاهي نمود - اما نواب معزي اليه بتدريب كار از دست او گرفته بدست آويز مطالبه و محاسبه صحبوس كرده بانواع شدائد از جان كشت - و قانون گوئئ دة آنه . به پسرش شيو نرائن و شش آنه به جي نرائن - که در عمل ديواني -وقت عزیمت اردوی معلی - مسلک سلوک و درستي نموده بكاغف او دستخط نموده بود - مسلم داشت * و ضياء الدين خان را (- كه فوجدار هوگلي بود - معزول كرده -) فوجداري بندر مذكور ضميمة نظامت از حضور اقدس بدمة خود كرفته - ولي بيك را از طرف خود مقرر كرد * خان مذكور - از رسيدن ولي بدك -قلعه وا گذاشته بعزیمت دارالخلافه از شهر برآمد * ولي بيگ كذكر سين بذكالي را - كه پيشكار فوجدار معزول بود - براي كاغد واصلات زر و سررشتهٔ كواغد با اهل دفتر و عملهٔ فرجداري طلب كرد * خان مذكور بحمايتمش پرداخت - ر ولي بيگ سد راه رفتنش شد - ازین ممر از طرفین مناقشه و منازعت رو داد * خان مذکور - با جمعیت خود در میدان چندن نگر - مابین چوچرا و فراشدانگه - بحمايت نصاراي اولنديز و فرانسيس - مورچالبندي نموده - مستعد بجنگ شد * ولي بيگ هم - در ميدان عيدگاه -

⁽۱) انجای امر (۲) عبارت اینجا بی ربط انجای نیاوالهین استواری زین الهین کردد و ناریخ بنگاله صفحه ۲۳۵ بنگرند (۳) پیش ازین چوچوی نوشته پ

بر تالاب ديبي داس - بفاصلهٔ يک و نيم كروة - لشكركشي نموده -بمقابله مورچال بندي كرد - و كيفيت احوال بحضور نواب جعفر خال التماس نمود * و معزول و منصوب در یکدیگر بجنگ مورچال اشتغال داشتند - و سپاه لشكر از دور مي نمودند * ملا ترسم توراني -فائب ضياء الدين خان - و كفكر سين مخفي از اولنديز و فرانسيس امداد و اعانت سرب و باروت و آلات حرب گرفته - بجنگ میدان سبقت میکردند - و چیرگیها می نمودند - ولي بیگ بانتظار کومک خودداري مي كرد * در اين اثنا دليپ سنگه هزاري - با جمعيت سوار و پیاده - از نزد نواب جعفر خان بکومک ولي بیگ رسید -و پروانهٔ تهدید بنام فصاری رسانید * و ضیاء الدین خان - بمشورت نصاري - با دليپ سنگه پيغام صلح داده اورا غافل ساخته -وقت صبح دروغ مصلحت آميز به دايي سنگه نوشته - بدست وكيل خود داد - و تاكيد كرد كه دست بدستش داد، جواب بگيرد -و یک شال سرخ برای نمود بر سر وکیل پیچیده روان کرد ، و گولهانداز فرنگي - كه نشانهٔ بي خطا ميزد - توپ برنجي كان - كه كولهاش از مفاصلة يك و نيم كروة بزنشانه صحيم ميشد - تيربذه كردة رخ بر اشكركاه حريف وا كذاشت - و از دوربين نظر برشال وكيل داشت ، وكيل - در وقتي كه دايب سنكه باراد؛ غسل سو و تن برهنه بمالش روغن مشغول بود - رسيدة رقعه

⁽١) يا سهام و لشكر باشد ، (١) در نعهمان فامي آميز مصاحت ،

[ریافی

بدستش میداد - که گولهانداز برنشانهٔ شال توپ را شلک کرد - گوله بر پهلوي دلیپ سنگه نشست - و لاش او بهوا پرید * آفرین بران سحرکار بی خطا که آسیدي به وکیل نوسید * خان مذکور - گولهانداز را انعام داده - بر مورچال حریف یوزش نمود * لمؤلفه -

چوسالار مقتسول شد بى درنگ -

مخالف عنان داد برعزم جنگ * بجنبید لشکدر چودریا بمدی -

(أ) و زين سوگريز اوفداد، بفسوج «

نه تنها هميسي لشكري جان ببره -

زمین نیــز راه هزیمت سهـرد *

ولي بيسگ زان جا گريزان برفت -

سراسیمه در قلعسه مامی گرفت *

ضياء الدين خان - بدلجمعي تمام - روانة دارالخافه شده - بعد رسيدن در دهلي - مسافر رالا آخرت گشت * بعد فوت او كثير بنگالي - كه مادهٔ اين همه فساد بود (و) در هوگلي مسكن داشت - از دارالخافه مراجعت كرده - به مرشد آباد آمده - بي محابا با جعفر خان مالزمت كرد - و بدست چپ سالم نمود - يعني بدستي كه سالم بپادشاه كرد ام سالم كردن بشما عار است * يعني بدستي كه سالم بپادشاه كرد ام سالم كردن بشما عار است * نواب جعفر خان در جواب گفت كه كاكر در زير كفش * و كاكر -

⁽۱) در نسخه های قلمي افتاده ،

بفتي هردو كاف تازي و سكون نون و راي مهمله . لغت هندي بمعنى سنگريزه است * نواب جعفر خان - از بدادائيهاي سابق والحق بدباطي شدة - بظاهرش نواخته - بخدمت عهدهداري چكاله هوگلي سرفواز كرد * و از سال ثمام در ايام صحمل - باخذ مطالبه و باقیات مال و سائر - بزندان کرد - و گریه در شاوار انداخت * و اغذية مسهل بشدائد تمام خورانيد - و محصال شدید برگماشت - و در پایجامه علی الاتصال کرده باین حالت بد درگذشت * در همان ایام سید اکرم خان - که دیوانی بنگاله بنام او بود - وفات يافت * سيد رضي خان - زوج نفيسه خانم دختر شجاع الدين محمد خان ناظم صوبة اوديسة داماد جعفرخان -كه از سادات عظام ولايت زاد بود - بخدمت ديواني بنكاله ممتاز گردید * و او مردي متعصب و درشت مزاج و در تحصیل زر سخت گير بود - بانواع شدائد تحصيل مالواجب ميكود * گويدن حوضى پر از نجاست تيار كرده - چون بزيان هذود بهشت را بيدنته نامند على الرغم أنها أنوا بيكنته نام كذاشته بود * زمينداران فامالگذار و عاملان باقیدار را بعد از عقویت بسیار دران حرض غوطه میداد - و بشدت تمام زربیباق میگرفت مدر همان سال -خبر طغیان سیدارام زمیندار و کشته شدن میر ابوتراب - فوجدار چكلهٔ بهوسنه - سركار «عمودآباد - رسيد» « و تفصيل اين اجمال

^() مفعول بسبب كراهت مذكور نكرده * (٢) در استرارك سيد رضا خان *

آنكة سيتارام - زميندار پرگفهٔ محمودآباد - كه بحمايت جفال و رودخانه ها كاله باغيگري برنارك نخوت گذاشته - تن باطاعت حاكم ندادة - بدده هاي پادشاهي را نمي ديد - و ابواب ادخال مردم پادشاهی از ملک خود مسدود میداشت و بتاراج و تاخت ملک آن نواح دست دراز کرده - با کسان تهانهداران و فوجداران هميشة هنگامهپردازيها ميكرد * مير ابرتراب - فوجدار چكلة بهوسنه -كم از سادات عظام (بود) و با شاهزاد ا عظیم الشان و سلاطین تیموریه سلسلة يكانكي داشت ودراقران وامثال درلياقت واستعداد ضرب المثل بود - با جعفر خان نيز اغماض عين ميكود « مير ابوتراب -در صدد دستگیر کردن او بوده - تدبیرها مي نمود - و بقابو نميآمد * آخرالامر - پير خان جماعهدار را با جمعيت دو صد سوار نگاه داشته دار فكر تنبيه او بود * زميندار مذكور - از دريافت اين معني - جمعيت خون فواهم آوردة - دار كمين جماعةدار مسطور بود * روزي مير ابوتراب - با چندي از خاصان و مصاحبان بشكار برآمده - صيدانگذان بسرحد او رسيد - و پير خان همراه نبود * زمیندار - از دریافت این خبر - او را پیر (خان) تصور کرده -بیک ناگاه با جمعیت خود از طرف پشت از جنگل برآمده -بر رى ريخت * هرچنه مير ابوترات ببانگ بلند از نام خود نشان داد - گوش نکرده بزخمهای بانس او را از اسپ انداختند *

⁽١) در نسخه هاي قلمي برخم راي بجاي بزخمهاي *

چون این خبر احضور جعفر خان رسیه - از خوف غضب سلطانی لرزه بر اندامش افتاد - و حسن على خان همزلف خود را -كه از خاندان عمده بود - فوجدار انجا ساخته - با جمعیت شایسته -برای دستگیر کردن آن موذی شریر تعین نمود * و بزمینداران أ نواح پروانجات بتاكيد تمام نوشت كه سيتارام را فرصت برآمدن ندهند - و اگر از سوحد کسی بدر خواهد رفت - او از زمینداری خود خارج شده بسزا خواهد رسید * زمینداران از چهار طرف بمحاصرة او پرداختند - تا آنكه حسن عليخان رسيده او را -با زن و بیه و اعوان و انصار - دستگیر کرده - مسلسل و مغلول -بعضور نواب جعفر خان فرستاد * نواب روي ار را در چرم گرفته -در سواد شرقع مرشدآباد - بر سرراة جهانگيرنگر و محمودآباد -بردار کشید - وزن و فرزند و رفقای او را دائم الحبس ساخت * و زمینداری او به رام جیون زمیندار تفویض کرده - اموال و اثاث البیت آن بدنهاد بضبط درآورده داخل خاص ویسی ساخته - بنیاد او را مسلامل كرد - و احوال را بحضور پادشاه عرضداشت نمود * چون بادشاه اورنگزیب عالمگیر و زوز جمعه بست و هشتم ذی القعد سنة ١١١٩ هجري - در اقليم دكهن برحمت حق پيوست -محمد معظم شاهمالم بهادر شاه برتخت دشلي جلوس فرمرد ه نواب جعفر خان نادور صعة پيشكش بذكاله ارسال نمود - و بعطاي سند بحالي بدستور و خلعت و پالکئ جها اردار از حضور کل

افتخار بر سر زد * شاهراده عظیم الشان - از طرف خود سربلند خان را در عظیم آباد نائب گذاشته - روانهٔ دارالخلافه گردید * و در همین سال - سلطان فرخ سیر - پیش از جلوس بهادر شاه بر سریر سلطنت -ازجهانگيرنگر به مرشدآباد رونق بخش شده - بالتماس جعفر خان -در لعل باغ فروكش شدند * نواب معزي اليه - آداب شاهزادگي فكاه داشته - اوازم خدمت بجا آوردة - مصارف صرف خاص و كارخانجات ميرسانيد - و بموجب معمول خزائن و پيشكش بعضور اقدس شاه بهادر شاه فرستاد * بعد سلطفت پفر سال ويك ماه در سنه ۱۱۲۴ هجري از تذكفاي جسماني بوسعت آباد ررحاني انتقال فرمود * و سلطان معزالدين - پسر كان او - كه ملقب به جهاندار بود - شاه شد * با دو برادر خورد متفق شده -شاهزاده عظیم الشان را مقتول ساخت * و بعد رفع تردد - بحسي سعى و اعانت اسد خان وزير اعظم و اميرالامرا دوالفقار خان -كاردو برادر ديگر هم تمام ساخته - بلكه بعد ازوفات يادشاه بعرض هشت روز هر كدام از سلطين زاده ها را - كه از اولاد و احفاد و زيادة برسى كس بودند - بمعرض هلاك انداخته - بعد قتل بسيار وحبس بقية السيف بر اورنگ سلطنت جلوه افروز چُليس گردید * امیرالامرا را - که میر بخشی بود - بوزارت کل - و پدرش آصف الدوله اسدخان را - بوكالت مطلق - ذخيرة افدور سوفوازيها

^() فاعل بهادرشال * (۲) شاید که جلوس باشد ،

نمود - و بدستور سابق فرمان استمالت و استقلال به نواب جعفر خان فرستاد * خان مسطور - مراسم اطاعت و انقیاد بجا آورده -نذرر و پیشکش بطریق معهود ارسال حضور والا داشت 🐇 چون سلطان فرخ سير يسر دوم عظيم الشان - كه بتقريب نيابت نظامت صوبجات بذگاله درین ملک بود - بدعوی وراثت نخت و تاج موروثي ارادة جنگ با سلطان معزالدين مصمم نموده - عازم دارالخلافة شاهجهان آباك كرديدة - از جعفرخان استدعاي خزانه و فوج كرد - خان موصوف جواب صاف داد كه ما بندة پادشاهي تابع تاج و تخت پادشاه دارالخالفه ایم - سوای اطاعت شخصی كه از آل تيمورية برتخت سلطنت شاهجهان آباك جلوس فرمايد تن باطاعت ديكري دادن شيوة نمكحوامي ست - چون معزالدين عم شما مالک تاج و تخت است خوانهٔ پادشاهي بشما نمي رسد * القصة سلطان فرخ سير از خزانه و نوج بذلاله نااميد شد - و بهجواي توكلت على الله سرايا اميد شدة. - با جمعي قليلي از وابيقان تديم و جديد كه همواه داشت - برسلطان معزالدين خروج كرده - ترتيب (؟) سرانجام افواج و توپيخانة پادشاهي از جهانگيرفئو طلب فرمودة - سمد عريمت را جهانب شاه جها سآباد كوم ضهمير سابهت - و تا رسيدن عظيم آباد فوجي تران اجتماع يافت - و از مهلجنان انجا بطريق باج زرها كرفته برصية بهار مسلط كرديد -إسهاب الملطانية بهم وبالواءة بوأخلت الشعائب والهار الكيل رياض ٢٩٨

بر سر گردانیده - ازان جا بتجمل و ترزک سلطائی رایت نهضت انراشته - ظل امن و امان بر سكناي بنارس انداخت * و از ذكر سيته وغيره مهاجنان عمدة بنارس يك كرور روبيه بوعدة سلطنت قرض كرفته - فوجي شايسته فراهم آورد * سيد عبد الله خال و سيد حسين علي خان هردو بوادر سادات بارهه - كه ناظم صوبة اوده و الهآباد بودند و بشجاعت و دلارري نظير و عديل نداشتند -چين از سلطان معزالدين بياية عزل رسيدة دغدغة خاطر داشتند -برفاتت سلطان فرخ سير تن داده - كمر خدمت و جان فشاني بر ميان جان بستند * و خزانه بنگاله موسولهٔ نواب جعفر خان -كم بسبب انقلاب سلطنت - شجاع الدين محمد خان - داروغة المآباد - بياغ شهر ارابه ها گذاشته - با جمعيت سه صد سوار محافظت آن مي كرد - بدست آوردة فوج عظيم نكاة داشتند * فوخ سير - از طرف خزانه و فوج خاطر جمع نمودة - جيفة وزارت بر دستار سيد حسين علي خان زد - و خطبة سلطنت بنام نامي خود ساخت * إذا أراد الله شيئًا هيًّا له اسبامه * إزانجا كه فرخ سير از جعفر خان كوفته خاطر بود - رشيد خان بوادر كلان افراسیاب خان عرف میرزای اجمیری را - که از نسل امرای قديم بذكاله و خانه زاد پادشاهي بود و بزور پهلواني ماندد رستم و اسفندیار بود (و) فیال مست را بر زمین میزد - از تغیر جِيفُر هَان بِعَامِيمُ داري بنگاله صقور فرمون « کويده وقعي که

سلطان مرخ سير از اكبرنكر رايت انتهاض بسمت عظيم آباد انراشت - نزدیک سکری گلی توپ ملک میدان - که یک من گوله می خورد و یک صد و پنجاه راس گاو و دو زنجیر فيل آنوا مي كشيد - در زمين نشيب در لاي بقد شد -هرچند گاوان و فیلان زوز کردند حرکت نکرد * فرخ سیر څود بو سر توپ رسیده از فرفگیان توپخانه حکمت بگار بود - مفید نیفتاد * ميرزاي اجميري آداب بجا آورده عرض نمود كه اگر حكم شود خانهزاد هم زور آزمائي نمايد * سلطان دستوري داد * ميرزاي اجميري م دامی بر کمرزده - هر دو دست در زیر رهکله برده - توپ را با رهکله با سینه برداشت - و عرض کرد که هرکجا حکم شود بنهد « سلطان بربلندي اشارت كرد * ميرزا توپ را از پستي بربلندي كذاشت * از كثرت زور آزمائي قريب بود كه قطرات خون از جشمان تقاطر كند « سلطان آفرينها (كرد) و حاضرين متعجب شده ندای تصسین و صدای آفرین بر فلک رسانیدند * میرز ا همان وقت بمنصب سه هزار ر خطات افراسیاب خان بلند مرتبه گردید * چون رشید خان با ساز و سامان شایسته عازم بنگاله شد -و از درا تیایاگذهي و سکري گلي گذشته - داخل ملک بنگاله شه - جعفر خان - خبر آمدن او شفيدة - اصد اعتفاي او نكودة -و سواي جمعيت صوبة ناهدا شت سياه هم نمي نمود - تا آنكه وشهد خال بر سه كروشي موشدآبال رسيدة صف آزا كرديد - صياب

روز دیگر نواب جعفر خال میر بفكالي و سید الور جونهوري را -با جمعيت درهزار سوار و بيادة - بمقابلة او تعين ساخت - و خود بكتابت مصحف مجيد بموجب ضابطة هر روزة مشغول ماند * چرن فئتين مقابل شدند - جنگ درميان آمد * سيد انور در مین گرمي كارزار شوبت مرك چشید - و میربنگالي - با جمعي قليلي پاي شجاعت افشرده - در ميدان ماند - و افواج رشید خان پیرامی او محاصره کردند * هرچند این خبرها به نواب جعفر خان پیهم میرسید - اعتنا نکرده بکتابت مصحف مجید مشغول بود - تا آنكه خبر پس پا شدن ميربدگالي رسيد * محمد شان خيلة شاص را - كة فوجدار موشدآباد و صاحب رساله بود - اشارت به كومك او نمود - و او - بسرعت برق و باد به مير بنگالي رسيده - لوازم كومك بظهور رسانيد * و متعاقب جعفرخان هم - از كتابت قرآن شويف فراغ يافته - فاتحة خير خوانده - سلاح جنگ بر خود راست کرد * بر فیل سوار شده -با جمعي از سواران و مصلحبان و برادران و غلامان ترك و كرجي و يبشي - در ميدان كريم آباد بيرون شهر - با رشيد خان دو چار شد - و دعامي سيفي آغاز نهاد * كويند بر دعامي سيفي آن قدر عامل بود كه هرگاه شروع بشواندن سي نمود سيف او خود بخود ازنيام بيرون مي آمد - و به امداد غيب بر اعدا ظفر مي يانت * ا زرسیدی جعفر نمان شجاعت و همت میربنگالی و سیاه از یکی ده و ازده صد شد * بهیات اجتماعی بر قول حریف حمله آوردند *
و رشید خان - که جعفر خان را مرد میدان خود نمی شمرد - با
دعوی شمشیرزنی و حریف افائی - بر قیل مست سوار شده با میر بنگالی - که هراول بود - مقابل شد * میر مذکور - که
تیرانداز بی خطا بود - لمؤلفه -

یکی چوبه تد و بغل بر نهاد اد اد کمان را کشید و بغل بر کشاد « چوسوفار تیر آمدش (تا) بگوش و رها کرد بر دشمان شخت کوش « به پیشانیش خورد تیر از قضا و گذر کرد پیکان زسوی قفا « سر پهلوانان زپیکان زسوی قفا « برافقاد بر پیل آن شیر مست « دران گه همه فوج یکبارگی و براندند بر دشمنان بارگی و براندند بر دشمنی و خنی و براندند بر دشمنی بر د خنی و براندند بر دخی و براندند براند براندند براندند براندند براندند براندند براندند براند
⁽۱) بجاي و از دلا در نسخه هاي قلمي آورده * (۲) در نسخه هاي قلمي قلمي آورده * (۲) در نسخه هاي قلمي قلمي گالا * (۲) مؤلف واو مقصول اينجا جائزداشته و يا بگرز بجاي و گرز باشه *

نتادند برلشکسر دشمنان *
زبس ریزش خون بمیدان جنگ
شده جملسه رری زمین لاله رنگ *
جهسانی براه عدم یا نهساد اگر زنده ماند او بقید اونتاد *
بتساراج شد مال و استساب شان ظفریاب شد خان با عز و شسان *

نواب جعفر خان - مظفر و منصور مراجعت كرده - شادیانهٔ فتح نوازان - داخل قلعه شد - و حكم كرد كه از سرهاي كشتگان بر شاهراه هندوستان مناره سازند - تا موجب عبرت مخالفان گردد * اسيران لشكر رشيد خان ميگفتند كه از مقابل شدن جعفر خان يكبارگي افواج سبزپوشان با شمشيرهاي علم از هوا رسيدند - و بو فوج رشيد خان ميزدند - و قاتل از نظرها غائب بود * سلطان فرخ سير - كه هنوز از مهم سلطان معزالدين فراغت نيافته بود - در اثناي راه خبر فتح جعفر خان و كشته شدن رشيد خان شنيده در اثناي راه خبر فتح جعفر خان و كشته شدن با سلطان معزالدين متأسف شد * القصه چون قريب اكبرآباد با سلطان معزالدين ركب محدد فرخ سير جانفشانيها بكار بوده - مصدر ترددات شايسته ركاب محدد فرخ سير جانفشانيها بكار بوده - مصدر ترددات شايسته شدند * از طرف معزالدين - خان جهان بهادر كوكلتاش خان -

⁽١) در نسخه هاي قلمي - اگر زنده ماند و بقيد افتاد *

که میر بخشی بود - بجهت مساهلهٔ امیرالامرا فوالفتار خان کشته شد * و امرای دیگر - خصوص امرای مغلیه - هریکی با امرای فرخسیر سازش نموده - در امور محاربه دیده و دانسته مداهنه رزیدند * لهذا خللی عظیم در لشکر معزالدین جهاندار شاه بوقوع آمد * و پادشاه بمشاهدهٔ خان جهان بهادر فی الفور منهزم شده - راست به شاهجهان آباد در خانهٔ اسد خان آصف الدوله نیز رکن السلطنت رسید * متصل آن - امیرالامرا پسر آصف الدوله نیز پیش پدر رسیده بوای رفاقت پادشاه پدر را مرغب و محرک پیش پدر رسیده بوای رفاقت پادشاه پدر را مرغب و محرک شد * پدر - مصلحت وقت در رفاقت جهاندارشاه ندیده - شاه را فطربند گذاشت * و سلطان محمد فرخ سیر - بی مزاحمت و منع - فرمونه - ازان جا جلوریز به شاهجهان آباد آمده - جهاندار شاه فرمونه - ازان جا جلوریز به شاهجهان آباد آمده - جهاندار شاه

جلوس فرمودن سلطان فرخ سیر بسریر سلطنت دهلی *

نواب جعفر خان - از استماع خَبْر جلوس پادشاه فرخ سیر مواسم اطاعت بجا آورده - ندور و پیشکش ارسال داشت - و خزانهٔ مستموه دام دام بیباق رسانیده - اصالهٔ بخدمت نظامت بفاله - با ضمیمهٔ خدمت دیوانی عرسه صوبه بدستور سابق -

^(؛) درنسنه هاي قلبي مشاهره و آن اي معني « (۱) درنسنه هاي قلمي متحرك «

سرفراز شده - بعطاي خلعت خسروانه و خلاع و فرامين ممتاز گردید - و ملتمسات او بحضور سلطان - بدستور عهد سلاطین دیگو -پذيرا شده - محسودالقران و الاماثل كشت * چنانچه فتحچند ساهو كماشتة فكرسيته - كه همشيره رَأَدُه اش بود - جعفر خال از حسى خدمات او راضي شده - التماس بحضور والا نموده - او را -بخطاب جكت سينه و فوطه داري خزانة بفكاله - سرفراز كذانيد * سيد حسين علي خان مير بخشي را - كه برادر قطب الملك عبدالله خان وزير بود - هوس خطاب ناصرجناكي - كه جعفر خان داشت - در سر افتاد * چون در کس بیک خطاب مخاطب شدن ضابطة پادشاهي نيست - لهذا فرمان در باب تبديل خطاب بنام جعفر خان صدور يافت * خان مذكور - با وجود چذدين وقار و اقتدار سادات مرقوم - عرق غيرت را بحركت آورده - تبديل خطاب قبول نه نمود - و باستغفاي تمام در جواب نوشت كه پير غلام را آرزوي نام و خطاب نيست - خطابي كه بخشيدة پادشاه عالمگير است آنوا أمي فروشم * چون سيد رضي خان وفات ياكت - باسددعامي جعفر خان -از حضور سلطان فرخ سير - ديواني صوبة بذكاله به ميوزا اسدالله -خلف شجام الدين محمد خان ناظم ارةيسد - كه از بطي مبيدً چغفر خان بود - مفوض گردید - و میرزای مذکور بخطاب سرفراز خانی

^{، (}۱) تكرار بيكار * (۶) در نسخه هاي قلمي فقيده * (س) بجاي خوافوزاده * (۱) شايد كه غلام بير باشد و صفحه ۱۲۱ حاشيه ۱ بنگونه *

مخاطب گشت * چون جعفر خان فرزند نداشت و سرفراز خان نواسهٔ او بود - مآل اندیشي نموده - زمینداري بلدهٔ صرشدآباد قسمت چونهٔ کهالی پرگفته کهولهریه (؟) - از صحمل امان - تعلُقُدار قسمت مذكور - از زر جاگير خود - بنام ميرزا اسد الله سرفراز خان خريدة - اسدنكر نام گذاشته - داخل دفتر پادشاهي و قانون گوئي ساخت - و به خاص تُعلَّق مشهور شد - تا بعد زوال دولت وجه كفاف اولاد ش باشد - و بعد اداي مالكذارى پادشاهي انتفاع آن بآنها رسد * و در همان سال نيابت جهانگيرنگر به ميرزا لطف الله - داماد شجاع الدين محمد خان - تفويض يافت - و بخطاب مرشدقلي خان مخاطب كرديد * چون نهم ربيع الثاني سنة ١١٢١ هجري بادشاه فرخ سيو- بسبب حرام نمكي عبدالله خان وزير و حسين علي خان مير بخشي بشهادت رسيد - سادات بارهه سلطان رفيع الدرجات - پسر شاهزادة رفيع الشال بن بهادر شاه - را بر تخت سلطفت نشاندند * چهار پنی ماه سلطنت عاریتي نموده بمرض دق در گذشت * بعد ازان برادر دويمش را - كه سلطان رفيع الدولة نام داشت - از حبس برآورده - برسرير جهانداري جلوس دادند - و به شاهجهان ثاني ملقب كرديد * او هم - بدستور برادر كان - يني شش مالا متكي وسادة سلطنت بكمال بي استقلالي بود * در وقتي كه عساكر پادشاهي -بر سلطان نیکوسیر - پسر سلطان اکبر بی عالمگیر پادشاه - که در اکبرآداد

⁽١) در استوارت چونا كلي * (٩) ايجاري تعلقه (٣) ايجاري تعلقه *

ا (یافی]

خروج كردة بود - متوجة شد - در اثناي راة راقعة شاهجهان ثاني هم رو داد * و سادات بارهه و ديگر امراي حضور - در اواخر سنه ۱۱۳۱ هجري قدسى - سلطان روشن اختر بن شاهجهان را شبا شب از قلعهٔ شاهجهان آباد برآورده - به اكبرآباد رسانيده - در اوائل سنه ۱۳۲۱ هجري بر تخت سلطنت نشاندند * (و) مخاطب به ابوالفتح ناصرالدين محمد شاه غازي گرديد * يكي از شعرا گفته -

روشی اختر بود - اکنــون ماه شد - يوسف از زندان برآمــد شاه شد *

نواب جعفر خان - خبر جلوس پادشاه بر سريو سلطنت استماع کوده - ندور و پيشکش ارسال داشت - و بخلعت بحالي بدستور سابق و مجدداً (به) صوبهداري ارديسه سرفواز (و) ممتاز گرديد * القصه چون - بسبب کمال تصوف سيد حسين علي خان و عبدالله خان در سلطنت از عهد فرخ سير تا آن وقت - امور سلطنت بکمال بي رونقي بود - و از پادشاه گردی بندوبست و انتظام ممالک از هم ريخته - و مردم بنگاله از آفات پادشاه گردي مصدرن و مامون بودند - و جعفر خان بکمال استقلال بامور نظامت

⁽۱) در نسخه های قلمي جهان شاق » (۳) در نسخه هاي قلمي - «خبر جلوس پادشاه استماع کرد ه بر سرير سلطنت - النج " * (۳) در نسخه هاي قلمي - «بسبب کمال تصرف در سلطنت سيد حسين على خان و عبد الله خان - النج " * (۳) در نسخه هاي قلمي اوقات »

می پرداخت - و در زمان او از دست غنیم مرهنه آسیبی بملک بنكالة نرسيد - طَالُفةُ نصاراي اليمان - كه در بنكاله كوتَّهي نداشتند -و معرفت فوانسيس كاربار تجارت ميكردند - باتفاق فرانسيس -بقبول نذرانه درخواست مكان كوتهي در بانگي بازار كرد - و سفد از جعفر خان حاصل نمودة - خانههاي گلي آراسته - طرح اقامت انداخت و بناي احداث كونهي و بروج مشيدة و خندق عميق و پهاور - که آب دریا جاري وساپ از چهار طرف دائر و سائر باشد -ساخت - و بمحنت شبا روزی و اخراجات بسیار به تیاری آن پرداخت - و کلاه نخوت بر تارک استکبار کے نہادہ بر نصارای فرقه ر دیگر تفاخر میکرد - و ميگفت سقرلات و مخمل و مشجر به نرخ پلاس خواهم فروخت * نصاراي انگريز و اولنديز - بمالحظهٔ كسادي بازار خود - در باب برداشتن كوتهي او متفق شده - بسازش تجاران مغلية - نذرانة أو بدمة خود گرفتند - و از احسى الله خان - فوجدار بغدر هوگلي - شكايت خونريزي و فتنهٔ او در بلاد فرنگ - و غماري احداث قلعه و برج و خندق در بانگی بازار - و از قدیم شدن او تخلل در ملک پادشاهی - به جعفر خان نویسانیده - پروانهٔ ممانعت كورِّبي اليمان بدام فوجدار مذكور طلبيدند * احسى الله خان هرچند كسان فرستادة مانع آمد - اما اليمان باور نكودة صمانعت بذيو

⁽۱) شاید که لفظ سردار پیش لفظ طائفه قلم انداز شده - صفحه ۲۷۸ سطر ۲ بنگرند * (۲) در استرارت بانکی بازار *

نشدند * تَا آنكه فوجدار مسطور مير جعفر نائب حُود را بر اليمان -تعين كرد * سردار اليمان - كه ملقب به جدرل بود - تويها بربالاي حصار چیده - مستعد جنگ نشست * میر مرقوم - مقابل او مورچال بندی نمرده - بجنگ توپ و بان و تیر و تفلک پرداخت * اما كسان مير مذكور - از ضرب كوله و حقة بان - پيرامن كوتهي رفتی نترانستند * و راه آمد و شد کشتیهای تاجران بدریا مسدود گشت * أو نصاراي فرانسيس - خفيه بكومك اليمان برداخته -امداد و اعانت سرب و بازوت و آلات حرب میکردند - و بظاهر معرفت خواجه محمد كامل يسركان بخواجه محمد فاضل را - كه بسواری کشتی آمد و رفت می کرد - باشارهٔ فوانسیس گرفتار ساخت * بنا بران تمامي تجار مغليه و ارمنيه و غيره در استخلاص او مساعی جمیله نمودند - و باندیشهٔ هلاک ساختی او دو سه روز جلك موقوف داشتند * تا آنكه خواجةً مذكور - مبالغ خطير قبول كردة - باقرار صلح كفانيدن رهائي يافته - از قيد فونگ بدر جست * و تصارای فرانسیس هم - از تهدید فرجدار هراسان شده -ازاعانت اليمان دست بردار شده * مير جعفر - مورچال پيش بردة - بضرب گوله و بان و تير و تفذگ - کار بر محصوران تذگ ساخت - و از څشکي و تري ابواب رسد مسدود کرده * چون

⁽۱) بعد لفظ شده در نسخههای قلمی و * (۱) عبارت بی ربط - استوارت منعه در استخهای قلمی و * و *

آتش جوع در ابطان محصوران بالا گرفت - نوکران این ملک یکبار راه فوار پیمودند - و جغرل با سیزده کس الیمان در کوتهی ماند * بُا أين حال از بارش كوله وحقة بان - كه بدست خود سو صي كود و مي انداشت - فرصت سر بالا كردن بمردم مورچال نمي داد - تا (به) برآمدن از مورچال و يورش بركوتهي چه رسد * و چندگاه بهمين وتيرة جنگ از طرفين قائم بود * قضا را گولة توپ - از مورچال مير چعفر سركرده - برباروي راست جذرل خورده بشكست - و دستش از کار رفت * ناگزیر جذرل با رفقای خود در دل شب از كوتهي بدر زدة - برجهاز سوار شدة - راة ولايت خود كوفت * على الصباح كوتَّهي مفترح شدة - سواى چند ضرب توپ و حقه بان مال یک حبه بدست نیامد * میر جعفر - درواز و برج کوتهی را منهدم ساخته - مظفر و منصور مراجعت نمود * در همان ایام خبر رسید که شجاعت خان و نجات خان افغانان (و) زمیندار تونكي سروب پور - سركار محمود آباد - كه بشيوه قطاع الطريقي معروف و مشهور بود - خزانهٔ محمودآباد که شصت هزار روپیه بة مرشدآباد ميآمد بغارت بردند * نواب جعفر خان - كه تشنة خون دردان و راه زنان بود - بدریافت این خبر امین و جواسیس تعين نمود - (و) بعد تحقيقات و اثبات اين معني حكم دستكير كردن آنها بنام احسن الله خان فوجدار چكلة هوگلي نوشت *

⁽١) در نسخه های قلمی تا *

خان مذكور - بطريق شكار سوار شدة بيك ناكاة مانند بالي ناگهاني بدان جا رسيده - همه را اسير و دستگير كرده - مطوق و مغلول و اعصاب وست و پا سفته از بند دوال سخت و محكم بسته - بحضور نواب جعفر خان فرستان * نواب - آنها را دائم الحبس نموده - اموال آنها را بضيط درآورد * بعد اخراج و استيصال آنها زمينداري به رام جيون مقور ساخت - و خزانهٔ مغرونه از زمینداران سرحد متهوت کرده داخل خزانهٔ عامره ساخت * در عهد او نام راه زنان و شدخونیان و حرامیان از صفحهٔ قلمرو بنگاله حک شده بود - و سکنای شهر و ديهات در امذيت و آسايش بودند * تهانه كُلُوه مرشدگذي - بر شاهراه بردوان - در اوائل نظامت که خطاب (مرشد) قلی شان داشت - بجهت امنیت مسافرین و مترددین - آباد کردهٔ ارست * برای حفاظت شاهرا تهانه مقرر نمود - و بذا بر ضبط و ربط به محمد جان چيله خاص تفويض كرد * چون در اطراف فناچهور (؟) - كه بر سر راه نديا و هوگلي واقع است - در باغيچههاي كيله بروز روشي رالازني ميشد - لهذا صحمد جان در پوپ تهل تهانهٔ خود نشانده ضمیمهٔ کتوه ساخت و داردان و راه زنان را گرفتار نموده دو پرکاله ساخته برای عبرت بر درختان شاهراه می آو اختت * چوں در سواري او تدرداران پيش پيش مي رفتند بفاءً عليه

⁽۱) در استوارت کلوه و مرشد گنج سحرف عطف فرشته * (۲) در استوارت صحمد جان * در نسخه های قلمی النجا محمد خان و پائین سحمد جان *

به صحمه چان کولهاره اشتهار یافت * زهرهٔ داردان و راه زنان از نام او صي ترقيد * آنواب جعفر څان در رواج اسلام و آگين دين داري و اشراف برواري و مظلوم نوازي و ظالم كدازي ثاني اميرالامرا شايسته خان بود * حكم ناطق و مواثيق واثق داشت * نماز پذيرگانه قضا نميشد - و روزه سه ماه مي داشت - و ځتم قران مي کرد * ايام بيض و شبهاي جمعه صائم و قائم ميبود * اكثر شبها بارراد ميگذرانيد -و خواب كمتر مى كرد * و از چاشت تا نصف الفهار در كتابت مصعف مواظبت داشت * و مصاحف مكتوبه با نذور و اوقاف و هدایا هرسال با میر حاج و قافلهٔ ارباب زیارات به مکهٔ معظه و مدیدهٔ مدوره و نجف اشرف و کربلای معلی و بغداد و خراسان و چده و بصرة و دیگر عتبات عالیات و مکانهای متبرک مثل اجمیر و پذتره و غیرهم صي فرستان - و دار هر جا نذور و ارقاف و قاریان مقرر مي نمود * فقير حقير يك قرآن مجزى - كه هرسپاره او عللحده بود - در مزار فائض الانوار حضوت مخدرم الحي سراج الدين در سعدالله پور بخط نواب جعفر خال - كه بخط جلى بود - مشاهدة نموده است » دو هزار و پانصد نفر قا ري ملازم بودند که هر روز کُنَّم قرآنها ميكوند و هو قدر كه نواب هر روز مينوشت بصحت آن مي پرداختند * و هردو وقت طعام براى آنها از باورچى خانته

⁽۱) در استوارت نوشته که چون او درد را گرفته دویاره می کرد بنام کولهاری یعنی تبر مشهور گردید * (۱) بیجای ختمهای قرآن *

خاص مقرر بود * وحوش و طيور و انواع ذمي روح از خوان نعمت او بهرهیاب میشد * و بصحبت سادات و مشائع و علما رفضلا رغبت تمام مى داشت - و خدمت ايشان اكبر سعادت مي دانست * و از غرة تا دوازدهم ماه ربيعالاول - كه ايام وفات حضرت رسول خدا محمد مصطفی صلعم است - هر روز شیافت و دعوت اکابر و مشائيز وعلما و فقرا و صلحا مي نمود - و از اطراف طلب داشته باعزاز تمام و اكرام تام در مجلس مىنشانيد - و تا فارغ شدن از طعام خود بادب و بانیاز ایستاده بخدست می پرداخت * و در هرشب ازان ایام از ماهی نگر تا لعل باغ بر لب دریا روشنی چراغان بصنعتي تمام ترتيب ميكرد كه از پرتو چراغان محراب مساجد و مثابر و اشجار آیات ترانی و اشعار ازین روی آب مردم مي خواندند - و موجب حيرت تماشائيان مي شد * گويند كه باهتمام ناظر احمد زيادة بريك لك مزدور بچراغ افروزي مامور بودند * بعد از شام همین که شلک یک توپ که برای روشنی چواغان مقور بود ميشد - يكباركي چراغان بسرعتي ميكرديد كه كويا چادرى از نور برکشیده و یا زمین چون فلک مکوکب شده * و همواره ارقات او برضای خالق و رفاه خائق مصررف می بود - و بداد مظلومان مي پرداخت * و دستخط بقلم شنگرفي جاري بود * و در ارزاني غله سعی موفور می داشت - و ذخائر بمردم متمول نمی گذاشت *

^() بيش لفظ آيات در دسخهماي قلمي و *

و هر هفته نرخنامهٔ اجناس دریافت می کرد - از مردم عرام نرخ ميطلبيد - اگريک دام از نرخ افزرد ميشد بيوپاريان و محالداران و کیالان را بانواع عقوبت سیاست سي کرد و تشهير صي نمود * و در عهد او فرخ برنب في روپيه پغني شش مي ارز بازار بود - و اجناس دیگر بهمینی قیاس - چنانچه بخرج یک روپیه در ماه پلاو و قلیه ٔ هر اوز مي خوادند » ازين ممر فقير و مساكين مرفدالحال بودند » و ارباب جهازات سواي خوراك زيادة برجها زحمل كردن نمي توانستند * قوجدار بذور هوگلي داروغهٔ صانعت و قرق حمل غلات در موسم روانگي جهازات در معبر مي گماشت - سواى مقدار آذُرته يك دانه نمی گذاشت * و آداب پادشاهی بحدی نگاه می داشت که بو کشتیهای بسر پادشاهی گاهی سواری نکرد * و در موسم برساس که نوازه های بحو پادشاهی از جهانگیرنگر برای نمودار میآمه -استقبال نموده و رو بدرگاه والا آداب بجا می آورد و ندر گذرانیده آستانه بوسی مي کود * و بنا بر تبعیت شرع گود مسکرات و منهیات و رقص و سروق نمیگردید * و في عمره سوای منکوحهٔ څود زني دیگر نخواست - و اصلا با زن دیگر مائل نشد * از کمال حمیت حُواجه سرایان و زنان ناسحی را درون حرم سوا نمی گذاشت * اگر كفيزكي يكبار از محل بيرون مي رقت - او را با زبخانه بار نمي داد « در جميع علم و حكمت و فلون مهارت كلي داشت ، و از اطعمة

^() در نسخه های قلمي بنج و شش * (،) صيح ازقه يا ازوقه ،

لذيذ و حظوظ جسماني محترز بود - سواى آب برف و يخ پرورده نمي شورد * و خضر خان - نائب ناظر احمد * چهار مالا زمستان در كوهستان اكبرنكر براى يخ بذدي مامور مي بود - و فخيرهاي برف درازده ماه مملومی داشت و بکار می برد - و دالیهای برف از اكبرنكر مي رسانيد * همچنين در موسم فصل انبه - كه بهترين ميوة بذكاله است - داروغهٔ انبهٔ دالي در چكلهٔ اكبرنگر متعيى ميشد - و انبهٔ درختان خاص را بشمار آورده داخل فرد حساب و جمع خرج مي كرد - و نكهبان و حمال وغيرة - اخراجات از زمینداران سرانجام داده - انبههای شیرین و نفیس از مالده و كوتوالي و حسين پور و ضلع اكبرنگر و صحالات ديگر ارسال سي نمود * و زمینداران بارای بریدن درخت انبهٔ خاص نداشتند - بلکه انبهٔ تمامي باغات چملهٔ مذكور قرق مي شعيه و اين رسم در عهد ديگر ناظمان بذكالة زيادة ازان معمول شدة * اكثون كه ممالك بذكاله در عمل نصارای انگریز است - و نام نظامت بر نواب مبارک الدوله پسر نواب جعفرعلي خان است - تا هم در موسم انبه داروغهٔ انبه خاص از طرف نواب معزي اليه در مالدة آمدة انبههاي درختان خاص را قرق نموده ارسال می نماید - و زمینداران نزدیک درختان خاص تميروند * اما داروغهٔ ارسال خرج از زمينداران نمييابد - و بطور سابق وقار (و) اعتبار عم نداره * وبناي ظلم درعهد نواب جعفر خان

⁽١) درنسخه های قلمي مي بودند * (٢) درنسخه های قلمي جمفرعلي خان *

بعدي مستاصل شد كه وكلاي زمينداران از نقار خانه تا چهل ستون به تجسس و تلاش مظلومان و مستغیثان می گردیدند * هر جا كه مظلومي و مستغيثي مي ديدنه او را رضامند مي نمودنه -و نمي گذاشتند كه نالش بحضور كند * و اگر ارباب عدالت پاس خاطر ظالم مي نمودند و نالش مظلوم بحضور جعفرخان ميرسانيد - همان وقت بداد خود ميرسيد * در امور عدالت رعایت و طرفه ارج احدی منظور نداشته اعلی و ادنی را بمیزان معدلت برابر مي سنجيد * چانچه مشهور است كه براي قصاص مظلومي پسر خود را بقتل رسانيده به عدالت گستر نام برآورده بود * بحكم كتابالله بفتراي قاضي صحمد شرف - كه از حضور اورنگزیب منصب قضا داشت و مرد متدین و عالم بیریا بود -اجراي عدالت و نصفت ميكرد * و نقل است كه فقيرى سائل در چونه کهالی از بندراین تعلقدار سوال کرد * او را ناخوش آمد - از خانه او را بدر نمود * فقیر برسر راه او خشنی چند جمع كرده بطريق بناي ديوار بر يكديگر چيده نام ^{مسج}د گذاشت -ر بانگ نماز می کفت * و هرگاه سواری بندراین ازان راه میکد شت بآراز بلند اذان میگفت ، بندرابی از دست او بتنگ آمده خشتی چند ازان بنیاد بوانداخت - و نقیر را دشفام دادة ازان جا بدر كرد * فقير بمحكمة عدالت نواب جعفرخان مستغيرت شد * قاضي صحمد شرف باجتماع ففظ احكم شرع

بقتل بندرابي حكم كرد * جعفرخان بقتل او راضي نشده براي رهائی او از قاضي پرسید - که بهیم نوع این هندر از جان خلص میتواند شد * قاضی جواب داد که این قدر مهلت در کشتی او میتواند شد که اول کسی را که ساعی او باشد بکشند -بعد ازان او را بقتل رسانند * و شاهزاد * عظیم الشان هم سفارش بندرابي نرشت - فائدة نه بخشيد * قاضي بزخم ثير از دست خود او را بکشت * عظیمالشان به عالمگیر نوشت که قاضی محمد شرف ديوانه شد - بندرابي را ناحق بدست خود كشت * پادشاه بر عرضی شاهزاده دستخط کرد که هذا بهتان عظیم قافی خداكي طرف = تا عهد سلطنت عالمكير قاضي شرف بر منصب تضا بحال بود * بعد شنقارشدن عالمكير استعفاي منصب تضا كرى - هرچند جعفرخان تكليف داد قبول نه نمود * و در عهد عالمكير پادشاه و نظامت جعفر خان - سواي مرد اشراف و طالب العلم ر عالم و فاضل كه بامتحان ميرسيد - منصب قضا بجاهل و اردال تفويض نميشد * و تغيير و تبديل قضات ستدين و سواردتي و اخذ خراج يعنى ميران قضا و احتساب نبود * همچنين احسى الله خان فوجدار بندر هوكلي نبيرة باقر خان كان - كه نان باقر خاني از وي مشهور است - نواحنة نواب جعفر خان (بود) -و در حضور او اعزاز و امتياز تمام داشت * در عمل او امام الدين قام كوتوال بندر مدكور ماعتبار واقتدار كلى بهم رسانيده و دختر

مغلي از خانهاش برآورد، بود * خان مذكور چانب حق قرو گذاشته برعايت و ضمانت كوتوال خود پرداخت * مردم مغليه نالش به جعفر خان بموجب حكم كتاب الله او را بندگسار كرد - و شفاعت احسى الله خان در حق او نشنيد * در آخر عمر - در سواد شرقي شهر مرشد آباد - بر زمين خاص تعلق - تعبير گئي و كترة و مسجد و مينار و حوض و بارلي و چاة نمود - و پائين زيئة مسجد مقبرة خود آراست - تا زود خواب نشود - و ببركت مسجد فاتحة دوام بنام او جاري باشد * چون نواسة و پروردة او بود - و فرزندي نداشت - لهذا سرفراز خان را - كه نواسة و پروردة او بود - وصي و قائم مقام خود ساخته - و خزينه و دفينه وغيرة اموال و عملة نظامت و پادشاهي باو تقويش نموده و در سنه ۱۹ اهجري وديعت حيات سپرد * ازين مصرعه تاريخ و فراتش مستفاد ميكردد -

ز دارالخلافت جدار ارفتاد *

چون عدد لفظ جدار از دارالخلافت براندازند تاریخ حاصل آید *

- سملسد عزيمت بعقبسي جهاند -
- برفت و نكونامي از ري بماند *
- بلي زين نکونر چه خراهه کسي -
- كه ماند پس از وي نكوئي بشي *

⁽١) در نسخههاي قلبي رسانين ۽ (١) نجاي تعلقه - مفحه عووم بنگرند ۽

نظامت نواب شجاع الدين محمد خان كه ناظم صوبة اوتيسه بود *

چون نواب جعفرخان رخت سفر آخرت بردست - سرفرارخان بموجب وصیت او را در مقبرهٔ پائین زینهٔ صسجد کترهٔ مدفون ساخت - و خود بر مسند نظامت جانشین او شد * عملهٔ نظامت و بنده های پادشاهی را مستمال ساخته بدستور جعفرخان بانجام مالی و ملکی پرداخت * و سوای خزانهٔ عامرهٔ و اموال پادشاهی نقود و اجناس متروکهٔ جعفرخان را از قلعه بحویلی پادشاه مسکی خود برد * و کیفیت سنوح واقعه بحضور صحمد شاه پادشاه و قمرالدین حسین خان بهادر عرضداشت کرد - و به پدر خود شجاع الدین محمد خان که ناظم او دیسه بود نیز نوشت * شجاع الدین محمد خان که ناظم او دیسه بود نیز نوشت * شجاع الدین محمد خان از اطلاع این سافحه

بگفتا فلک گشت بر کام می -

زده سكـ ملك بر نام من *

از بسكه حب جاه و دولت و نظامت بذكاله در دلش جا گرفت - مهر پدري و محبت فرزندي برطاق نسيان گذاشته - محمد تقي خان پسر ديگر را - كه از طرف حرم بود و بشجاعت و سخاوت عديل نداشت - بنظامت صوبهٔ اوديسه در بلدهٔ كتّك بجاي خود

^() بيش لفظ مالي فالبأ لفظ سهام قلم انداز شده * ر -

قائم مقام ساخته - با افواج شايسته سمند عزيمت را بجانب بفكانه مهميز كرد * و براى حصول سند نظامت بذكانه - و هموار كردس مزاج اركان سلطنت - راي بالكشن وكيل نواب جعفر خان را - كه بحضور بادشاه و وزير از سائر وكلا اعتبار و اقتدار و امتياز تمام داشت -نوشته فرستان - و بدیگر رکالی خود نیز نوشت * چون صحمد شاه يادشاة از استماع خبر وفات جعفر خان صوبة داري بذكالة به امير الامرا صمصام الدولة خان دوران خان بهادر بخشي اول - كه يار وفادار و ندیم خاص در خلا و ملا و انیس و جلیس و مشیر تدبیر برم و رزم بودة - تفويض نموده بود - امير الامرا بكارسازي وكلا سند و خلعت نيابت نظامت بذياله بنام شجاع الدين محمد خان فرستان * خان مذكور اين طرف ميدني پور رسيده بود كه سند بنام او رسیده - و این معنی را تفارل پنداشته آن مکان (را) مهارک مفزل موسوم ساخت - و بتعمیر کثره و سرای پخته حکم كرد * و چون خدر آمد آمد يدر به سرفراز خان رسيد - از غرور جراني بارادهٔ انسداد راه - عازم بطرف كُنُّوه شد * بيكم جعفر خان -که عاقله و دانای وقت بود - و او را از جان عزیز میدانست -مانع آمده بسخفان نوم و شيرين خاطرنشان او مي كود - و گفت كه پدر شما پیر است - بعد ازو صوبه داری و ملک و مال از شما ست -جنْگ با پدر موجب خسران دنیا و آخرت و مضحکهٔ عالم است .

^{* =} esse (1)

قريس مصلحت آنست كه تا حيات پدر بديواني بذگاله قانع باشى * سرفرازخان - كه بى استصواب جده كاري نمي كرد -انكشت اقبال برديدة نهاد - واستقبال نمودة شجاع الدين محمد خان را به موشد آباد آرد * و تُلعه و عملة نظامت بار سپرده در نكتَّاكهالي بحويلي خود استقامت گوفت * و هو زوز بهجراي بدر حاضر شده ارتات بمرضيات بدر صرف مي نمود * و تاريان و تسبيم خوانان و مولويان جعفرخاني را - برفاقت خود نگاه داشته -بعبادت و ختم قرآن بدستور جعفر خان مقرر داشت * و بعض ارقات به درپوزهٔ دلها می پرداخت - و از درویشان و گوشه نشیذان استمداد همت مينمود * القصه شجاع الدين صحمد خان - كه در شجاعت و همت یکانهٔ عصر بود - و در نتوت و سروت وحید دوران - مولودش برهانهور بود ، چون در ایام شیب بر مسند حكومت نظامت بذكاله متمكن شد - اول بحال زمينداراني -كه از رقت جعفر خان در زندان بوده رري عيال و اطفال بخواب هم نمى ديدند - ترحم فرصوده - نذرانه بريشه و بست جعفر خان افزوده - رخصت باوطان شان كرد * يك كرور و پنجاه لك روپيه -سرامي جاگيرات و نذرانه و عمارات و كارخانجات - بسهولت معرفت كونهى جلت سيته فتع چند داخل خزانة عامرة شد * و اسهان و گاوان وغیره جانوران الغر و زبون و فروش و سراپرده های مندرس

⁽١) ايجابي قلمة شايد كه فعله باشد * (١) ايجابي موله *

اموال جعفر خان - حوالة زمينداران نموده قيمت آن مضاعف كرنته - چهل لك روپيه نقد از اموال جعفر خان سواي فيلان بحضور محمد شاه پادشاه ارسال داشت * و بعد مجمل سال تمام - زر معهودة پيشكش نظامت و خزانة عامرة پادشاهي بقاعدة سابق مرسول دارالخلافة نمود * وحلقة هاي افيال و اسپان تانكن و پارچهٔ خاص و قوشخانه و دیگر کارخانجات بر وقت ارسال داشته -مجراي حسى خدمتى خود بظهور رسانيدة - بخطاب مؤتمى الملك شجاع الدرله شجاع الدين محمد خان بهادر اسدجذك مخاطب شد - وبمنصب هفت هزاري ذات - و هفت هزار سوار - و پالكي جها اردار - و ماهي مراتب - و خلعت شش پارچه - و جواهر و شمشير مرصع - و نيل و اسپ خاصه - ذخير د مباهات اندوخت -و بنظامت مستقل شد * اسباب تجمل و حشم بیش از دیگران فراهم آورده - با وجود فقدان جواني - بعيش و كامراني ميكذرانيد « و عمارات جعفرخاني را - كه بقدر حوصلة او وسعت و نصحت نداشت - شكسته - دارالامارت عالمي و وسيع - و توپخانه - و ترپوليه -و دیوان خانه - و چلستون - و خلوتخانه - و صحالسوا - و جلو خانه -وكچهري خالصة - و فرمان بازي - مجدداً تعمير ساخت - و داد عيش و كامراني داد * و با ترك شاهانه سوار سي شد * و داداري فرقهٔ سپاه بيش از بيش مي كرد - و با ديكران

⁽١) صفحه ١٥٠ معلوم ا بنكرند *

على هذالقياس * وعطاي نقد بكمترين ملازمان از هزار و پانصد كم فبود * و در عدالت و خداترسي تن داده بنیاد ظلم و بدعت را منهدم ساخت * و ناظر احمد و مراد فراش جعفرخاني را -كه بظلم و بدعت شهرهٔ آفاق بودند - مقتول ساخته اموال آنها را ضبط ساخت * ناظر احمد - در ده پاره - بر کفار رودخانهٔ بهاگیرتی -طرح مسجد وباغ انداخته بود * شجاع الدولة بعد كشتنش تعمير باغ و مسجد بنام خود كرد * و مكانهاي عالي با حياض و انهار و فراره های بسیار بزینت و زیب تمام آراست * طرفه باغی که بهارستان کشمیر در چنب آن باغ خزانی صینمود - و گلستان أزم نضارت و فزهت ازان وام مي كرد * نشجاع الدوله اكثر بكلكشت آن مینونشان می رفت - و مجلس عیش و عشوت آراسته داد عشرت و كامراني ميداد - و هر سال ضيافت اهل قلمان ملازم سركار دران باغ بهار ميكرد * گويند ازكمال لطانت آن باغ پريان براي تماشا و كلگشت فرود ميآمدند - و در تالابها غسل مى كردند * نگهبانان ازين حال مطلع شدة عرض كردند * شجاء الدرلة بمالحظة آسيب جنيان تالابها را بخاك انهاشته سیر و تماشای آن باغ را مرقوف نمود * و چون عیش دوست و عشوت طلب بود مدار کار نظامت بر رای

⁽۱) بعد الفظ نقد در نسخه های قلمی و نوشته * (۱) در نسخه های قلمی ادار در نسخه های قلمی بودند از *

حلجي لحمد و رای عالمچند ديوان و جگت سيته نتي چند گذاشته - تی بآسایش درداد * و رای عالمچند مختار در عهد نظامت ارديسه محرر بيوتاتي شجاع الدوله بود - درين رقت بديواني صوبة بنكاله اختصاص يافته - مدارالمهام و مختار كل امور نظامت و ديواني شده - كفايت نمايان بظهور رسانيد - و بمنصب هزاري ذات وخطاب راي راياني مخاطب گرديد * و تا آن وقت احدي از متصديان نظامت و ديواني بذكالة باين خطاب مخاطب نشده بود * و حاجي احمد و ميرزا بندي - پسران ميرزا صحمد - بكارل اعظم شاه خلف چنت آرامگاه اورنگزيب عالمكير - بودند * حاجي احمد بعد وفات پدر بمنصب بكاولي و داروغگى جواهرخانة سلطان محمد اعظم شاه امتيا زيافت * چون اعظم شاه در جنگ سلطاني مقتول گرديد - در هنگام پادشاه گردي هر دو برادر از دارالخلافه برآمده سمت دکهی رفتند - و ازان جا به اردیسه انتادند - و با شجاع الدوله ملازمت کرده - بمقتضای دانائي وخردمندي كه

بار ما چون آب در هر رنگ شامل میشود -با مزاجش موافقتی بهم رسانیده * چون شجاع الدوله بفظامت

⁽۱) استوارف نوشته که مدورا معمد را دو پسر بودند پسر بزرگش حاجي احمد و پسر کرچکش مدرزا معمد علي که بخطاب عليوردي خان شهرس داشت »

صوبة بذكاله فائز شد - درين وقت حاجي احمد نديم خاص و مشير تدبير رئق و فتق امرر نظامت گشت * و ميزا بندي بمنصب و خطاب علي وردي خاني و فوجداري چكلة اكبرنگر سرفراز شده * همچنين محمد رضا پسر كان حاجي بخدمت داروغكي بجوتره مرشدآباد - و آقا محمد سعيد پسر اوسط به نيابت فوجداري رنگهور - و ميرزه محمد هاشم پسر كوچك بمنصب و خطاب هاشم علي خان * امتياز يافتند * پير خان - كه در زمان سكونت برهانهور با شجاع الدوله حقوق خدمتكاري اثبات كرده از هنگام شباب تا شيب در رفاقتش گذرانيد - درين وقت بمنصب و خطاب شجاع قلي خاني سرماية افتخار اندوخت و فوجداري بندر هوگلي از تغير احس الله خان بنام او مفوض گرديد * آري - بندر هوگلي از تغير احس الله خان بنام او مفوض گرديد * آري -

نباشد دخل در تحصیل دنیا قابلیت را -

(۲)
 موافق چون شود ایام هر عیبي هنر گردد *

زركشي و سخت گيري آغازنهاد * بغدر هوگلي از تعدي او رو بويراني آورد * و با نجاران كلاپوش كارش شروع كرد * و به بهانه محصول بخشبغدر فوج از حضور طلب داشته با انگريز و اولنديز و فرانسيس هصومت برپا نموده - نذرانه و باج مي گرفت * گويند نريتي بستههاي ابريشم و پارچهٔ انگريز از كشتيها در زير قلعه

⁽١) در بيان نظامت نواب علي وردي خان نيز همين لفظ مذكور است *

⁽٢) در نسخه های قلبی عیب یا بچایش عیبی باشه یا عیبت *

(۱) فرود آورده قرق نمود * برقندازان انگریز - که باصطلاح چهولدار گویند -از كلكته تلخت آورده زير قلعة رسيدند * شجاع قلي خان خود را مرد ميدان شان نديده پهلو تهي كرد - و آنها مال خود را برداشته بردند * خان مذكور به شجاع الدوله نوشته افواج بر انگريزان طلبيد -و رسد قاسم بازار و كلكته مسدود كوده قافية آنها تذك ساخته * فاكرير سردار كوتهي قاسم بازار سه لك رربيه نذرانة شجاع الدوله قبول كردة صلى نمود * سردار كلكته لذرانه از مهاجنان كلكته بند و بست كردة به شجاء الدولة رسانيد * القصة چون مجراي حسى خدمتي شجاع الدولة بحضور اقدس بادشاهي بوساطت خان دوران خان بظهور پیوست - نظر بران - نظامت صوبة بهارهم - از تغیر فخرالدولة برادر روش الدولة طره باز خان - از حضور والا بذام نواب شجاع الدولة تفويض يافت * نواب موصوف محمد علي وردي خان را - صلحب لياقت اين كار وسليقه شعار دانسته به نيابت آن صوبه مقرر كوده با پذيج هزار سوار و پياده به عظيم آباد روانه فرمود * خان مذكور بصوبه رسيده - عبدالكريم خان جماعه دار و پياده و سودار افاغنه دربهنگه را رفيق خود ساخته - فوج شايسته فراهم آورد * و زمام اختیار تنظیم و تنسیق ملک در قبضهٔ اقتدار خان مسطور سهرده - بر مهم بنجاره - كه قوم غارتكر و سفاك بودند و بشيوه المجارت و سياحت ملک و مال يادشاهي را تاراج مي نمردند -

⁽١) مخرب سولدر يا سولجو كه لفظ انكويزي ست بهعني لشكرى *

تعين ساعت * عبدالكريم خان بربنجارة مظفر شدة غنيمت فراوان بدست آورد * محمد علي وردمي خان از فتع بنجاره بلفد نامي بانت . و بتقویت اناغنه بر ملک راجه های بتیا و بهواره -كه سركش و باغي و زورطلب بودنه و حوا فر خيول ناظمان سلف گاهي دران مرز و بوم نرفته و سراستکبار آنها باطاعت (یکي) از صوبهداران فرود نیامده تن بادای باج و خراج سلطانی نمیدادند -لشكركشي نموده بجنگهاي متوانوه و متكاثره مظفر و منصور گرديد -و ملک آنها تاخت و تاراج نموده اموال لکوک از نقد و جنس بغذيمت كرفت * و از راجههاي انجا بند و بست پيشكش و ندرانه و خزانهٔ پادشاهي نموده زرهاي فراوان گرفت * و سپاه هم آر اموال غنيمت متمول شد - و قوت ملک بر افزود * و بر قوم چكوار - كه بغارتگري انگشت نماي عالم شده بودند - لشكركشي نموده مستامل ساخت * و بر ملک زمینداران سرکش و زرطلب بهرجهور و راجه سفدرسنگه زمیندار تکاری و نامدار خان منین - که بحمايت انبوهي جنكل و كوهستان حسابي از ناظمان سلف نگرفته در تقديم مراسم اطاعت و انقياد تكاسل روا سي داشتند - و بي جنگ و تردد تى با داي زر مالواجبي نميدادند - تاخته به تنبيه وتاديب هريكي ازآنها پرداخته - عمل و دخل كما يثبغي

⁽۱) همچنین در نسخههای قلمي - در استوارث پهلواره * (۲) همچنین در اسخههای قلمي *

و زركشي بوجه احسى نموده - نظم و نسق قرار واقعي كرد * و همچذین دیگر تمرد پیشگان سرکش آن صوبه را گوشمال داده حلقهٔ اطاعت در گوش شان انداخت * ر باندک فرصت مالک خزانه و فوج شده قرت و عظمت اربیش از بیش گشت * چون عبدالكريم خان - كه در تمامي امورات مداخلت داشت -تسلط تمام پيدا كرده صحمد علي وردي خان را موجود نمي دانست -لهذا از وي متشكي بوده - بدغا و حيل در مكان خود آورده -او را مقتول ساخته - اعلام ظفر بر افراشت * و بوساطت صحمد اسحاق خان ديوان خالصة پادشاهي با قمرالدين خان وزير و اركان سلطقت راه و رسم دوستي پيدا كرده - بي تجويز نواب شجاع الدولة خطاب مهابت جنكي و بهادري بنام خود از حضور والا كرفت * و شجاع الدولة - كه اطمينان كلي بر حاجي احمد و علي رردي خان داشت - ازين زيادة سري حسابي نگرفت * اما سرفراز خان ازین معدّي بدمظده مي بود - و بهمين سېب درميان پسر و پدر شکررنجي ميرنت * و محمد تقي كان پسر ديگر شجاع الدولة - كه از طرف ديگر بود - و نيابت ارديسه داشت - مردي شجاع و جوانمرد و سپاهي درست بود * حاجي احمد و علي وردي خان از وجود او حسابي گرفته مي خواستند كه بطوري در هردو برادر جنگ رانع شود كه از احدالعسنين خالي نخواهد بود ، چون نقش مواد بمدعا نشست

بأ أراي رايان عالم چند و جلت سينه نتي چند درساخته هرسه در صدد مطلب شده مفتظر وقت نشستند * و شجاع الدوله بمشورت اركان تلته اختيار هي كار به سوفرازخان نميداد * و چون ريشة سوءمزاجي در زمين دلهاي پسرو پدر و هردو برادر جا گرفت - و قريب شه كه كل كند - محمد ثقي خان مآل حال را دريانته بعزم ملازمت پدر و برادر از اودیسه به بذگاله آمد * ارکان شجاعالدوله قابوی وقت برابر ديدة درميال هردر برادر نقار (و) نقاض مرتقع ساختند -و نوبت بآن رسید که طرفین مستعد جنگ شدند * محمد تقی شان با افواج خود مصلح و مكمل سوار شده - آن طوف رود خانة بهاكيرتي محاذي تلعه بر ريكستان صف آرا شده - بملاحظة بدر بر تاخت و تاراج شهر يورش نميكرد * و افواج سرفواز خال از نكتَّاكهالي تا شاه نكر پره بسته مستعد اشتمال نائرهٔ حرب و تتال بودند * و نيز مخفي بتطميع انعامات سرداران و جماعه داران نوج صحمد تقى را از خود ساخته - پيغام اسير و دستگير كردن او دائه - از حريف انتظار داشت - كه چون عساكر طرفين بمقابلة هم صف آرا شوند اسير نموده بيارند » صحمد تقي خان - كه در شجاعت رستم وقت بود - از حریف اعتفا نکوده * سوال و جواب صلح و جنگ از طرفين مي رفت * نواب شجاع الدوله - چور

⁽۱) بجاي باراي در نسخههای قلمي باري ۱۰ (۲) صفحه ۱۳۵۰ ماشده و بنگرند ۱۰ مشعه ا

دید که کار از دست گذشت - درمیان آمده مصالحه کرد -و طرفین را از جنگ بازداشت * و پاس خاطر سرفرازخان و بيكمات - چندگاه بر محمد تقي خان اعتراضي فرموده مجرا و سالم خود مقع كرد * آخر بشفاعت والدا؛ سرفراز خان تقصير او معاف فرمودة بصوبة اودنيسه رخصت دان * اما بعد رسيدن در صربة ارديسه در سنه ۱۱۴۷ هجري بسحر و جادري مدعي مرحلة پيماي عدم گرديد * و بعد ازان مرشد قلي خان - المنظم به مجبور - داماد شجاع الدوله - نائب نظامت جهانگيرنگر -که تاجرزادهٔ بغدر سورت بود و دار املا و انشا و شاعری و خوشنویسی استعداد كمال داشت - به نيابت صوبة ارديسه اختصاص يافت * چون در عهد نواب جعفر خان - در حین اقامت مرشدقلي خان در مرشدآباد - شخصي مير حبيب نام - كه مراود ش شيراز بود -با رجود از خط سواد (و) بهرة نداشت اما زبان فارسي انصح مى گفت - از انفاق وقت دار بندر هوكلي وارد شده بدست فروشى اموال تاجران مغليه ارقات گذاري ميكرد * بمقتضاي جنسيت تاجري و خوش زباني با مرشد قلي خان الفتي بهم رسانيده بخدمتش مي بود * و در هنگامي كه نواب جعفرخان نيابت جهانگيونگر به مرشد تلي خان تفويض نمود - مير حبيب رفيق او شده به جهانگیرنگر رفت - و بکار نیابت انجا مقرر گردید *

⁽١) اي بياس * (١) صفحة ١٩٠ سطر١١ بنكرنه *

و او بجزرسي و كفايت تمام اخراجات نرازه و توپخانه و نقديان بازیافت نموده مجرای نیکوخدمتی بظهور رسانید - و در اندک فرصت كارش بالا كرفت * ملك بي خار و سير حاصل و الأتق تجارت ديده - بدستور عهد عظيم الشأن - رسم سوداي خاص مقرر كرد - و بانواع ظلم ناتب و منيب مالدار شدند * نورالله زميندار پرگنهٔ جال پور را - که عمدهٔ زمینداران بود - به بهانهٔ مالواجب با زمینداران دیگر در کچهری نشانده - بحکمت عملی یک یک را گذاشته - تفها او را نگاه داشت - در دل شب حوالهٔ مغلبیههای كابلي بمكانش رخصت كرد * آنها باشارت مير حبيب در كرچة نذی و تاریک کارش تمام کردند * علی الصباح میر حبیب شهرت گریختی او داده چوکی بخانهٔ او نوستاد * از نقود و جواهرات و امتعه و اتمشه و اموال لكوك او را (و) حبشي غلامان و كنيزان و خواصان را بضبط در آورده متصوف شد - و دستگاه امرایانه بهم رسانید * پس ازان آقا صادق زمیندار پات بسار را - که در فنون و تدابير نظير وعديل او بود - رفيق خود ساخته بر مهم ملك تهرة كماشت * قضا را برادرزادهٔ راجهٔ ثهره - كه از دست عمش اخراج شده آواره از رطی بوده دار حدود ملک پادشاهی می بود -بار در خورده * آقاي موصوف رفاقت او را مغدَّه دانسته بوعدة قائم كردن بر زمينداري همواه گرفت - و او بمقتضاي آنكه -

⁽ ١) أز اللجا للمحل المجايش و بايد خواند . و يا و بعد لفظ اقيشة بيكار *

که خرگوش آن ملک را بي شکفت سگ آن ولايت توانسه گسوفت -

از گذرهای درهٔ کوه و بندهای آب بآسانی راه نموده در ملک تهره رسانید * راجهٔ تهره - که غانل و بی خبر از دخل انواج پادشاهی بود - بیک ناگاه از درآمدن افواج دست و پا گم کرده - تاب جنگ ندیده - بالاي كوه گریخت - و ملک تیره بی درد سر بتصرف مير حبيب درآمد * و قلعهٔ چذه ي گذه - مسكى راجه -که حصانت و منانت داشت - بجنگ و جدل مفتوح ساخت -ر غنائم خارج از عد و حصر بدست آورده ملک داخل ممالک محروسه ساخت * و بند و بست كما ينبغي نمود ا آقا صادق وا به فوجداري و برادرزادهٔ راجه را - که رفيق او بود - به راجگي معین کرده - با خزائن و اموال و حلقههای افیال به جهانگیرنگر مراجعت نمود * مرشدتلي خان فتعنامهٔ تهره با امتعه واقمشهٔ نفيسة غذاتم آن ملك بحضور نواب شجاع الدولة فرستاد * نواب آن شهر را روش آباد نام گذاشت - و مرشدقلي خان را بخطاب بهادري وميرحبيب را به خاني مخاطب ساخت * القصه چون نيابت صوبهٔ ارديسه به موشدقلي خان تفويض يافت -بنجريز شجاع الدولة بخطاب رستم جنكي از حضور والا سوفراز شد * سرفوازخان بملاحظة كهي سالئ يدر - بانديشة آنكه مبادا بعد وفات

^{*} یا در استخدای قلمی نی چاچا (۲)

شجام الدولة رستم جنگ بر وي لشكركشي فمايد - الحين خان پسر و در دانه بیگم زوجه اش را بطریق یرغمال در مرشدآباد نگاه داشت -و این معنی (باعث) كوفتكي خاطر مرشدقلي خان گرديد - اما جر سلوك چاره نديده * بهر كيف رستم جنگ با جمعيت خود بصوبة ارتيسة رسيده - مير حبيب الله خان را بدستور جهانگيرنگر به نیابت انجا ممتاز ساخت * و او بفنون و تدابیر شایان و ترددات المایان به تنبیه و تادیب زمینداران سرکش پرداخته - به تنظیم و تنسيق آن ملك دقيقة فرو نكذاشته - كفايت بظهور رسانيد * و جگرناته معبود هذودان (را) - كه راجهٔ پرسوتم در هذگامهٔ محمد تقى خان أز سرحد صوبة ارتيسه (برده) عبور رودخانة چلكه بالاي كود نكاه داشته بود - و نه لك روپيه صحصول پادشاهي كه هر سال از جاثریان وصول ميشد نقصان پذيرفته - راجه دند ديو - با حبيب الله خان سلوك انقياد مرعى داشته - ر مبالغ ندرانه بسركار فاظم وقت داده - باز در پرسوتم طلبید * ازان باز پرستش جگرناته در پرسوئم ارواج یافت * و کیفیت پرستش جگرفاته در صُدَّر کتاب مذكور شده است * و چون نيابت اوديسه به موشدتلي خان

⁽۱) ای چذانکه میر حبیب الله خان را به جهانگیرنگر نائب خود مقرر کرده بود به نیابت اوتیسه نیز او را محتاز ساخت * (۱) استوارت نرشته که بیرون سرحه صوبهٔ اوتیسه آن طرف رودخانهٔ چلکه بالای کوه نگاه داشته بود * (۱) صفحه ۱۸ بنگرند *

رستم جنگ مقرر شد - نيابت چللهٔ جهانگيرنگر به سرفراز خان تفويض يانت * و او غالب على خان را - كه از نسل سلاطين ممالک ایران بود - به نیابت خود بیکلهٔ مذکور فرستان -ر جسونت رای منشی جعفرخانی را - که اتالیق او بود -ديوان و مدارالمهام انجا ساخته - برفاقت غالب على خان گسيل كرد * و پاس خاطر نفيسه بيكم - كه خواهر (او) بود - خدمت داروغگی نوازه به مراد علی خان پسر سید رضی خان مقرر کرد -و امورات مالي و ملكي و بدن وبست خالصه و جاكيرات و نوارد و تربخانه و خاص نویسی و شهرامینی همکی به منشی جسونت راي متعلق گشت * ازانجا كه منشى موصون تربیت کردهٔ نواب جعفر کان بود - بدیانت و امانت و جز رسی و کاردانی تمام کفایت سرکار و رفاهیت رعایا بعمل آورد -و بذای رسم سودای خاص و دیگر ظلم و بدعت عهد مرشدتلی خان - که بانی آن میر جبیب بود - یکفلم منهدم و مستاصل ساخت * و در ارزانی غله مساعی جمیله بکار برده - دروازهٔ مغربی قلعة را - كه فواب اميرالاصرا شايسته خال طلاق فوشته بفد كرده بود که کسی که نرخ غله را بدستور سابق می درم یک آثار ارز بازار ارزان نماید بکشاید و ازان وقت احدی توفیق ارزانی نوخ غله نیافته بود - ارزانی غله بهمان فستور کرده درواره را وا نمود -

⁽١) بيكار - چه بالا مذكور ١٨٥٥ م

٠٠٠ [رياض

دانسته - سرفراز خان را بران مهم بر گماشت * خان مسطور نامهٔ مشدمل بر انواع وعده و تحریص و ترغیب بر اطاعت نواب شجاع الدولة و تهديد و وعيد در صورت نا قرماني و عدم امتثال مثال نوشت * متعاقب آن - مير شرف الدين بخشي درم و و خواجه بسنت محرم خاص را - با عساكر جرار پيكارطلب -براه بردران گسیل کرد * بدیع الزمان - مآل اندیشی نموده - از خواب نخوت بیدار شده - رقبهٔ تسلیم و انکسار را بربقهٔ امتثال مقید ساخته - انگشت قبول بر دیدهٔ جان نهاد * ر میر موصوف و خواجهٔ الله الله موبي و دستگير خود ساخته - عرضيي متضمى بر اطاعت و انقیاد مصحوب خواجهٔ مسطور فرستاد - و متعاقب خود هم همراه مير شرف الدين ره كراي مرشد آباد كرديد * و با سرفوار شان حصول ملازمت نمودة - بوساطت شان مذكور بملازمت فواب شجاع الدولة سرفراز شدة - بعفو جرائم و خلاع عذايات صخلع گردید * و سه لک روپیه مالواجب سرکار قبول نموده - و شیوهٔ مالئذاری و فرمان پذیری اختیار کرده - بکفالت کردی چند زمیندار بودوان رخصت شده - بملک خود رفت * و در زمانی که در دارالخالف هنگامهٔ نادرشاهی رو داد و صمصام الدوله خان درران بجنگ نادر شاه مقتول شد - در اراخر سنه ۱۱۵۱ هجری نواب شجام الدولة - صاحب فراش شده - يحيي شال و در دانة بيكم پسر و زوجة مرشد، قلى خال (را) رخصت بسمت أوة يسه كود *

و سرفراز خان را ولي عهد خود نمود * و در باب تعظيم و تغريم حاجي احمد و راي رايان و جگت سيته و خاطر آنها - وصيت بمبالغة تمام نموده - عملة نظامت بار تفريض ساخته - سيزدهم في الحجه سنه مذكور رخت هستي بر بست * سرفراز خان نعش او را در مقبرة - كه يك سال پيشتر در ده پاژه محاذي قلعه و دارالامارت موشد آباد در مسجد ساخته بود - مدفون نموده بر مستد نظامت بجاي پدر متمكن گشت *

نظامت نواب سرفراز خان *

بكرسى نمي نشست * چون دران رقت نادر شا؛ والي ايران -بر محمد شاة ظفر يانته - نظام الملك و برهان الملك و قمراادين خان و محمد خان بنکش وغیره ارکان سلطنت را دستگیر کرده -با انواج قزلباش داخل شاهجهان آباد شده - خانهٔ پادشاه و امرا را بجاروب غارت روفته بود - و زارله در تمامي قلمرو هذه وستان واقع شدة - اركان ثلثه سرفزاز خان را مصلحت دادة سكه و خطية نادر شاه در بذكاله مروج كردند * و اموال ضبطى شجاع الدوله و خزانة پيشكش مصحوب مريد خان - كه از قبل قمرالدين خان پیش از هفکامهٔ نادرشاهی درین جا آمده بود - مرسول داشت * حاجي احمد و علي وردي خان - با مويد خان در ساخته -با او یک جان دو قالب شدند * و بعد مراجعت نادر شاه غمازی رواج سكة و خطبة فادرشاهي به نواب قمرالدين خان ونظام الملك نوشته - انواع اتهام بر سوفراز خان بستفد * و بكارسازي اركان سلطنت - فرمان استمالت ونظامت بنكاله وقتل سرفرازخان (به) جرم ترريب سكة رخطبة نادرشاهي بنام خود طلبيدند * چون تیر تدبیر آنها بهدف مواد رسید - قلت مداخل و کثرت مخارج خاطرنشان سرفراز خان نموده مصلحت تخفيف سهاه زيادتي دادنه * و در باب نگاه داشتن فوج و تيارئ آلات خرب براي مهم بذكالة خفية به علي وردي خان تاكيد تمام نوشتند *

⁽١) بيش لفظ زلزله در نسخه هاي قلمي از نوشته *

و از فوج سرفراز خان هركه برطرف ميشد حاجي احمد مخفي فركر علي وردي خان نموده به عظيم آباد مي فرستاد - تا آنكه نيمي از فوج سرفراز خان برطرف شد * و علي وردي خان - ساز و سامان جذگ ساخته - افراج بحرامواج از افاغنه و روهیله و بهلیه فراهم نموده - عازم بفكاله كرديد * و حاجي احمد زرهاى اندوخته خود و پسران خود لکها روپیه براي صرف سپاه فرستانه * و چون سرفراز خان - از نوشتهٔ وکلای دربار معلی و اخدار جواسیس -(بر) حقیقت حریف دغلی مطلع شده - علاج راتعه پیش از وقوم واجب دانسته - در صدد انهدام بناي شرارت پيشكان كرديد * و تجويز نيابت عظيمآباد - از تغير علي وردي خان - به سيد محمد حسن داماد - و نیابت فوجداری اکبونگر و ضبط سانکری گلی و نیلیاگذهی - از تغیر عطاءالله خان داماد حاجی احمد - به میر شرف الدين بخشي - و بجاي راي رايان - جسونت راي منشي را نُمونُ * اما هذوز اين معنى از قوه بفعل نيامده بود كه اركان ثلثه -باظهار خدمت قديمي وباتيات زرهاي خطير مالواجب بالشاهي و زيرباري آنها تا ايام مجمل - كه سه ماه باتى بولا - عزل و نصب آنها را در حيز توقف و تأخير داشتند * سرفراز خان كه از خام عقلي خود فريب آنها خورده باز خود را از دست داد -

⁽١) اي تجوير نمود * حذف لفظ تجوير بيش لفظ نمود وحذف فعل نمود يا كرد وغيرة بعد لفظ الخشي صحير نباشد *

على وردى خان - فرصت وقت را غنيمت دانسته - مصطفى خان وشمشير خان و سردار خان و عمر خان و رحيم خان و كرم خان و سرانداز خان و شیخ معصوم و شیخ جهان یار خان و محمد فوالفقار خان و چهیدن هزاري بخشي بهلیه و اختاور سفله و غیره سرداران و رساله داران فوج را با خود متفق ساخته - به بهانهٔ ملاقات سرفراز خان كميت عزيمت را بجانب بذاله مهميز كود -وكوچ بكوچ يلغر ساخته از درة تيلياگذهي و سانكري گلي عبور نموده - در سرحد بنكاله رسيد * ازانجا كه عطاء الله خان فرجدار اكبرنگر بايماي حاجي راه آمد و شد قامد و چاسوس و اخبار و مراسلات عظیم آباد و بذگاله بدرهٔ تیلیا گذهی و ساندری گلی مسدود ساخته بود - تا عبور على وردي خال ازان هردو درهٔ مذكور هيي خبرى و اثري به سرفرازخان نوسيد * و چون فوج هراولي علي وردي خان در اکبرنگر رسید - بیک ناگاه از رسیدن او به سرفراز خان خبر شد - شهر و بازار متزلزل گردید * سرفرا ز خان - از دریافت این خبر متوحش شده - حاجي را محبوس كرد * هرچند راي رايان آمدن او را بارادهٔ ملازمت ظاهر کُره - مؤثر نیفتاد * و غوت خان و مير شرف الدين را - كه نوكران قديم بودند - بهراولي نامزد ساخته - حفيظ الله عرف مرزا أماني خلف خود را با يسين خان

⁽۱) بعد لفظ فوجدار در نسخههاي قلمي از نوشته ، (۳) در نسخههاي قلمي کردند ، (۳) در نسخههاي قلمي ماني ،

فوجدار بحفاظت قلعه وشهر گذاشته - خود با غضنفر حسين خان و پسر صحمه تقي خان - که هر دو داماد بودند - ر مير صحمه باقر خان و مرزا صحمه ایرج خان و میر کامل و میر گدائری و مير حيدرشاه و مير دلير شاه و بجي سنگه و راجه گهندرب سنگه و شمشیر خان قریشی فوجدار سلهت و شجاع قلی خان فوجدار بندر هوگلی و میر حبیب مرشدقلی خان فوجدار و مردان علی خان بخشی شجاع خانی و غیره - سرداران سپاه - با فوج بسیار و توپخانهٔ آتشها رو منصده اران و زمینداران بنگانه - از شهر نهضت کرده بهمذیه را - که در کروهی صرشه آباد است - صخیم ساخت -و بكوچ دوم در سراي ديوان و روز سوم در كهمره نزول نموده - عرف لشكر و موجودات سهاه گرفت * ازانجا كه نوكران شجاع خاني با حاجي احمد يكدل بودند - در توپخاند بجاي گوله خشت و كلوخ از توپهاى جنسى برآمد - لهذا شهريار خال برادر حاجي را - كه داروغهٔ جنسي بود - معزول كردة حوالهٔ چيله ها نمودة -بجاي او پانچو پسر انتوني فرنگي را داروغهٔ جنسي توپخانه مقرر ساخت * و افواج مهابت جنگ از اورنگ آباد - موهانهٔ سوتی كه مزار شاه مرتضى هندي ست - تا چركاه بلكته داكر- (و) ساكر بودند * روز چهارم چون خسرو زرين كاله خورشيد از غيمة مشرق با خنير خطوط شعاى در ميدان فلك خراميد - و هندوي ماه با هزاران افواج گوه را حریف عرصهٔ کارزار آن یکه تاز ندیده در

کوهستان خزید - سرفراز خان - بساعت سعید اهل تنجیم - بمقابلهٔ حریف شنافت * افواج مهابت جنگ از غایت رعب و هراس در حساب شدند - و قریب بود که بیک زد و خورد پس پا شوند * رای رایان - چون دید که کار از دست میرود - عرض نمود که آفتاب بسمت الراس رسید - اسپان و جوانان درین وقت از گرمی آفتاب و غلیان عطش هلاک خواهند شد - اگر امروز جنگ موقف باشد فردا علی الصباح بهمین آش ضیافت مذاق آن تلیز کامان کرده خواهد شد * لمؤلفه -

عدوي تو این زهره دارد کجا که پیشت نشارد پی جنگ پا * بفیررزری بخت و اقبال تو شود فرق بدخواه پامال تو *

هرچند اهل تنجیم - برسعادت ساعت جنگ و استدلال فیروزي - اغراق و مبالغه مي نمردند - و رساله داران بر جنگ امراز و استبداد مي كردند - مؤثر نيفتاد - و بزجر و عتاب مانع شده بر رودخانه گريه مقام كرد * درين اثنا (عرضي) مهابت جنگ متضمن بر رسوخ عبوديت و آمدن بارادهٔ حصول ملازمت رسيد * سرفراز خان - كه محض ناتجربه كار بود - از مطالعهٔ مضمون عرضي مطمئن شده - يكبار غافل گرديد - و حاجي احمد را - كه مبني اين فساد

⁽ ۱) بعد لفظ شده و در نسخه های قلمی و *

بود - بلاتامل از بغد برآورد - نزد علي وردي ځان مهابت جنگ فوسناد - تا بوادر خود را مستمال ساخته بيارد * و شجاع قلى خال و خواجه بسنت صحرم خاص را همواه كرد - تا از چگونگي احوال صلع و چنگ و رضع اشکر مطلع شده بیایند و بی کم و کاست خبر رسانند * مهابت جنگ - كه از قيد حاجي و غيرة متعلقان در كرداب اضطراب بوده - بانديشهٔ كشته شدن آنها مبادرت بجنگ نمي كرد - رهائي حاجي را مغتنم بلكه قال فتم ارل تصور نموده -خشتي بجاي مصحف در غلاف پشچيده بر دست گرفته - بحلف و يمين اقرار كود كه فودا على الصباح دست بسته حاضو شده -باستعفاى جرائم خواهد برداشت - و دو صد اشرفي به خواجه بسنت ضيانت كرد * ابن سادهاوحان - از آب زير كاه مطلع نشده - شادان و فرحان مراجعت نموده - اظهار رسوخیت او به سرفراز خان رسانیده - آتش خشم او را سرد کردند * خان موصوف - بكاول را براي طياري اطعمه و ماكولات ضيافت حكم دادة - مطمئن بر بستر استراحت - بلكه در مضجع النوم الخوالموت -بخواب غفلت رفت * و سپاهش نيز - سرشار كيفيت جام صلم شده . سررشتهٔ حزم و احتياط را از دست دادند * آري -

بر تواضعهای دشمی تکفه کردن ابلهی ست -

رای بوس سیل از پا افکانسد دیوار را ه

⁽١) در استهدماي قامي اخ الموت . علمته ١٧ حادية م بنكونه و

مهابت جلك - بعد معاردت فرستادهها - سرداران سياه را - بانعام طلب در مالا بعد حصول فلم و معافئ غذائم - راضي و يكدل ساخته - بجنگ تحریص و ترغیب داده - سرب و باررت و آلات حرب تقسيم كرد * سرداران سياة سرفرا زخان - كه از سابق متفق بودند - همه ها در نمکحرامی و خارندکشی مستعد شدند * مگر محمد غرث خان و مير شرف الدين هراول فوج سرفرا زخان بعدور الله كرية مقام داشتند - كيفيت دغا از منهيان و جاسوسان دريانته -هر دو سردار نیم شب پیش سرفراز خان رسیده از آتش خس پوش اطلاع دادند - و خواستند که نوازم حزم مرعی داشته او را شب بخیمهٔ خود برده بحفاظت کوشند - و صباح در رکاب او جانفشانی نموده مصدر ترددات نمایان شوند * ازانجا که در امرر تقدیر سعی پیش نمى رود - و گرة مقدر بناخى تدبير نميكشايد - مشيت ايزدي سيماب تغافل در كوش سرفراز خال انداخت * حرف خيرخواهي را وقعي نه نهاده با آن دو سردار بزجرو توبيج پيش آمد - و از روي عتاب آغاز نهاد که شما دُکان خودفروشي چيده اراده داريد که صرا با مهابت جنگ - كه خيرخواه من است - بجنگانيد * آن هردو سردار - نادم و منفعل برخاسته - بخيمه هاي خود معاردت كردند -ر با جمعیت خود مسلم شده شب به بیداری گذرانیدند - و سرفرا زخان بخواب غفات سرشار بادهٔ نوم گردید * برقندازان و

⁽١) در نسخه هاي قلمي رسيد * (ع) در نسخه هاي قلمي دوكان *

بهلیههای لشکر مهابت جنگ - بدست آریز مصالحه - بایمای حاجى احمد - يك يك دو دو در دل شب - به بهانهٔ ملاقات دوستان و خویشان - در لشكر سرفراز خان آمده - گرد، و پیرامون سراپودههاي خاص حلقه زده - قابو جو صيبودند * و نوكران شجاع خاني - كه سرفراز خان كمال اعتقاد بر آنها داشت - از روز اول با حاجي در ساخته بودند - (و) ديده و دانسته اغماض و تعاهل مىكردند - و رفقاي خيرخواة بمالحظة اعتراضي ساكت گشتند * القصه علي وردي خان و حاجي احمد - بيک پاس شب باقي مانده - افواج خود را دو غول نموده - يکي را بسُوکُردگي نددلال جماعه دار با علم و نقاره و نشان و انبال بمقابلة غوث خان و مير شرفالدين گذاشته - و خود با غول ديگر - كه افواج افاغذه و بهليه بودند - در ظلمت ليل براهنمائي كسان زمينداري راماكنت زميندار راجشاهي - بعزم شبخون بر سرفراز خان تاخت آورد « و قریب صبح در تاریکی شب که دوست از دشمی ممیز نمیشد -بيك نائاة هميو اجل برسر افواج سرخوش بادة النوم أخوالموت ريخت - وشلک توپ كود * نمكخواران قديم از خواب غفلت بيدارش كردند - و از صورت واقعه آگاهش ساختفد * ازانجا كه اقبال از وي روي برتافته بود - بكوش اعتبار نشئيد، آنها را

⁽۱) در نسخه های قلمی بیش لفظ بسرکردگی الفاظ بوسر نوشته » (۲) در نسخه های قلمی اخ صفحه ۱۲ ماشیه ۱ بنگرند *

معاتب ساخت - و باز به تداري طعام ضيافت تاكيد نمود *
گفت كه او براي ملازمت مي آيد * درين اثذا گرلهٔ ديگر در رسيد و تا طلوع خورشيد افواج مهابت جنگ بمقابله نمودار گرديد - و
توپ و بان و تير و تفغگ صواعق محرقه بر خرص وجود اجل رسيده
ريختن آغاز نهاد * و مردم لشكر مخمور بادهٔ خواب سحري
سراسيمه از فراش خواب بر مي جسنند - و كمر بسته راه سلامت
سرمي كردند * و اكثري همت كمر بستن و دست بسلاح زدن
نيافته جان شيرين را ازان ورطهٔ بلا بساحل نجات كشيدند - و
رواروي در لشكر افتاد *

توگفتـــي که از هیبت آن ستیز زمین نیــر بسیــرده راه گریز *

گروهی که به پاس آبرو و شرط نمکهالی - علی الخصوص قدیمان سرفواز خان - صف آرای معرکهٔ قتال گشته - به جاندهی و جانسهاری مستعد شده - پای ثبات افسردند * نواب سرفراز خان - بعد ادای فریضهٔ فجر مسلم شده - مصحف بر دست گرفته - بر فیل یکه و تیز سوار گردید - و فیل سواری مبارک را در پیش روی خود گذاشته - بذات خود مرتکب حرب شده - شروع به تیراندازی نمود * سرداران افاغنهٔ فوج مهابت جنگ - افواج برقندازان بهلیه زا پیش کرده - مقابل شدند * نوافه -

⁽١) در نسخه هاي قلمي موي * صفحه ۱۸ م صطرع بنگرند *

چو از هر دو سو فوج صف برکشید تو گفتی که شد روز محشر پدید *
ز غریدس توپ و بندوق و بان
بجنبش درآمد زمیس و زمان *
ترنگ کمسان و فشافاش تیسر
رسانیسد شورش بچرخ اثیسر *
سنان - چون اجل دست کرده دراز به جان بردن از سینه زه کرد باز *
ز دست یلان تیسخ پولاد تیسز
به خونریز اعدا شده گرم خیسز *
یلان گرم جان گیری و جان دهی یلان گرم جان گیری و جان دهی *

درین چپقاش که صوصر اجل جسدهای کشتگان را همچون اوراق اشجار بر زمین فنا میراشخت و سیلاب خون از هرطرف متموج گردید مردان علی خان بخشی شجاع خانی - که سالار فوج و مقدمة الجیش سرفراز خان بود - تاب جنگ نیاورده رو بهزیمت نهاد * از معائنهٔ این حال فوج سرفراز خان بشکست - و گریزاگریز در لشکر افتاد * این حال فوج سرفراز خان بشکست - و گریزاگریز در لشکر افتاد *

كس از كشتسي كس نياوره ياذ *

⁽١) در نسخههاي قلمي اسير * (١) اينجا نيز مي گرديد بايد خواند *

غير از غلامان گرجي و حبشي - و معدودي چند از رفقاي قديمي -احدى (١١) جماعة الفزنان پيش فيل سواري نماند * فيلبان غلبة مخالف بخاطر آورده - عرض نمود كه اگر حكم شود در بيربهوم پیش بدیع الزمان زمیندار رسائم * سرفرازخان - سیلی بر گردنش و زده - قرمود که زفجیر در پای فیل انداز که می از پیش این سگان رو نخواهم تافت * ناگزیر فیلبان فیل را پیش راند * برقددازان وبهليه هاى لشكر حريف - كه از پيشتر پيرامي ځيمهاش حلقه مى داشتند - حلقه شده از هر چهار طرف گلولهٔ بندرق بر فيل او مي الداختند - و بان و كولة توپ و تير و تفنگ - كه از لشكو مخالف متواتر مي رسيد - علاؤً آن * مير گدائي - كه در خوامي نشسته بود - بزخم بان بكار آمد * مير كامل - برادر مير صحمه باقر المشتهر به باقرعلي خان خواهر زادهٔ شجاع الدوله - و خلف صورا محمد ايرج خان بخشي - كه هذوز نوكدخدا بود - وغيره رفقا -و بهرام و سعد و دیگر چیله ها - که از میدان جنگ عذان تاب نشده بودند - پیش فیل سرفراز خان بضرب بان و گولهٔ و تفدّی - ساغر موت احمر چشیدند - و میرزا ایرج خان نیز جراحتهای کاری بوداشت * مير دلير علي - بدليري تمام در صف افاعنه حمله برده - داد شجاعت و دلارري داده - بزخم شمشير با جمعي از رفقاي خود غازهٔ شهادت بر رخ ماليد * و در همان حالت

⁽١) صفحه ۱۹۱ حاشیه ۱ بنگرند *

سرفرازخان - گلولهٔ بقدوق از دست نمکحرام لشکو خودش بر پیشانی خوره و بر میکهه دنبر بر افتاد - و طائر روحش بالستان علین پرواز نمود * میر حبیب و موشدقلی خان و شمشیر خان قریشی فوجدار سلهت و راجه گهندرب سنگه - که با جمعیت خودها از جدال و قنال یکسوشده - از دور تماشای جنگ می کردند - بمجرد معاکنهٔ این حال راه فرار سر کردند * و میر حیدر شاه و خواجه بسنت - هردو ردیف یکدیگر - بسواری رته پردهنشین شده - نظر بر لاش خداوند نعمت نکرده - گریخته خود را بکنی سلامت رسانیدند *

نماند از رنیقان او هیچ کس که باشد نگهدان او یک نفس *

غوث خان و مير شرف الدين - كه بمغالطة دموداري دشان و ديدند - در سياهي شب غول ندولال جماعهدار را بمقابلة خود ديدند - او را مهابت جنگ تصور كرده تك و تاز نمودند - و احملههای رستمانه و ترددات دايرانه نندلال را مفتول نموده - افواجش را طعمة تيغ خون آشام ساختند - و بقية السيف را منهن ساخته - علم و نقاره و ديل و اشتران و اسهان و اسلحة فراريان بغارت گرفته منظفر و منصور باراده خبرگيري سوفرازخان جلوريز شتافتند * چون تا رسيدن ايشان سرفراز شان كوس رحات بعالم بقا نواخته چون تا رسيدن ايشان سرفراز شان كوس رحات بعالم بقا نواخته

⁽١) صفيحة ١٩٣٣ سطر م ينكرند ١

بود - و مهابت جنگ بعد فتع بعد حظهٔ این دو سردار شجاع (و) نامی از میدان حرکت نمی کرد - و با جمعیت افزونتر از مور و ملخ در معرکه ایستانه بود - ایفها - که از کشته شدن سرنواز خان هنوز اطلاع نداشتند - یکباره با جمعی قلیل از جوانان کارآمدنی - که پسران و برادران و خویشان و رفیقان باشند - بجرأت تمام اسپان بر انگیخته بر فوج مخالف زدند - و بحمله های دلیرانه و مردانه صفها دریده - زده بقلبگاه رسیدند * قریب بود که افواج مهابت جنگ از صدمات آن شیر عرصهٔ وغا متزلزل شون - درین اثنا غوث خان زخمهای کاری از گلولهٔ تفنگییان شون - درین اثنا غوث خان زخمهای کاری از گلولهٔ تفنگییان جهیدن هزاری بر سیده خورده - از کار باز ماند - و قطب و بدر جهیدن هزاری بر سیده خورده - از کار باز ماند - و قطب و بدر ببر بر با بشمشیر می زدند - شمشیرها آخته جمعی غفیر از افاغنه ببر را بشمشیر می زدند - شمشیرها آخته جمعی غفیر از افاغنه

نشد بر تنی تا نیدرداختش
نزد بر سری تا نینداختیش *

بهرتن که زد خلجدر سخت کرش

در آمد سرش پای کربان ز درش *

چهیدن هزاری هم از دست اینها زخم شمشیر برداشت * بعد

⁽۱) شیر بصیغهٔ واحد آورده معینان بائین و هم جانی دیگر » (۱) شیر بصیغهای قلمی برخمهای کاری » (۳) شاید که جمی باشد »

كشش و كوشش بسيار بضرب كلوله هاي تفلك - همهائي پدر بكلكشت ارغوانزار شهادت شنافتنه * مير شرف الدين - با شصت سوار جرار - بعقابلة مهابت جنگ رسيده - بجلادت تمام تير جگردوز بر سینهاش زد - قضا را برکمان مهابت جنگ خورد و در گذشته به پهلویش رسید * تیر دیگر بزه آورده بود - که درین وقت شيخ جهان يار و محمد ذوالفقار - جماعه داران مهابت جنگ -كه با مير معزي اليه روابط و دوستيها داشتند - پيش آمده گفتند كه نواب سرفوازخان بقتل رسيد - حالا از مقابلة ايشان چه مى خيزد -و جان دادن بهر چیست * میر موصوف در جواب گفت لبل ازين بهاس نمک و حق رفاقت و اکثون براي ننگ و ناموس * اینها کفیل ننگ و ناموس شده باز گردانیدند * میر مرقوم با رفيقان باقيمانده راه بيربهوم گرفت * و پانچو فرنگي - كه داروغهٔ نویخانه بود - با وجود قرار شدن گولهاندازان - بذات خود مرتكب كولهاندازي شده - دست از شلك توب بر نمي داشت * يس از رفتن مير شرف الدين - افاغذه بهيأت اجتماعي بر وي ريخته مقتولش ساختند * بجي سنگه - جماعه دار فرقهٔ راجهوتان -که با نوج چندارلی در کهموه بود - بدریافت قتل ولي نعمت

⁽۱) در نسخههاي قلمي همتاي - بائين همپاي - صفحه ۳۲۲ سطر مه بنگرند * (۱) بيش ازين اکثر جا جمعدار و يک جا جماعدار فوشته و اينچا جماعد دار و همين صحيح *

عرق حميتش بحركت آمدة - جريدة اسب را جوان دادة -و نيزه را بر گوش راست اسپ داشته - بحملة مردانه فوجها را دريده - محاذي مهابت جنگ رسيده - و خواست كه بطعي سنان جان او را از هودج نيل همپاي آقاي خود روانه سازد * مهابت جنگ بمشاهدهٔ جانبازي و جلادت او را بشفاخت -ر به داررتلی داروغهٔ ترپخانه حکم کود که زرد در یابد * داررتلی مقابل او شده گلولهٔ تفلک برسینهاش رد * بجی سنگه برخم جان گزا بر زمین افتان * ظالم سنگه - پسر نهسالهاش - بشجاعت جبلي كه خاصة قوم راجهوت است - تيخ از نيام كشيد - (و) جهت حفاظت پدر ایستاد * (مردم) از اطراف و جوانب او دائرة وار قرار گرفتند * نواب مهابت جنگ - از مشاهدة جرأت آن طفل آفرينها كفته - صردم را از كشننش مانع آمده -حكم كود كه لاش يدرش را از برداشتي متعرض نشوند * هزاريان توپخانه لاش او را برداشته ظالم سنگه را بمتف حمایت خود بردند * در اثناي زد و خورد غوت خان و مير شرف الدين ر بجي سنگه (و) پانچو فرنگي - هر دو داماد سرفراز خان - که غضنفر حسين رحسن محمد خان باشند - معة ديكر منصيداران ر منهزمان ازان مهلکه بدر زده - در یک روز خود را به موشد آباد رسانيدند * و راي رايان - به نتيجهٔ نمكرامي كلولهٔ زندورك

⁽١) درنسخههاي قلمي ايساله * (١) بعد لفظ قرنگي درنسخه هاي قلمي و *

بر دست خورده - خود را بآب در زد - و با نیم چاني که داشت بخانة خود رسيدة - از كردة خود نادم شدة - بسودة الماس خود را هلاك ساخت * القصه - چون سرفراز خان برميكهه قرمبر بر افتاد -فیلبان لاش او زا شباشب به مرشدآباد رسانید * یسین خان فوجدار مرشدآباد - كذ بعفاظت شهر و قلعه و ننگ و ناموس با حفيظ الله خان پسر سرفراز خان متعين و مامور بود - نيم شب لاش آن مقتول را در نكتاكهالي مدفون ساخت * و حفيظالله و غضنفر حسيى خان - در صدد مورچال بندي شده - عازم قنال گردیدند * اما چرن از سهاه هزیمت خورده حوصله نیافتند -تن برضا داده ساکت شدند * و از وقوع این حادثه زلزلهٔ عظیم در شهر وسياد وسكنه أن نواح انتاد * حاجي احمد - أول بشهو مرشدآباد داخل شده - منادي امن و امان از طرف على وردي خان در داد - ريسين خان فوجدار - حسب الامر حاجي - بر عملة سرفرازخان - و خزائن و دفائن - و جميع كارخانجات - و محل سرا - و خواص پوره و کائن پوره - و همکي اهل و عيال و اقرباي سرفراز خان - چوکيهاي مستحکم نشانده - نگذاشت که متنفسي بدر رود * و اين جنگ در سنه ۱۱۵۳ هجري واقع شده * ایام نظامت دو سال و چند ماه بود *

⁽۱) در نسخههای قلمی اینچا تصدر و پیش ازین تنبر نوشته . صفحه ۱۹ مطرع بنگرند * (۲) نجای و در استههای قلمی در *

نظامت نواب على وردى خان مهابت جنگ * على رردى خان مهابت جنگ - بعد حصول فتے - بعالحظة تاراج شهر و غارت شدن اموال سرفرانر خان از دست افغانان و بهليه -سه روز بيرون شهر بو نالهٔ گوره مقام نموده - روز چهارم بدلجمعي تمام داخل قلعه شده - بر وسادة نظامت بنگاله مربع نشست -و اموال سرفواز خان - كه ناظمان سلف بهزار خون جكر فراهم آورده بودنه - بي دست رئي بضبط درآورد * ازائجا كه نواب مهابت جنگ از صحبت زنان غیر مجتنب بود (و) ازین لذت محظوظ ئېود - در في عمر سواي يک ملكوحه ان ديگر انداشته - باكم اكثر اين معنى را الف زده تفاخر ميكرد * حاجي احمد و پسران و خویشان او خواصان سرفراز خان را که قریب یک هزار ر پانصد اسامی زنان جبیله بردند - ، متصرف شدند * اما مهابت جنگ بيكمات مفكوحة سرفراز خان را معه فرزندان بحفاظت تمام به جهانگيرنگو فرستاده - علوفه سد رمق آنها از تُعلَقَهُ خاص مقرر قرموده - و نفيسه خانم خواهر سرفرازخان - كه آقا بابا كوچك بُرادُر (زاده) را بفرزندي گرفته بود - در سحل سراي نوازش احمد خان -يسو كلان حاجي احد - بصيغة خدمتكاري ملازمت اختيار كوده -

⁽۱) ابجاي در عبر خرد يا في عبرة * (۱) در نسخههاي قلمي و * (۲) صفحه در ۲۰ ماشيه م بنگرند * (ع) در استواري برادر زاده نوشته - در نسخههاي قلمي برادر - و آن فلط است *

موجس حيات بوادر زاده ها كرديد * اما چون خير قتل سرفرار خان و متمكن شدن علي وردي خان مهابت جنگ بر مستد نظامت بفكاله احضور ناصرالدين محمد شاة بادشاة رسيد - آب در ديدة بگردانید - و فرمود که بسبب نادرشاه همگي ممالک محروسه بوهم و ابتر گشت * لیکن چون تدارک متعسر بود سکوت اختیار نمود * مهابت جنگ - بوساطت صرید خان - از رفقای نواب قمر الدین خان وزیر که سابق ذکر آن گذشت - با وزیر و ارکان سلطنت ساختگي نموده - چهل لک روپيه بابت ضبطي اموال نواب سرفرا ز خان - و چهارده لک روپیه در وجه پیشکش - سوای خزانهٔ معمولهٔ مستمرة - بحضور والا تبول كردة - و سه لك روييه به قمرالدین خان وزیر و یک لک روپیه به آصف جاه نظام الملک داده - و همچنین با هریکی از عمدههای درگاه والا - علی قدر درجاتهم - بسلوک و مدارا پیش آمده - ر راجه جوگل کشور وکیل سرفواز خان را از خود ساخته - سند نظامت هر سه صوبه بدستور سابق بنام خود حاصل كرد - و خزانه و ندرانه و پيشكش دو چند از سابق از زمینداران بنگاله وصول کود * و بقصد استیصال و اخراج مرشدقلي خان - و تسخير صوبة ارتيسه - همت مصروف و داشته - بگردآوری سپاه و آلات حرب پرداخت * و خدمت مير بخشي به مير جعفر خان بهادر - كه يزنه مهابت جلگ بود

⁽ ۱) شمچنین در استوارث در نسخههای قلمی مزید خان د

و در جدَّك سرفراز خان مصدر ترددات نمايان شده بود - مقرر فرموده -صاحب رساله و منصب و خطاب گردانیده - بوالاپایهٔ امارت رسانيد * و خدمت ديواني و خطاب رايراياني به چين راي -محرر جاگيرات جعفرخاني - كه مرد بي ريا و با ديانت بود -بخشید * و محمد رضا خان - پسر کلان حاجی - که مسماة گهسیدی خانم دختر مهابت جنگ در عقد ازدواج او بود - بخطاب فاصرالملك احتشام الدولة فوازش محمد خان بهادر شهامت جنگ -و دیوانی صوبهٔ بنگانه - و نیابت جهانگیرنگر و چانگام و روشی آباد وسلهت - اختصاص يانت * وهاشم علي خان - بسر كوچك حاجى - كه دختر خورد مهابت جنگ مسماة ايمنه خانم بحبالة نكاح او بود - بخطاب زين الدين احمد خان هيبت جنگ و فیابت صوبهٔ بهار عظیم آباد کلا اعزاز و امتیاز بر تارک افتخار كذاشت * و ديگر خويش و اقارب را - بقدر صرابه و حوصلة آنها -بخدمات و مناصب و خطابات و جاگیرات لائقه بنواخت * اما افاغفه و بهلیه - بغرور وفور جمعیت - خود را گم کرده - در تمامی امور بحدي مسلط و مامور شدند كه حسابي از مهابت جنگ فرا نگرفته - در دستور آداب تخلف ورزیدند - و قوانین عدالت برطاق نسیان گذاشته مال و حیات و ننگ و ناموس عالمي را بربال دادند - و شيرهٔ نمك رامي - كه در عهد سلطيري ماضيهٔ

⁽١) در نسخههاي قلمي خطاب « (٢) در نسخههاي قلمي جهات «

بنگاله انجان یافته بود - هجدن از عهد مهابت جنگ رواج گرفت « چون در ابتدای خصوصت علی وردی خان مهابت جنگ
قواب سرفراز خان از مرشد قلی خان - نائب صوبهٔ او قیسه - که

یزنهٔ او بود - استمداد نموده بود - و خان مذکور بسبب نفاق دلی
که سابق ازین سمت گذارش پذیرفته - خود از آمدن تهاون و

تساهل ورزیده - در صده گسیل کردن فوجی بطریق کومک بود
نا گاه خبر قتل سرفراز خان و تسلط علی وردی خان بر صوبهٔ

بذگاله سامعه آشوب گشته - متنبه شده - سرمایهٔ ندامت و

تأسف اندرخت * آری -

دولت همسه زاتفاق خيسود -

بيدهولتي از نفساق خيسود *

بالجمله از خوف علي وردي خان بخود داري كوشيد و بتدبير فراهم آوردن سپاه سرگرم گرديد * و مخلص علي خان داماد حاجي احمد را - كه از سابق برفاقتش مي بود - براي استحكام مباني مصالحت به مرشد آباد روانه كرد * بعد رسيدنش علي وردي خان و حاجي احمد - نامه تسلي آميز و ابله فريب به مرشد قلي خان نوشته - مستمال و مطمئن ساختند * و مخلص خان را بجهت اغواي سرد ازان فوج او برگماشنند * و او پيش مرشد قلي خان را بوهن اغواي سرد ازان فوج او برگماشنند * و او پيش مرشد قلي خان را بوهن وسيده ظاهرا بدند اري و اطمينان او پرداخت - و باطنا سپاه را

⁽١) بجاي زانفاق در نسخههاي قلمي از انفاق *

بترغیب و تطمیع مطیع و منقاد خود ساخت - و کیفیت ساختگی اسکر را به صحمد علی وردی خان مهابت چنگ نوشت * مهابت جنگ با افواج بسیار و ترپخانهٔ بیشماریلغر متوجه صوبهٔ اوتیسه شد * مرشدقلی خان - از دریافت این خبر - دردانه بیگم و یحیی خان پسر خود را معه تمامی اموال بقلعهٔ بارهاتی گذاشته - خود با افواج شایسته و سامان بایسته - معه هردو دامان خود - یکی میرزا محمد باقر خان شاهزادهٔ ایران (و) دویم علاء الدین صحمد خان - بارادهٔ جنگ از کتک عام فهضت افراشته به بفدر بالیسر رسیده - برگهات پهلوار از کود تیل گذاهی تا دریای جون صورچال بفدی کرده - چشم بر راه حریف نشست - و از کجبازی حریف بغلی میعنی مخلص علی خان - غافل بوده - از کجبازی حریف بغلی - یعنی مخلص علی خان - غافل بوده - از شعلهٔ آن آلش خس پوش لوازم احتیاط بدقدیم نرسانید - و قول شیخ سعدی را (وقعی) نه فهاد - که فرمود د است -

اگر خویش دشمی بود دوستدار زیلهسار - کسته گردد دردنش بکیسی تو ریش - چویاد آیدش مهر پیوند خویش »

ازين طرف علي وردي خان - بكوچ متواتر - با افواج سنگين -

^() هر نسخههاي قلمي كه يكي - اگر حرف كه ايجا دارند بعد لفظ ايران فعل بورد بيارند * (۲) صفحه عالم سطر على بنارند *

كه زياده ازيك لك سوار و پياده بود - به ميدني پور رسيده -زمینداران آن ضلع را بخلعت و انعام از خود راضی ساخته -به جالیسر - که محل تهانهٔ پادشاهی ست - رفته طرح اقامت الداخت * چون از طرف رود خانة سبن ريكها - بر گذر راج گهات -راجه چگودهو بهذی - زمیددار صوربهذی - تهانهٔ چواران و کهندُایان خود نشانیده - مورچال بندی کرده بود - لهذا برای گذاشتی راه راج گهات - که از وفور جنگل و تراکم اشجار مرافعهٔ خاردار -عبور ازان طرق دشوارگذار مشكل بود - از راجه استمداد نمود * راجة مذكور - كه بغرور جمعيت موفور علي وردي خان را وقعي نه نهاده تی برفاقتش نداده - گذر راجگهات را نگذاشت -على ورداي خال بمقابلة راج كهات ارابة توپهاي صاعقه بار چيده شلک شروع کرد * کسان راجهٔ در مورچال راجگهات تاب اقامت نياوردة بجنگل خزيدند * على وردي خان - معه افواج و توپخانه -از راجگهات عبور کرده - در رامچذد بور - بفاصلهٔ یک و نیم کروه أن مورجال مرشدقلي خان - مضرب خيام ساخت * ميانجيان اللحیان به آوردن و بودن نامه و پیام جنگ و صلح سرگرم شدند -واین مجمع تا یک ماه طول کشید * و موشدقلی خان از كهات يهلوار عبور نكود * على وردي خان - زيوباري خرج سهاة -

⁽۱) در نسخههای قلمی ابنجا کهندرتان و جائی دیگر کهندتیان. صفحه هم مرا سطر م بنگرند ، (۱) در نسخههای قلمی دشوار و گذار ،

و قلت رسد - و قریب رسیدن برسات - و وسوسهٔ غنیم مرهنه بخاطر آورده - از روي مصلحت ارادة صلح و مراجعت مي كرد * اما مصطفى خال - كه سپه سالار افاغنه بود - بصلح راضي نشده ترغيب چهاوني در برسات مي كرد * بعد كفكاش بسيار قرار برين يافت كه نامهٔ مصالح آميز به مرشد قلي خان نوشته و معتمدي فرستاده - جواب آن باين مضمون بطلبند كه من شما را در صوبة ارتيسه عمل و دخل نخواهم داد - باين دست آريز مراجعت بذكاله نمايند - و بعد برسات فوجكشي كرده باخراج و استيصال او پردازند * اگرچه عابد خان وغيره - سرداران افاغذه -باغواي مخلص علي خان - ميرزا باقر خان را - كه هراول فوج مرشدتلي خان بود - ترغيب جنگ و بر آمدن از مورچال ميكردند - اما مرشدتلي خان خودداري كرده مانع ميآمد * و چون اقامت مورچال بامتداد کشید - میرزا باقر جهل جوانی را كارفرما شُدلًا با فوج همراهي خود - كه سادات بارهه بودند - يكباره از مورچال برآمده - صف آرا گردید * ناگزیر موشد قلی خان هم بمقابلة افواج علي وردي خان صف كشيد - و از طرفين باستحمال آلات آتشهار پرداختند - پس بجنگ تیغ و سنان مبادرت کردند * مير عبد العزيز بخشى مرشدقلي خان - كه باجمعيت سه صد سوار سادات بارهه یکدل و یکزیان و یکرو در هراولی بود - اسپان

⁽۱) در نسخه های قلمی بطلبیه * (۱) در نسخه های قلمی شد .

بر انگیخته داد شیرمردی و شجاعت آبائی داده - بضرب سيف كالبرق خرص بسياري از اجل رسيده ها سوخت * افواج على وردى خان - كه خود را شير بيشة شجاعت مي شمردند -چون رمه از هیجا رمیدند - و شکست فاحش در فوج راه یافت * فيل سواري على وردى خان و بيكم بقدر نيم فرسخ از ميدان جنگ بعقب آمد * درين حالت مخلص علي خان و عابد خان -المخاطب به فرزندعلي خان - كه مرشدتلي خان را بر قدريت اینها اعتماد کمال بود - معه مقرب خان و دیگر جماعدداران صاحب الوس افاغذه - كمر فمكحرامي - كه خاصةً ابن قوم شرارت بيشه است - بر میان بسته - حرف حقوق تربیت و نمک چندین ساله را ازلوح خاطر شسته - ازرفاقت مرشدقلي خان دست برداشته - پهلو از جنگ تهي كردند * درين اثنا مانك چند -پیشکار راجهٔ بردوان - که با فوج شایسته بجهت کومک علی وردی خان آمده بود - ازانجا که جذگ دو سر دارد - مآل اندیشی نمودة - محقي با مرشدتلي خال نيز ساختگي كرده - نشال او را برای استمالت طلب داشته بود - خواست که خود را با فوج موشدقلي خال ملحق ساخته مجواي جال نثاري (و) فدويت خود نمايد * از پهلوي جنگل - بر سمتي که فوج ميرزا

⁽۱) بچلي شيران * (۲) بجاي فالله * (۳) در نسخههاي قلمي آند *

باقر خان بتعاقب علي وردي خان ميرفت - نمود ار شد - و نشان مرشدقلي خان در فوج خود بريا كرد * چون ميرزاي مذكور از ارادهٔ او مطلع نبود سه راه شد * مانک چند ناگزیر بجنگ پیش آمد * ازانجا که مردم کاري در ترددات جنگ مانده شده هر يکي به زد و بود متفوق بودند - از نیرنگی روزگار فوج میرزا باقر شکست خورد * على وردي خان - از اطلاع اين حال - افواج مذهرم خود را بدلاسا باز گردانیده - باز بمقابله و مدافعه برداخت * میر عبدالعزیز با جمعیت خود که سه صد سوار سادات بودند - از اسیان فرود آمده - دامان همت بر كمو زده - يا بميدان فشردند - ويك يك بضرب كلولههاي بندرق بهايهها شربت فنا چشيدند * و موشدتلي خان - هزيمت خورده - خود را به بندر باليسر رسانيدة - بسواري كشتى سلب - كه از عاقبت انديشي مهيا داشت - راه دكهي بيش گرفته - خود را پيش نواب آصف جاه رسانید - و نتی خداداد نصیب علی وردی خان مهابت جنگ شه * (و او) تا بندر باليسر به تعاقب پرداخته - ميرزا خيرالله بیگ و فقیرالله بیگ و نورالله بیگ را - برای دستگیر کردن يحيي خان وبيلم - وبدست آوردن اموال والمتعة - كسيل كود -و تاكيد نمود كه شباشب يلغو كرده دران جا رسند - و خود متعاقب

⁽۱) در نسخه های قلمی میان شد و نشان الفاظ و نشان نمودار شد زائد نوشته » (۲) در نسخه های قلمی یک و یک »

پاشنه کوب آنها شنافت * و چون خبر این سائحه و رفتن مرشد قلي خان بسمت دكهن در كتك رسيد - مراد خان - بخشي راجهٔ پرسوتم -که بعفاظت یحیی خان و بیگم در قلعهٔ بارهباتی متعیی بود - خواست كه بر جناح استعجال بيلم و تحدي خال را - معه تمامي اوازم و فقون و اجذاس از راه سیکا کل روانهٔ دکهی فماید " احمال و اثقال تیار کرده -جواهرات و اشرفي و خزائن وغيره اموال برفيلان وشتران و ارابه ها بار مي كردند - كه بيك ناكاه انواج متعينة علي وردي خان در رسيد * فیل بانان و شقربانان و بهلبانان - فقود و اجناس محموله را معه باربردار گذاشته - راه فوار پیمودند - و آن گفی بادآورد شانگان بدست ميرزايان در افتان - و جواهرات قيمڻي و نڤون و امتعة نفيسه را يكديكر قسمت كردند * چون علي وردي خان هم متعاقب در رسيد -بقية اموالَ را متصوف شده ﴿ بضبط اصوال رفقاى صوشدقاي خال ﴿ پرداخت * و منادی امن و امان در داده ، عمال و زمینداران و اهل كاران را باستمالت و دالسا راجع بخود كرده - بند و بست مالواجب و ندرانه و پیشکش و جاگیرات نمود * و بعرض یک مالا از نظم و نسق صوبهٔ اوديسه فارغ شده - سعيد احمد شان بوادر زادهٔ خود را - که پیش ازین به نیابت فوجداری رنگهور مامور بود -إز حضور والا بخطاب نصيرالملك سعيد احمد خان بهادر صولت جنك

⁽۳) درنسختهاي قلمي سانحه اين غبر * (۴) در استوارك سيد احمد

الماكة والماكنة الماكنة الماكن

مخاطب ساخته - گوجر خان جماعه دار صاحب الوس را - با جمعیت سه هزار سوار و چهار هزار پیاده - برفاقت او در کلک كذاشته - مظفر و منصور مراجعت بذكاله نمود * اما صولت جنك -از دنائت طبع طبع را کاربند شده - برای کفایت خرج سپاه -سلیم خان و درویش خان و نعمت خان و میر عزیز الله وغیره جماعة داران - ملازم موشد قلي خان - را بمواجب قليل شرح كتك -ملازم كرده - گوجر خان را رخصت به مرشد آباد نمود * جماعهداران -كه در صدد انتقام ولي نعمت قديم بودند - فرصت وقت يافته مصدر هنگامه پردازیها شدند * صولت جنگ - قاسم بیك داروغهٔ توپخانه و شین هدایت الله فوجدار کتک را - برای تاسیس اساس مصالحه - ييش آنها فرستان * جماعة داران قابوجو - هر در را تنها يافته - قاسم بيگ را شربت مرك چشانيدند - و هدايت الله زخم برداشته راه قرار پیمود * و سکفای شهر و سیاه بالتمام - دار ظلمت ليل به بلواي عام محاصره نموده - صولت جنگ را معه اثبعه و الصُّقه دستگير كرده - همكي مال و مناع او را بناراج بردند -و ميرزا باقر خان داماد مرشدقلي خان را - از سيكاكل عبور رود خانة چاکه طلبیده - بر مسند نظامت نشانیدند - و لشکرکشی نموده اً ميدني پور و هجلي بتصوف در آوردنه * و از څير آمد آمد افواج

⁽۱) در نسخه هاي قلمي بموجب * (۲) در نسخه هاي قلمي العظم * (۲) در نسخه هاي قلمي با *

كتَّك زلزله در بنگاله افتاد * على وردي خان - از رقوع اين حادثه -افواج بحرامواج و توپخانه وغيره ضرب زن - زياده از سابق - مرتب و مكمل ساخته - بعزم استخلاص صولت جنگ و انتزاع صوبة اردیسه - سمند عزیمت را بسمت کتک گرم مهمیز نمود - و بکوچ تواتر و توالي و طولاني از بردوان گذشته - در حدود میدني پور خيمه گاه ساخت * و افواج كلك (١) هجلي و ميدني پور - از صدم ا آمد آمد مهابت جنگ - داخل میدنی پور و جالیسو شده - از گذر راجگهات عبور نموده - از پهلوار گذشته - به بندر بالیسو صخیم ساخت * لشكر ميرزا باقر - كه طيش خوردة بهليه بودند - بيكيار دل باخته - احمال و اثقال را به سيكاكل فرستاده جريده ماندند * مرزا باقر چون از بددلي و تذك حوصلكي سپاه خود واقف شد -بحسب ظاهر آوازة كوچ بمقابلة حريف داده - بباطي عزيمت دكهى جزم كرد - و به تهيئة نهضت پرداخته - فوجى براى سه راه مهابست جنگ برگهات چوپره معبر رودخانهٔ مهاندا - که مابین شهر کاتک جاری ست - گسیل کرد * و (خود با) صوات جنگ وغيرة - جماعة أساري - معه بذكاة أن طرف - عبور رود خانة كتجوري نمود * مهابت جنگ بر رود خانهٔ کمهریه - بفاصلهٔ چهل کروه از کتک -خيمه داشت - كه در دل شب منهيان خبر فرار حريف رسانيدند « في الفور مير محمد جعفر بخشى و مصطفى خان و شمشير خان

^()) درنسخه هاي قلمي از * (۲) درنسخه هاي قلمي طيش خورده و بهليه *

و سردار خان و عمر خان و بلند خان و سراندا رخان و بليسر خان و غيرة - جماعة داران افاغنه - را طلب داشته - بالاتفاق همان شب -بسركردگي ميز جعفر خان - بتعاقب مرزا باقر خان يلغر فرستان * متعاقب حُود هم - با تدمة انواج - باشفه كوب آنها - علم نهضت الراشك * چون جماعة مذكور به پذيج كروهي كنَّك رسيدند - ميرزا باقر خان اطلاع یافته صولت جنگ را بریک منزل رته پردهدار سوار کرد - و حاجي محمد امين برادر مرشدتلي ځان را با خلجر بوهذه حریف و ردیف او گردانید - و دو سیار نیزه دار بر پهلوي رته متعين ساخته - حكم كرد كه هر گاه انواج مهابت جنگ نزديك رسد بخذجر و نیزه کار صولت جنگ تمام سازد و زینهار زنده نگذارند * و خود هم سوار شده - معة رئه سواری صولت جنگ -از مكان لعل باغ واقع بلدة كتك نهضت نموده تا ماليسا ر رسيده * درين اثنا بليسر خان با پانزده سوار رفقاي خود در رسيد * بيرق سواران در جنگل نمودار شد * قضا را دران وقت - از وفور خوارت تابسكان - صولت جنگ - درون رته تبديل نشيمي كردة - خود بجائي كه جاجي محمد امين نشسته بود نشست - و حاجي را بجاي خود نشاند * بمجرد نمودار شدن بيرق سواران بليسر -آن هر دو سوار نیزلادار از بیرون پرده بطعی نیزدهای جانستان

⁽۱) در نسخه های قلبی شدند * (۱) در نسخه های قلبی اینجا تیر دار و پیش ازین نیزه دار *

حاجي را - صولت جنگ تصور كرده - بكمان خود كارش تمام ساختنه - و راه گریز پیش گرفتنه * بحسب تقدیر بمجرد رسیدن سنان بر دست و بازوي حاجي - خنجرش از دست افتاد - و فریاد زدی زدی بر کشید - (و) درون رته بغلطید - صولت جنگ - که يهمانهُ عمرش لبريز نشده بود - بسلامت ماند * چون افواج افاغذه بغارت و تاراج مفهزمان مشغول بودند - مير صحمد جعفر خان بهادر و محمد امين خان بهادر - با معدودي چند - در قافلة فراريان رسيدة -سعيد احمد خان صولت جنگ جويان بهر طرف مي گرديدند -و صولت جنگ از بيم جان - كه مبادا حريفي جست و جو مي كردة باشد - دم بر نمي آورد * چون محمد امين خان متصل شد - آوازش شناخته جواب داد * خان مذكور باستماع جواب -في الحال بردة رته را دريدة - وطنابها را بريدة - او را برآورد - و از اسب فرود آمده معانقه کود - و میر محمد جعفر خان هم رسیده در يكديكر بغل كير شدند - و بر سلامتي جان ار شكر ايزدي بجا آوردة مراتب شادمانيها بتقديم رسانيدند * در حالتي كه آنها بمعانقة و مصافحة مشغول بودند - حاجي محمد امين فرصت ديدة -سبكتر از رقة برآمدة - بر اسب محمد امين خان سوار شدة -بجنكل كريسته ينهان كرديد * أنها - بعد از استفسار احوال صولت چنگ - چون بر اسپان خود سوار شدند - محمد امين شان از فقدان مركب متحير ماند * بعد از وقوف بران حال سرماية

حسرت الدرختند * چون انواج افاغده - از تاخت و تا راج مفروغ شده - نزد مير محمد جعفر خان فراهم شد - صولت جنگ را بحضور مهابت جنگ روانه نموده - بتعاقب ميرزا محمد باقر پرداختنه * ميرزاى مذكور - چون قافية رهائي تنگ ديد - برگشته بمقابله برداخت - و بجنگ بان و تیر و تفنگ در پیوست * چون نوبت به نیزه و شمشیر رسید - سراد خان - بخشی راجهٔ پرسوتم -كه با جمعى كثير رفيق ميرزا باقر بود - بجد تمام عنان اسب ميرزا گرفته از ميدان جنگ بازگردانيد - و راهبري نموده از راه جنگل روانهٔ دکهن ساخت * على وردى خان - بعلاقات صولت جنگ و حصول فتم مراسم شكر و سياس بجا أورده - صولت جنگ را براى آسودگى به بلدهٔ كتك رخصت نمود - و خود هم - چندي مقامات داشته - و از طرف حریف دلجمعي نموده - همقرین ظفر رایات معاردت افراشته - داخل کتک شد * و رفقا و دوستداران ميززا باقر را كوشمال كما ينبغي داده - و اسپان داغ ميرزا باقو را هرقدر (که) یافت به ضبط در آورد - و شیخ معصوم را - که جماعهدار عمده بود - به نیابت نظاست صوبهٔ ارتیسه مقرر ساخته -بعد قراغ از نظم و نسق آن ممالک به بذگاله صراجعت کرد * چون جكت ايسر راجة مرربهني - رفاقت ميرزا باقر اختيار نموده - تن باطاعت و انقیاد مهابت جنگ نداده بود - از شوخی او خلجانی فر دل داشت - لهذا بعد ورود به بندر باليسر - بعزم استيصال او

كمر همت بريست * راجه در هريهرپور - كه مسكن و ماواي او بود - مشغول جشی و طوی و رقص و تماشا بود - و بغرور کثرت جنگل و انبوه افواج چواران و کهندانیان پنبه غفلت از گوش هوش بر نه آورده - از افواج على وردى حسابى فرو نگرفت * افواج على وردى خانى - دست قتل و نهيب دراز كوده - بتاخت و تاراج رعایا پرداخته - ملکش را بجاروب غارت روفتند - و زن و بچههای کهنداتیان و چواران به بند در آورده - سنگ تفرقه در جمعیت آن گروهٔ الداختند * راجه - استيلاي افواج بخاطر آورده - با تمامي ` الاااالبيت و اتبعه و الحقه بالاي كوه كريخته - در مامي خفيه كه عساكر خيال و وهم از مروز و عبور الجا اعتراف بعجز نمايه - ملجا گرفت * و آن ملک بتصرف افواج مهابت جنگ درآمد - و بقتل و غارت و سوختن دقيقه نامرعي فكذاشتند * چون مير حبيب -بخشی موشدقلی خال - بعد از شکست نزد رگهوجی گهوسله رنته او را همواره به تسخیر بنگاله ترغیب و تحریص سینمود - درین وقت كه رگهوجي گهوسله - برادر زادةً راجهٔ دكهي كه مكاسهدار صوبة برار بود - كرفتاري مهابت جذك بصوبة اوديسه بخاطر آورده -(و) عرصة ممالك بنگاله را ازتهمتنان جنگجو خالي ديده - بهاسكو پدّدت ، ديوان - سپه سالار خود - و علي قراول (را) - كه سردار عمده

⁽۱) درنسخههای قلمی اینیجا کهندتیان و ازین پیش کهندرتیان - صفحه ۱ ماشیه ۱ بنگرند و (۲) درنسخههای قلمی مکاسداز ۴

بود - با جمعیت شصت هزار سوار مرهنه از ناگهور همراه میر حدیب کرده - براه جنگل بجهت تاخت و تاراج این ملک گسیل کرد -مهابت جنگ - بدریانت خبر آمد آمد غنیم - از تعاقب راجهٔ موربهني دست بردار شده - متوجه ممالک بنگاله گردید * هنوز جنگلهای ملک موربهنج طي نکرده بود - که افواج غذيم بطرف چکلهٔ بردوان نمودارشه * و مهابت جنگ - بسرعت برق و باه یلغر کرده - شیاشب در سرای اوجالی متصل بردوان رسید * افواج غنيم - از اطراف و جوانب هجوم آورده - بغارت بهير و بذگاه پرداخت * سهاه بنگاله - که جنگ غنیم ندیده بودند - و از قزاقی و تركنازي آنها فسانها شنيده - بيكبار از صحاصرة و دست برد غنيم و زد و خورد آنها مانند افواج تصوير از كار ماندند * و احمال و اتقال یکسر وقف تا راج گردید - و رسد غله مسدود بلکه مفقود گردید » اسپان و فیلان و شتران برای علف از لشکر بر سی آمدند . (و) افواج غنيم خوش طبعانه مي بردند * افواج مهابت جنگي از تركتاز و محاصرة غنيم تنك آمده از انتظام افتاد * مرهنهها بيكبار هجوم آورده برفيل لذة السواري بيكم راختند ، وفيل را كشان كشان بلشكرگان خود سي بردند * مصاحب خان مهمند - پسر عمر خان جماعتدار -را عرق همت هندستان زائي بحركت آمده - مقابل غنيم شده ، یای جرا ت و جلادت افشوده - بحملهٔ صودانه و دست بود رستمانه -

⁽١) يا بسر مي برونه باشه ، (١) شايد كد ميمند باشه ج

فيل را معه سواري از چنگ غنيم وارهانيد * اما از بسياري زخمهاي كارئ چهردافروز - با گروهي از رفيقان و برادران - كلگونهٔ شهادت بر رخ ماليد - و در همان مقتل مدفون گشت * و چون غذيم بچيرگي و خيرگي از اطراف نرغه كردند - ناگزير مهابت جنگ بدرهای زر كشاده در ميدان ريخت - و غذيم را مشغول غارت گذاشته - فرصت غنيمت دانسته - بسرعت برق و بادر عنان تاب شده - خود را به بردوان رسانید * افواج گرینه - که از سه شدانروز روی دانه ندیده بودند - از ذخائر بردوان مآتش حريع را فرو نشانيدند * متعاقب -افواج غذيم هم شنافتند - ديهات و قريات اطراف و جوانب را غارتیده - و بقتل و اسیر پرداخته - انهارای غله را آتش دادند -و اثر آباد ي دران نواح نگذاشتند * و چون ذخائر و انبار بردران بآخر رسیده - و رسد آمدنی غلات بالکل مسدود گردیده - نوبت بآن رسید که آدامی به بین کیله - و حیوانات به برگ اشجار -سد رمق مي نمودند - و آن هم ميسر نميشد * و چاشت و عشا جو قرص مهر و ماه چلوه افروز دیده نمي گردید * و شب و روز در نشیمی عالى خانة زير نشسته روي خواب بخواب هم نمي ديدند * افواج افاغذه و بهيله - نقد كيسة همت و تهور درباخته - دل بموك فهادند و مهابت جنگ - آية مغلوبيت از صفحة حال سياه مطالعه نموده ـ با سوا ن سیاه کنگاش کرده - قرار بوین داد که توپخانه پیراسی لشكر چيدة - و احمال و اثقال درسيان كوفئه - ازيس دارالقعط يلغو

رياض]

شده - به کتوه باید رسید - که دران جا آذرقهٔ انسان و علف حیوان دستیاب خواهد شد - از قرب (و) جوار مرشدآباد از راه تری و خشکی میتواند رسید - (و) فی الجمله رفاهیت سپاه خواهد گردید * الغرض باین اراده از بردوان شبگیر زده بسمت کتوه جاده پیما شدند * و باندک عرصه بکوچ متواتر و طولانی به کتوه رسیدند * ازانجا که مادیان بادپای غنیم چهل کروه راه در روزه طی می کنند - پیش از رسیدن مهابت جنگ - آبادی و ذخائر و انبارهای غلات را سوخته بخاک یکسان کرده بودند * و افواج مهابت جنگ - بحالت یاس ندای الجوع بآسمان رسانیده - مضمون این بیت ادا کردند - یاس ندای الجوع بآسمان رسانیده - مضمون این بیت ادا کردند -

بهر دیار که رفتیم آسمان پیداست *

اما حاجي احمد نان پزان شهر را فراهم آررده نانها پزائيده با ديگر اطعمه و ماكولات بر كشتيها بار كرده روانه به كتّوه مي نمود - و رسد و غلات هم متواتر و متكاثر بلشكر مي رسانيد * في الجمله سپاه از گرسنگي نجات يافتند - و دواب هم از دانه و كاه مرفه شدند * مردم سپاه را - كه خانههای هر يكي در مرشد آباد بود - حب الوطن در دل جا گرفت - و آهسته آهسته راه خانهها سر كردند * چون ميو شريف - برادر مير حبيب - يا تمامي اموال و توابع و لواحق دو مرشد آباد بود - باراده بر آوردن برادر و توابع و اثاث البيت مير حبيب مرشد آباد بود - باراده بر شهر مرشد آباد تاخت آورد * و شيا شب

يلغر كرده على الصباح دار ده پارة و گئے محمد خان رسيده آتش در زد * و از صحافی قلعه رودخانهٔ بهاگذرتی عبور نموده - در حریلی خود در آمد - و میرشریف را - باموال نقود و اجناس معة اتبعه و الحقة خود - برآورده همراه كرفت * و خانه هاى اكثر سكنة شهر را بجاروب غارت رونته - و از كوتهي جكت سيته نقود سرخ و سفید هر قدر که توانست برداشته * مراد علي خان - خويش سرافراز خان - و راجه دوليه رام - و مير شجاع الدين - داروغة سائر بجوتره - را دستگیر کرده - و تیرت کونه - که بجانب مغرب شهر بفاصله يك فرسيخ واقع است - فرودگاه ساخت * حاجي احمد و فوازش احمد خان و حسين قلى خان - كه در شهر بودند - بمجرد نمود شدن فوج مرهنه یک دو ضرب توپ شلک کرده - کوچههای شهر و دروازة قلعه را بدد نموده - متحصى شدند - وياراى مقابله و مدافعة غذيم و حفاظت شهر نيافتند * چون روز ديگر مهابت جنگ با جمعیت خود شباشب داخل مرشدآباد شده - مرهنه اراده يورش شهر نكرده - آبادي آن روي دريا را غارت كرده - مراجعت به كالره كردند * چون صوسم برسات رسيد - طغياني داريا بخاطر آورد .. جنگ موقوف نمودند - اما بنگاه در كتوه مقور ساخته - بملك كيري برداختند * بهاسكر بندت - مير مبيب را در هر امورات مطلق العنان نموده - خود در کتوه نشست - و افواج بهر طرف جهت تاخت

⁽١) سفحه عهم و سطره بنگرند * (١) نچاي اسر *

و نا راج مي فرستاد * مهابت جنگ هم برا مي رفاهيت سپاه خود از شهر حركت نه نمود * چون نشور نماي مير حبيب از هوگلي بود -اكثري از خويشان و دوستان او در هوكلي بودند * مير ابرالحسن سرخيل طمع آنها در صدد تسخير هوگلي شد * اكثري از مغليه را با خود متفق ساخته - خفيه نامه و پيام با مير عبيب داشت * ومير محمد رضا - فائب فوجدار - مدار كار خود را بصوابديد مير ابوالحسي گذاشته - از حريف بغلي غافل بوده - شب و روز بسرخُوْشي بادة عيش و عشوت مي گذرانيد - تا آنكه مير حبيب -بايماي مير ابوالحسى - با جمعيت دو هزار سوار - كه سركرده آنها سيس راؤ بود عزيمت هوگلي نمود * نيم شبال بر دورازهٔ قلعه رسيد -و به مير ابوالحسن اطلاع داد * در حالي كه محمد رضا بزم شراب آراسته محو تماشای رقص لولیان بود - میر ابوالحس خبر داد که مير حبيب جريدة با رادة ملاقات شما رسيدة - بر دروازة قلعه ايستانة -انتظار دارد * آن سرشار بادهٔ بيخبري - بي تأمل دروازهٔ قلعه را واكرده -باندرون طلبيد * مير مذكور داخل شده - باتفاق مير ابوالحسن -محمد رضا و ميرزا پيارن را نظربند نموده - درون قلعه بند و بست ي هُود كرد - و بر دررازهٔ قلعة كسان خود را مسلط كرد ، شرفا و سكدَّة . شهر - همان شب در چوچوّه وغيوه فرا رنموده - در مساكي اوللديو و فوانسيس بناه كوفتند * صباح آن سيس راؤ با جمعيت خود

⁽١) در نسخه های قلمي بسروشي *

داخل تلعه شده - اكثرى از مغليه - آشفايان مير حبيب - بوساطت مير حبيب - باسيس رار ملاقات كودنه * رار مذكور - بحسن اخلاق و سلوك و مدارا پيش آمده - هريكي را مستمال ساخته - منادي امن و امان دو شهر گردانیده - موهنه را از غارت و تاراج بازداشت * و زمینداران را رجوع به تشخیص و تعصیل مالواجب نمود * و قاضي و معتسب و ارباب دخل پادشاهي را بعدالت مامور ساخته - بدستور - فوجداري بقبضة اختيار مير ابوالحس كذاشت * و مير حبيب - چند ضرب ترب و فخير السرب و باروت و يک منزل سلب از هوگلي گرفته - نزد بهاسكرپندت در كتوه رسيد * چون موسم برسات بود - مير مهدي را - با جمعيت تفلكيهان - بسواري كشتى - براى تحصيل محالات عبور كذك تعين سلفت * ليكن مير موصوف از خوف مهابت جنگ از خشكي معاردت نه نمود * وكلاي زمينداران - نزد مير حبيب رجوع شده - براي حفاظت و امنیت ملک از دست غارتگران مرهنه - بخرج مبالغ خطیر -نگاهبانان مي بردند * وشرفا و نجباي مدمول - بهاس (آبروي) خود جلاوطي شده - عبور كنك سكونت كرفتند * و از اكبرنكر تا ميدني پور و جاليسر بتصرف غنيم درآمد * اما آن غارتكران سفاك عالمي را - كوش وبيني بريده و دستها تراشيده - توبرهٔ خاک بردهنها بسته - در آب غرق کردند - و بسیاست غیر مکور کشتند و سوختند ، و ننگ و ناموس جهاني را برباد دادند *

و مهابت جنگ - بفكر تنبيه و اخراج غنيم عاقبت وخيم سرگرم تدابير شده - در عرد آوري سهاه و آلات حرب برداخت * و کشتيهاي فراوان - از اطراف جهانگیرنگر و جلنگی و مالده و اکبرنگر وغیره به مرشدآباد طلبیده - ازین کنار بهاگیرتی بطرف کتوه راهی مي كرد * و دوازد هزار بيلدار براي پلبندي مر كشتيها تعين كرد -و بداد اری سها پرداخته بساز و یراق و اسپ و فیل و شمشیر و انعام اضافه دلهای سهاه را بدست آورده - ترغیب وتحریص جنگ می داد * وغنيم را در معاملات زمينداران و زركشي و ملك كيري غافل ديده -و فرصت را غنيمت شمرده - بسرداران افاغفه و بهليه مسورت شبخون درمیان نهاد * و باین ا راده - با انواج شایسته و سنگین جاوریز شنانت - و بكوچهاي طولاني نيم شبان محاذمي كتوه رسيد - و در تاریکی شب بر کشتیها - که از پیشتر تیار داشته بود - پل بسته بالشكر جرار از دريا عبور شروع كرد * هذور خود باسرداران و چندي از جوافان كارآمدني از يل عبرة فمودة بُودُند - كه از بار انبوهي گذار الشكريان بل بشكست - و كشتي چند بآب فرورفت * بسياري از افاغذه و بهليه غريق بحرفنا كرديدند * مهابت جنگ از دريافت این تخلل بدریای حیرت فروشد - و بکمان آنکه - چون تمامی لشکر آن طرف دریا از گذر متعذر است - و خود با جماعهٔ قلیلی أين طرف دريا بدقا بلة حريف است - اكر از عبور و مرور او غنيم

⁽١) در چنين مقام اكثر صيغة جمع سي ارد * (٩) درنسخههاي قلمي آن *

واقف شرد معلوم نیست که مآل حال بکجا انجامه - مشعلها پکسر خاموش گردانید - و بخبرگیری اعضای پل و عبور عساکر کل حکم کرد * ازانجا که غنیم سرشار بادهٔ غفلت بود - بخیر گذشت * کشور خان - نائب فوجدار - و منکنت - چودهری بیلداران - بچستی و چالاکی تمام - کشتیها بخاک و خاشاک انهاشته - به بستن آن شکسته حکمتهای لقمانی بکار بردند * و افواج بحرامواج بحجلت شمام از پل گذشته به مهابت جنگ و سرداران ملحق شدند * و بیکبار شمشیرها آهیخته - بهیأت اجماعی همچون آفت سماری - بیرفوج غنیم ریختند - و آوازهٔ دهاو * از هر طرف بلند گشت * لمؤلفه - برفوج غنیم ریختند - و آوازهٔ دهاو * از هر طرف بلند گشت * لمؤلفه -

شب تار و تیخ درخشای درو چو آبر سیده برق رخشای درو * زبس ریزش خون دران دشت کین شده ارغاوانزار روی زمیان * زبس کشته انتاد * بر کشته ها *

میر حبیب و بهاسکر پنت وغیره - سرداران غنیم تاب اقامت نیارده - سراسیمهٔ دشت ادبار گشتند - و عالمي را همچوگاو بقصاب سپرده - خود راه گریز پیش گرفتند * شکست عظیم در لشکر غنیم افتاد - مهابت جنگ مظفر و منصور بتعاقب پرداخت *

⁽١) درنسخههاي قلمي الخيركير * (١) اجهاي چو ابر درنسخههاي قلمي جواهر *

بهاسكر وغيوه سرداران مرهنه - در رامكده جمع شد ، باثفاق يكديكر از راه جنگل بتاخت و تاراج صوبهٔ اودیسه یلغر شنافتند * و شیخ محمد معصوم نائب انجا بعزم مدانعة غذيم از كتَّك برآمده سد راه شد - بعد تلاقي فكتين آتش قتال اشتعال يافت * چون زمينداران از رفاقت پهلو تهي کردند - با جمعيت قليل - که همگي چهار پذے هزار سوار و پیاده بود - پاي ثبات بمیدان افشرد * افواج غذيم -كه زياده از مور و ملخ بودند - از اطراف مانند حلقهٔ پركار داكر شده - همچو نقطه درمیانش گرفتند - و شیخ معصوم را با رفقای او سيرا ب زلال شهاده ساختند * و صوبة اوتسه و قلعة بالعباتي و قلعه بلد؛ كلك بتصرف غنيم در آمد * نواب مهابت جنگ -بسنوح این واقعه - جلوریز به بردوان رسید * دو ماه طلب سهاء و انعام اضافة فتح كترة بهر يكي دادة - به كتك شتافت -وافواج مرهنه را زده زده از کلک اخراج کرده مظفر و منصور داخل قلعهٔ كذّ شد * و عبدالرسول خان جماعه دار را - كه ثاني مصطفي خان و عمزادهٔ او بود - با جمعیت شش هزار سوار و پیاده به نیابت کنک صفار ساخته - اعلام سراجعت بصوبهٔ بنگاله بر افراشت * و از دریافت خدر وقوع شکست بهاسکر پذرت - سیسرار قلعهٔ هوگلي را خالي كرده به بش پور شتافت * و ديگو سرداران -که به تصصیل زرها جا بجا معین بودند - هریکی راه فرار اختیار

⁽١) بجاي دائر شايد كه دائرة باشد ،

كردند * و عمال و فوجداران مهابت جنگ - داخل ممالك مغروته شده - مجدداً به تردد و آبادي پرداختند * اما بهاسكر پندت - ازان طرف شکست خورده - تاراجیان برگي را باطراف اكبرنگر و بهاكليور و صوبة بهار كسيل كرد * مهابت جنگ - كه هذور نفس درست نكوده بود - باز از بنگاله بآن طرف راهنورد شد * و هذوز بصوبهٔ بهار نرسیده بود - که برگیان ازان طرفها برگشته بر موشدآباد تلخت آوردند * مهابت جنگ - رجع القُهقري نموده - بتعاقب آنها بشتافت * آن غارتگران بتاراج بالوچر مشغول بودند - که صداي کوس و طبل انواج هراول مهابت جنگيه مقرة دماغ آن شوريدة دماغان گرديد * يكهار نقد كيسة هميد در باخته - و احمال و اثقال غذيمت را برجا داشته - ازشهو بدر زدند * مهابت جنگ - تا رام گذه بتعاقب منهزمان شتافته -كوس معاودت فرو كوفت * الغرض اين زد و خورد بسه سال كشيد - و مجعم فتم و هزيمت بطول انجاميد - و غالب از مغلوب مميز نميشد * نواب مهابت جنگ - مضمون الحوب خدعة را كاربند شده - با علي قرارل - كه يكي از سردارال مرهنه و مشونت بشوف اللام بود و به علي بهائي معروف است . بحكمت عملي طرح آشتي انداخته - سلسله جندان درستي

⁽١) در نسخه های قلمی رجع القهری - این سهو کاتب باشد - مؤلف عالیاً

رجع - القهقري نوشته باشد- چه پیشتر نیز گذشت . صحیح رجمة القهقری *

گردید * و برای مصلحت او را پیش خود طلبیده - برفق و ملاطفت پیش آمده - بدمدمه و لباسات و مدارا و مواسات او را برین آورد که از بهاسکر پفدت رغیره سرداران ملاقات نماید * آن سادهدل - از بازی ایام غافل - فریب خورده - در دیک نگر رسید * بعهود (و) مواثیق مهابت جنگ در باب بند وبست چوته - مصالحة يكديكر خاطرنشان بهاسكر وغيره سرداران نموده -يراى ملاقات ترغيب داده * و آنها - بمقتضاي اذا جاء القدر بطل البصر - انگشت اجابت بر دیدههای نابینای خودها نهاده -راجه جانهي رام و مصطفى خال (را) براي تاسيس اساس عهد و پیمان و حلف و سوگذه پیش خود طلبیدند * مهابت جذگ هودو سردار به پیش نهاد * و بعد رسیدس نزد بهاسکر قول و قسم بدستوردين و آئين خودها درميان آوردند * مصطفئ خان بجاي مصحف خشتی در غلاف پلیچیده همراه داشت - گرفته اقسام مغلظه یاد کرد * علی بهائی و بهاسکر وغیره سرداران - بازی خورده بدام تزوير مهابت جنگ افتاده - اقرار مصالحة موك كرده -وعداً مالقات يكديكر در مقام منكولا نموده * مصطفى خان و راجه جالكي رام را رخصت معاردت دادند * آنها پيش مهابت جنگ

ر ۱) ایجای اوراپیش در نسخههای قلهی اورئس * (۱) ایجای با م صفحه هم سطر ۲ بنگرند * (۳) پیش لفظ مصالحه در نسخههای قلمی و نوشته . اگر و ایجا داشته شود ایجای بعهود صرف عمود خوانند *

رسیده از نشستن نقش به مدعا و قول و قرار یکدیگر دهن نشین ساختنه * نواب اظهار بشاشت كرده - بحسب ظاهر بترتيب خلاع فاخره و جواهرات و انيال و افراس و ديگر تحائف نفيسة گران بها برای سرداران مذکور پرداخت - و بعوام اشتهار مصالحت داده بداطی آمادهٔ دغا شده - با سرداران ضمیر دل خود را درمیان نهاد * جوانان کاري و جنگ آزمود « را از افواج خود منتخب ساخت - (و) در منكره خيمه هاي طولاني و عريض - كه فوج سنگین معم اسپان و فیلان دارون آن مخفی تواند شد - نصب كود * و خود داخل خيمه شده مجلس عالي از سوداران و بهادران سپاه - که انیس و جلیس بودند - آزاست * و فوج جوانان انتخابي بطور اخفا درون خيمه ها تعبيه كرد - و به علي بهائي بيام نمود كه بهاسكر را معه جميع سرداران بعضور بيارد * القصة بهاسكر - تمامي افواج خود را در بنگاه گذاشته - باتفاق علي بهائي و بست و یک کس سرداران داخل خیمه شدند * فراشان حسب الشارت پردههاي سراچه را انداخته بطنابهاي محكم بستند - و راه آمد و شد یگانه و بیگانه از اندرون و بیرون مسدود كردند * مهابت جنگ بمجرد در چارشدن بهاسكر برفقاي خود -كه مستعد اشاره بودند - نرمود كه بكشيد اين كفره فجره را * في الفور يكباركي شبشيرها از هر طرف علم شده بر سرهته ها افتادند -ندای ده و زن بر افلاک شده -

زشمشيدرها سيندها چاک شد *

بهاسکر را با بست و یک سردار دیگر طعمهٔ سیوف ساختد و در عین چپقلش - مهابت جنگ - بر فیل سوار شده - حکم شادیانهٔ فتے - و اشارت بلشکر انتخابی فرمود که فوج غنیم را علف تیخ خرن آشام سازند * یک سردار غنیم - که با جمعیت ده هزار سوار بیرون خیمه ایستاده بود - بمعائنهٔ این حالت با جمعیت همراهی راه گریز پیش گرفت * و افواج مهابت جنگی - جمعیت همراهی در گلهٔ گوسپندان در افتاده - از کشته پشته ها ساختند - و بقیة السیف را اسیر و دستگیر فمودند * و دیگر افراج غنیم - که در ضلع بردوان و دیگ نگر و فیکند و دیگر داشت و سائر بردند - از میدفی پور تا اکبرنگر دائر و سائر بردند - از سفوح این واقعه گریخته بطرف ناگیور رفتند * و چون ماجرای سفوح این واقعه گریخته بطرف ناگیور رفتند * و چون ماجرای

زبس خشم برزد بر ابرو شكفي -

به بيهيد چون مار از فكر گذي *

چنان آتش کینه در دل فروخت -

سرو پاي څوه را تمامي بسوځت *

و بعد انقضاي ايام برسات - جمعي غفير فراهم آورده - بارادة النتقام بهاسكر وغيرة سرداران مقتول كمر عزيمت بسمت بذكاله

⁽١) در نسخههای قلمی از بجای در *

استوار بست - و بقتل و اسير و نهيب و غارت پرداخته بسياري از اسيران را مُثله نمود * علي وردي خان باز - (با) افواج بحر امواج - بعزم مقابلة غذيم - رايت فهضت افراشت * درين اثنا باللجي رارً - يسر (با)جيرارً بندت - پردهان و مدارالمهام و سپهسالار راجه ساهو که خوردسال بود - و با رگهوجي نفاق داشت - بحكم محمد شاة پادشاة - با شصت هزار سوار مرهنة براي كومك علي دردي خان از دار الخلانه به بذكاله رسيد * مهابت جنگ - از دو طرف سیل بلا را مترجه بنگاله دیده -مراتب حزم و مآل اندیشی را کاربند شده - وکلای سخی سفی با تعف و هدایا نزد بالاجي راؤ فرستاده - بسلوك و مدارا أو را از خود ساخته - در ضلع بيربهوم بيكديكر ملاقاتها نمودة - رابطة پدري و فرزندي درميان آورد - و باتفاق يكديگر باخراج رگهوجي كهوسله پرداختند * ركهوجي - دست قدرت خود را از وصول كوهر مقصود كوتاة ديدة - بي نيل مقصود از بنكاله معاردت بملك خود كرد * و مهابت جنگ - از اخراج حريف في الجمله اطمينان بهم رسانيده - مبلغي خطير تواضع بالاجي رار كردة - راضي و شاكر رخصتش فرمود - و خود اعلام مراجعت به بفكاله افراشت * اما خلجانی از طرف رگهرجی - که (در) مادهٔ درخواست چوته باشد - در دل داشته در صدد اشكرآرائي بود * درين وقت با مصطفی خان سردار افاغذه ناخوشي در میان آمد - و نوبت (PD)

بآن رسید که جبیع اناغثه با ری متفق شدند - ر ار - طریق بغی ورزيدة - بارادة تسخير عظيم آباد و دستگير كردن حاجي احمد و زين الدين احمد خان - با جمعي غفير - عازم عظيم آباد شد -و در مونكير رسيدة قلعه را محاصرة كودة - قلعهدار انجا مستعد بجنك نشست * عبد الرسول خان - بسر عم مصطفى خان -بسیهمستی بادهٔ شجاعت و تهور یورش کرده - خواست که دروازة تلعه را شكسته مفترح سازد * تلعه داران سنكى عظيم از بالا برسوش انداختند * ازضرب آن سذك سنكين كاسته دماغش شكسته بقعر سينه فرو شد * مصطفى خان - وقوع اين حادثه را بفال بد شمرده - دست از تسخير تلعه باز داشته - جلو ريز به عظيم آبا د شنافت - و بمجاصرة شهر برداخته - با زين الدين احمد خان طرح جنگ انداخت * اکثر افواج خان مذکور - از دست برد، افاغنه تاب اقامت نیاررده - بشهریناه در آمدند - و خان مذکور -با معدودی از سواران و جزائراندازان و تفنگچیان بهلیه - پای تبات افشرده بمقابلة حريف ماند * درين رقت افاغنه بغارت و تا راج بذگاء منهزمان پرداختند * خان معزى اليه - چون مصطفيل خان را با جمعی قلیل دید - جزائراندازان و (تفنگیهان) بهلیه را پیش نمود و حمله کرد - و گولههای جزائر و بندرق مانند تكرك باريدن كوفت * بسياري از رفقاي مصطفى خان شربت فاكوار مرك چشيدند * و كارلة الفذك برحدة مصطفى خان

رسیده یک چشم او را کور ساخت * و جماعهٔ منهزمه نیز از شهر برآمده بر زمرهٔ غارتگران ربخته نه تیغ نمودند * مصطفی خان هزيمت خورده به جگديش پور رفت * زين الدين احمد خان -مظفر و مفصور شادیانهٔ فتم نوازان - داخل تلعه شد - و بتدبیر تعاقب حريف پرداخت * مصطفى خان نامه بنام ركهوجي كهوسلة فرستادة استمداد نمود * ركهوجي - كه خواها ي اين لطيفه بود - این معنی را فوز عظیم دانسته - در تهیهٔ فرستادن فوج گردید - اما مهابت جنگ - از دریافت این خبر - جلو ریز به عظیمآبان شنافت * افواج بفكاله و عظیمآبان یک جا شده بالاتفاق بمقابلة مصطفى أان پرداختند * بعد زد و خورد بسيار -مصطفى خان - مجال اقامت نديدة - بهاي هزيمت از سرحد عظیم آباد بسمت غازی پور بدر رفت - و مها بت جلگ همدوش فنيم و نصرت به مرشدآباد مراجعت كرد * مصطفى خال - باز جمعي غفير از سوار و پياده فراهم آورده - برعظيم آباد تاخت * زين الديري احمد خان - بحكم آنكه زده را مي توان زد - با افواج نصرت امتزاج مقابل شد - و بمساعی بسیار و ترددات بیشمار -بعد کشش و کوشش فراوان - فتحیاب گردید - و مصطفی خان -به نتيجهٔ كفران نعمت - در صف جنگ بقتل رسيد * خان

⁽۱) در نسخههای قلمی نامه ریهام رگهرجی - اگر چنان باشه بعد لفظ اینام حرف به باید خواند *

مذكور لاش آن بدمعاش را دو پركاله كرده - براي عبرت بر پاي فيل بسته - در شهر بگردانید - و سر آن مایهٔ شر را در دروازه آریخت * فاعتبروا يا اولي الابصار * درين عرصة ركهوجي گهوسلة انواج مرهنة را -بسركردگي راجه جانوجي پسر و موهن سنگه متبنه خود و ميو حبيب هزيمت نصيب را - باخذ چوته ممالک بنگاله روان کرد -و جمعي كثير از رفقاي مصطفى خان نيز بآنها در پيوستند - و مجدداً بازار جدال و قنال فیمایین مهابت جنگ و مرهنه گرم گشت * و صوبة ارةيسه بتصوف جانوجي درآمد - و فتوري در ملك بنكاله رو داد * و مير حبيب پيغام بند وبست دادن چوته ممالک بنگاله. ا می نمود. - و نوازش احمد خان و احسی قلمی خان و جگت سیته و راى رايان در باب مصالحت بجد رجهد تمام ساعى شدند * اما مهابت جنگ اقبال چوته را عار دانسته راضي نميشد و با جمعيت خود بمدافعه و مقابله مي پرداخت * چون مهابت جنگ از شمشیر خان و سودا ر خان و مراد شیر شان و حیات خان وغیره -سرداران افاغنهٔ دربهنگه - (که) در هنگامهپردازیها شریک مصلحت مصطفى خان بودند - متشكي بوده نفاتي در دل داشت - و آنها نیز قابوی وقت جویان - و با میر حبیب و مرهنه نامه و پیام داشتند - درین وقت در عین شورش غنیم - بطور مصطفی خان - به بهانه طلب و تغنفواه شورش و بلواي عام فمودند *

⁽١) دراسخههای قلمی او لوالا اصار * (١) درصفحه سهر ما حسین قلی خان *

مهابت جنگ - چون از آنها مطمئن نبود . طلب و تنخواه بيباق داده وخصت نمود * آنها به دربهنگه رسیده - بعد چندی باتفاق یکدیگر -بارادة دغا و خديعت پيغام نوكري نزد زين الدين احدد خان فرستادند * چوں خان مذكور سياه درست بود - باستمالت آنها پرداخته -باستصواب نواب مها بيت جنگ استدعاي آن بدخصالان پذيرا نموده -برفاقت خود طلب داشت * شمشیرخان و سردارخان و مرادشير خان با جمعى از افاغنه به حاجي پور رسيده آن روي دريا مقام كردند - و بموجب حكم زين الدين احمد خان - تمامي افواج را گذاشته - با جمعیت سه صد سوار از برادران و رفیقان یکدل - بعزم ملازمت از دریا عبور نموده بشهر درآمدند - و در چلستون - بعد حصول ملازمت و ادای شرائط آداب - در یمین و یسار به نشستند * زين الدين احمد خان - بر مسئد تكية زده - باستفسار احوال هر يكي پوداخت * مرادشير خان - خواهر زادهٔ شمشير خان - او را غافل يافته - جمدهر از كمر كشيده - برشكمش زد كه احشايش بيرون افتان - و بهمان ضرب كارش باتمام رسيد * آن دغاپيشگان - شمشيرها علم كردة - رفقاي حاضر را علف تيغ ساخته - تمامي اموال و امتعه حتى زن و دختر را متصوف شدند - ر حاجي احمد را گرفته -معكوس در سايايه آرايخته - بضرب و شلاق مبالغ خطير خريثه و دفينة گرفته - بانواع عقوبت كشتند - و نسوان خانه را باموال

⁽۱) در نسخههای قلمي در آمد *

فراوا ب بغارت بردند * و همچذین خانهٔ عمدههای شهر بجاروب غارت رفتند * و افاغنهٔ روهیله - بتا راج شهر و نواح پرداخته جال و مال و ناموس عالمي را برياد دادند * طرفه حشرات دران اطراف روداد * اعوذ بالله من شرالكفار و من غضب الجبار * شمشير خان قريب یک صد هزار سوار و پیاده فراهم آورده - قانع بملک عظیم آباد نشده -هواي تسخير بذكاله در كاخ دماغش پيچيد * مهابت جنگ كه به مهم غذیم در امانی گئے خیمه داشت - بیک ناکاه خدرهای متوحش قتل زين الدين احمد خان و حاجي احمد و خروج افاغلة سامعة آشوب شد - و حالتي كه بر هيږ كس مباد بر وي بلكه بر تمامي قبائل و عشائر طاري گشت - و از غايت غم و غصه خواست که از علائق دنیا تجرد گزیده شهر و با زار را وقف تاراجیان نماید * سرداران سهاه بانواع تسلي و دلداري آية مصابرت خواندند - و نطاق همت بعزم انتقام برميان جانها بستند * و چون بجهت كفايت این میم درخواست خرج سپاه کردند - مهابت جنگ اعتدار ناداريها نمود * نوازش محمد خان شهامت جنگ - متكفل اخراجات سياة شدة - هشتاد لك روبية نقد از خانة خود بسهاه دادة راضى كرد * بالجمله مهابت جذك مطمئى شدة - نوازش محمد خان شهامت جنگ را در مرشدآباد گذاشته - خود با جمعیت فراوان و سیاه گران و ضرب زن شایان به عظیم آبان

⁽۱) در نسخه های قلمی کردند ه

شتافت * و مير حبيب (به) ايماي شمشير خان - بافواج غفيم از راه جنگل پاشده كوب بدنبال مي رفت - و از يمين و يسار ديهات را آتش زدة و غلات را سوخته - بتاخت بهير و بنگاه قاصر نمي شد -و فرصت خواب و خور بسیاه مهابت جنگ نمی داد - و روزی بی تصریک سیف و سنان نمی گذاشت - (تا) از باره پیشتر كنشتند * درميان بيكنته پور با افواج شمشير خان مقابله راقع شد * راجه سندرسنکه زمیندار تکاري با جمعیت شایسته و بایسته (ملحق) گرديد * و چون از طرقين آتش قتال اشتعال يافت - افواج غنيم -كه همچوساية دندال نوج نمي گذاشتند - با نواج چنداول الحرب و ضرب پیش آمدند * افراج افاغنه از پیش و لشکر غذیم از پس عساکر مهابت جنكي را درميان گرفتند * بهادران عساكر مهابت جنگ -از دو طرف سیل با را بخود متوجه دیده - دل بمرك نهاده - توازم جانستاني و جانفشاني بظهور آوردند ازانجا كه فتم خدا داد است -از اتفاق حسنه شمشیر خان و سردار خان و مرادشیر خان وغیرهم -سرداران افاعده - بضرب كوله هاي شلك توپيخانه - بشامت كفران نعمت ماخون گشته - بر خاک فنا افتادند * و افواج افاغنه بشتردای تمام رو بگریز نهادند * سپاه مهابت جنگ - بحمله های مردانه بر نوج حریف دست یانته - بشمشیر و سنان و ثیر و بندوق و بان دمار از روزگار آن بدنهادان برآوردند - و از کشته پشتهها ساختند * و انواج غذيم - از معاينة فتم شكوف پس با شده - بذات النعش وار

متفرق شدند * مهابت جنگ - سجدات شكر ايزدي بجا آورده - با فتح و فيروزي داخل عظيم آباد گرديد - و فاموس زين الدين الحمد خان و حاجي احمد را از شكنجهٔ بدعت آن غارتگران فنگ و فاموس رهائي داده - زنان و دختران آن شور بختان فمكورام را اسير و دستگير ساخت * آري -

زمانه تيغ بكف در پيي مكافات است -

چه حاج تست که کس فکر انتقام کند *

اما نواب مهابت جدّگ - طریقهٔ مروت و فتوت مرعي داشته زنانههاي افاغنه را زاد راه داده با حرمت و آبرو به دربهنگه رخصت
فرمود - و مضمون احسن آلي من اساء را كار بست * و سراج الدوله
خلف زين الدين احمد خان را بصوبه داري عظیم آباد قائم مقام
پدرش نموده - راجه جانكي رام را به نیابت او گذاشته * و خود بعد
فراغ از نظم و نسق آن صوبه بندبیر دفع غنیم عازم بنگاله شد * و
چون ملک پوزنیه از رفتن خان بهادر خلف نواب سیف خان
بدارالخافه شائي بود - سعید احمد خان صولت جنگ را - که داعیهٔ
نظامت بنگاله در داش مضمر و خیال ایالت این ملک در سرش
نظامت بنگاله در داش مضمر و خیال ایالت این ملک در سرش
مخمر بود - بخدمت فوجداري پوزنیه مقرر فرمود * و در ایامي
که مهابت جنگ با شمشیر خان آویزش داشت - سراج الدوله (را)

⁽١) بجاي زنان يا زنها * (١) بعد الفظ حاجي در نستدهاي للمي را *

السلاطين]

كه فوجداري اكبرنگر بدمهٔ او بود - سوءمزاجي (و لمود * و عطاءالله خان (را) شجاع و سپاه دوست و صاحب داعیه و عزم درست تصور نموده - در فكر ذليل كردنش شده - به مهابت جنگ سخنان دور از کار خاطرنشان کرده - مزاج مهابت جنگ بران آورد که در اخراج او همت مصروف داشته پیام کرد که از ملك ما بدر رود اكر نافرماني ورزد دست ازحيات بشويد * خان مرقوم - چذدي بخودداري پرداخته - آخر راه دارالخلافة پیش گرفت - و در رفاقت نواب رزیرالملک صفدر جنگ بود ه -همواه واجه نبول رای در جنگ افاغنه در فرخآباد رخت هستي بربست * چون بسبب هرج و مرج عظيم آباد غنيم در ممالک صوبهٔ اودیسه متصرف گردیده مستقل شده بود -مهاب عجنگ در بفكاله اقامت نه نموده متوجه مهم آن صوبه كشت * و افواج غذيم مرهنه را ازان ملك اخراج نمود - وسيد نور و سراندازدان را معه دیگر جماعه داران - رفقای غذیم - که در قلعهٔ باره باتی تحصى داشتند - بدالسا (و) تسلي مطمئن ساخته از قلعه برآورده بقتل درآورد * و اسپان واسلحهٔ رفقای آنها را گرفته - همگی را از کتّک اخراج نموده - رایت مراجعت به بنگاله افراشت * و چون وجون مير حبيب خميرماية انواع فتن و فساد بود - مهابت جنگ - فكوى اندیشده - خطی بطور در جواب بنام او نوشت - مضمونش آنکه خط

⁽١) در نسخههاي قلمي رة ١٠

مرسوله رسيد - انجه از ارادهٔ استيصال جماعت غنيم نوشته بودند بو منظر استحسان جلوه نمود - بسیار بهتر است - شما ازان طرف و این جانب ازین طرف مستعد و منتظر است - بهر طوري که توانند آنها را باین طرف آرفد - آن وقت انچه مرکوز خاطر طرفین است از قوه بفعل خواهدآمد * و نوشته را بقامد سپرد - و تاکید کرد که از طرفی كه تهانهٔ غنيم نشسته باشد راهگرا گردد - ربطوري كه اين خط گرفتار شود سعى نمايد * و چون تير تدبير بهدف تقدير مقابل افتاد - صوهته از مير حبيب بد كمان شده - بقتلش مبادرت نمودند * القصه مدت درازده سال آتش جدال و قنال فیمابین مرهنه و مهابت جنگ اشتعال داشت - و مرهنه بدون چوته دست بردار نمي شدند * و از كشته شدن حاجي احمد و زين الدين احمد خان زور بازويش كم شد -و ايام پيري و ضعيفي قوايش را مضمحل سلخت » ناگزير -بمقتضاي مصلحت بدرخواست نوازش أحمد خان شهامت جنگ -پدادس چوته هر سه صوبه با غنیم مرهنه صلیم اختیار نمود - و بتوسط ک مصاليرالدين محمد خان - همشيرة زادة مير حبيب - و صدرالحق خان عهد و قول مصالحه و بدد و بست چونه نمود ، صوبه اوتیسه در عوض چوته بغثیم واگذاشت - و صدرالحق خان را بوكالت و نيابت مقرر ساخت * و خود بعد فراغ از مهم عظيم غليم بفراغ خاطر بسيرو شكار برداخت * و پس از نظامت شانزد، سال -بنارین نهم شهر رجب روز شنبه سنه ۱۱۹۹ سال دویم جلوس

عالمكير ثاني - بمرض استسقا طبل ارتحال بعالم آخرت كونت - و در خوش باغ مدفون گشت - و سراج الدوله - كه قائم مقام بود - بمسند نظامت نشست *

نظامت نواب سراج الدوله *

چون نواب علي وردي خان مهابت جنگ مرحله پيماي ممالك عدم گرديد - نواب سراج الدوله - يسر زين الدين احمد خان هيب جنگ - كه دختر زاده اش بود و نواب معزي اليه از پيشتر او را بوليعهدي ممتاز فرموده بر وسادة نظامت متكي ساخته خود معه جميع عمده ها آداب بجا آورده نذرانه ها گذرانيده بود - بو مسند ایالت بنگاله و بهار و اوتیسه متمکن گردید - و غرور و استکبار كه بدترين اعمال و نا پسنديدة ايزد متعال است پيش گرفت * دران عرصه بجهتي چند كهسيتي بيكم زوجه شهامت جنگ - كه در موتي جهيل بُوْد - بمقارمت ايستاده - و مير نظر علي را - كه ملازم و دست و پا گرفته و بانواع انعام و بخشش سرفرازکردهٔ او بود -مقدمة الجيش- و نواب بيرم خال را ميربخشي فوج - مقرر كرده - دست زدن آغاز نهاد * چون بیگم مهابت جنگ و جگت سیته فرستادهٔ سراج الدوله نزدش رسيده حرفي چند خاطرنشان او كردند - دست از _{جوک}ت بازکشید » و نظرعلي روپوش شد - و بيوم .خان در پٺاه يکي از جماعة داران رفته عار بدنامي اختيار كرد * فوج سواج الدواء رسيدة

⁽١) در نسخههاي قلبي بوهنه ..

بيكم را معة امتعة و اثامي كاينها (؟) كشيدة بردند * نا ديدنيها ديد و نا شنیدنیها شنید * و عمارت و مستنش را مستاسل ساخته دفائی برآورده به منصورگنج بردند * اما از درشتی مزاج و یاوهگوئی سراج الدولة رعب و هراس در دل هر خاص و عام به أبجي جا كير شده بود که از سرداران سپاه و عمدههای شهر هیچ کس ایمن نبود -و از مجرائیان هرکه براي سلام حضور او مي رفت از جان و آبرو ه ست می شست - و هر که با حرمت و آبرو با ز می گردید دوگانگ شكر الهي بتقديم (مي) رسانيد * و با جميع عمده ها و جماعه داران مهابت جنگی بتمسخر و ظرافت پیش آمده هو یکي را بمناسبتي قبير - كه لائق مرد آدمي و بحال شان نباشد - نسبت مي كرد * و هرچه سقط گوئی و دشنام بر زبانش می گذشت بلا تأمل بر روی هر کس می گفت - و احدی مجال دم زدن نداشت * و صوهن لعل نام كايته را - صاحب الحتيار و مدار عليه امورات كرده - بخطاب مهاراجة موهى لعل بهادر مخاطب ساخت - و رسالة سوارا ن و پياده زياده از حد بخشيد - و همگي سرداران و عمدهها را براي مجراي او حكم كرد - چنانچه بعمل آمد - الا مير صحمد جعفر خان - كه يزنه نواب مهابت جنگ و بخشي فوج بود - از مجراي او ابا كرد - و چندي از سجراي سراج الدولة هم موقوف ماند ١٠ اما راجة موهى لعل -در مغز و پوست سواج الدولة درآمدة - أن قدر خود را كم كود كه هيي

⁽١) شايد كه آثاث مكانها باشد ، (١) النَّجَا بيكار،

احدى را موجود نميدانست- و اقارب و خويشارندان خود را بكارهاي خالصه و اختيار امورات مالي و ملكي هرسه صوبه تجويز نموده -عملمهاي سابق را از كار عاطل ساخت * چنانچه نواب غلام حسين خان بهادر را پیام کود که اگر بدرماه دو صد روپیه راضی شوند باشند - والا از ملك برآيله * اوشان ناگزير باظهار زيارت كعبة الله سمت هوگلي روانه شدند » و چون پیش از رفات مهابت جنگ - در اوائل همان سال - سيزدهم ربيعالاول أنواب نوازش احمد خان شهامت جدَّك - كه بخدمت ديواني بنگالة اختصاص داشت - وفات يافته بود - نواب سراج الدولة راجه راج بلب پیشکار شهامت جنگ را بعلت اخذ مطالبه و صحاسبه كرفتار ساخته * هرچند راج بلب مىخواست كه چيزي زر دادة رفع مطالبه نمايد - منظور نكودة نظربند داشت * و او عيال و اطفال خود را در كاكته بحمايت انگريزان فوستان * سراج الدولة مي خواست كه عيال او را هم د ستكير نمايد * مهابت جنگ در حالت بيماري مانع شده بود كه بالفعل موقوف دارند - بعد حصول صحت من عيال او را خواهم طلبيد * درين رقت راجه رام جماعه دار هرکاردها را حکم کرد که در کلکته رفته عیال و اطفال او را بر آورده بیارد * و خود در ماه شعبان بطریق سیر عازم سمت اكبرنگر گرديد * تا درنه بور رسيده بر لب رودخانه كالاباني خيمه داشت که خبر رسید که سرداران انگریز - معترف شده - از آوردن عيال واطفال راج بلب مانع گرديدند * بمجرد اصغاى

اين خير آتش خشم در اشتعال آورده - سرداران لشكر را طلبيده -حكم كرد كه من عزيمت مهم كلكته دارم - بايد كه احدى در مرشدآباد داخل نشده - از همين راه در چونه کهالي د يره نمايند * و صباح روز ديگر كوچ كرده - به چونهكهااي رسيده ازان جا كوچ بكرج بر كلكنه تاخت آورد * و در ماه رمضان با انگريزان جنگ كرده مظفر و مقصور شد * و سردار آنها بركشتى نشسته خود را ازان جا بدر زد * و سراج الدولة شهر كلكته را بجاروب غارت روقته -وشهر را علي نكر نام كرده راجه مانك چند را با جمعي غفير بحراست انجا گذاشته - ر تهانجات مستحكم در مكهوه و بجبجيا وغيرة طرق عدور و مروز كشتيهاي انگويز نشانده - اواخر ماه مذكور علم مراجعت افراشت) * و چون صولت جنگ فوجدار پورنیه در همان سال - پیش از رفات مهابت جلگ - در ماه جمادي الاول وفات يافته - و پسرش شوكت جنگ - كه ابن عم سراج الدوله باشد - قائم مقام بدر شد، بود - درين رقت سراج الدولة - در فكر برانداختي او گشته - درخواست خزانه نمود * او جواب داد که شما مالک سه صوبه هستید و من درین گوشه افتاده بنال پاره قناعت دارم - اکنون شایان همت عالی نیست که دندان طمع برين فالهارة تيز نمائيد * سراج الدولة - از حصول جواب بي نيل مقضود ديوان موهي لعل را - با ديگر سرداران - مدل

क्ष्णी दिल्ल का क्ष्मीण दिल्ला दिल्ला (1)

دوست محمد خان و شیخ دین محمد و میر محمدجعفر خان وغیره -با فوج عظیم بجنگ شوکت جنگ گسیل کرد * و به رام نرائن -صوبهدار عظیم آباد - نوشت که زود خود را در پورنیه رساند * ازان طرف شوکت جنگ شیخ جهان یار و کارگذار خان بخشي ر مير مراه علي وغيرة افواج را بمقابله نامزد نمود و خود هم متعاقب عازم آن سمت شده - حیات ور گوله را تاخت و تاراج نموده رقف آتش كوده - مراجعت به پورنيه نمود * و چون افواج سواج الدوله در منهاري رسيده فروكش شدند - و فوج شوكت جنگ بمفاصلة يك كروه در نواب گني مورچال بندي نموده مستعد بجنگ نشستند - روز دیگر شوکت جنگ هم رسیده بلشكر خود ملحق كرديد - و همان روز راجة رام نرائن صوبه (دار) عظيم آباد هم با افواج خود داخل لشكر سراج الدولة كشت * صباح روز دیگر راجه موهی لعل با جمعیت خود بعزم جنگ سوار شد . و نشال ماهي مراتب كه داشت بكشاد * شوكت جنگ بمعاينة ماهي مراتب - بكمان آنكه سراج الدوله داخل لشكر شده است و بعزم رزم مي آيد - با جمعيت خود سوار گرديد * شيخ جهان يا ر هرچند مانع آمد که امروز ساعت جاگ احسی نیست . انشاء الله تعالى فردا على الصباح ياي جنگ قائم كرده هرچه شدنيست خواهد شد - شفوا نشده بديدان شنافت ، ناگزير شيع معزي اليه هم - با جمعيت خود سوار شدة بمقابلة

حريف داد مردي و مردانگي داده - زخم گولي خورد * و شيخ عبدالرشيد برادرش وشيخ قدرت الله داماد شيخ جهاليار - معه شیخ شهریار برادرزادهٔ او - با چندی از برا دران - در میدان جنگ مقتول شده - سرخرونی دارین حاصل نمودند * درین رقت چپقلش - شمشيري بر گردن اسپ شيخ جهان يا رسيد و عنانش ببرید - اسپ بی اختیار او را از میدان در ربود - از بسکه زخمهای کاری داشت تا رسیدن بیرنگر راه آخرت پیمود * و دران حال شوكت جناك خود مرتكب جناك شده اليراندازي كنان در رسيد -و با درست محمد خان مقابل شد * خان مذکور گفت که بر فيل من بيايده كه سلامتي درين است * شوكت جنگ قبول نكرده تيري - كه پيكانش دل مرغ بود - بر دندانش زد - دندان پیشین او بشکست * درین رقت همراه شوکت جنگ غیر از دو سوار - که یکي ازان حبیب بیگ بود - نمانده * حبیب بیگ از اسب فرود آمده پیش فیل او بمیدان ایستاد * قضا را گولئ بذرق از دست خواصی دوست محمد خان بر پیشانی شوكت جنگ خورد- طائر روحش پرواز نموده بشاخسار عدم نشست * و کارگذار خان بخشی و شیخ بهادر نارنولی و ابوتواب خان و مراد شير خان - همشيرة زادة شيخ جهال يار ، و شيغ مرادعلي -چيلهٔ نواب سيف خان - و مير سلطان خليل تيرانداز و لوها سفكه هزاری و صیر جعفر الجو وغیره ترددات نمایان بظهور رسانیدند -

و در ميدان رزم شربت فنا چشيدند * و سراج الدوله تا اكبرنگو رسیده بود که خبر فتم رسید - و شادیانه نواخت * و رفقای شوكت جذك وا - هركه بدست آمد - بسياست غير مكور و الواع عقربت و شدائد مبتلا و متأذي سلخت * راجه موهن اعل - پنجاه و یک زنجیر نیل و اسهان و شتران وغیره اموال شوكت جذك را ضبط نمودة - يسر خود را به نيابت فوجد الري پورنيه گذاشته - مراجعت نمود * چون سراج الدوله از قتل پسر عم فراغت يانته به مرشدآباد رسيد - شطرني روزگار بازي ديگر روي كار نهاد * انگريزان - كه از دست سراج الدوله سرچنگ خورده و اموال لكوك را بغارت داده بقية السيف كريخته بودند -در جزیرهٔ سکونت ورزیده - بولایت انگریز و دیگر بذادر خود مراسلات فرستادنه - و بفرصت الدك افواج بكومك رسيدند « بعد چند ماه سرداران انگریز - بسرکردگی کرنیل ثابت چنگ -با جمعیت سي هزار کس برجهازات جنگي رسیدند - و افواج تهانجات را - که جا بجا بودند - همه را گریزانیدند - و با راجه مانك چند جنگ درميان آمد * راجهٔ مذكور شكست فاحش يافت * و انگريزان تا هوگلي رسيده قلعهٔ هوگلي را بضوب غلولههاي توب منهدم ساختند - و فوجدار قلعة كريخته رفت * سراج الدوله -از دريافت خبر غلبة انگويزان - از موشدآباد عازم كاكته گرديد -

⁽١) شايد كه شطرنجي باشد * (١) در نسخه ماي قلمي فرستان *

و متدل كلكته در باغ كرهتي مضرب خيام ساخت * انكريزان وقت شب تاخت آورده شبخون زدند * روز ديگر سراج الدوله يأي همت نتوانست افشرد - و بظاهر شهرت صلح داده مضطربانه واه موشد آباد پیش گرفت * و بعد رسیدن به موشد آباد - ازانجا که جميع عمده و رساله داران رنجيده خاطر بودند - خصوصاً مير (محمد) جعفرخان بهادر - كه خدمت بخشي گري از خان مذكور تغير نموده خواجه هادي علي خان را منصوب بران کار کرده بود -زيادة تر رأجيدة - خانه نشيئي اختيار كردة - سراج الدوله -توبهاي كلان محاذي حويلي خان مشار البه كرده - مستعد بود كه كار او باتمام رسافد - و بيام برآمدن از شهر كرد * خان مذكور -بعدر و معدّرت بخودداري پرداخته - باتفاق رسالهداران و سرداران بهلیه و جگت سیته (به) تعهد و پیمان همدیگر - صخفی امیر بیگ را - كه از رفقاي معتمد او بود - با نوشته ها به كلكته فوستاده -درخواست آمدن افواج انگریز کرد * امیر بیگ مذکور - بانواع تسلي و استمالت مزاج - سوداوان انگريز (وا) بوان آورد كه از كلكنه عازم شده تا به بالسي رسيدند * چرن كار از كار گذشت -سراج الدرلة از دريافت خدر عزيمت انواج انگريزان از شهر برآمد * أبي مرتبه ينبه بيهوشي را از كوش برآورده - با خال معزي اليه تعلق و گرم چوشیها فرمیان آورد - و بینم مهابت جنگ را فرساله ابواب مدر شواشي و استعفاي خطاي خود مفتوح داشت . ازافجا كه برقول و فعل او اعتمادي نبود - مسموع نشد * بعد ازان كه سراج الدولة از چونه كهالي پيشتر روان شد - خان معزي اليه بهادر نيز كوچ كرده بفاصلهٔ نيم فرسخ از لشكر نواب سراج الدوله خيمه برپا ساخت * مير مدن دارغهٔ توپخانه به سراج الدوله گفت كه انگريزان حسب الطلب مير صحمد چعفر خان مي آيند - قرين مصلحت آنست كه اول كار مير محمد جعفر خان تمام سازند - بعد كشته شدن خان مذكور انگريزان جرأت آمدن اين طرف فخواهند يافت * ازانجا كه دفع تير تقدير بسير تدبير صمكن نيست و مشيت ايزدي بطور ديگر رفته بود -

ز حرف (آن) خردمند خرد کرش شد آن سیماب دل سیماب در گوش *

چون فرداي آن به داود پور رسيد - خبر آمد كه انگريزان قصبهٔ كڏوة را آتش زدند * آن زمان موهن لعل بعتاب پيش آمد - كه تو مرا خراب و پريشان و اطفال مرا يتيم كردي اگر مير (محمد) جعفرخان و دولبه رام را از تهانه بر نمي داشتي كار تا باين جا نمي رسيد * القصه صباح آن روز - كه پنجم شوال سنه ثلث عالمگير ثاني بود - افواج انگريز از پلاسي اين طرف - و سراج الدوله از داود پور آن طرف - بمقابلهٔ همديگر رسيدة - جنگ توبخانه شروع شد * مير طرف - بمقابلهٔ همديگر رسيدة - جنگ توبخانه شروع شد * مير مير جعفرخان با فوج خود بجانب چپه دورتر ايستاده بود

⁽١) شايد كه باموهن لعل باشد ، (١) در قاريخ بذكالة لتهدوج راي دراجة رام ،

هرچذه نواب سراج الدولة طلب نمود از جا حركت نكود * در عین زد و خورد و گرمی هنگامهٔ قال - که چیرگی و خیرگی از افواج سراج الدولة ظاهر مي گرديد - ناگاه مير صدن داروغة توپخانه بضرب كولة توپ رخت هستى بربست * بمعائنة اين حال رنگ فوج بر گردید - و مردم توپخانه همراه نعش میر مدن به بنگاه رسیدند * آفتاب از نصف النهار گذشته بود - که صودم بذگاه راه فوار سر کردند * هذور نواب در معرکه مشغول جدال و قتال بود - که صردم بهیر گریخته از دارٔ دپور آن طرف رسیدند -و آهسته آهسته افواج نيز راه سلامت پيش گرفتند * دو ساعت روز باتى مانده گريزاگريز در اشكر افتاد - و پاي ثبات سراج الدوله هم متزلزل شد - و راه هزيمت پيش گرفت * چرب به مفصورگذي -که تعمیر او بود - رسید - ابواب خزائی کشاده بر صودم سپاه زر پاشی ورزید * اما از غایت وسوسه مجال اقامت دران جا نيافته - از اموال و تجملات دل برداشته - وقت شب جريدة با زنان و اطفال بر کشتی سوار شده - و مبلغی از جواهر گرانمایه و اشرفیها همواه گرفته - بسمت پورنیه و عظیم آباد روان گردید » و مير صحمد جعفر خان - بعد از شكست سراج الدولة - داخل خيمه شده - شب با سرداران انگريز كنگاش كرده علي الصباح واشدهكوب افواج سواج الدولة شنافته. - به مرشد آباد رسيد *

الله الله الراب در أسخههاي قلمي و نوشته ،

و فلك را بكام خود ديدة - داخل قلعه شدة - كوس ايالت نواخت -و منادی امن و امان در شهر گردانیده علم صاحب صوبگی بر افراخت * و مير محمد قاسم خان داماد خود را با جمعي از فوج براي بدست آوردن سراج الدولة كسيل كرد * افواج الكريز را در ببذیه (؟) فروکش ساخت * اما سراج الدوله - شبگیر زده از زير مالده بعجلت هرچه تمامتر گذشته - در بهرال رسيد * چون خدر یافت که موهانهٔ ناظر پور مسدود است و کشتی ازان طرف نمي تواند گذشت - فاگزير از كشتي فرود آمده بنجانهٔ دانشاه پیرزاده - که مسکی او همای چا بود - رفت * دانشاه - که سابق ازیس از دست او متأذي شده بود - قابوي خرد یافته -وقت برابر ديده - بدلاسا و تسلي پيش آمده بمكان خود داشت -و به تياري طعام پرداخته به مير داردعلي خان فوجدار اكبرنگر -كه برادر مير صحمد جعفر خان بود - خدر فرستان * كسان دارد على خان - كة بتفحص و تجسس بودند - فوزعظيم دريانته - برجناح استعجال رسيدة - سراج الدولة را از خانة دانشاة گرفتار كردة به اكبرنگر بردند - و ازان جا کسان داؤدعلی خان و میر محمد قاسم خان همواه خود گرفته به مرشدآباد بردند * مير محمدجعفر خال او را آن روز محدوس داشته روز دیگر - بصوابدید سرداران انگریز و اصرار و استبداد جلت سيته - مقتواش ساخته - الش آن صظارم را

⁽١) استوارى دانا شالا نوشته ١٠

از هود چ آویزان کوده در شهر گردانیده - در خوش باغ بمقبرهٔ نواب مهابت جنگ مدفون ساختند * و بعد چندی مرزا مهدی علی خان برادر خورد سراجالدوله را نیز در تخته کشیده از جان کشتند - و به پهلوی برادرش بخاک سپردند * نظامت نواب سراجالدوله یک سال و چهار ماه بود - و قتل او در آخر ماه شوال سنه ۱۱۷۰ سبعین و مائه و الف هجری واقع شد *

نظامت شجاع الدلك جعفر على خان الله و بهار چرن جعفر على خان الله و بهار و ارديسه مربع نشست - بدلداري سپاه وغيره (و) عمدها - و ارديسه مربع نشست - بدلداري سپاه وغيره (و) عمدها - كه در استيصال و قتال سراج الدوله همزبان بودند - پرداخته - هر يكي را از خود راضي ساخت * و خادم حسين خان خواهر زاده خود را بفوجداري پورنيه اختصاص بخشيد * و رام نرائن را الله بخلعت بحالي صوبه عظيم آباد ممتاز كرد * چون در همان ايام شاه عالم پادشاه در صوبه عظيم آباد فزول اجلال فرمود - رحيم خان و قادرداد خان وغيره - پسران عمر خان - و غلام شاه و ديگر جماعهداران و رسالهداران ملازم سراج الدرله - كه جعفر علي خان از حمد از از پيشتر متعينه صوبه عظيم آباد كانيده بود -

بلشکر پادشاهی پیرستند - و در فتوحه با رامنرائن جنگ واقع

شد * رام نرائن زخمي شده بهاي هزيمت داخل تلعه گرديد -

⁽١) پيشترسير صحيد جعفر خان آورده * (٢) ليچاي متعين *

ر انواج پادشاهي بمحاصرة قلعة پرداختند * نواب جعفر على خان - از دریافت این خبر - خلف خود نواب ناصرااملک صادق على خان شهامت جنگ عرف ميرن را معه افواج انگزيز بآن طرف گسیل کرد - و بر لب نالهٔ الدهولا متصل با ره با عساكر یادشاهی چنگ رو داد * و قادر داد خان و کامگار خان مئین (؟) وغيرة در ركاب پادشاهي مصدر تردد نمايان شدند * صحمد امين خان زخمي شدة و راج بلب هم پس پا گشته جنگ در گريز ميكردند * قادر داد خان رغيرة بحملمهاي مردانه درون توپخانه درآمدند * قضارا توپ كلانى - كه چار صد راس نرگاو مى كشيدند -محاذي بود * اينها درميان كاران در آمدند * بسبب آنكه از چیه و راست قطار گاران بود - در آمدن نتوانستند * درین مرصة نيلبان قادر داد خان بضرب گلولهٔ بندرق كشته شد * قادر داد خان فيل را از پاي خود مي راند - و تيراندازي مي كرد * نواب صادق علي خال هم زخم ثير برداشت * درين اثنا غلولة زندورک بر پهلوي چپ قادر داد خال خورد - و کارش تمام گردید ه از معاينة اين حال كامكار خان وغيرة عنان تاب شده بفوج خود ملحق شدند « و افواج صادق علي خان - از دريافت اين حال مجدها حمله آور شده - بو افواج پادشاهي در افتادند - و شاديانة

⁽۱) در نسخه هاي قلمي اينجا دهورة - و در صفحه ۱۸۳۳ سطر ۷ ادهوه و در صفحه ۱۸۳۳ سطر ۱ ادهوا * (۲) در نسخه هاي قلمي انداشت *

فتح در دادند * انواج پادشاهي مذبزم گرديد * رحيم خان و زين العابدين خان - كه از طرف پشت افواج صادق علي خان آمده بودند - از شنیدس آواز شادیانهٔ فتم از جانب دست راست آمده بمقابله برداختند * اما بضرب كولة توپ انگريزان پاي ثبات نيفشرده منهن شدند * بعد شكست - افواج سلطاني بطرف بردران عدان تاب شد * و صادق علي خان بتعاقب پرداخته از راه جكائي كهانتي و بيربهوم به بردوان رسيد * ازين طرف جعفرعلي خان هم جاوريز انجا رسيد - و برلب رودخانه -كه زير شهر بردوان واقع است - جذگ گولهٔ توپ شروع شد * افواج - دران اطراف هم مجال اقامت نيافته - به عظيم آباد رجع القهقري نمودند * و جعفرعلي خان و مادق علي خان -بضبطى اموال (و) اثاث البيت نواب سراج الدولة و همگي بيكمات مهابت جنك وغيرة كمايذبغي برداخته - آنها را بقوت شبانه محتاج ساخته - بيلم مهابت جنگ را معه هردو دخترش - كه يكي ايمنه بيكم مادر سراج الدولة و ديكر گهسيني بيكم زوجة شهامت جنگ بود - معه ديگر زنانه ها علاقهدار مهابت جنگ به جهانگیرنگر فرستان * درین وقت باقر خان جماعهدار را با جمعیت یک صد سوار به جهانگیرنگر فرستاد -ر جسارت خان فوجدار جهانگيرنگر را بتاكيد تمام نوشت

⁽١) در نسخههاي قلمي فرستادة بود ١٠

كه بمجود رسيدن باقر خان كهسيتي بيكم و ايمنه بيكم را دستكير كودة حواله نمايد * بعد رسيدن جماعةدار مذكور - جسارت شان العالج شدة پروانگي داد * آنها را بركشتي نشانده چند كروه از جهانگيرنگر آمده بدريا غرق ساخت * گويند چون آنها را در كشتي بردند و آنها ازين اراده مطلع شدند - هر يكي نماز دوگانه ادا كردة مصحف مجيد در بغل كرفته هردر خواهر بغل كير يكديكر شده در آب انتادند * سبحان الله چه سفلدلي ست * آخر مادق على خان هم نتيجة آن در دامي روزگار يافت * دران ايام چون از خادم حسین خان بعلت اخذ مالواجب و جهتی دیگر شكرآبي درميان آمد - و صادق علي خان - در صدد اخراج و استيصال او سرگرم شده - بجانب پورنيه عزم جزم داشت - و خاله حسین خان هم - با جمعیت خود از پورنیه برآمده - در كنده كوله باي جنگ قائم ساخت - بيك ناگاه خبر رسيد كه افواج پادشاهي قلعهٔ عظيم آباد را صحاصود نموده - با رام نوائن جنگ شروع كُرنان * لهذا صادق علي خان - عزيمت پورنيه . فسيخ نموده - متوجه عظيم آباد گشت * خادم حسين خان -خود را مرد میدان او تصور نه نموده - عازم رفتی بطرف دارالخلافه كرديد * ازين طرف درياي گنگ افواج صادق علي خان و ازان طرف خادم حسين خان قطع منازل مي نمردند * و چون

⁽۱) در نسخههای قلمي گرديه * (۱) در نسخههای قلمي فتح *

خبر آمد آمد صادق على خان به عظيم آباد شائع شد - انواج پادشاهي - از محاصرهٔ قلعه دست بردار شده بجانب منير جادة بيده كشنند * صادق علي خان - فرصت ديدة - از دريا عبور كرية - بتعاقب خادم حسين خان شتافت * خادم حسين پيشاپيش بسرعت برق و باد قطع مذارل مينمود - و مادق علي خان هم منزل بمنزل پاشفه كوب مي رفت * درين الفا طوفان باد و بازان شروع شده راکب و مرکوب را از ترددات عاطل سلفت * خادم حسين خان بولب رودخانهٔ رسيد كه معبو متعدر و عبور بي معبر متعسر بود * افواج خادم حسين خان -همچو بنی اسرائیل دریا از پیش و دشمن از پس دیده - دست از زندگي شستند * خادم حسين ناگزير - راه گريز مفقود و مسدود دیده - خزائن و اسهاب زیادتی را بمودم سیاه وقف و تاراج ساخت - و خود متوكلًا على الله - نظر بر كارساز لا ريبي - منتظر لطيفة غيبي نشست * انواج صادق علي خان - آن روز از كثرت كل ولاى وطغياني بارش از توك تاز مانده - بفاصلة دو كروة مقام كُرْدُه خيمة و خرگاه صرتفع ساختند * ازانجا (كه) بيمانه عمر خادم حسین خان و همراهیانش لبریز نشده بود - نیم شب بوق بر خرص عمر صادق علي خال افتاه - ر ار را با خواصي - كه در خدمنش بود - سوخت * و این واقعه در سنه ۱۱۷ هجري

⁽١) در نسخه هاي قلمي ترک وتازه (١) در نسخه هاي قلمي کرد ،

واقع شد * و خادم حسين خان - از چنگ اجل نجات يانته -بسرعت برق و بالد رهارا شده - بصوبهٔ اوده رفت * و پیمانهٔ عمرش همان جا لبريز گرديد * راج بلب وغيرة رفقاى او - خاكستر غم ر الم بر مفارق روزگار خودها بیخته ، معه افواج انگریز معاردت کرد، به عظیم آباد رسیدند * و بر افواج پادشاهي و مرهنه - که رفیق ركاب پادشاهي بردند و در هلسه مقام داشتند - متوجه شده هنگامهٔ چذگ و جدل گرم ساختند * افواج پادشاهي باز (منهزم) شدند .. و سردار فرانسیس که از رفقای رکاب بود گرفتار گردید - و راج بلب تا بهار بتعاقب پرداخت - و چون عساكر پادشاهي بسمت گيامانپور نهضت قرمود و کامکار خان بجانب کوه گریخت - عازم معاردت بود - درین اثنا خبر دستگیر شدن نواب جعفرعلي خان و مسلط شدن نواب قاسم على خان در صوبة بذكانه معه نوشتههاي حضور رسيد -چنانچه مذكور ميشود * ايام نظامت مير محمدجعفو خار قريب سه سال بود *

نظامت عالى جالا نصير العلك امتياز الدوله قاسم على خان بهادر نصرت جنگ الله على خان مير محمد قاسم خان خويش

خون را - که پسرزاده نواب امتیاز خان - خالص تخلص - بود - وکالةً بتقریب سوال و جواب ملکي و بند و بست این معني که دد آنه

⁽۱) در نسخههای قلمی ابنچا راجه بلب ، (۱) در نسخههای قلمی بود ،

از جعفرعلي خال و شش آنه از انگريزان و خدمت ديواني بدمة جعفرعلي خان باشد - بكلكته فرستاده بود - و بعد وفات صادق على خان - مردم سپاه بدرخواست طلب و تنخواه خودها - که از چدد سال نیافته بردند - بلوای عام کرده نواب را در چلستون گرد کردند -حتى كه ازطعام و آب مانع شدند - بذاء عليه نواب معزي اليه به میر صحمد قاسم خان نوشت که مردم سیاه اجهت طلب و تنخواه بسيار تنگ كردهاند * مير صحمد قاسم خان باتفاق جلب سينه - با سرداران انگريز ساختگي كرده - آنها را بران آورد كه سرداران انگريز - تابع مرضى خان معزى اليه شده - به نواب جعفرعلي خان نوشتند كه هنگامهٔ طلب و تنخواه سهاء رو بطولاني دارد بهدر آنست قلعه و صوبه به مير صحمه قاسم خان سيرده خود از قلعه برخاسته بكلكته بيايند * مير محمد قاسم خان بداجمعي تمام با حصول مطالب مراجعت به موشد آباد نمود * و سرداران سهالا انگریز - با ری موافق شده - نواب جعفرعلی خان را از قلعه برآورده برکشتی سوار کرده به کلکته رسانیدند * و میر قاسم خان داخل قلعه گردیده مسندآرای نظامت شد - ر منادی امنیت بنام خود گردانید * و در باب مراجعت کنانیدن رایات یادشاهی به عظیم آباد نوشته بنام راج بلب فرستاده - و خود متعاقب باستُمالت و دلجوني سياة پرداخته - بعد بدد و بمست طلب و

⁽ع) بعد حصول خطاب - قاسم علي - صفحة ١٨١ * (ع) در نسخه هاي قلمي نوشت *

تنخواه بعزم حصول ملازمت بندگان اقدس و اعلى تياري كوچ بسمت عظیم آباد نمود * و میر توابعلي خان عم خود را به نیابت نظامت در مرشدآباد گذاشته - خود همگي اسباب و لوازمات و فیلان و اسپان و خزائن و دفائن از نقود و اجناس و جواهرات و قورخانه وغيره حقي لوازمة نقرئي وطلائي امام بازه - كه مال لكوك (بود) - همراه برداشته ملك بنكاله را خيرباد گفته رهكرا گرديد * بعد رسيدن به مونگير باستحكام قلعة انجا پرداخته - بعرم ملازمت پادشاه عازم عظیم آباد شد * و تا رسیدن - رایات پادشاهی به عظیم آباد مراجعت فوموده بود و انگریزان استقبال نموده در كولهي خود فرود آورده بودند - متعاقب قاسم علي خان هم رسيده بسعادت ملازمت فائز گردید - و بخطاب نواب عالی جاه نصیرالملک امتياز الدرلة قاسم علي خان نصرت جنگ مخاطب گرديد * اما بذدگان اقدس و اعلی - مزاج خان مذکور را دگرگون دریافته -بى اطلام رايت نهضت انواشته عازم بنارس شدند * نواب قاسم على خان - بتعاقب پرداخته - تا حدود بكسر و جگديش پور تاخت - و آن ملک را تاراج ساخته - مراجعت به عظیم آباد كوده - در حويلي رام فرائن فروكش شده - به نظم و نسق الجا پرداشت * و چون محصول اموال تجارت از نصارای انگریز طلب نموده - سرداران انگریز در دادن صحصول ابا نموده استادگی ورزيدند * نواب قاسم على خان صحصول بالكل تاجران قلمور بنكاله

و بهار معاف كرد - و فرمود كه نا محصول از غالبان نگيرم از مغلوبان وست بردارم * بهمین سبب و بجهتي چند دیگر با سرداران انگريز شكر آبي درميان آمد - و در صدد استيصال ايشان سرگرم تدبير شد ﴿ آخر رای او برین قرار گرفت که بعرصهٔ یک روز همه را معرض تیغ سازد - لهذا به نائبان و فوجداران بذگاله برای هریک نوشته ها نرستاده که در فلان تاریخ در هرجا که هر قدر نصارای انگریز باشند بخداع و فريب و جدال و ققال علف سيف و سفان سازند * و خود بسرداران سهاد در باب قلل و اسير و نهيب (و) غارت آنها بقاريخ معينه بمبالغة تمام تاكيد نموده - علم معاودت بسمت مونكير افراشت * و چون بروز معهون افواج قاسم علي خان بكار مامورد مستعد شدند - با افواج انگريز جنگ درميان آمد * آخر بحملههاي متواتر غالب شده - بقتل و اسير پرداخته - همكي را يكسر مقتول و كرتهيها را غارت ساخته - (قتل) جماعة اجل كرفتهها نمردند -و كوتهيهاى انگريز در هرجا رقف تاراج كردند ، مگر صدرالحق خان فوجدار دیناجپور و راجهٔ بردوان دست ازین حرکت لغو باز داشتند * قاسم على خان چون به مونكير داخل شد - عمله نظامت بذلاله را يكسر طلب داشته بامورات ضبط و ربط ممالك متوجه گردید * و رای رایان امیدرای را معه پسرش کالي پرشاد و رام کشن و راج بلب و جگت سینه (و) سهتاب رای و راجه

⁽۱) در نسخه مای قامی ساخت به

سروپ چند برادر جالت سینه و زمینداران دیفاجپور و ندیه و کهوک پور و بیربهوم و راج شاهی وغیره و دولال رامی دیوان بهوجهور و فتح سنگه و راجهٔ تکاری پسر راجه سندر و رامنرائی نائب صوبهٔ عظیم آباد (و) محمد معصوم منشی جگت رای وغیرهم را یک یک در صونگير طلب داشته صحبوس كرد * و قلعه را صستحكم تر ساخته افواج بيشمار به بذكاله كسيل كود * و مقصل اكبرنگر بر ذاله المهوة اجتماع سهاد گردید * و به فوجداران و نائبان بنگاله در باب ترغیب و تحریص جنگ با انگریزان بتاکید تمام نوشت * ازان جمله شیم هدایت الله - نائب فوجدار ندیه - با جمعی فراوان و جعفر خان و عالم خان جماعهدار ترك سواران متعينة حضور - بر جناح استعجال عازم شده نا كتوه رسيده بود كه ازان طوف افواج انگريز - نواب جعفوعلى خان را بسالاري برگزيدة - همراهش گرفته - بمقابله شتافته بفاصلهٔ دو کروه در دائینهات لشکرگاه ساختند * سیوم شهر صحرم طرفين صف آراسته آتش قتال را اشتعال دادند * انواج قاسم علي خان - بعد قدّل جمعي از اجل رسيد، ها - شكست خورده بهای هزیمت در پلاسی نزد محمد تقی خان فوجدار بيربهوم رسيدند * بعد دو سه رور كه اقواج بذكاله احتماع يافت ر سرداران انگريز همه تعاقب كنان رسيدند - صحمد تقي خان -با جماعت کثیر در میدان رزم پای ثبات افشوده - بزخم گلولهٔ

^() شايد كه چنان باشد . " و صحمه معصوم و منشي جلت راي " *

ا رياف

بقدرق جام شهادت نوشید - و سپاه مذهرم شده به موشد آباد رسید * سيد صحمد خان - كه بعد رفتن مير ترابعلي خان به مونگير نیابت بنگاله تعلق باو داشت - با جماعت موجوده از شهر برآمده در چونه کهالي مورچال آراست * و چون خبر آمد آمد افواج انگريز سامعه آشوب خاطرش گشت - ازانجا كه اكثر افواج نيش خورده حربه هامي انگرينز شده بودند - بي وقوع جنگ و زد و څورد توپ و تفنگ مضطر شده - مورچال را خالی کرد - و عنان هزیدت منعطف ساخته در سوئي برد * افواج قاسمعلي خاني - كه شمرو فرنگي وغيره سرداران لشكر با افواج سنايين دران جا مقام داشت - رسيد * اما الكريزان تعاقب از دست ندادة بدنبال شنافتند - و جنگى عظيم در سوتي رو داد * ازانجا كه ستارهٔ دولت قاسم علي خان رو بانحطاط و طالع انگریزان در ترقی بود - بعد جذگ بسیار و مقابلهٔ بیشمار دریس جنگ هم انگریزان فتحیاب شدند * و افواج قاسم علی خان تاب ضرب غلوله هاي توپ و بندوق انگريزان نياورده - شكست خورده -بركب آب ادهوة - كه پيشدر بنگاه سپاه بود - دران چا هم تمام عساكر فراهم شدد بحرب و ضرب و جدال و قتال ورزیدند ، آخر اکثری از سرداران فوج قاسم علي خان مثل گرگيس خان - كه سردار فوج پیادههای برق**ند**ازان بود - وغیرهم با انگریزان موافق شدند » و نصاراي انگريز به لجمعي تمام شيخون زده پاي ثبات موانق و منافق را متزلزل گودانید - و گریزاگریز دار لشکر افتاد ، و شکست

عظیم رو داد * منهزمان بحال تباه خود را به مونگیر رسانیدند * قاسم علي خان - از دريافت خبر اين شكست - دل باخته ونك بر رو شکست * و نمکحرامی و دغاباتری حریفان نمک پرورده بخاطر آورده - حوصلهٔ جنگ در خود نیافته - پهلو از رزم تهي کرده -سراسيمه عازم بطرف عظيم آباد گشت * و گرگين خان را بشامت نسکسوامی مقتول ساخت - و وجود هر دو برادر جگت سیقه را - که در باب طلب جعفرعلي خان و نصارای انگريز ساعي شده خطوط نوشته بودند و آن نوشتهها بجنس گرفتار گردید - مایهٔ فقده و فساد انگاشته - معه دیگران (و) زمیدد اران وغیره - که از سابق محبوس بودند و هريكي در نتنه سازي و هنگامه پردازي يكانة عصر بود - جملكي را مقتول و معدوم ساخت * و بعد رسيدن عظیمآباد دران جا هم جرأت اقامت در خود نیافته - باضطرار تمام به پیشتر روان گردید - و زنانههای خود را در رهناس گده گذاشته -بصوبة اودة پيش وزيرالممالك نواب شجاع الدوله بهادر رفت * و دران جا هم با نواب وزيرصحبت برهم خورده - و نواب اكثر اموال او را بضبط درآورد * و ازان جا هم روان شده در اطراف کوه رسید - و چذف سال دران نواح بانواع ناكامي بسر برده آخر وديعت حيات سهرد *

نظامت بار ثانئ جعفرعلي خان بهادر *

بعد هزيمت قاسم علي خان- سرداران الكريز باز نواب جعفوعلي

⁽١) در نسخههای قلمی بعد لفظ باخته حرف و نوشته *

خان را بر مسند مستعار نظامت بناله متمكن ساختند * و ده آنه با ضميمة خدمت ديواني انگريز و شش آنه به نواب جعفرعلى خان مقرر شد * اين بار هم بكمال تزلزل مدت سه سال نظامت عاریقی کوده - در سنه ۱۱۷۸ یک هزار و یک صد و هفتان ر هشت هجري - از تنگنای جسمانی بوسعت آباد روحانی شدّانت * سرداران انگريز نجم الدولة بسرش را بجاي او مدّمكن ساختند - و نواب محمد رضا خان بهادر مظفر جنگ را به نیابت نظامت مقرر نمودند * او هم دو سه سال متكي وسادة نظامت بوقة زاة سفر آخرت بيمود * يس از وفات نجم الدرلة برادر خورد او سيف الدوله بجاي برادر جا نشين مسند نظامت گرديد - و نواب مظفر جذگ بدستور به نیابت نظامت بحال ماند * او هم بعد نظامت دو سه سال به بیماری چیچک درگذشت * و برادر دیگرش مبارك الدوله بهادر مسند آراي نظامت گرديد * سرداران انگريز -فواب محمد رضا خان مظفر جنگ را از نیابت معزول کرده .. فواب مبارك الدوله را شانزده لك روييه ساليانه در وجه نظامت مقرر كرده سال بسال مي دهنه * و خود بر هر سه صوبه مسلط شده - ضلعداران جا بجا فرستاده - در كايته كچهري خالصة مقرر كرده تشخيص و تحصيل وعدالت و بحالي و معزولي عمال وغيرة امور

^() لفظ تودید در نسخه های قلمی بعد الفاظ سرد اران انگریش نوشته »

نظامت و حکومت را باختیار خود میکنند * و تا حالت تحریر این رساله - که سنه ۱۳۰ یک هزار و دو صد و دو هجری و سنه ۳۱ جلوس عالمشاه پادشاه است - دخل و عمل انگریزان درین هر سه صوبه جاری ست *

روضهٔ رابع در ذکر مسلط شدن نصارای انگریز در ممالک دکن و بنگاله و دران دو خیابان است *

خیابان نخستین در ذکر آمدن نصارای فرقهٔ پرتگیس وفرانسیس وغیره در دکن و بنگاله *

بر ضمائر خورشید نظائر صیرفیان نقود آثار و گهرسنجان جواهر اخبار مخفی و محتجب مباد که طائفهٔ یهود و نصاری پیش از ظهور اسلام در اکثر بنادر ممالک دکن - مثل ملیبار رغیره برسم بازرگانی از راه دریا آمد و رفت داشتند - و با مردم آن ملک مالوف شده - در بعضی از شهرها سکونت ورزیده - مکانها و باغیچهها ساختند - و برین نهج سالهای دراز بسر بردند * و چون نیر اعظم دین محمدی طلوع فرموده - و پرتو شعاع آن آفتاب بر مشارق و مغارب تافت - و رفته رفته ممالک هندوستان و دکن نیز فیضیاب انوار مهر شرع احمدی گردید - و تردد اهل اسلام دران ممالک شد - و اکثری از ملوک و حکام آن دیار بحیلیهٔ اسلام محلی ممالک شد - و اکثری از ملوک و حکام آن دیار بحیلیهٔ اسلام محلی

⁽۱) پیش لفظ دخل در نسخهٔ های قلمی و نوشته *

شدند - و راجعهاي بغادر كود و دابل و جبول وغيره بطور حكام اهل اسلام مسلماناني را - كه از ممالك عرب مي آمدند - در سواحل دريا مساكن داده - لوازم اعزاز و احترام آنها بجا مي آوردند - لهذا یهود و نصاری در آتش حسد و رشک می سوختند * و چون ممالک دکن و گجرات بحوزهٔ تصوف سلاطین دهلی درآمد و اسلام دران ممالک دکی قوی گردیده بود - مهر سکوت بر درجک دهان نهاده حرف عداوت و مخالفت بر زبان نمي آوردند - تا آنكه در سنه ۹۰۰ هجري ضعف و تخلل در سلطنت دكن راه يافت * دران وقت نصارای پرتکال از جانب پادشاه ملک خود بتعمیر قلام در سواحل بحر هذه مامور شدند * و در سنه ۱۰۴ جهار منزل جهاز نصاراي پرتگال در بندر قندرينه و كاليكوت آمده - كماهي حقائق آن مرزبوم را الخاطر آورده - بملك خود بركشتند - و سال دیگرشش منزل در کالیکوت آمده فروکش شدند - و با حاکم انجا -كه مخاطب به سأمري بود - استدعائي كردند كه مسلمانان را از سفر عرب مانع شوید که از جانب ما منافع بیشتر از مسلمانان بشما عائد خواهد شد * سامري كوش برين سخن نه نهاد * اما نصاري ور معاملات داد و ستد تعدي بر اسلاسيان آغاز نهادند - تا آنكه سامري بخشم درآمده - حكم بقتل و غارت آنها نمودة - هفتال نفو

⁽۱) در نسخهای قلمی مسلمانی * (۲) در نسخههای قلمی اینیها ساوی و جاهای دیگر سامری و

معتبر نصاری را مقتول سأخت * ما بقى بر سليها برنشسته راه سلامت گرفتند - وفرق بلدة كوچى - كه حاكم انجا با سامري مقازعت وخصومت داشت - توطئ گرفته - رخصت احداث قلعه حاصل كردند - و در اندك إيام بعجلت ثمام قلعه مختص طیار نمودند - و مسجدی را که سلمل دریا بود شکسته کلیسا ساختذه * و این اولین قلعه است که قصاری در دیار هذه تیار كردة اند * و در همان زودي اهالئ بدور كذور نيز با ايشان اتفاق ورزيدند * ايشان دران جا هم قلعة بستة - بجمعيت خاطر بتجارت فلفل و زنجييل اشتغال نمودند - و ديكران را ازين تجارت مانع آمدند - لهذا سامري لشكركشي نموده يسر پادشاه كوچي را بقنل درآورده - و آن ولايت را ويران ساخته - معاودت كرد * و ورثه حكام مقتول - باز جمعیت نموده علم حكومت افراشته - ولايت وا بحال آبادی آرردند - و بقول فرنگیان جها زرا بدریا متردد کردند - و حاكم كذور نيز بهمين آئين جها زات متردد ساخت * سامري - ازين ممر غصه خورده - جميع خزائن و دفائن بصرف لشكر داده -دو سه دفعه بر كوچي لشكركشي نموده - چون فرنگيان هربار لوازم امداد و اعالت بظهور مي رسانيدند - بر كوچي دست نيانته - بي نيل كوهر مقصود رجع القهقري مي نمود * و چون عاجز شد ايليدان فرد حکام سصر و جدة و دکن و گجرات فرستاده از تعدی نصاری شكايتها نمودة استمداد كرد - و احوال بدعت نصارى بر اهل اسلام

ضميمة آن ساخته - عرق غيرت و حميت آنها را بحركت آورد * چنانچه سلطان قابصور غوري امير حسين نام سرداري را با سيرده منزل غراب مملوي مردم جنگي و آلات كارزار روانهٔ ساحل هذه ساخت - و سلطان محمود گجرائي و سلطان محمود بهمايي دكهاي نير از بندر ديو و سورت و كوله و دابل و جبول بعزم جنگ با فرنگيان جهازات در غایت استعداد مرتب ساختند * اول جهازات مصر به بندر ديو آمدند - و باتفاق سفائن گجرات متوجه جبول - كه صحل اجتماع فرنكيان بود - عازم شدند * و چهل مغزل غراب سامري و چند منزل غراب كوه و دابل هم بايشان پيوسته - ناترة جنگ را مشتعل سلختنه * بيك ناكاه يك غراب مملوي فونكيان - بي آنكه ایشان را خبر شود - از عقب در رسید * لوازم آتشهاری بظهور رسانیدند - و عوصهٔ بحر را پر از آتش کردند * ملک ایاز حاکم دیو و امير حسين ناگزير اجمنگ ايشان مبادرت نمودند - اما كاري ازپیش نبردند - و چند غراب مصر گرفتار گشت - و مسلمانان شربت شهادت چشیدند - و فرنگیان بفیروزی به بذادر خود شتافتند * چون در همان ایام سلطان سلیم خُذگار روم بر سلطین غورية مصر استيلا يافت و سلطنت آن طائفه سيري شد سامري كه بانبي آن كار بود بيدل كرديد - و فرنگيان تسلط تمام پيدا كردند -تا آنکه در رصفان سنة ۹۱۵ به کالیکوت آمده مسجد جامع را

⁽١) سميع خندگار *

سوختند - و شهر را نیز بجاروب غارت رونتند * اما روز دیگر ملیباریان هجوم آورده برسر نصاری ریختند - و پانصد کس فرنگی معتبر را كشته - و بسياري را در آب غرق كردند * و بقية السيف گريخة وربندر كولم درآمدند - و با زميندار انجا ساختگي كرده : در نيم فرسخى آن شهر حصارى مختصر احداث كردة - گردآررى خود نمودنگ و دار همان سال حصار گوه را از تصرف یوسف عادل (شاه) برآوردند * اما يوسف عادل شاه - باندك فرصت - خوش طبعانه از دست اوشان برآورد * وليكن يس از ايام معدود - فونكيان -باز حاكم انجا را بزرهاى فراوان فريفته - بران حصار متصرف شدند -وآن قلعه را - كه متانت و حصانت تمام دارد - حاكم نشين خرد ساخته - باستحكام پرداختند * و سامري ازين غيرت و اندر * در سنه ۹۲۱ عرضهٔ مرك شد * و برادرش - قائم مقام كرديده - بساط مذازعت در چید - و با فرنگیان طریقهٔ مصالحت پیموده - نزدیک شهو كاليكوت اجازت احداث قلعه داد * و از ايشان قول گرفت كه هرسال چهار منزل کشتی فلفل و زنجبیل به بنادر عرب می فرستاده باشد * فرنگیان چذی تعهد و قول خود وفا نمودند * و چون قلعه فاتمام رسيد - از تجارت اجناس مرقوم مانع آمده - بر اهل اسلام انواع تعدى و بدعت شروع كردند * و شمچنين طائفة يهود - كه در كدتكلور بودند - ضعف سامري دريافته - ياي از اندازه بيرون

⁽١) در نسخههای قلمي حکم * (١) بجاي برچيد *

نهاده - اکثری از اهل اسلام را شربت شهادت چشانیدند * و سامري - از كردة خود نادم كشته - نخست در كدتكلور رفته -نوعى استيصال يهود نمود كه ازان فرقه دران ديار اثري نماند * پس ازان - باتفاق تمامي مسلمانان مليبار - به كاليوكوت رفته قلعةً فرنگیان محاصره نموده : بسعی فراران مغلوب ساخت - و حصار را مفتوح گردانید * ازین ممر قوت و شوکت ملیدا ریان برافزرد و جهازات را بی قول قرنگ مملو از زنجبیل و فلفل وغیره به بذادر مرب متردد ساختند * و در سنه ۹۳۸ فرنگیان در جالیات - که شش كورهم كاليكوت است - قلعه بستند - و تردد كشتيهاى مليبار دشوار کردید * و همچهین ترسایان در همان سدوات در عهد برهان نظام شاه در ریکونده قریب بندر جبول قلعه ساخته متوطی گشتند * و در سنه ۱۹۴۱ در عهد سلطان بهادر گجراتي بندر روسی و دمی (ر) دير را - كه بسلاطين گجرات تعلق داشت - قابض شدند * و در سنه ۱۹۳ در کدتکلور هم قلعهٔ احداث کرده استیلای تمام بهم رسانیدند * و درین وقت سلطان سایمان بی سلطان سایم روسی اراده کرد که فرنگیان را از بفادر هذه برآررده خود دران بنادر متصرف شود - لهذا در سنه ۱۶۴ وزير خود سليمان باشا را با يک صد غراب جناعی به بندر عدن فرستان (که) اول آن را که سر راه است

⁽۱) در نسخههای قلمی اوان * (۲) در نسخههای قلمی ترسان - مؤلف ترسان - مؤلف ترسان حیح ترسا خیال کرده *

منتزع ساخته به بنادر هند رود * و او دروهمان سال بندر عبي را از شیی داور انتزاع نموده - و او را مقتول ساخته - به بندر دیو روانه شد - و طوح جنگ انداخت * نزدیک بود که مسخر سازد - لیکن بسبب كم شدن آذقه و خالي شدن خزانه بي نيل مقصود مواجعت به روم کود * و دار سفه ۴۹۳ ترسایان بر بفدار هر مورز و مسکت و سمطره و ملوکه و میلافور و ناک و فتمی و ناشکور و سیلان و بذگاله تا سرحد چین مسلط شدند - و در هرجا طرح قلعه انداختند * اما سلطان علي الحي قلعهٔ سمطرة را مفتوح گردانید * و حاکم سیلان هم - فرنگیان را مغلوب ساخته - آسیب ایشان از ملک خود دفع ساخت ، و سامري حاكم كاليكوت - به تذك آمدة - ايلچيان نزد على عادل شاه فرستاد - و ایشان را بغزای فرنگیان و اخراج از ممالک خرد ترغیب ر تحریص کرد » و در سفه ۹۷۹ ساموري قلعهٔ جالیات را ^{مسخو} ر صحاصوه كردة - و نظام شاه و عادل شاه به ريكونده و گوه چسپيداند » سامري بزور بازوي شجاعت و همت قلعة جاليات را مسخو سالحسننا ﴿ و نظام شاه و عادل شاه از شامست نوكران فادوللخنواة - . كه به تطميع فرنكيان فريب خوردنه - بي حصول گرعر مقصود مراجعت کردند * و ازان رقت نصاری - در ایدا و تعدی بر مسلمانان راسی شده - بحدی دست دراز کردند که بعضی حيازهاي جلال الدين محمد الدر بادشاة - كه جي قول فرنگ

⁽١) هرمز نيز خواننه ، (٩) فالباً مسقط باشد ،

به مكة معظمه متردد بودند - در هنگام مراجعت از بندر جده بغارت برده - انواع ایذا و اهانت كمال به اهل اسلام رسانیدند « و بغدر عادل آباد و فرابین - كه تعلق به عادل شاه داشت - وقف آتش و خراب مطلق كردند * و بظریق تجارت در بندر دابل آمده خواستند كه بخداع و فریب بران نیز دست تصوف دراز كنند * اما حاكم انجا خواجه على الملك تاجر شیرازي - بر ارادهٔ شان مطلع شده - یك صد و پنجاه كسان فرنگیان معتبر را مقتول ساخته - باطفای آتش فتنه پرداخت *

خیابان دویم در ذکر مسلط شدن نصارای انگریز در صالک بنگاله و دکهن وغیره *

معلوم ضمير دانشوران اخبارپژوه باد كه ازان تاريخي كه جهازات جلال الدين محمد اكبر پادشاه بدست نصارى گرفتارشد و فرستادن جهاز به بغادر عرب و عجم يكفلم موقوف كرد - زيرا كه قول گرفتن از فرنگيان نيل ننگ و عار بر چهرهٔ همت عالي تصور كرد - و بي قول فرستادن باعث هلاك نفوس و تضييع اموال بود * اما امراي او مثل نواب عبدالرحيم خان خانخان وغيرة قول از فرنگيان گرفته سفائن را به بغادر روانه مي كردند * و چند گاه برين مفوال گذشت * چون نورالدين محمد جهانگير بر سرير سلطنت دهلي جلوس فرمود - فرقهٔ نصاراي انگريز را به بر سرير سلطنت دهلي جلوس فرمود - فرقهٔ نصاراي انگريز را كه در معتقدات از فرقهٔ نصاراي پرتگال (و) فرانسيس وغيرهم

تخالف ثمام دارند و نشفة خرن يكديكر شده نسخة منسوخة عدارت را در همديگر مي خوانند - على الرغم آنها در ولايت سورت - كه از جملهٔ ممالك الحجرات است - جاى سكونت داد * نخستین جائی که نصاری در سواحل بنادر هند جهمت توطن اختیار كردند اين بود * پيش ازين نصاراي انگريز هم كشتيهاي تجارت در بذادر هذه آورده اجذاس را فروخته معاردت بولايت خود مي كردند * و بعد ازان بتدريج در ممالك دكهي و بنكاله جا بجا كوتهيهاي تجارت نصاراي انگريز هم بدستور نصاراي پرتكال و فرانسیس وغیره قائم گردید - و محصول بطور دیگران می دادند * چون در عهد سلطنت اورنگزیب عالمگیر مصدر خدمات شایسته شدند - و فرمان احداث كوتهدهاي تجارت در ممالك محروسه على الخصوص احداث كوتهي در بذكالة معة قرمان معافى محصول جهازات کمپذی انگریز و گرفتن سه هزار روپیه در وجه محصول بخشبندر حاصل كردند - چنانكه در ذكر آبادي كلكته گذارش یافت - ازان رقت در ممالک بنگاله اقتدار نمایان پیدا کردند ا وَ جون در سقة ١١٩٢ نواب مظفر جنگ دواسة نظام الملك آصف جاء باغواي حسين دوست خان عرف چند - كه از رۇُسائى اركات بود - نصاراي فرانسيس ساكن بولچوي را رفيق خود ساخته - برسر انورالدين خان شهامت جنگ گوهاموي -

^(1) در نسخه هاي قلمي پيش لفظ روساي لفظ روي نوشته *

كه از عهد قواب نظام الماك آصف جالا ناظم اركات بود - بعزم انتزاع ملک ارکات شنافت - و جذی عظیم درمیان آمد * نواب شهامت جنگ در میدان رزم پای شجاعت افشرده داد مردانكي داده مقتول كرديد * و نواب نظام الدولة - خاف دويم نواب آصف جالا - كه بعد وفات بدر بمسند رياست ممالك دكهن جانشين بود - از اطلاع تخالف خواهرزاده با جمعیت هفتاه هزار سوار و یک کک بیاده بعزم تنبیه مظفر جنگ بر سافد عزیمت ابر نشست ا و به بندر بولچري رسيده - بست و ششم ربيع الدر سنه ١١٩٣ صف جنگ آراسته فتحياب كرديد - و مظفر جنگ زنده دستگير كرديد * نظام الدوله موسم برینات در ارکات گذرانید * نصارای بولیوی با همت خان مفیره سردران افاغنه كرفائك - كه فوكران نظام الدوله بودند - سلختكي كرده -بطمع ملك و اموال فريب داده - جشم دل را از مالمظل عاوق تربيت نابينا سلختند * آن نمكرامان كمر غدر و دف بسته -باتفاق نصاراي بولچري - شب شانزدهم صحوم سده ۱۱۷۴ -شبخون زده - نواب نظام الدولة را (جام پيماي) رحيق محمدي شهادت ساختند * بعد شهادت نواب نظام الدوله افاغنه و نصابول نواب مظفر جنگ را بر مسند نشاندند م و مظفر جنگ با جماعاً، افاغذه به بولبچري رفقه - و جمعي كثير نصاراي مرانسيس را توكو تترفقه - اعْتَقْلُو خود ساخت ع راهم در سال مذكور جومها تنب

^{. (}١) شايد كه اعتضار باشد . صاحه ۱۹۹ معلو و الكوند .

عُفير از افاغنه و نصاري گرفته عانم حيدرآباد شد * و بر سر اركا ت مرور نموده - بملك افاغنه در آمد * از نيرنگي تقدير - درميان مظفر جنگ و افاغنه اختلاف واقع شده - بجنگ و پرخاش منجو كشت * و هفدهم ربيع الأول سنه مذكور بهمديكر معركة قتال آراستند * از یک طرف مظفر جنگ و نصارای فرانسیس و از طرف دیگر افاغفه صف آرا شدند * همت شان وغیره سرداران افاغنه - نتيجهٔ نمكرامي يافنه - مقتول شدند ، و مظفر جنگ هم بزخم ثيري - كه در حدقة چشم رسيده بود -مالک مسالک فقا گردید * بعد ازان تصارای فرانسیس در ركاب اميرالممالك صلابت جنك يسر سيوم آصف جاه اختيار ملازست كردند » و سيكاكل و راج بقدري وغيرة بالطاع يافته -اقتدار کمال بهم رسانیدند م و در ممالک دکهی حکم ایشان نافذ و جاری کشت » فرقهٔ نصارای فرانسیس - که از مدهها در بغادر دكهي آمه رفت مي كردند - پيش ازان كسي ايشان را فرقر نداشته بود ﴿ ابن مظفر جنگ استُ که نصاراي فرانسيس را نوكر كودة بديار اسلام آورد * چون فصاراي فرانسيس بايي اقتدار رسيدانه - نصاراي الكريز - كه تشفهٔ خون گروه فرانسيس اند -نيز حوصلة دخل در ممالك بادشاهي بهم رمانيدند - و بو بعضی ممالک دکیرن متصرف شدند، - و قلعا بندو سرود را

بقیض اختیار خود آوردند - و در ممالک بنگاله کوتهیهای مستحکم قائم كردند * و ازانجا كه فرانسيسيان - نواب انوزالدين دان كوپاموي صاحب صوبهٔ اركات را بقتل در آورده و شخصي را براي نام بسرداري برگزيده - در ممالک دکهن مسلط شده بودند -نواب محمد علي خان پسر نواب انورالدين خان با سردادان اناريز ساختكي نمود * و ايشان - بكومك، و امداد نواب معدد علي خار پیش آمده - دقیقهٔ از لوازم امداد و اعانت نوو نگذاشتند و باستیصال فرقة فرانسيس كماينبغي برداختفد ، ودرسقه ١١٧٥ قلعة بولجوي را محاصره نمودة از دست فرانسيس انتزاع فمودة عمارات مراجوري ال منهدم ساخته قاع و هموار گردانیدند * و سیکادل و راج بندوی وغيرة اماكن جاكيرات فرانسيس - كه قياس خلاص أن مكانات از وهم بيرون بود - خود مستخلص كرديد * نواب سحمد علي خان - بنوجهات سرداران انگريز بجاي پدر بر مسند ايا عد اركات متمي كشته - بخطاب والدياد الميوالهاد المحمد على خار منصور جنگ مخاطب گردیده - باطاعت سردارای انگریز آن داده مدت العمر بعيش وعشوت مي الدُّرانيد * الدَّوي الك اوالمت هم بطور بنكاله بالصرف سوداران الكريز است ، و جالكه سابقاً مرقوم شد - چون سراج الدولة فاظم بذكالة أز ناتجوبة كاري كون سنگ در زندورخانه رق - نا توی تشیده آن دید انچه درد د

⁽١) در سخهال قلي سيکن اده د د

و نواب جعفر علي خان - اينها را اعتقاد خود ساخته در نظامت ممالک بنگالهٔ سهیم و شریک شود نموده - دار امورات ملکی دخيل ساخت * چون در سلطنت دهلي ضعف تمام راه يافته بود - دار هر صوبه امرايان قابض شده دم استقلال صي زدنده * اكنون از مدت يك قرن تمامي ولايت بذكاله و بهار و اوديسه در تبض و تصوف سرداران انگویز در آمده است * و در کلکته سرداري صخاطب به گورنر جذول از ولايت ايشان آمده اقامت مي كُنَّهُ * و نائبان تحصيل وعدالت و فوجداري (و) تجارت الرحضور خود تجويز نموده دار هر جا مي فريسد - و كچهري خااصة در كلكته مقرر داشته تشخيص هر ضلع از قبل خود بند وبست ميكند - و نائبان و ضلعداران زرها تحصيل كرية ارسال ملكنه مي نمايند * و چون در سنه ١١٧٨ بر نواب وزيرالممالك شبتاع الدولة ناظم صوبة ارده و المآباد ظفرياب شدند ، باز بهمديكر مصالحه فموده ملک وزیر را باو مسلم داشتند ، ازان رقت دران ملک هم دخیل شده - و ملک بنارس را ازان صوبه علاصده کرده گرفتند -و افواج ایشان در ممالک وزیر بطور نوکر حاضر بوده - دار همگی اسررات دخل دارند » والله اعام - مآل اين حال الحجا انجامد » همچنین در ممالک دکی در قلعهٔ مندراج کوتهی قدیم و افواج سفكين سيباشد * و صولة ارئات در تصوف دارند * شهر گذيدام

^() صفحه ۱۹ معدر ۱۹ بنگرند د (۲) در نسخههای قلمي صيكون د

و برم پور و اینهاپور و سیکاکل و استحاق پذی و قلعه قاسم کوته و رأج بندر و ايلور و مجهلي بندر و بجوارة و قلعه كوند بلي وغيرهم بطور جاگير از نظام علي خان گرفته در تصرف دارند . و زمينداران اين ملك پيش ايشان حاضربوده مالكذاري مي نمايند . و هرگاه نظام علي خان را احتياج بكومك ميشود - افواج سنگين همراه مي دهند - و بحسب ظاهر از حكم او سونابي نمي ورزند « اما فرقة نصاراي انكريز بحلية داناكي و هذرمندي آراسته و و بعلهٔ مروت و اخلاق بیراسته انه * بدرستی عزم و کمال حزم و تدبير رزم و لياقت بن بي عديل - و به آئين عدالت گستري و رعيت پروزي و ظالم گذاري و مظلوم نوازي بي نظير اند * درستي قول بحدي كه اگر سر بررد زبان تغيير المذنه - و دروغ كو را در صحلس خود راه ندهد * سراسر فدوت و وفا و سرايا حلم و وقار انه * حرف دغل نياموختداند - و صحيفة شرارت أخواندهاند - و با وجود مخالفت ديني متعرض دين و آئين واسلام احدي نيستند م گفنگســري کفر و دين آخر به يکجا سيکشد -خواب یک خوابست - باشد، مختلف تعییرها ،

⁽١) پيش ازين راج بندري آوردة * (٢) در نسخه ماي قلمي كاره .

المست بالشهرات

DUE DATE [3 m(N.63 MIN 10.78 22 ALT 120